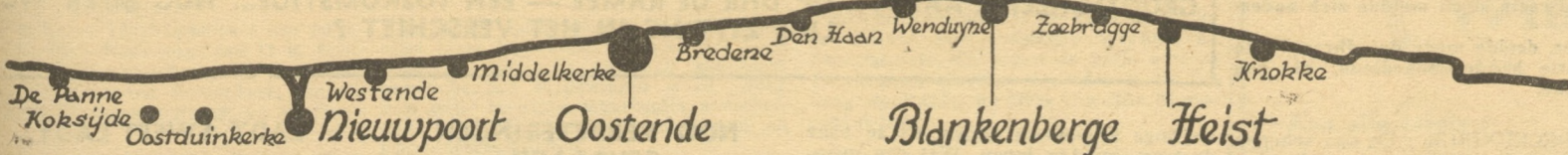


Het

VISSERIJBLAD

Nieuwsblad van de Kust



Kustnieuws - Visserij - Handel - Nijverheid - Toerisme - Kunst - Ontspanning - Sport

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72 523 K.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker-Uitgeefster :
S. monne BOLLINNE,
Vindictivelaan, 22, Oostende

VERSCHEIJNT ELKE VRIJDAG

PRIJS : 3 Frank

ABONNEMENT : 1 JAAR

BINNENLAND : 150 Fr.

Zes maanden : 75 Fr.

3 Maanden : 40 Fr.

HOLLAND (1 jaar) : 12 Gulden

BUITENLAND (1 jaar) : 200 fr.

24 bladzijden

7e JAAR Nr 36 - VRIJD. 5 SEPT. 1952

De andere klok :

Aldus verdedigt dhr De Ramée zich tegen dhr Porta

DE ROL VAN DE PERS

Het is niet zonder grote betekenis wanneer we als eerste titel schrijven «De andere klok».

Inderdaad, we zijn overtuigd dat het de rol van de pers is, het publiek zoveel mogelijk in te lichten nopens gebeurtenissen, die zich te Oostende afspelen.

Het is niet aan ons, aan te vallen ofte verdedigen, maar wel objectief verslag uit te brengen nopens de aanvallen die gedaan worden, of de verdedigingen die voorgedragen worden inzake Oostendse aangelegenheden, en hier bepaald de uitsluiting van de kursaal.

Tegenover de interpellatie van dhr Porta, leggen we thans in dezelfde schaal : de verklaringen van dhr De Ramée.

Onze lezers kunnen aldus een breed gedacht vormen nopens de toestand. We vernemen ook nog, dat dhr De Ramée het inzicht koestert, zich te komen verdedigen in openbare zitting van de gemeenteraad, vermits zijn beheer in openbare zitting besproken werd.

Wij willen echter doen opmerken dat zulks door de gemeentewet verboden is. Dhr De Ramée zal kunnen spreken tijdens een geheime zitting, maar het is hem niet verboden, mededeling te doen geven in openbare zitting van hetgeen hij tijdens de geheime zitting heeft verklaard.

Naar alle waarschijnlijkheid zullen de komende gebeurtenissen zich dan ook op de hierboven beschreven wijze voordoen.

Thans zullen we, in de volgorde van de punten van de interpellatie van dhr Porta, de verklaringen van dhr De Ramée weergeven :

THEATER : WAAROM 19 VOORSTELLINGEN ?

— Ik heb kennis genomen van de verklaringen van dhr Porta, aldus dhr De Ramée en ik moet onmiddellijk bekenen dat ik op de meeste punten een kort antwoord kan geven.

In zake de schouwburg, wordt mij

verweten dat er enkel 19 voorstellingen werden gegeven. Ik antwoord hierop : wanneer werd ik officieel aangesteld tot uitbater? Zeer korte tijd voor de aanvang van het zomerseizoen, en als zins veel te laat om een uitgebreid schouwburgprogramma af te sluiten. Ingewijde personen zullen met mij moeten toegeven, dat het onmogelijk is een theaterprogramma in enkele weken aan elkaar te flansen. Dergelijke aangelegenheden vragen maandenlange voorbereiding. Het winterprogramma zal trouwens reeds merkbaar beter zijn.

Verder heb ik in verscheidene gevallen moeten afrekenen met onvoorziene moeilijkheden. Ik kondigde de opvoering aan van «Die Entführung aus dem Serail» door een gezelschap uit Aken. Is het nu precies mijn schuld dat het betrokken ministerie de toelating tot optreden weigerde?

Anderzijds wil ik doen opmerken dat er verscheidene voorstellingen van groot gehalte waren : Rosario en Antonio ; Jeanine Charrat ; José Torrès...

En voor toekomstig jaar, ben ik reeds in onderhandelingen. Men kan niet zeggen dat ik de feestelijkheden verwaarloos.

DE MEDEWERKERS VAN DE KURSAAL

Dhr Porta maakt gewag van het feit dat de gebroeders Aboudaram in proces

zouden liggen met mij. Ik mag deze verklaring ten stelligste tegenspreken. Wat nu de artistieke leiding betreft, ik geef toe dat ik aanvankelijk niet omringd was door grote bevoegdheden, en ik heb dan ook niet gearzeld om de nodige maatregelen te treffen om de artistieke leiding in andere handen te geven.

(Nopens de voorstelling van de medewerkers en de personeelsleden aan het schepencollege, hebben we hierover dhr De Kinder ondervraagd. Deze heeft verklaard dat de personeelsleden werden voorgesteld en dat ook kennis werd gegeven van de oprichting van de private club bij verschijning in het Belgisch Staatsblad).

PUBLICITEIT

Dhr Porta heeft het in hoofdzaak over de publicatie met foto-montage in het weekblad «Libelle». Hierop weet ik onmiddellijk te antwoorden met de verklaring dat ik volledig in mijn goede trouw werd misleid.

Inderdaad, ik ontving destijds het bezocht van een persoon, die zich uitgaf als Nederlands journalist en die beweerde te werken voor het tijdschrift «Panorama» dat in Nederland verschijnt.

De wetgeving aldaar laat toe dat foto's in de bladen verschijnen in zake speelzaal. Bedoelde persoon heeft dan ook vóór elf uur — want dan komen de bezoekers reeds binnen — enkele foto's opgenomen, met de stelligste verklaring dat ze enkel in Nederland zouden gepubliceerd worden.

Tot mijn grote verwondering ontving ik twee weken later het weekblad «Libelle» met de bedoelde foto's. Ik heb onmiddellijk een aangetekend schrijven gericht tot dhr Baltussen, uitgever van Libelle te Antwerpen, waarin ik hevig protest aantekende. Indien moeilijkheden waren opgerezen had ik trouwens niet gearzeld om bedoeld weekblad te betrekken.

Ik merk verder op dat ik ook nog dezelfde dag de Procureur des Konings heb verwittigd nopens dit voorval.

Anderzijds mag men ook niet vergeten dat ik, wat de publiciteit voor Oostende betreft, een miljoen schonk aan de wedrennen, die hierdoor twee maanden konden plaats hebben. En dat ook toelagen gegeven werden aan de Koninklijke Golf Club, de sierlijkheidswedstrijd voor auto's en het Concours Hippique.

RESTAURANT

Dhr Porta dringt aan opdat het restaurant enkel voor de spelers zou toegankelijk zijn.

Ik doe opmerken dat ik stukken heb gevonden, die aantonen dat het restaurant in vroegere Casino's ook toegankelijk waren voor het publiek. En wat meer is, het is zelfs de wens van de Procureur-Generaal dat het restaurant toegankelijk zou zijn voor iedereen.

Wat de concurrentie betreft met andere hoteliers, zoals dhr Porta verklaart, wil ik aanstippen dat het geenszins zo goedkoop is in het restaurant van de kursaal, zoals sommige personen zich wel indenken.

John HERMANS
ZIE VERVOLG BLZ. 4

Onze grote GRATIS Pronostiekwedstrijd b e g i n t

Reeds voor meer dan
15.000 fr. prijzen

Voor reglement zie blz. 5

Eerste serveuzenkoers te Oostende Schepen Quaghebeur liep mede



En zo vertrokken onze serveuzen !

(Foto Michaël)

De eerste serveuzenkoers, te Oostende op de Visserskade betwist, kende een grote bijval.

Donderdagavond verdrong zich omstreeks 9 u. een dichte menigte rond het Strand Hotel, waar de inschrijvingen plaats hadden. Elf kandidaten kwamen zich aanmelden en natuurlijk heerste er een allerbeste stemming. Een olijkaard was van de partij en bood al lachend zijn diensten als «soigneur». Maar onze Oostendse serveuzen hebben geen verzorger nodig, zeiden zij, want we hebben ons al lang voorbereid.

Eindelijk kwam het grote ogenblik : met hun nummer op de rug, stelden de kandidaten zich op aan de vertreklijn. Het was schepen Quaghebeur, die deze eerste koers niet wilde missen, welke het vertrekshot loste. En meteen werd het over de ganse kade een gedrum van belang. Schepen Quaghebeur liep dapper mede en men beweerde dat hij zelfs de eerste aangekomen is...

In elk geval waren er enkele serveuzen bij, die hun beentjes rekten aan honderd per uur. Zij ontvingen trouwens talrijke premieën.

Terloops willen we aanstippen dat de meeste handelaars en hotelhouders prij-

zen in geld of natura hadden geschenken.

De serveuzen moesten op hun bord twee glazen bier, een glas en een flesje «Appolinaris» hebben. Hooft het gezegd dat menig glas ledig of slechts half gevuld aan de eindstreep verscheen?

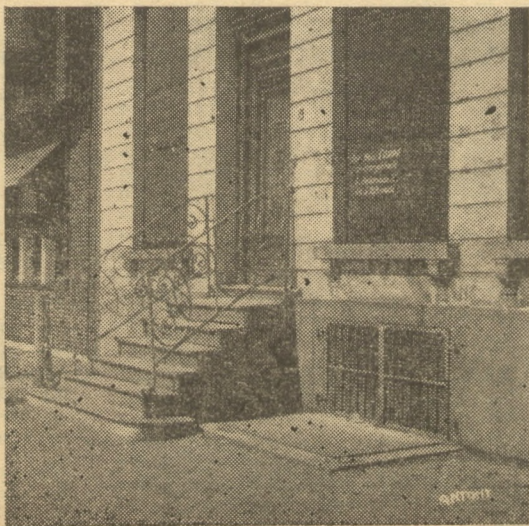
Onder algemeen gejuich kwam ten slotte de eerste serveuse aan : Marie-Louise Vandecasteele, Langestr. 110. De laatste serveuse deed haar blijde intocht, met vijf minuten vertraging.

In het «Vindictive Hotel» had vervolgens een receptie plaats, waar de overwinnaarster in de bloemen gezet werd door schepen Quaghebeur. Er werd vervolgens overgegaan tot het uitreiken van de prijzen en de premieën.

De eerste prijs bestond uit 1000 fr., doch aangezien M.-L. Vandecasteele nog een premie van 150 fr. ontving, bracht haar de koers dus zuiver 1.150 fr. De tweede deelnemster ontving 900 fr.; anderen kregen sommen, schommelend tussen 100 en 300 fr., terwijl ook mooie prijzen in natura uitgedeeld werden.

(Zie vervolg blz. 4)

Een stukje oud Oostende verdwijnt



Onbarmhartig hakt het
houwzel de laatste stenen
weg van een typisch oud
gebouw op de
Vindictivelaan...

(Foto Antony)

In het teken van de verkiezingen

Een woelige zitting van de Gemeenteraad

Vrijdag, 29 Augustus kwam de gemeenteraad nogmaals in openbare zitting bijeen, ten einde de rest van de punten af te handelen, die vorige week moesten uitgesteld worden.

Toen de journalisten hun intrede deden in het stadhuis, wisten ze meteen dat het er ging stuiven.

Want inderdaad, dhr Porta stelde de persmannen in het bezit van een interpellatie — vijf bladzijden lang — betreffende de uitbating van de kursaal door dhr De Ramée...

De ganse raad was omzeggens opnieuw volledig, met uitzondering van dhr Vanhoutte, verontschuldigd, en Christiaens, weerhouden. Ook dhr Van Caillie was aanvankelijk afwezig, doch meldde zich naderhand met een half uur vertraging aan.

Dhr Vandendriessche, burgemeester, deelde mede dat dhr Porta en Goetghebeur een vraag tot interpellatie hadden ingediend, die zou gehouden worden na afloop van de dagorde.

EEN ORDEMOTIE

Dhr DIVOY : Mijnheer de burgemeester, mag ik het woord nemen bij ordemotie?

Dhr VANDENDRIESSCHE : Toegeestaan.

Dhr DIVOY : Welnu, ik heb vernomen dat onder meer de Cercle Cecilia een brief heeft gestuurd naar het stadsbestuur, met het oog op het inrichten van het «Bal du Rat Mort» in 1953. Ik denk dat het stadsbestuur een beslissing moet nemen, met het oog op het inrichten van de winterbals, want die bals doen enige drukte en verteer ontstaan in de stad. Vooral de spijshuizen en de café's hebben er baat bij.

Maar niet alleen de «Bal Mort» moet plaats hebben, maar ook het «Bal des Canards», waarvan het Verbond van de kriegsgevangenen inrichter is, en tevens het Bal van het Koninklijk Atheneum.

Ik vraag dus aan het schepencollege een duidelijke verklaring, want de voorbereiding van sommige bals neemt maanden in beslag.

Ik wil ook nog aanstippen dat de inrichters van bedoelde bals reeds een schrijven hebben gericht tot dhr De Ramée, om te vragen of hun bal zou kunnen plaats hebben in de nieuwe kursaal, maar hiernopens werd een ongunstig antwoord verstrekt.

Dhr VANDENDRIESSCHE : Ik ben overtuigd dat de «Bal Mort» zal plaats hebben in de kursaal. Ik heb deze morgen een brief ontvangen, waarin gezegd werd dat de minister het eens is met de decoratiewerken. Binnenkort zal overgegaan worden tot de openbare aanbesteding. Het lastenboek is inmiddels reeds uitgedaald.

De grote zaal in de kursaal zal klaar zijn, maar misschien niet volledig afgewerkt. De comités van de bals beschikken echter ook wel over decoratiemateriaal om de zaal wat te versieren...

Vervolgens is er nog sprake van het vroeger Casino. Dhr Vandendriessche denkt dat het nodig is dat de huidige meubilering er zou dienen bewaard te worden.

Dhr DIVOY : En het Bal van het Atheneum, dat einde November ingericht wordt? Welk lokaal is er beschikbaar?

Dhr VANDENDRIESSCHE : Men kan toch niet eisen dat de kursaal einde November klaar zou zijn...

Een stem : «Het Wit Paard» is toch ook een mooi lokaal...

In elk geval : de algemene indruk is dat er nog steeds onzekerheid bestaat.

DE WEGENISWERKEN DOEN DRUKTE ONTSTAAN

Men kan best gewaar worden dat er verkiezingsatmosfeer in de lucht steekt, want pas is punt 2 betreffende het uitvoeren van talrijke wegeniswerken afgehandeld, of daar begint een spervuur van tussenkomsten.

Terloops merken we op dat we over bedoelde werken enkele weken geleden reeds een hoofdartikel hebben geschreven.

Dhr VANHOORNE : Nopens die werken, mijnheer De Kinder, heb ik vernomen dat U reeds een persconferentie hebt belegd... Zelfs de gemeenteraad was nopens deze werken onwetend. Dat is een miskenning van onze rechten. (Wordt ook journalist, mijnheer Louis).

En bovendien, zou ik mogen weten welke bladen uitgenodigd werden? Nationale en plaatselijke? Of plaatselijke alleen? In elk geval werd uitvoerig over deze werken geschreven in één dagblad.

In de zaal wordt er gemonokeld, want het liet er duimdik op, van wie deze interpellatie uitgaat. De concurrentie is in deze tussenkomst te schepenen met emmers...

Dhr VANHOORNE draaft door : Zeven weken vóór de verkiezingen komt geplots af met een groot plan voor wegeniswerken... Eigenaardig, hé?

En mijnheer Vanhoorne begint hierop een monofone bespreking, waarbij hij onder meer aandringt op een betere regeling van de herstellingswerken. Men moet bovendien vermijden dat er wegeniswerken uitgevoerd worden tijdens het seizoen zelf in drukke verkeersstraten.

Dhr DECEUNINCK : En aan schepen Vroome zou ik willen vragen welk plan er voorzien is, op financieel gebied voor de uitvoering van deze werken?

HET ANTWOORD VAN HET STADSBESTUUR

Dhr DE KINDER : Mijnheer Vanhoorne had het gemunt op die persconferentie. Maar meer en meer speelt de pers een grote rol bij de bevolking. En het is dan ook noodzakelijk dat er steeds een meer nauwe samenwerking komt tussen de pers en de openbare besturen, opdat de bevolking van nabij de gang van zaken zou kunnen volgen...

Uw insinuatie als zou pas zeven weken voor de verkiezingen uitgepakt worden met het plan der wegeniswerken, houdt geen steek. Want het opstellen van deze zeer uitvoerige plannen heeft anderhalf jaar werk gevraagd. Vraag het maar eens aan de betrokken functionarissen, die er twee jaar mee bezig geweest zijn... (Op dit ogenblik komt dhr Van Caillie binnen).

Dhr DE KINDER : U hebt ook het Opexvraagstuk opgeworpen. Ik zal kort antwoorden : aangezien maatschappij Opex haar verplichtingen niet heeft nageleefd, zal de stad zelf het nodige doen, zoals het in de Voorhavenlaan reeds het geval was.

Dhr PORTA : Zal dat rap gaan?

Dhr DE KINDER : Het zal alleszins rapper gaan dan sommige advocatenzaken...

Dhr PORTA : Hebt u dat op mij gemunt? Ik ben toch uw advocaat niet... (Er wordt weer eens hartelijk gelachen).

Dhr DE KINDER : Mijnheer Vanhoorne vraagt dat de gebruikte kasseistenen niet meer voor een tweede maal zouden gebruikt worden? Maar weet wij wel dat een bedrag van honderdduizenden franken vertegenwoordigd is in al die stenen? Zulke sommen mogen we niet laten verloren gaan, en die stenen kunnen best op enkele andere plaatsen gebezigd worden...

Wat nu het laatste gedeelte van de tussenkomst van dhr Vanhoorne betreft, ik kan verzekeren dat geen wegeniswerken werden uitgevoerd tijdens de zomer in het zuiver toeristisch centrum van de stad. Trouwens reeds zijn er vele personen, die hierover hun tevredenheid hebben uitgedrukt.

Dhr VROOME : Ik zal nu antwoorden op de vraag van dhr Deceuninck. Mijnheer Deceuninck heeft gevraagd, of wij wel de financiële mogelijkheid berekend hebben? Hoe is het mogelijk dat zulks niet zou gedaan worden? Begint men nu werken uit te voeren zonder te weten hoeveel het zal kosten en vanwaar het geld zal komen? Ik kan slechts één ding zeggen : de schepenen van Openbare Werken heeft zijn plicht gedaan, en de werken zullen plaats hebben.

Hierop worden enkele bijzonderheden besproken. Aldus wordt betoogd dat de klinkerbestrating in de tramzone natuurlijk moet betaald worden door de trammaatschappij.

Dhr VROOME : Wij hebben twee maanden geleden ons comité voor coördinatie van werken samengesteld, waarbij deskundige personen hun medewerking verlenen, zoals de stedelijke ingenieur en architecten. Ik denk dat we dus nuttig werk hebben verricht en ik hoop dat collega De Kinder nog met veel degelijke werken zal uitpakken...

Dhr RAU : Hoe ver staan de zaken nu in de Derbylaan?

Dhr DE KINDER : De kwestie van het straatbed is opgelost. Alle moeilijkheden zijn omzeggens opgelost en de Derbylaan komt in orde. We zijn echter nog steeds gebonden aan staatssubsidies... We hebben echter beslist, niet langer meer op die subsidies te wachten en de straten, die nog geen bestrating hebben, zo spoedig mogelijk op te schikken. Anders zouden we nog drie jaar kunnen wachten...

Mej. TRATSART : Ik wil het evenfjes hebben over al die slechte kasseistenen. Ik ken er, die er al meer dan tien jaar liggen. Het is dringend nodig dat de straatbedden van sommige straten effen gemaakt worden. In het Westerkwartier bijvoorbeeld.

O, al die slechte kasseistenen. Wat moeten die dames met zware valiezen

en hoge schoentjes afzien als ze naar de tram moeten lopen. Wat een miserie... De ganse raad lacht weer eens met die schoentjes van mejuffer Tratsart...

OVER BOOMPJES, HET CARNAALKOT EN EEN TRAMHUISJE

Mej. TRATSART : Ik zou ook nog willen vragen dat er zou gezorgd worden voor haagjes en boompjes aan de Vindictivelaan (rechtover het college). Dat zou tevens een goede beschutting zijn van de schepen tegen al dat stof... (Gelach).

En ook in sommige werkliedenkwartieren, zou er een betere wegenis mogen komen...

Dhr DE KINDER : Mag ik nu eindelijk antwoorden?

Dhr VANDENDRIESSCHE : Ja, spreek maar over die dametjes met hun hoge hieltes...

Dhr DE KINDER : Mejuffer Tratsart sprak over het Westerkwartier en zijn slechte wegen. Die zaak is al zeer lang in onderzoek. Maar spijtig genoeg kan er geen wegdek aangebracht worden, zonder dat de rioleringen in orde gebracht zijn... We wachten op de nodige kredieten!

In de omgeving van het station zullen eveneens betere wegen aangelegd worden, en wat die gevraagde haagjes en boompjes op de Vindictivelaan betreft, dat is voorzien in het urbanisatieplan...

Men vraagt meer beplantingen. Goed, maar kijk eens naar ons experiment op de Rogierlaan. Die boompjes groeien er slecht, en als er dan nog een is, die wel groeit, dan wordt het nog gebroken.

Dhr DAEMS : Dat is maar al te jammer, doch het is waar.

Dhr DE KINDER : De slechte weg over het college is een staatsbaan en valt dus niet in onze bevoegdheid...

KLEIN INTERMEZZO

Dhr BOUDOLF : Wanneer het er op aan komt werken goed te keuren, die door het schepencollege voorgesteld worden, treuzelt men zoveel men kan... Vooral de oppositie is jaloers en zegt dat de voorgestelde werken niets anders dan kiescampagne zijn...

En men spreekt altijd van boompjes en haagjes en verfrissing van de stad... Maar ge moogt dan niet kijken naar die krotwoningen van de Leffingestraat. Het zou veel beter zijn, moest men aan die mensen goede woningen geven...

En dhr BOUDOLF besluit : We zitten hier al meer dan een uur te spreken over één punt. Als het zo voortgaat, zullen we zeker niet vroeg thuis komen... Er zijn dan ook interpellaties, maar eenmaal dat de interpellaties gedaan zijn, lopen de interpellanten weg. Is het geen waar, mijnheer Porta?

Dhr PORTA : Neen, dat is precies niet waar...

Dhr BLONDE : Ik ben content voor al die schone werken, die zullen uitgevoerd worden, maar ik geloof dat er een hoekje vergeten werd... Namelijk : het garnaalkot en de garnaaltrap. Die omgeving ziet er slordig en vuil uit, en nachtdans gaan daar vele toeristen voorbij... Het ware zeker gewenst, dat er op die plaats een proper batimentje zou komen, in plaats van die huidige stinkerij...

Dhr VROOME : De heropbouw van het garnaalkot is beslist en ik kan zeggen, dat het een klein paleisje zal zijn. Het bouwen ervan is ter studie en de kosten zullen gedekt worden door de Conventie van 1912.

Dhr BLONDE : En op dezelfde plaats?

Dhr VROOME : Er is een tendenz om het garnaalkot zestig meter te verhuizen, dus meer naar het midden van het Montgomerydok... Aldus zou de jachtkom kunnen vergroot worden. Ik wil echter dat het garnaalkot op dezelfde plaats behouden blijft... Ik zal alles in het werk stellen om dat te doen. Maar ja, ik mag niet te veel beloven, want anders zeggen ze weer, dat ik aan kiespropaganda doe... En hierbij werpt dhr Vroome een lachende blik op de rechterzijde... die ook glimlacht. O, die politiek...

Dhr VROOME : De nieuwe vismarkt moet ook in orde komen.

Dhr BLONDE : Dank u.

NOG VERBETERINGEN GEVRAAGD

Dhr DIVOY : Ik zou willen aandringen opdat de trammaatschappij een kotje zou aanbrengen op de hoek van de Jungbluthlaan en de Elisabethlaan...

Dhr VANDENDRIESSCHE : Er bestaat daar een plan van, maar dat rust nog altijd bij de commissie van Urbanisatie...

Dhr REYNAERT : We horen altijd spreken van het planten van bomen en hagen. Welnu, ik wil nu eens spreken van het verwijderen van enkele bomen, en wel nabij de Meiboomschool. Er zijn daar verscheidene bomen, die het verkeer belemmeren...

Dhr DECEUNINCK : Dat is waar...

Dhr REYNAERT : En een paar palen zouden er mogen aangebracht worden, om aan te duiden dat het een gevaarlijke weg is...

Dhr VANDENDRIESSCHE : Ik zal de nodige richtlijnen geven.

Dhr VANHOORNE : Ik doe ook opmerken dat er staakjes staan op de weg, die leidt van het bosje naar de Meiboom. Kunnen die staakjes niet verplaatst worden, opdat de mensen met hun auto langs het bosje de Meiboom zouden kunnen bereiken, in plaats van langs de Gistelsteenweg, die werkelijk in zeer slechte toestand verkeert...

Dhr VANDENDRIESSCHE : Ik zal dat laten onderzoeken...

DE NIEUWE VILLAWIJK

In verband met de oprichting van een uitgebreide, moderne villawijk nabij de Soldatenberg en de verhuizing van de stedelijke werkhuizen, werd volgens verslag aan de gemeenteraad voorgedragen, verslag dat trouwens aanvaard werd.

Op het Urbanisatieplan der autostrade dat in voorbereiding is, wordt voorzien dat het complex der werkhuizen van de gas-, water- en elektriciteitsdiensten zou verdwijnen. Een deel van deze gebouwen geeft inderdaad een afschuwelijk uitzicht langs de zijde van de autobaan.

Het Schepencollege oordeelt dat deze werkhuizen zouden dienen verplaatst. Dienaangaande kan volgende oplossing gevonden worden :

- 1) de inrichtingen van de Reinigingsdienst op het huidig terrein te behouden, doch de koerruimte wat te laten verkleinen, en de smidse, een afbak en een garage te laten verplaatsen.
- 2) de magazijnen van de Diensten voor Gas-, Electriciteits- en Waterbedeling te laten overbrengen naar de instellingen van de N.V. Usines Mathes.
- 3) de stelplaats van de Wegendienst te laten inrichten op de koerruimte van de «Usines Mathes», ofwel, zo daar niet voldoende ruimte kan gevonden worden naar te laten overbrengen naar de stadsgroten hoek Slachthuisstraat en Branderiskaai (achtergrond).

Het Schepencollege stelt voor de verplaatsing van deze stadsgebouwen te beschouwen als noodzakelijk voor het algemeen belang en dienaangaande het akkoord van de Hogere Overheid in te winnen.

OPRICHTING VAN EEN URBANISATIECOMMISSIE

Dhr VAN CAILLIE : In verband met de oprichting van de nieuwe villawijk, weten mijn collega Quashebeur en ik zelf maar al te best hoeveel vragen reeds ingediend werden voor het kopen van gronden en het bouwen van villa's op bedoelde gronden. Daarom moeten we zorgen dat we onmiddellijk kunnen starten, wanneer de hogere overheid haar zegen zal gegeven hebben over de voorgenomen werken. Ik stel voor dat een bijzondere urbanisatiecommissie zou samengesteld worden, bestaande uit architecten, ingenieurs, de leiders van de technische diensten, rechtskundige raadgevers en andere personen, die het probleem van de nieuwe villawijk grondig zouden bestuderen en voorbereiden. Het voorstel van dhr Van Caillie zal nader onderzocht worden.

LADY, SWEET LADY...

Had mejuffer Tratsart nu een voor gevoel van het nakend onweer? Er begon inderdaad een bepaald zware atmosfeer te hangen in de raadsaal. Maar daar verscheen plots de beschermende hand van mej. Tratsart, die op staande voet, uit haar sacoeche enkele babelutten haalde en deze uitdeelde aan burgemeester en schepenen.

Heeft het gezegd dat deze zoete geste op algemeen gelach werd onthaald, en dat de andere raadsleden reeds een oogje knipten naar die lieve juffer, in de heimelijke hoop dat zij eveneens zouden mededelen van de zoete inhoud van juffer Tratsart's sacoeche? Zij bleef echter trouw aan de burgemeester en schepenen en vertikte het, te kijken naar de andere raadsleden...

Schepenen Vroome wierp meteen een kushandje naar juffer Tratsart, die stil lonkte.

Er werd gefluisterd over een gelukkige idylle, terwijl een stem in de zaal zuchtte : O Lady, sweet lady...

PLEIDOOI VOOR OPEN BEBOUWING

Vervolgens werd het woord verleend aan dhr Goetghebeur, die een interpellatie wenste te doen nopens de verkoop van stadsgroten.

Dhr GOETGHEBEUR : Als ik mij goed herinner hebben we destijds in de gemeenteraad besloten gronden te verkopen, die gelegen zijn op de hoek van de Edw. de Cuyperstraat en de Nieuwpoortse steenweg. Op deze gronden zouden aanvankelijk villa's gebouwd worden, maar naar verluidt zou men thans besloten hebben er één vast complex te bouwen. Hiervoor ben ik niet te vinden.

We moeten inderdaad vermijden dat de stad één steenblok wordt. Er moet meer licht en lucht zijn, ook in zake bebouwing.

Waarom werd eigenlijk zolang gewacht met de uitvoering van de beslissing van de gemeenteraad? Kijk naar Brugge, daar heeft men op de gronden van het oud station en omgeving, werkelijk een wonder verricht in record tempo en met een minimum van uitgaven...

Ik denk toch dat mijn voorstel geenszins een politieke reuk heeft, maar ik vind het billijk dat een beslissing uitgevoerd wordt, als deze door de gemeenteraad aanvaard werd...

Dhr DE KINDER : Ik ben het volkomen met u eens, mijnheer Goetghebeur. Maar ik doe opmerken dat deze beslissing in zake verkoop van bedoelde gronden genomen werd door de gemeenteraad op 28 September 1951. De stukken werden naar Brussel gestuurd, maar tot nu toe kregen we geen antwoord... Wat nu betreft de oprichting van woningen op deze gronden, ben ik eveneens grote voorstander van de open bebouwing.

Dhr VAN CAILLIE : Ik beaam de woorden van dhr Goetghebeur. Een open bebouwing is ongetwijfeld veel beter dan een gesloten huizencomplex. Er moet inderdaad vermeden worden dat men de achtergedeelten van de huizen kan zien vanaf de tribune van de Wellingtonrenbaan. Een was van allereerste ondergoed, dat hangt te drogen, is maar weinig esthetisch...

Dhr VROOME : Ik ben ook voorstander voor het bouwen van cottages. Een ding is echter spijtig : twee mooie cottages zullen opgericht worden in de schaduw van die erbarmelijke ateliers van de tram. Konden die gebouwen toch verdwijnen, maar ja, de maatschappij wil zelfs geen tramhuisje plaatsen, laat staan...

Mej. TRATSART : En wat zal er gebeuren met de gronden achter het Koninklijk Paleis, langs de Astridlaan.

Dhr VANDENDRIESSCHE : Er bestaan hiervoor plannen, maar de beslissing moet nog van hogerhand komen.

(Zie vervolg blz 4)

OOSTENDE



Doktersdienst

7-9 : Dr. Elskens, Kerklaan, 15 (Conterdam). Tel. : 71518.

Apothekersdienst

7-9 : Dhren Cleeren, Leopold I pl en Wandels, Maria-Josépl. 6.
Nachtendienst van 6 tot 13 Sept. : dhr Cleeren, Leopold I plaats.

Bestendig festival

De volgende verenigingen zullen op Zondag 7 Sept. deel nemen aan het bestendig muziekfestival :

Op de kiosk Wapenplaats : om 10 u. Harmonie van Herseaux; om 11 u. fanfare Mariakerke-aan-Zee; om 12 u. Gemeenteharmonie uit Rozendaal; om 13 u. Harmonie Sapeurs Pompiers uit Boulogne;

Op de kiosk Leopoldspark : om 10.15 u. Union Symphonie Croix (Nord);
Op de kiosk Koninginnelaan : om 10.15 u. Harmonie «Vermaak na Arbeid» uit Tielt.

Braderieconcerten op het Mac Leodplein : om 3 u. Harmonie des Sapeurs Pompiers uit Boulogne; om 9 u. Harmonie de Mons en Barœul.

Wandelconcerten : om 4 u. Koninkl. Veloclub Trompetterskorps «De Zwallow» uit Eernegem; om 5.30 u. Harmonie van Mons-en-Barœul.

De hulp aan Lynmouth

Door toedoen van de plaatselijke afdeling van het Nationaal Verbond van de hotelhouders, herbergiers en restaurateurs werd te Oostende een inzameling gehouden van giften ten bate van geïsterde hotelhouders van het Britse badplaatsje Lynmouth.

Vernomen wordt dat deze inzameling tot op heden een som van ongeveer 90.000 fr. heeft opgebracht. De heer Peeters, voorzitter van het Verbond en uitbater van het hotel van de Thermac te Oostende, schonk 25.000 fr.

Teruggave ticket spoor

Veel personen schijnen niet te beseffen dat, wanneer ze een heen en weer ticket nemen voor de trein, ze een halve ticket kunnen terugbekomen, wanneer ze per trein niet terugkeren.
Ze moeten zich in dergelijk geval binnen de drie dagen na het nemen van hun ticket heen en terug, aan het winkelt van het spoorwegstation aanbieden.

Geslaagd kunstconcert

Door de plaatselijke folkloregroep «Het Loze Vissertje» werd in het Leopoldpark een zeer geslaagd zangfeest ingericht dat bijgewoond werd door een grote menigte, waaronder verscheidene overheidspersonen, schepenen en gemeenteraadsleden.

Onder leiding van de heer Fl. Correllis lieten alle zangers en zangeressen zich ten volle gelden, zodat zij dan ook telkens een hartelijk handgeklap in ontvangst mochten nemen.

Ook de organisatie van het feest was puik, terwijl de mooie avondverlichting de stemming in aanzienlijke mate verhoogde.

Het Vlaams Schouwburgleven

Tijdens het komende toneelseizoen zullen de plaatselijke toneelkringen zich opnieuw weten te onderscheiden.

In de stedelijke schouwburg zijn drie vertoningen voorzien door het Koninklijk Van Neste Genootschap, drie vertoningen door Nut en Vermaak en één vertoning door de Franstalige groep Caritas.

Verder zullen verscheidene voorstellingen gegeven worden door de nieuwe toneelkring van Suzy Decler, de toneelkring van het Atheneum, de toneelkring «Comœdia», e.a.

Op te merken valt dat de huurprijs voor de stedelijke schouwburg gebracht werd van 10.000 fr. op 5.000 fr.

Leveren van brandstoffen

Op Donderdag, 11 Sept. 1952, te 11 u. zal in het Kabinet van dhr Burgemeester, ten Stadhuijze, overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het leveren van brandstoffen aan de verschillende stadsdiensten gedurende de periode 1952-1953.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op Dinsdag, 9 Sept. 1952.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Het lastenkohier is te verkrijgen in het bureau van Openbare Werken, E. Beernaertstr. 47, tegen de prijs van 25 fr. of mits storting vooraf van dit bedrag op P.C.R. nr 5006 van dhr Stadsontvanger.

Bij de Weerstand van het Spoor

Wij vernemen dat de overhandiging van het vaandel aan de plaatselijke afdeling van de «Weerstand van het Spoor» zal plaats hebben op 28 September in plaats van 14 September.

In de kunstacademie en school voor toegepaste kunst

De bestuurscommissie van de kunstacademie en de school voor toegepaste kunst, Kerkstr. 35, deelt mede aan de bevolking, dat de lessen in tekenen, schilderen, beeldhouwen, bouwkundig tekenen, binnenhuiskunst en toegepaste kunst, op 1 October hernemen.

De inschrijving van de nieuwe leerlingen zal plaats hebben op 1 October en volgende dagen, in de Albertschool, Kerkstr. 35, van 18.30 u. tot 20.30 u. De leerlingen zijn toegankelijk voor beide geslachten vanaf de leeftijd van 12 jaar.

De kunstacademie van Oostende is een door de Staat erkende inrichting en verleent derhalve geldige en officiële diploma's.

Klachten wegens verlies

Maria Helskens, uit Vorst, kwam het verlies melden van haar geldbeugel, inhoudende ongeveer 1000 fr.

Petronella Rons, uit Evere, meldde het verlies van een gouden armband-urwerk, ter waarde van 11.000 fr.

Jacques Leroy, zeeofficier, zag uit een voorbijrijdende auto een geldbeugel vallen en ging deze afgeven bij de politie. De eigenares, Leonie Legenne, uit Schaarbeek, werd naderhand terug in het bezit gesteld van haar tas, die 1900 fr. Belgisch en 1500 fr. Frans geld inhield.

Anderzijds deelde Germaine Devreese, uit Heule, het verlies mede van een gouden armband-urwerk.

Donaat Pletting, uit Oostende, vond in cinema Palace een briefentas, inhoudende een som geld, die teruggegeven werd aan Georges Marcus, Leffingestraat, 270.

Verkeersongelukken

Op de hoek van de Torhoutsteenweg en de Elisabethlaan had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Roger Pieters, uit Stene en de auto, bestuurd door Pierre Joiré, uit Tourcoing.

In de Koningstraat had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Albert De Boerg, uit St Gillis en de auto, bestuurd door Marcel Laduren, uit Elsenre. De auto's kwamen tengevolge van deze botsing in aanraking met de stilstaande auto, toebehorende aan L. Vanstichelen, uit Molenbeek.

Paul Vandermarcken, tijdelijk verblijvend te Oostende, Van Iseghelelaan, 149, kwam melden dat zijn geparkeerde auto tijdens de nacht door een onbekende auto werd aangereken.

Op de hoek van de Oosttramp en de Kursaal had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Hubert Dedaine, uit Antwerpen en de auto, bestuurd door een vrachtwagen van de brouwerij Feys.

Bij het wegspringen voor auto, ter hoogte van Petit Paris, liep Maurice Maes, H. Borgerstraat, 56, verwondingen op aan de linkerarm.

Examen voor Ambulancier(ster)

De Plaatselijke Afdeling van het Rode Kruis, richt vanaf 20 Oktober, leergangen in die voorbereiden tot het examen van ambulancier of ambulancierster.

De cursus bestaat uit ontleedkunde, eerste zorgen, verbandleer, volksgezondheid, kinderverzorging.

Inschrijvingen iedere morgen van 10 tot 12 uur in het lokaal Kapellestraat, 95, Oostende. Inschrijvingsrecht, volledige cursus : 50 fr.

Vereiste ouderdom : 18 jaar.
De cursus van Nijverheidshelper zal op dezelfde datum hernemen.

Night Club

«La Champagne»

van de Kursaal van Oostende

Winterseizoen

Aan alle tafels :

CHAMPAGNE van 400,— fr. af

DRINKS van 35,— fr. af

OPEN I E D E R W E E K - E N D

(1840)



Het
spiegeltje
van
Tijl

MIJMERINGEN VAN TIJL

Deze week hebben de persmannen het zeer druk gehad : er was daar de zaak van de kursaal en het duel Porta - De Ramée ; er is daar ook de voorbereiding van de verkiezingen ; en er was daar al dat vele nieuws in en rond de stad...

Op mijn schrijftafel lagen Zondag nota's en nota's in serie. Er moest tekst geschreven worden, want elke maandagmorgen staan de drukkers in de werkplaats te wachten op Tijn's papiertjes. Maar Zondag liet ik mij voor de eerste maal sedert lange tijd overwinnen door die drang om eens in de vrije lucht te zijn en aan niets anders meer te denken dan aan wat rust...

En ik ben naar het «bosje» getrokken, langzaam wandelend en genietend van het ruisen van de bomen.

Ik werd weer de jongen van achttien, twintig jaar : met het dichterlijk hart en het oog voor de schoonheid van de natuur.

En tal van herinneringen doken zachtjes op.

Zie, op die plaats daar, bij de ijzeren brug, had ik mijn eerste rendez-vous.

Haar naam was Diane. Ik werd verliefd op haar, omdat ze zulke mooie ogen had en zulk zacht blond haar. Ik heb trouwens in mijn ganse leven een zwak gehad voor blondines.

Het was daar, dat Diane plots opdook en dat ik mij niets meer herinnerde van mijn ganse speech, die ik zo zorgvuldig had voorbereid. Nog 's avonds voordien had ik mijn bed één voor één de woorden herhaald, die ik in het oor van mijn «teergeliefde» zou fluisteren.

Maar toen ze daar voor mij stond, met die mooie ogen en dat zachte haar, kon ik alleen zeggen : Hallo... Diane. Zijt ge toch gekomen?...

Zij knikte en zei niets. Ik ook niet. We keken elkaar aan en lachten dan eens hartelijk. Het ijs was gebroken en we deden onze eerste wandeling, er wel voor zorgend dat we tijdig thuis zouden zijn. Want onze ouders wisten niet dat we aan het vrijen waren, en hadden ze het geweten, dan ware het zeker bal populair geweest...

Diane : Ik weet niet meer wat er met haar gebeurd is. We bleven nog enkele maanden knipoogjes werpen, maar dan vertrok zij naar Brussel. Zij verdween uit mijn leven, zoals reeds zovele dromen...

En daar, aan het «Keunplein» leerde ik Suzanne kennen. Die goeie Suzanne, met wie ik alleen kon praten over Socrates en Hannibal, maar die het op «een lopen» zette, als ik eens het woord «liefde» durfde uitspreken... We waren toen zeventien jaar oud en in onze volle studententijd. Suzanne heeft het echter niet altijd op een lopen gezet : zij is getrouwd en heeft reeds drie kinderen. Ik sprak van Socrates. Maar het was Hannibal, die de rest deed...

Het was, op het Spiegelmee, dat ik verder Simonne leerde kennen. Zij

was het eerste meisje aan wie ik vlamende brieven schreef, na mijn huiswerk en 's avonds bij kaarslicht in mijn kamer. Ik durfde de elektrische lamp niet gebruiken, want mijn moeder had zeker en vast het knippen gehoord van de schakelaar en zij had zich waarschijnlijk afgevraagd : Waarom slaapt dat kereltje nog niet?... Met Simonne kreeg ik tevens de eerste moeilijkheden, want het was haar moeder die mijn brieven in de kleerkast ontdekte en meteen naar mij afgestoomd kwam. Zij zei : Simonne is nog veel te jong en gij ook. Leer eerst nog wat meer algebra en Latijn. Ik zei bedeesd ja, alsof ik een groot misdadiger was, maar twee dagen later zag ik Simonne terug in het park. Ook zij is nu getrouwd. Met een industrieel, zeg. Zij heeft vier kinderen, een echte kinderindustrie dus. Dat had ze zeker van mij niet gekregen... Maar ja, het leven...

Denk nu niet, jaloerse lezeressen, dat ik in mijn jonge jaren, een echte Don Juan geweest ben. Integendeel. Ik was een bedeesde jongen, die veel meer droomde dan handelde. Het is pas veel later dat ik een echt duiveltje in mensenvel geworden ben...Helaas.

En toen ik mijn wandeling in het bosje wilde beëindigen, zag ik nog het water rond het «Laiterietjes». Daar roeide ik, jaren geleden, met Andrée. Ik roeide, potver, tot mijn ganse rug stijf werd en het zweet van mijn voorhoofd liep. Maar ik bleef glimlachen in de ogen van Andrée, die ook een gelukkig bakvisje was en waarschijnlijk droomde van de romantische... Prins. Ik had echter geen adellijk bloed in mijn body, en zij heeft een andere prins gekozen. Nu mag zij in zijn winkel hoeden en plastrons verkopen.

Ik zou nog zoveel herinneringen kunnen opdispen, maar ik wil toch nog iets bewaren voor mijn latere «Mémoires».

Maar het heeft me deugd gedaan, die wandeling en al die mijmeringen van vroeger. Ik beseft hoe ik plots reeds veel, veel ouder geworden was, en welke grotere ervaring ik reeds had.

Een groot Engelse schrijver pende eens : Er is geen ogenblik in onze jeugd, dat niet trilt van verwachtingen.

En dat is waar : want we zijn maar pas veel later ten volle bewust, hoe schoon de jeugd kan zijn, hoe romantisch en hoe eenvoudig.

Na al die jaren ben ik Tijn geworden. Nu wegen de zorgen zwaar. Conferenties, relaties, schrijven, verantwoordelijkheid en grote en kleine oorlogen in de pers- en politieke wereld.

«Ik ben thuis gekomen», opgelicht met een rammelende maag. Maar pas had ik de eerste beet gedaan, of daar rinkelde de telefoon.

Hallo, Woensdag, persconferentie, in het hotel van de burgemeester.

Ik zei ja.

En dan heb ik me weer achter mijn schrijfmachine gezet. Het leven en het werk kunnen soms soms onbarmhartig zijn...

Reporter TIJL

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

21-8 : Danny Holliday v. John en Georgette Geleleens, Harrogate (Engeland).

22-8 : Frank Mattheijssens v. Alexander en Annie Van Camp, Amsterdamstr. 46; Nadine Maesen v. Edmond en Lissette Steyaert, Noord Edestr. 24; Werner Roose v. Marcel en Florina Pintelon, St. Antoniusstr. 28; Marie Noterdaeme v. Gerard en Marie Goussaert, De Panne; Nicole Zwaenepoel v. Albert en Suzanne Van Isegheem, Oudenaarde.

23-8 : Dominique Beaujean v. Fernand en Renée Voss, Fortuinstr. 13.

24-8 : Jeannine Niville v. Jean en Leonie Provoost, Westende; Greta Goethals v. Maurits en Estella Vanden Busche, Ettelgem.

25-8 : Eric Vanhooren v. Leo en Rachel Maes, Gistel; Francis Serruys v. Jacques en Alice Barthélemy, St Lambrechts-Woluwe.

26-8 : Marc Devos v. Marcel en Gilberte Gunst, Stene; Joël Mollet v. Joël en Julianne Callenaere, Middelkerke.

27-8 : Eric Pozzolo v. Henri en Ivona Lydon, Koekelare; Roland Nierynck v. Albert en Sophie Germonpré, Timmermanstr. 42; Monique Swinnen v. Marcel en Denise Desmidt, Witte Nonnenstr. 31; Johnny Fincioen v. Georges en Georgette Amele, Warschastr. 24.

28-8 : Luc Vanslembrouck v. Roger en Paula Jonckheere, Eernegem; Jacqueline Toussaint v. Clément en Paulette Willière, Duivenstr. 1; Marc Kerckenaere v. Richard en Dénétie Van Colen, Snaaskerke; Gabel Borra v. Roger en Rachel Loose, Bredebe; Mariana Lust v. Urbain en Georgette Vanlaere, Nieuwpoortswg 543; Norbert Van Relf v. Jules en Marie Simoens, Isebroek.

29-8 : Christine Bruneel v. Urbain en Gilberte Vanhoutte, Witte Nonnenstr. 8; Patrick Deprez v. Marcel en Rachel Roose, Eernegem.

OVERLIJDENS

23-8 : Alfred Verdonck, 60 j., echtg. v. Angèle Goethals, Nieuwlandstr. 99.

25-8 : Margaret Ross, 86 j., ongh., Natiënkaai, 2; Prosper Verhelst, 75 j., echtg. v. Emerentia Dedeyster, Westende; Maurice Gruwez, 23 j., ongh. Doornik.

27-8 : Esperentia Vanloo, 78 j., echtg. v. August Focke, Bloemepstr. 19; Augusta Blondeel, 68 j., ongh., Gistel.

30-8 : Charles Coenye, 86 j., wdr. v. Jeanne Willeput, Rostmstr. 79.

BERICHT

Ter gelegenheid van de verjaring van het Bevrijding, zullen de burelen op het stadhuis op 8 September as. gesloten

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

ANDERE GEMEENTEN

Van de Wynckel Andries, autogeleider, Oostende en Vanhoorne Maria, verkoopster, Roeselare; Hoornaert René, trafie-officier, Oostende en Vander Kruys Edith, telefoniste, Gent; Cattoor Robert, zeeman, Oostende en Dick Jeanne, telefoniste, Schaarbeek; Lievens Gilbert, technisch-tekenaar, Oostende en De Jonghe Jeanine, z.b., Westende; Liebrechts Joseph, kwartiermeester, Oostende en Michiels Lisette, z.b., Kessel-Lo.

Oostendse gemeenteraad

(Vervolg van blz. 2)

DE INTERPELLATIE OVER DE KURSAAL

De gemoederen in beroering

De laatste interpellant van de zitting was dhr Porta, die uitpakte met een zeer levige interpellatie over de uitbating van de kursaal. Deze interpellatie geven we in extenso weer ergens in dit blad.

Naarmate dhr Porta zijn interpellatie voorlas, stelde men vast dat de gemoederen meer en meer in beroering werden gebracht.

Een buitenstaander kan zich immers zeer moeilijk indenken, welke feiten zich rond de uitbating van de kursaal hebben afgespeeld. Een feit staat vast: er waren voor- en tegenstanders en tijdens de interpellatie is zulks trouwens nogmaals gebleken.

Toen dhr Porta zijn interpellatie beëindigde had ontstond natuurlijk een nieuw spervuur van allerhande opmerkingen en tussenkomsten. We zullen trachten deze zo getrouw mogelijk weer te geven:

HEVIGE REACTIES

Dhr VANDENDRIESSCHE: Ik moet zeggen, mijnheer Porta, dat uw interpellatie zodanig lang is, dat we er moeilijk onmiddellijk kunnen op antwoorden...

Dhr PORTA: Dat verlang ik ook niet...

Dhr VROOME: We hebben af en toe eens moeten lachen met een opmerking, maar ik kan verzekeren dat deze aan gelegenheid in feite zeer, zeer ernstig is... Dhr Porta beweert dat hij van deze zaak geen politieke zaak wil maken, maar het ware toch beter dat we in geheime zitting hierover hadden gesproken.

Want we zouden verscheidene persoonlijke zaken dienen te vernemen, en ook namen, en zulks is door de gemeentewet in openbare zitting verboden. Wat er ook van zij, ik denk dat we dhr De Ramée moeten uitnodigen om uitleg te komen verstrekken tijdens een geheime zitting... Ik stel toch de vraag: als er nu reeds geklaagd wordt, wat zal het toekomstig jaar dan zijn...

Dhr EDEBAU: Ik ben akkoord met dhr Vroome. Mijnheer Porta is heel onvoorzichtig geweest met dergelijke verklaringen in openbare zitting af te leggen.

Wat nu de uitbating betreft: we weten allemaal hoe moeilijk het geweest is, een uitbater aan te duiden. Dhr De Ramée heeft zonder veel ommezen het contract aanvaard. Volgens de verklaringen van dhr De Ramée verkeert hij nu in een periode van rodage... Ik begrijp dat hij thans moeilijkheden moet overwinnen en we mogen hem geenszins een steen werpen. Het heeft moed gekost, om dergelijke onderneming te aanvaarden.

Wat het spel betreft. Mijnheer Porta roept zo luid over al die winsten. Ik ben daar wel niet heel zeker van en vraag me af of er soms geen deficit is...

Deze bewering wordt op heftige wijze onthaald. Iedereen weet trouwens, zoals we reeds geschreven hebben, dat de ontvangsten ruim vijf tot zesmaal groter zijn in de speelzaal, dan vorig jaar in het oud Casino.

Dhr EDEBAU: In elk geval mogen we het dhr De Ramée niet kwalijk nemen dat hij reclame voert voor zijn uitbating en zijn restaurant.

Dhr De Ramée klaagt thans over de schouwburg. Maar welke kosten zal hij toekomstig jaar niet hebben, als hij concerten zal moeten geven met orkesten van 80 man en met vedetten die 80.000 fr. voor een avond vragen?

Zeker, we moeten spreken met dhr De Ramée, maar we mogen hem nu niet veroordelen...

Dhr DE KINDER: Ik vraag het woord...

Dhr VANDENDRIESSCHE: Laat ons die zaak toch niet te lang trekken...

Dhr DE KINDER: Ik vind het spijtig dat dhr Porta een persoon in het gedrang heeft gebracht, die zich niet kan verdedigen. Ik stel voor dat dhr De Ramée tijdens een openbare zitting uitleg komt verschaffen. Dan staan dhr Porta en dhr De Ramée ten minste op gelijke voet...

GOEDE SAMENWERKING GEWENST

Dhr VAN CAILLIE: Als het er op aan komt, uitleg te vragen aan dhr De Ramée, dan stel ik de geheime zitting voor. Dhr Porta beseft waarschijnlijk de draagwijdte niet van zijn verklaringen. Deze verschijnen niet alleen in de plaatselijke pers, maar ook in de nationale pers... Welke gevolgen kan zulks voor de stad hebben?... Alleszins geen gunstige... Ik vraag dat de journalisten zo weinig mogelijk gewag zouden maken over deze interpellatie.

Dhr VANDENDRIESSCHE richtte zich tot de journalisten om deze vraag te herhalen.

De persmannen konden echter niet ingaan op dit verzoek. Inderdaad, de zitting was openbaar en de bevolking heeft het recht te weten, wat er in de openbare zitting van de gemeenteraad gebeurd is. Indien dhr De Ramée binnen enkele dagen eveneens uitleg zal verschaffen, zullen de journalisten met dezelfde eerbijheid hiervan gewag maken (Nota van de redactie).

Dhr VANDENDRIESSCHE: Dhr Porta heeft me deze morgen een nota laten geworden, waarin hij mij vroeg of hij een interpellatie mocht houden nopens de kursaal. Maar ik stel vast dat

de tekst van deze interpellatie mij niet werd medegedeeld...

Dhr PORTA: De tekst was deze morgen nog niet klaar, mijnheer de burgemeester.

Dhr VANDENDRIESSCHE: Ik beaam nogmaals dat het onmogelijk is, onmiddellijk te antwoorden aangezien u vele aanvallen hebt gedaan... Vooraleer zulks te doen hadt u beter eens inlichtingen gaan inwinnen bij dhr De Ramée zelf...

Dhr PORTA: Ik meen niet dat het aan mij is, om naar dhr De Ramée te gaan. Maar laat me besluiten: het is in ons aller voordeel dat we goed samenwerken. Er moet een goede samenwerking zijn tussen de stad en dhr De Ramée, maar zulks wil niet zeggen dat we blind mogen zijn voor bepaalde fouten en dat we het kwaad mogen laten inwortelen...

We mogen geen bruggen opblazen en ik wens niet liever, dan dat dhr De Ramée een goede uitbater weze...

In zake de opmerking van dhr Vandendriessche nopens de tekst van mijn interpellatie, wil ik aanstippen dat het niet de gewoonte is, dat men de tekst vooraf mededeelt aan burgemeester of schepenen. Tenzij men dit wil veranderen...

DHR PORTA BEREID FOUTEN TE ERKENNEN

Dhr PORTA: U wenst dhr De Ramée in geheime zitting te ondervragen. Goed, maar dan zou ik vragen, dat onmiddellijk na de geheime zitting een openbare zitting zou plaats hebben, want we mogen bij de mensen niet de indruk laten, dat alles achter de schermen gekonkeloest wordt... De pers kan alsdan nota nemen van wat gebeurd is.

Wat meer is: als dhr De Ramée kan weerleggen wat ik gezegd heb, en indien er fouten zijn in mijn interpellatie, dan ben ik bereid deze fouten in openbare zitting te erkennen...

Dhr DE KINDER: Zeg het met bloemen...

Dhr PORTA: In deze zaak zijn echter weinig bloemen te vinden...

Dhr VAN CAILLIE: Ik vind deze ganse tussenkomst een doorslechte publiciteit voor Oostende.

Dhr DIVOY doet eveneens nog een opmerking.

Dhr VANDENDRIESSCHE: Allez, allez, mijnheer Divoy, in de tijd toen er sprake was van de aanduiding van de uitbater, dan waart u...

Maar inmiddels wordt er weer wat heen en weer gepraat. Ten slotte komt dhr Vanhoorne nog aan het woord betreffende de oprichting van een fabriek voor automontage in de streek.

En hiermede is de openbare zitting afgelopen. Wanneer de volgende dans?

DHR DE RAMEE OP HET STADHUIS ONTBODEN

Bij het ter pers gaan vernemen we dat dhr De Ramée, met het oog op een geheime zitting van de gemeenteraad, Donderdagmorgen bij het schepencollege ontboden werd ten einde de toestand te bespreken.

OPROEP

Op 29 Augustus 1952, rond 23 u., werd een Nederlandse onderdaan op de betonbaan St. Michiels - Loppem langs achter aangereden, opgeschept en dertig meter ver meegesleurd door een grijze personenwagen van Belgische nationaliteit. Het slachtoffer werd op slag gedood. Toen het slachtoffer van de wagen viel, verhoogde de voerder zijn snelheid en vluchtte. Ter plaatse werden glasscherven van een rechter koplicht type «sealed beams» en een stukje darm in rubber, waarschijnlijk van het overloopbuisje van de radiator, teruggevonden.

Het Parket van Brugge doet een oproep tot alle rechtgeaarde burgers en voornamelijk tot alle garagisten om, in geval zij inlichtingen nopens dit ongeval zouden kunnen verstrekken, zich te wenden tot de diensten der Gerechtelijke Politie, Hoogstr. 4, Brugge.

Het gemeenteblad kost 100.000 fr. en het wordt met één jaar vertraging afgeleverd

Inderdaad, buiten de plaatselijke bladen en het concert van de talrijke dagbladen, die dagelijks over onze goeie stede uitgeworpen worden, bestaat er nog een ander blad, weliswaar met een beperkte oplage, maar van grote historische waarde voor het nageslacht. Wij noemen met fierheid: het gemeenteblad.

Even voorstellen?

Welnu, het gemeenteblad is in feite de «gazet» van de gemeenteraad. In deze brochures verschijnen immers alle verslagen van de gemeenteraad, alsmede alle tussenkomsten van de raadsleden.

Wanneer mijnheer Edebau tegen mijnheer Porta enkele tijd geleden zegde: Gij hebt advocatenstreken in uw buik, dan zal het nageslacht, zijnde onze kinderen en kleinkinderen, enzovoort, deze verheffende woorden aan het adres van dhr Porta kunnen lezen in het gemeenteblad.

Ziedaar dus, de voorstelling van die engel- en woordbewaarder van onze raadsleden, bijgenaamd, de elite van de stad.

Maar tijdens de laatste zitting van de gemeenteraad, heeft dhr Porta zich bitter beklagd nopens enkele toestanden rond het gemeenteblad. Het loont wel de moeite even uit te weiden over deze interpellatie.

OOK EEN FLINKE DOCUMENTATIE...

OVER HET

"KONINKRIJK MONACO"

Dhr PORTA: Mijnheer de burgemeester, ik wil het even hebben over het gemeenteblad, dat getrouw verslag uitbrengt over de wijze en andere woorden van de gemeenteraadsleden.

Mag ik opmerken dat de verslagen van de kamer en senaat enkele dagen na elke zitting in beknopte vorm gegeven worden aan de parlementairen. Twee tot drie weken later ontvangen zij dan een uitgebreid gedrukt verslag...

Bij ons echter moet ik vaststellen dat het gemeenteblad met één jaar vertraging verschijnt...

Nochtans is dat gemeenteblad geen goedkoop grapje. Het drukken er van kost ons jaarlijks het ronde sommetje van 100.000 fr. En de oplage er van be-

draagt, als ik mij niet vergis, ongeveer 40 exemplaren...

Het gemeenteblad is niet alleen bestemd voor de gemeenteraadsleden... Dhr EDEBAU: Wanneer de verkiezingen naderen, om te weten wat ze gezegd hebben.

Dhr PORTA: ...maar ook voor het nageslacht, dat later eens wil weten wat hun wroede vadersen zoal gezegd hebben, helaas, soms tot hun grote verwondering...

Enfin, deze brochure zou zeker en vast wat vroeger mogen verschijnen. Ik ontving onlangs het gemeenteblad van... 10 Augustus 1951. Dat is precies geen snelheidsrecord...

Maar sedert ik gevraagd heb, om hiernopens te mogen interpelleren, schijnt men een poging gedaan te hebben, want ik ontving inmiddels het verslag van de eerste zitting van de gemeenteraad in 1952... En tot mijn grote verwondering is er in dit blad sprake van... «Het Koninkrijk Monaco»...

Een stem: Leve de Koning.

Eerste serveuzenkoers te Oostende

(Vervolg van blz. 1)

De uitslag luidde als volgt:

1. Marie-Louise Vandecasteele.
2. Jenny Warnier (Waterloo).
3. Adrienne Luyers (Leopoldina).
4. Martha Marres (Lusitania).
5. Agnès Decaestecker (Leopoldina).
6. Madeleine Simoons (Renaissance).
7. Maria Willaert (Ankertje).
8. Huguette Surmont (Ostania Quai).
9. Irène Van Assche (idem.).
10. Mariette Callewaert (Leopoldina).
11. Helena Duquesne (La Bécasse).

Door dhr J. Hermans werd een dankwoord gericht tot het Stadsbestuur, op wie steeds mag beroep gedaan worden indien het gaat om het inrichten van feesten. Het stadsbestuur zorgde trouwens voor een omheining om de zedijk, waar een gezellig slufferbal plaats had en waaraan artsen van het Casino van Middelkerke deelnamen.

Een dankwoord werd eveneens gericht tot alle handelaars voor hun medewerking en ten slotte tot de serveuzen zelf, die bewezen dat het zwakke geslacht nog tegen een duwtje kan.

De eerste serveuzenkoers was dus werkelijk een succes en toekomstig jaar

zal er op de Visserkskade zeker en vast nog veel meer volk zijn om dit spektakel bij te wonen.

EEN TWEEDE SERVEUZENKOERS?

Gezien het groot succes van de eerste koers, werd besloten een tweede serveuzenkoers op touw te zetten op Zaterdag, 6 September, om 20 u., op de Alfons Pieterslaan.

Elke serveuse, waar ze ook werkzaam is, mag aan deze wedstrijd deelnemen. Men is echter verplicht zich kosteloos te laten inschrijven in het lokaal «Aviso» bij J. Lescroart, Petit Paris. De laatste inschrijvingen worden aanvaard tot Zaterdagavond om 19.30 u. Ook kan men zich laten inschrijven in het lokaal «Café du Panorama», Alf. Pieterslaan, nabij het Canadaplein.

De handelaarsbond van Alfons Pieterslaan en Petit Paris verleent zijn volle medewerking.

De handelaars, die wensen een prijs te geven, kunnen zulks melden in het lokaal «Aviso» of «Café du Panorama».

De koers zal gelopen worden vanaf Petit Paris tot aan de gronden van het gewezen Panoramagebouw.

Gezien Zaterdag, 6 September, tevens de 1ste dag is van de braderij laat alles voorzien dat er heel wat volk op de been zal zijn.

De verdediging van dhr De Ramée

(Vervolg van blz 1)

HET CONGRES VAN DE HERBERGIERS, HOTELIERS EN RESTAURATIEHOUDERS

Dat ik vijandig zou staan tegenover bedoeld congres — wat dhr Porta voorhoudt — is een onwaarheid. Ik was inderdaad bereid om een gevoelige reductie toe te staan op de verbruiksprijzen in de nacht-club, doch het inrichtend comité heeft zelf te verstaan gegeven, dat de nacht-club te klein was voor het congres en dat men een meer democratisch cachet wenste te geven aan het bal.

Niettemin heb ik onmiddellijk de nodige schikkingen getroffen, opdat alle congresleden bij hun aankomst te Oostende, in het bezit zouden gesteld worden van een kosteloze kaart, waardoor zij in de mogelijkheid zullen verkeren het ganse kursaalgebouw te bezoeken.

DE OPENING 1953

Daarvoor heb ik reeds onderhandelingen aangeknoopt en tijdig zal het programma medegedeeld worden.

Ziedaar, de verklaringen van dhr De Ramée.

Woensdag had voor de ganse pers een conferentie plaats, waarbij voornoemde inlichtingen verstrekt werden, alsmede het programma voor het winterseizoen in de schouwburg.

Inmiddels wacht de bevolking met spanning op het resultaat van de komende zitting van de gemeenteraad.

John HERMANS

KUST SPORT

SPORTMANNEN !

Een abonnement op ons blad maakt van U meteen de man die over het sportleven aan de kust kan meepraten. Onze postrekening : 41.89.87.

A.S.O. hield één helft stand nadien onderging het de wet van de sterkste

Zoals we reeds in onze voorbeschouwingen lieten doorschemeren, verwachten we van A.S.O. te Mechelen tegen Racing geen sensationele overwinning, noch zelfs een gelijkspel. Racing is tenslotte een der beste elftallen van het land. De Oostendse sportliefhebbers herinneren zich nog de schitterende demonstratie, die Racing hier vorig jaar ten beste gaf, ter gelegenheid van de inhuldiging van de lichtinstallatie. Onder deze hoek gezien, mag de prestatie der groenroden beslist bevredigend genoemd worden. Een schaduwzijde : de voorhoede is er eens te meer niet in geslaagd de weg der netten te vinden.

EEN DEGELIJK HALF UUR

De eerste vijf en twintig minuten verliepen voor de Oostendenaars zeer hoopvol. Er werd dapper meegespeeld en meermalen werd lichtjes gedomineerd. De verrassing bij de groenwitte bestuursleden was algemeen en het oordeel over A.S.O. was heel gunstig.

De thuisploeg lag daarom niet onder en het technisch overwicht was zelfs duidelijk, vooral dan wat betreft het vrijspelen. Want hier lag juist het zwakke punt van de bezoekers : zij behielden veel te lang het leder en gaven hierdoor aan de lokalen de gelegenheid steeds tijdig de man te dekken. Hierdoor werd menige aanval in

mee te maken. Hij puncte er in het vervolg lustig op los.

TWEEDE HELFT HEEL WAT MINDER

Was de eerste helft heel bemoedigend, na de rust waren de rollen omgekeerd en vooral de voorhoede bracht er niets meer van terecht. Gelukkig hield de verdediging stand, waardoor veel onheil vermeden werd. Zo slaagden de lokalen er nog slechts eenmaal in Gernaey in gebreke te vinden. Allezins een resultaat, dat een vermelding verdient.

Vanhaecke, die heel de wedstrijd op volle toeren had gedraaid, kreeg een

(Zie vervolg blz. 6)

S.K.V.O., na een laatste geslaagde oefengalop,

ANTWOORDT : PARAAT !

De groenwitten waren Zondag voor een laatste oefenwedstrijd naar Waasmunster getrokken om hun tegenstanders van voor veertien dagen opnieuw te ontmoeten. De mannen van voorzitter Knockaert hebben het ginds beter gedaan, vermits zij met een gelijkspel de terugreis aangevangen hebben. Het heroptreden van Maes heeft hier zeker veel toe bijgedragen, want, zoals uit het technisch verslag zal blijken, was hij een der uitblinkers.

EERSTE HELFT VOOR S.K.V.O.

De groenwitten, die Ryckewaert dienden te vervangen wegens ziekte, konden opnieuw rekenen op Maes, terwijl Gust Janssens eveneens zijn heroptreden deed. De nieuwe formatie kende begrijpelijker wijze enkele aarzelen-

gen in het eerste kwartuur, vermits zowel verdediging als aanval in een nieuw kleedje stak. Daarvan maakten de lokalen gebruik om tijdens het eerste kwartuur de teugels in handen te nemen. Het bleef echter zonder gevolg, zodat de groenwitten ongestoord aan hun opmars konden beginnen. Marteel, de beste man op het veld, viste ergens in het middenveld de bal op. Hij ging door en waar alleman zich verwachtte aan een voorzet, zag men automatisch de verdedigers hun man zoeken en dekken... Marteel had het evenwel ook gezien, maakte van de ontstane gaping gebruik en schoot mooi binnen. Men speelde 24 minuten. De wedstrijd vervolgde steeds met S.K.V.O. in de meerderheid. Bestendig rolden mooie aanvallen op het Waasmunsterdoel af en het baarde dan ook geen verwondering dat Cuypers, mooi ge-

(Zie vervolg blz. 6)

DE S.K.V.O.-PLOEG

Maes; Praet, Dedulle; Marteel, Serru, Decraemer; Rotsaert, Louis Van Steeger, Janssens, Duysburgh, Cuypers.

DOELDEN VOOR S.K.V.O.

24e min. : Marteel
44e min. : Cuypers op voorzet van Duysburgh.
75e min. : Janssens na persoonlijke poging.

DE PLOEGEN

RAC. MECHELEN : Schaap; Diddens, Hofmans; Mayinckx, Cornelis, Mangelschots; Reyniers, Dehert, Mannaerts, Desagher, Put.

A.S.O. : Gernaey; Sabbe, J. Deschacht; Fr. Deschacht, Legon, Hollemesch; Vandieren-dounck, Vanhaecke, Geuns, Remy en Staf Kyndt.

DOELPUNTEN

26e min. : Put.
30e min. : Dehert.
77e min. : Mannaerts.

LEIDING

Dhr Van Nuffel leidde goed.

de kiem gesmoord.

Vanhaecke was in de eerste periode de stuwende kracht. Op uitstekende wijze kweet hij zich van zijn opbouwende taak en met Vandieren-dounck vormde hij een zeer gevaarlijk duo, dat niet naliet bij elke gelegenheid het heiligdom van Schaap onder vuur te nemen. Tweemaal kende deze geluk, wanneer hij geslagen was en Diddens en daarna Hofmans met het hoofd op de gevaarlijke lijn konden wegwerken. Hier had A.S.O. beslist een doeltje verdiend.

Maar het mocht niet zijn ! Het waren de lokalen, die op eerder gelukkige wijze aan het openingspunt kwamen. Jan Sabbe beoordeelde verkeerd het leder, dat afschampte. Het kwam bij Put-met-de-betonnen-benen en deze

Gevoelige verbetering op Armenonville Niettegenstaande nederlaag, reden tot tevredenheid

De komst van Kortrijk Sport, met zijn nieuwe rekruten Van Velthoven en Delecluyse, had een redelijke belangstelling gelokt. Zeggen we onmiddellijk, dat de aanwezigen ditmaal een heel wat beter V.G.O. hebben gezien, dat, alle verhoudingen in acht genomen, een goede wedstrijd heeft gespeeld. En dit is, na de povere uitslagen van de twee eerste oefenpartijen, bemoedigend. V.G.O. hield goed stand tot aan de rust en er was een korte inzinking nodig van de verdediging na de rust om Kortrijk aan een verdiende overwinning te helpen. V.G.O. speelde echter nog zonder Morrent, Melis, Coopman en Dumollin. Naessens was ook onbeschikbaar, gekwetst zijnde.

GELIJKOPGAANDE EERSTE HELFT

De wedstrijd begon goed voor V.G.O. Onmiddellijk nestelden ze zich voor het bezoekende doel en als Maertens doorgebroken is, geeft Vermote recht op Naessens. We spelen vier minuten. Vermote heeft klaarblijkelijk last van plankenkoorts, wat begrijpelijk is. Het spel vervolgde op een neer gaand. De V.G.O.-aanval brengt een mooie combinatie op haar aktief langs Hubrechtsen en Roland Pieters, maar de linksbuiten besluit met een zwak shot zonder gevaar voor Naessens. Het duurt een heel tijdje voor Van Volcem moet ingrijpen. Toch laat Kortrijk zich niet onbetuigd en Horens geeft een staaltje van zijn technische vaardigheid door in de vlucht, gehinderd door Veeckman, op

de paal te schieten. Dit was een der mooiste momenten uit de wedstrijd. V.G.O. speelt flink mee en een paar hoekschoppen leveren niets op. Scheidsrechter Ceulemans fluit af, wanneer nog zes minuten te spelen vallen.

KORTRIJK NAM HET ERNSTIGER OP

Kortrijk verving Pinoy door Germain Declercq als rechtsbinnen. De bezoekers schenen de zaken nu ernstiger te gaan opvatten en vooral langs Van Velthoven werd stevig aangedrongen. Wanneer Horens alleen door is, komt Van Volcem uit en de jonge Kortrijk-midvoor schiet naast. Kort daarop krijgen we weer eens een mooie V.G.O.-aanval. Van Van Robaeyts gaat het naar Vermote, die hoekschop afdwingt. Goed

gegeven langs rechts, plaatst Vermote een trekschot door Roland Pieters met het hoofd overgenomen. Het leder vliegt nipt naast.

DE PLOEGEN

KORTRIJK SPORT : Naessens; Vanneste en Missiaen; Claerhout, Haezebrouck, Dendooven; Van Velthoven, Fenaux, Horens, Pinoy (G. Declercq), Delecluyse.

V.G.O. : Van Volcem; Swinberghe, Veeckman; Costers, Et. Pieters, Mestdag; Hubrechtsen, Vermote, Rol. Pieters, Maertens, Van Robaeyts.

DOELPUNTEN

59e min. : Germ. Declercq na geharrewar (0-1).
61e min. : Van Velthoven (0-2).
83e min. : Horens van dichtbij (0-3).
86e min. : Rol. Pieters in de vlucht (1-3).

SCHEIDSRECHTER

Dhr Ceulemans leidde goed.

(Zie vervolg blz. 6)

GROTE GRATIS

Pronostiekwedstrijd

ingericht door

HET VISSERIJBLAD

Nieuwsblad van de Kust

Reeds meer dan 15.000 fr. prijzen

waaronder

1e prijs EEN BROMFIETS Flandria-Glaeys

van het Huis DE JONCKHEERE, Kerkstraat, Oostende

WAARDE 6475 fr.

2e prijs EEN RADIO

van het Huis CAZAUX, Conterdam

WAARDE 3.750 fr.

3e prijs EEN FIETS

van het Huis DEWEERT SPORT, Leopoldplaats, Oostende

WAARDE 2.250 fr.

4e prijs EEN ARMBANDUURWERK

van het Huis SUIZA, Kapellestraat, Oostende

WAARDE 1.475 fr.

EEN SCHEEPSKLOK

van het huis DESPIEGELAERE, Kursaalstraat, 41, Heist

WAARDE 750 fr.

EEN LUCHTER

van het Huis A. DESCHACHT, Torhoutswg, 215, Oostende

WAARDE 600 fr.

EEN AANKOOPBON

van het Huis GEVAERT, Knokkestraat, 34, Heist

WAARDE 250 fr.

REGLEMENT

Om geldig deel te nemen aan onze pronostiekwedstrijd dienen de volgende voorwaarden vervuld :

1. — Tijdens de ganse voetbalcompetitie 1952-53 richt het «VISSERIJBLAD - NIEUWSBLAD van de KUST» een grote KOSTELOZE pronostiekwedstrijd in.

2. — Het aantal antwoorden van elke lezer is ONBEPERKT, maar alleen het beste zal in aanmerking genomen worden voor het klassement.

3. — Deze wedstrijd bestaat uit het volgende : Elke week zullen zestien wedstrijden opgegeven worden, waarvan de uitslag dient voorspeld :

Men vult in : 1 voor de winnende thuisploeg
2 voor de winnende bezoekers
x voor gelijkspel

Deze zestien wedstrijden hebben betrekking op de kustploegen. Bij onregelmatig verloop van de competitie, behouden de inrichters zich het recht voor het aantal wedstrijden in te krompen.

4. — De punten zullen als volgt toegekend worden : Voor elke juiste uitslag is een punt te verdienen. Het maximum bedraagt dus zestien punten per week.

Uitgestelde, geschorste of stilgelegde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd en geschrapt.

5. — Elke week zal een voorlopige rangschikking opgemaakt worden, door samentelling van de verschillende totalen der deelnemers. De eerste twintig zullen bekendgemaakt worden in ons blad.

6. — De antwoorden dienen in ons bezit te zijn onder gesloten omslag vóór 's Zondags 's morgens. De omslagen kunnen ook afgegeven worden op de Vindictivelaan, 22, te Oostende tot 's middags 14 uur.

Bij betwisting zal alleen de datumstempel van de post beslissend zijn. 6. — De omslagen zullen in de linkerbovenhoek de vermelding moeten dragen : «Kosteloze pronostiekwedstrijd».

7. — Zullen enkel geldig zijn, de bulletijns die leesbaar ingevuld zijn in inkt of inktpotlood, en uitgeknipt uit het «Visserijblad-Nieuwsblad van de Kust».

8. — De volledige resultaten zullen bekend gegeven worden in het nummer volgend op de laatste competitiedag. De deelnemers zullen dan acht dagen tijd hebben om eventuele klachten in te sturen aan de redactie van het blad.

Ingeval twee of meer deelnemers in het eindklassement op gelijke hoogte eindigen, zal het lot, in hun bijzijn, beslissen.

9. — Het beheer van «Het Visserijblad - Nieuwsblad van de Kust» zal alleen bevoegd zijn om alle nodige maatregelen te treffen, volgens de rechtvaardigheid en de goede zin.

10. — Leden van het personeel van «Het Visserijblad - Nieuwsblad van de Kust», hun inwonende huisgenoten, alsook vaste medewerkers, mogen aan de wedstrijd niet deelnemen.

11. — Deelname aan de wedstrijd veronderstelt het kennen en aanvaarden van bovenstaand reglement.

HET DEELNEMINGSBULLETIJN VINDT MET OP BLADZIJDE 12

V.G.O. = Kortrijk Sp.

(Vervolg van blz. 5)

Kortrijk blijft nochtans lichtjes baas en nadat Germain Declercq op de lat heeft geschoten, gebeurt het onvermijdelijke: wanneer een geharrewar ontstaat voor het doel van Van Volcem, kan Germain Declercq na een verwarde fase binnenschieten. Dit was het fatale ogenblik, want vooraleer het vertrouwen, weergevonden is, zit nummer twee, Pierke Van Velthoven gelast er zich mee, door alleman ter plaatse te laten en het leder voorbij Van Volcem in de lange hoek te «lepen». Deze twee minuten besluiten over het lot van de wedstrijd, V.G.O. liet de tegels wat hangen, waarvan de bezoekers gebruik maakten om verder aan te dringen. Langs Maertens wordt evenwel het roer omgegooid en weer wordt Naessens aan de tand gevoeld. Het ontbreken van een degelijk opbouw wordt echter fel opgemerkt. Een enige kans wordt verkeken, wanneer Maertens, na een flinke combinatie Vermote—Hubrechtsen—Van Robaey, het leder voor de voeten krijgt en te lang wacht. Naessens dient dan corner toe te staan op schot van Vermote, na voorzet van Van Robaey. En steeds blijft V.G.O. aan bod, twee corners in één minuut tijd leveren er het bewijs van. Roland Pieters plaatst een flinke kopstoot, maar Naessens waakt. Wanneer evenwel een klein misverstand ontstaat tussen Van Robaey, Mestdagh en Veeckman, wacht Van Velthoven niet, loopt door en zet voor doel. De bal komt bij Declercq, die terug voor doel zendt. Van Volcem blijft staan en Horsens legt kalm binnen. Er blijven nog zeven minuten te spelen. Zullen we dan toch weer een doelloze V.G.O.-wedstrijd krijgen?

Toch niet, want drie minuten later schiet Vermote naar doel, het leder komt bij Maertens, die Naessens tot het geven van een hoekschop dwingt. Deze wordt in recorder verwerkt, waarop Roland Pieters zijn kei uit de goede tijd boven haalt en machtig in de vlucht binnenschiet onder de lat.

Het lijkt wel dat dit doelpunt V.G.O. wakker heeft geschud, want roodgeel blijft aandringen en Costers zet een slotpunt achter zijn flink debuut door nipt naast te plaatsen. Kortrijk dwingt tenslotte nog een corner af, maar referee Ceulemans fluit het einde. De uitslag kan billijk heten.

TWEE LICHTPUNTEN : De terugkeer van Swinberghe Het debuut van Costers

Wanneer de ploegen op het veld verschenen, was het allen aan te zien dat men tevreden was Walter Swinberghe er terug bij te vinden. Het moet elke sportman genoege gedaan hebben de flinke back weer te zien spelen. Hoefte het dan nog gezegd, dat de verdediging er heel wat bij won? Deze verdediging heeft dan ook een flinke wedstrijd gespeeld de kleine inzinking in de tweede helft niet te na gesproken. Van Volcem speelde een degelijke wedstrijd. Alleen het derde doel kan hem aangewezen worden, waarbij hij mits uitkomen Horsens had kunnen beletten te schieten. Zijn ver nitrappen viel andermaal op. V.G.O. schijnt almeesternu gestaan te mogen zijn over zijn doelverdedigers: na Van Volcem, beschikken ze over Nevrinck — die te Nieuwpoort weer flink speelde — Debruyne, de juniorsbelofte, en tenslotte is daar ook nog Soete, die maar hoeft te willen.

Het achtertrio Veeckman, Et. Pieters, Swinberghe valt niets te verwijten. Het nakend heroptreden van Morent zal tevens toelaten Veeckman naar voor te halen, waar hij heel zeker nuttig werk zal kunnen verrichten. Et. Pieters kent de grote vorm. Niettegenstaande een kleine kwetsuur, die hem dwong het veld voor enkele minuten te verlaten, speelde hij een heel sterke wedstrijd. Met dergelijke vorm, hopelijk houdt hij ze lang, kan Etienne heel wat diensten bewijzen.

Costers speelde voor zijn debuut een hofelvolle wedstrijd. We zullen niet onmiddellijk zeggen: Costers heeft zijn plaats in de eerste ploeg. Daarvoor moet hij nog bevestigen! Maar hij heeft alles om zijn plaats te veroveren: hij is technisch goed, beschikt over een flink kopsnel en heeft een klare kijk op het spel. Zijn jeugdige temperament verleide hem soms nog wel eens tot een onbezonnenheid, maar het staat vast dat, zo hij ernstig blijft doorwerken, Costers een waardevol element kan worden.

Aan de andere zijde was Mon Mestdagh goed. Als breker al wat men wil, maar hoeveel zuivere passen komen uit zijn voeten? Nu moet hierin beslist verbetering brengen.

VOORHOEDE BLIJFT ZORGENKIND

De verdere onbeschikbaarheid van Molis en het ontbreken van Frans Coopman blijven wegen op het spel der voorhoede. Wel werden ditmaal enkele mooie aanvallen opgezet, maar het algemeen neil liet nog steeds veel te wensen over.

Het was tenslotte een gelegenheids-samenstelling. Noch de linkervleugel, noch de rechtervleugel speelden reeds vroeger samen.

Hubrechtsen speelde een goede wedstrijd en knapte het weinige dat hij te verwerken kreeg, goed op. Meermaals dreigde langs hem gevaar. Roland Pieters verbeterde elke Zondag, maar is toch niet de «Roland» van voor twee jaar. Zijn doelpunt was er echter weer een van achttien karaat. Hopelijk heeft hij hiermede het zo nodige vertrouwen in zijn schot teruggevonden.

Maertens is geen inside, daarover dient niet getwist. Van Robaey blijft tegenvallen. Wel jammer voor dergelijk jeugdige element, dat zoveel belofde. Hier wacht men met spanning op het terug verschijnen van Coopman.

Tenslotte Vermote. Zijn eerste optreden werd logischerwijze geen «schlager» honderd procent. Dat kon men ook niet verwachten van iemand, die amper een paar weken terug de oefening heeft hervat na een jaar stilgelegen te hebben. Voeg daarbij een begrijpelijke plankenkoorts en men zal begrijpen, dat er nog «haken en ogen» waren. Toch menen we dat Vermote, mits ernstige verder doorgevoerde training, V.G.O. nog diensten zal kunnen bewijzen.

Algemeen gezien mag men dus tevreden zijn over de geleverde prestatie.

Waasmunster = S.K.V.O.

(Vervolg van blz. 5)

lanceerd door Duysburgh, er op de 44e minuut 0-2 van maakte.

TE VEEL VERTROUWEN

Na de koffie nam het de groenwitte verdediging te gemakkelijk op en het onvermijdelijke gebeurde. Wat na driekwart zwoegen veroverd werd, ging verloren in enkele minuten. Vooraleer de verdediging zich enigszins van haar verrassing hersteld had, stonden de bordjes gelijk. Een eerste maal maakte de midvoor gebruik van een misverstand in de verdediging, terwijl het 2e doel eveneens van z'n voet kwam, ditmaal op een mooi schot van op een twintigtal meter.

Maar al met al, men kon herbeginnen. En men herbegon, want opnieuw nam S.K.V.O. voorsprong, ditmaal langs Janssens, die een persoonlijke poging bekroonde met een mooi schot in de linkerbovenhoek. Het stond echter geschreven dat S.K.V.O. niet mocht winnen, want wat men ook deed of liet, Waasmunster kwam weer aan bod. Een minuut voor het einde slaagden ze er dan ook in de verdiende gelijkmaker aan te tekenen. De bal was amper terug in het midden gelegd, toen de scheidsrechter affloot.

OPTIMISME

Deze laatste oefenwedstrijd heeft bevestigd, dat S.K.V.O. stilaan paraat staat voor de grote strijd. Het heroptreden van Maes heeft aan de verdediging het ontbrekende zelfvertrouwen weergegeven, te veel zelfs, vermits men

R. Mechelen- A.S.O.

(Vervolg van blz. 5)

kwartier voor het einde de slag van de hamer. Bovendien werd hij nog geraakt, waardoor hij tot het einde tot een figurantenrol verwezen werd.

Ook Fré Deschacht werd gewond aan de knie, toen hij bij een balbewisting het leder te lang hield. Remi Kyndt verwisselde met hem van plaats, maar de uitslag bleef behouden.

DIE EEUWIGE VOORHOEDE !

Het eerste halfuur niet te na gesproken, speelden de roodgroenen zonder voorhoede. Vooral de linkervleugel liet aardig van zijn pluimen. Remy en Staf Kyndt brachten er niets van terecht. De eerste had weer een van zijn lome dagen, terwijl Staf blijkbaar bevreemd was voor de forsige Mechelse verdedigers.

Rechts vlotte het heel wat beter en Vanhaecke speelde een sterke partij. Mogelijks heeft hij zich definitief in de ploeg gespeeld. Ook Vandieren-donck was goed. Tussen dit rommelig geheel gaf Geuns weer niet wat men van hem verwacht. Maar hoe zou het ook, wanneer men de manier ziet waarop hij bediend wordt? Zijn gebrek aan snelheid doet overigens de rest.

Een ding staat vast: wanneer de verdediging weer als in orde kan beschouwd worden, hoe zal de voorlijn het er af brengen in de komende competitie? Optimisten zullen zeggen: we hebben Sanders. Wij zijn volledig akkoord dat zijn heroptreden veel verbetering zal brengen. Maar zal dit heroptreden volstaan?

We hopen het voor A.S.O., maar zullen ons toch liever eerst uitspreken binnen enkele weken. Hier ligt, alleszins nog veel werk voor oefenmeester Baert!

Daring Blankenberge paraat voor de start in de Provinciale reeks

De vele aanhangers van Daring Club Blankenberge, die in de jongste weken regelmatig de oefeningen hebben bijgewoond, hebben met voldoening kunnen vaststellen, dat onder de spelers de goede geest heerst. Zo zagen we reeds vanaf de tweede oefening dat meer dan 20 spelers waren opgekomen om onder leiding van oefenmeester Kamiel Deschacht de lichamelijke conditie te scherpen, om paraat te staan voor de aanloop. De oefenwedstrijden, die Daring heeft gespeeld, stemmen optimistisch, want voornamelijk tegen Leopold Club Brussel, hebben we kunnen vaststellen dat de wit-zwart op technisch en tactisch gebied flinke vergaderingen hebben gemaakt. De manier, waarop oefenmeester Deschacht zijn jongens heeft aangepakt, was zeker de goede manier. Wanneer de Daringjongens nu binnenkort de afstand onder de knie hebben, dan zullen zij in de komende competitie flink figuur slaan.

NIEUWE GEZICHTEN

We vertellen geen nieuws meer wan-

neer we zeggen dat de aanhangers van Daring dit jaar enkele nieuwe gezichten zullen te zien krijgen.

Zo hebben we in de eerste plaats oefenmeester Deschacht, die het volle vertrouwen en de vriendschap van zijn jongens en bestuur heeft weten te overtuigen, zo hebben we ook de gebroeders Schotte August en Georges, die van S.K. Den Haan overkwamen en die zeker een flinke aanwinst voor Daring mogen genoemd worden. Eens de aanpassingsperiode achter de rug, menen we dat zij samen met Demeulemeester, Rotsaert, Jonckheere, Piquet, Vlietink en andere Decock's en Kimpe's tussen de kandidaten voor een plaats in de aanvalslijn zullen te rekenen zijn.

Het vierde nieuwe gezicht dat in feite reeds een oud bekende is, is Lauwereyns Pierre, die twee jaar bij Gantoise de kleuren van de reserven verdedigde.

opkomst voor de trainingen, omdat de spelers bewust zijn dat dit jaar zal moeten gewerkt worden om zijn plaatsje in de eerste ploeg te verwerven. Want wanneer we dan nog de jongeren Popelier Charles, Kimpe René, Alexander R., Content Gustaaf, Lutters Marcel en de andere spelers zoals Van Houtte Gustaaf, Vanden Broucke Aug., Van Hulle Roger en Wille Louis vernoemen, dan mogen we zeggen dat Daring dit jaar over het spelersmateriaal beschikt om figuur te slaan.

LICHAMELIJKE CONDITIE HOOFDVEREISTE

We hebben kunnen vaststellen dat oefenmeester Deschacht alle aandacht tijdens de oefeningen schenkt aan de lichamelijke conditie en tevens de



De vier aanwinsten van Daring Blankenberge: v.l.n.r.: Oefenmeester Kamiel Deschacht, de gebroeders Schotte en de

de, en die dit jaar vijf voor twaalf zijn overgang voor Daring bekwam.

Het selectiecomité van Daring zal dit jaar dus zijn keuze tussen volgende spelers kunnen doen voor de eerste ploeg:

Doelwachten: Van Houtte Gilbert, Wybauw Triphon en De Boom Louis.

Achter- en middenspelers: Wille Marcel, Lauwereyns Pierre, Goes Frans, Van Houtte Omer, Soens Valentin, Van Den Bergh Edmond, Tjoes Georges, Versyp Gustaaf, Vanden Broucke Raymond, Francois Guido.

Aanvallers: Demeulemeester Lucien, Rotsaert Jan, Schotte August en Georges, Piquet Henri, Jonckheere Raymond, De Cock Fernand, Vlietink Willy.

Wanneer we dit lot spelers overschouwen, dan begrijpen we de grote

ademplaan scherp. Zo worden de oefeningen ingezet met enkele rondes rond het terrein, gevolgd met een reeks lenigheidsoefeningen.

Pas dan wordt een groot deel aandacht gegeven aan de balbehandeling en balcontrole. En op dit gebied geeft trainer Deschacht het voorbeeld. Tot slot een korte wedstrijd tussen twee ploegen om te besluiten met enkele rondes rondom het plein.

Ondanks de oefeningen vrij zwaar zijn, zijn alle spelers opgetogen en hebben zij er goede moed op. Allen zijn vastberaden de wit-zwarte kleuren alle eer aan te doen. Ze zijn er nochtans van bewust dat de strijd zwaar zal zijn, maar ze willen alleen voor één en één voor allen deze opgave tot een goed einde brengen.

Optimisme heerst in de rangen van S.V. Blankenberge

De Clubleiders van S.V. Blankenberge zijn optimistisch gestemd voor de komende competitie. De reden hiervoor? Wel eenvoudig de grote belangstelling bij de spelers voor de oefenstonden, die reeds zeer vroeg in Augustus werden ingezet.

Want vergeleken met andere jaren mogen de Clubleiders tevreden zijn. Reeds voor de eerste oefeningen werden de stoutste verwachtingen overtroffen en kreeg de nieuwe oefenmeester Roger Billiet een goede twintigtal spelers van de eerste ploeg en de reserven onder handen te nemen.

Gemoedelijk ging het er aan toe en spoedig groeide tussen oefenmeester en spelers een warme vriendschap.

Hoofdzak was eerst een flinke lichamelijke conditie te verwerven en

het overvloedige vet af te werken. Het uithoudingsvermogen scherpen en lenige spieren scheppen, werden verkreken door loopoefeningen en turnoefeningen. Daarna kwam pas de balbehandeling en techniek aan de beurt om te eindigen met de tactiek van aanval en verdediging.

HET SPELMATERIAAL

De heren Goene Louis, Lamote Robert en Boute Florimond, leden van het selectiecomité, zullen voor de samenstelling van hun ploeg kunnen putten uit een stel van een zeventiental spelers voor hun eerste ploeg. Voor de inzet van de competitie zullen zij echter reeds met een handicap af te rekenen hebben, gezien Teerlinck verleden Zondag tijdens de oefenwedstrijd tegen S.K. Roeselare gekwetst werd aan de voet en naar alle waarschijnlijkheid niet zal kunnen optreden. Anderzijds staat het nog niet vast indien Alexander Waeghe zal vrij zijn, gezien hij voor een kampperiode werd opgeroepen. In ieder geval zullen volgende spelers tussen de pretendenten voor de eerste ploeg te rekenen zijn: Goeminne Fernand, Naeyaert, Content, Wittevrongel, Pieters, Waeghe Alexander en Jean, Huys Fernand, De Meulenaere, Jansseune, Teerlinck, De Wulf Albert en Jozef, Smith, Vande Kerkhove en Verlinder.

Maar benevens deze kandidaten kan Sport nog bogen op een flinke schaar jongeren uit de juniorsploeg, nml. Vandenbergh Roger, De Wulf Marcel, Tackx Laurent, Bentein Pierre, De Klerck Emery en Sylvester, Warmoes, Joseph, Van Kerschaever en Blondeel, die op weg zijn flinke invallers te worden voor de eerste ploeg.

Want bij Sport volgt men in de jongste jaren de politiek der jongeren. Zo wordt dit jaar uitpakket met een ploeg juniors, een ploeg scholieren en twee ploegen kadetten.

(Zie vervolg blz. 7)

S.V. Nieuwpoort 2 - V.G.O. II O

Zondag jl. zijn we weer naar het S.V. plein getrokken om er de 3e oefenwedstrijd tegen de reserven van V.G.O. bij te wonen.

Laten wij aanstonds met de deur in huis vallen en verklaren dat het een futloze partij was van het begin tot het einde.

Niets van degelijk passenspel langs beide zijden hebben wij opgemerkt. Het was een heen en weer getrappel zonder weerga.

Toch begon het hoopvol want vanaf het beginsignaal trok geel en zwart met directe passen op naar het doel van V.G.O.

Maar een secure doelverdediger en

een klemvaste achterhoede klaarden alles op.

Tot aan de 10e minuut Vandenabeele Robert 3 man dribbelde en mooi in de linkerbovenhoek binnenkogelde. Van dan af was de wedstrijd gespeeld. S.V. was wel in de meerderheid, maar het slecht afwerken der aanvallen en getrouzel belette hen de score op te drijven. Rust: 1-0.

De tweede helft was verdeeld, maar had dan helemaal niets om het lijf.

Aan de 22e minuut op pas van Vandenabeele netje Ferdinande het 2e doel van geel en zwart.

F.C. Heist 4 - F.C. Meulebeke 1

Laatste oefenmatch gaf bevrediging

Toen de scheidsrechter Zondag het einde floot van deze laatste oefenmatch, was nog niet gekend wie de eerste tegenstrever zal zijn voor de eerste competitiewedstrijd. Maar welke ploeg het ook moge wezen, de heren van F.C. Heist mogen met gerust gemoed de strijd tegemoet zien. Naar ons bescheiden oordeel, mogen we denken dat Groen en Wit meer dan ooit voorbereid in het kampioenschap zal starten. En welke illusies er ook gekoesterd worden, mogen we geloven dat deze jonge ploeg alleszins een flink figuur zal slaan.

Achtereenvolgens werden Drongen, Kuurne en Meulebeke met 4-1 cijfers ingemaakt. Neen, we mogen op geen cijfers voortgaan, vooral niet wat oefenwedstrijden betreft. Doch we mogen toch wel een basis nemen op het spelgehalte en meer nog op het uithoudingsvermogen der spelers. Want al Kuurne en Meulebeke hebben er werkelijk geen lolletje van gemaakt. Zij ook speelden op volle krachten, ten einde 't hoogste nut uit deze trainingswedstrijden te kunnen trekken. Wel, in beide wedstrijden hebben we het zelfde kunnen vaststellen, namelijk, dat de tegenstrever, tijdens het laatste kwartier onder de voeten werd gelopen. Afzonderlijk genomen hebben de spelers van Groen en Wit, op een paar uitzonderingen na, een flinke oefenperiode achter de rug en zullen zij wel na enkele matches de grote vorm te pakken hebben. Eens zover is er enkel voor te zorgen dat het juiste ploegverband behouden wordt, waarna het overige onvermijdelijk moet volgen.

Om terug te komen tot de wedstrijd van Zondag jl. kunnen we natuurlijk beginnen met te zeggen dat F.C. Heist zeer verdiend gewonnen heeft. Gedurende de ganse wedstrijd werd er een grote snelheid op na gehouden, wat voor de bezoekers tijdens de tweede helft fataal was. Meulebeke stelde eveneens haar beste ploeg in lijn en we kregen een zeer aantrekkelijke eerste helft, die na de rust met een juiste 1-1 stand eindigde.

Langs beide zijden werd een doeltje kadeau gegeven als compensatie van de gemiste kansen. Na 13 minuten spel gaf back Van Haeverbeke te zacht naar zijn keeper en Rom Debrabandere was er als de kippen bij om de stand te openen. Tien minuten vóór het einde van de eerste speelhelft, deed Karel Hilderson een zeer slechte zet met ongepast uit te lopen en gaf meteen aan Van Thournout de gelegenheid om in een ledig doel te besluiten.

Na de rust kreeg Heist het voordeel van de wind en bleef met goed passenspel het meest in de aanval. Reeds aan de 10e minuut kon Tavernier, goed gelanceerd door Debrabandere, voorsprong aan zijn club bezorgen. Meulebeke liet zich echter niet onbetuigd en kwam in tegenaanval.

Vooraf langs de rechtervleugel Verhelst kwam het grootste gevaar opdagen. In het doel wilde Hilderson echter zijn fout van de eerste time herstellen en liet zich niet meer vloeren. Naarmate de wedstrijd echter vorderde, verminderde de aanvalskracht van de bezoekers, wier voorlijn heel zeker in een slechte dag verkeerde en zeer weinige keren goed schoot.

In de Heistse voorlijn vlotte het iets beter en achtereenvolgens werd langs Herrebout en Neirynek de stand opgedreven tot 4-1, welke ook de einduitslag zou worden.

Het voorstel van een nieuw avontuur was afgelopen. Van Zondag af wordt het wat ernstiger. Wij, zowel als de vele supporters, zijn benieuwd en verlangend naar de komende ontmoetingen.

Volgende ploegen werden Zondag jl. in lijn gesteld.

F.C. HEIST : Hilderson; Coppens en Dogimont; Rotsaert, Vanhoof en Debrabandere; Van Crombrughe, Tavernier, Debrabandere Rom, Neirynek en Herrebout.

F.C. MEULEBEKE : Garrevoet; Haeverbeke en Vercurysse; Van Lede, Vandamme en Martens; Vuylsteke, Van Thournout, Van Haeverbeke, De Bouver en Verhelst.

De doelpunten :

13e min. : Debrabandere Rom, (1-0)
39e min. : Van Thournout (1-1)
54e min. : Tavernier (2-1)
79e min. : Herrebout (3-1)
81e min. : Neirynek (4-1).

3e Speciaal

A.S.O. 5 - S.K.V.O. 2

Tegen de groenwitten, die in hun rangen o.m. Osterwindt en Van Steeger hadden opgesteld, heeft A.S.O. een voortreffelijke partij geleverd.

S.K.V.O. scoorde het eerste doelpunt langs Van Leke, doch het antwoord van A.S.O. bleef niet uit. Vooraleer de eerste 45 minuten om waren, leidden de roodgroenen reeds 4-1. De doelpunten werden aangekend door Tournoy 3 en Debruyne.

Kort na de rust wist Osterwindt de achterstand van de bezoekers te verminderen, doch vóór de scheidsrechter affloot had Fel. Vandendriessche het verlies opnieuw goedge maakt.

De ploeg van A.S.O. : Timmerman; Vermeersch, D. Vandendriessche; Lesage, Tournoy, Devuyt; Debruyne, Monteny, Fel. Vandendriessche, F. Kyndt, Tratsaert.

Juniors

V.G.O. 1 - A.S.O. 2

De prestatie van A.S.O. was er geen om hoog mee op te lopen. V.G.O. deed het niet beter en lag, vooral na de rust, onder.

De roodgroenen zochten gedurende één helft naar het gewenst verband en toen zij het na de rust eindelijk hadden gevonden, moest V.G.O. er aan geloven.

De blanke score aan de rust veranderde weldra in 0-1 langs Hoste en 0-2 langs Roose.

Even voor het inrukken zou Ingelbrecht de eer redden.

In beide elftallen was één lichtpunt : bij V.G.O. Vandenberghe, bij A.S.O. Kinet.

De ploegen :

A.S.O. : Gunst; Schamp, Kinet; Verhaeghe, Verhaeghen, Carette; G. Vermeersch, Verstraete, Roose, Descheemaker, Hoste.

V.G.O. : Debruyne; Soete, Vanbesien; Jolijt, Beersens, Vilain; Sanders, Vanhooren, Dufait, Ingelbrecht, Vandenberghe.

Scholieren

S.K.V.O. 3 - A.S.O. 9

Uit de cijfers blijkt voldoende hoe groot het meesterschap van de bezoekers is geweest. Zonder te beweren dat

zij een hoogstaande partij hebben geleverd, brachten zij het er nochtans nog heel wat beter van af dan de lokalen, die slechts een zwakke ploeg in lijn stelden.

Hoe eigenaardig het ook moge schijnen waren het de Groen-Witten die, bij het ingaan van de tweede helft, leidden met 2-1.

Bij de herneming gaf A.S.O. bestendig de toon aan en behaalde aldus een afgetekend zege.

De A.S.O.-ploeg : Tratsaert; Heinderson, Vande Poele; Bailleul, Verhulst en Deblauwe; Maertens, Vanhaecke, Campana, Van Belleghem en Devos.

Doelden voor A.S.O. : Maertens 3; Campana 2; Vande Poele, Vanhaecke, Van Belleghem en Verhulst 1.

V.G.O. 1 - HERMES 4

De Hermescholieren hebben, niettegenstaande ze slechts met tien man optraden, hun roodgele kollega's gevoerd met afgetekend cijfers. De wedstrijd eindigde inderdaad met 4-1 voor de groengelen.

Volgende ploegen stonden in lijn : **V.G.O.** : Leirman; Vandenberghe en Claeys; Delaere, Depoorter, Van Looche; Durand, Dekeyser, Naessens, Boeyden, Sanders W.

HERMES : Huys; Vandenberghe, Vanmassenhove; Gijssels, Naert, Laleman; Boydens, Spiegelaere, Vercurysse, Pyliser.

Bij V.G.O. verdienen alleen Delaere, Van Looche, Durand, Naessens en Sanders een vermelding.

SV Nieuwpoort 2 - V.G.O. 11 0

(Vervolg van blz. 6)

Het einde kwam zonder dat de stand veranderde : 2-0. De verdediging van S.V. was goed. Debacker hield er enige mooie kansjes uit.

De middellijn was middelmatig en Florizone was bepaald in een off-day.

Ook de aanval heeft er niet veel van terecht gebracht. Devos verloor bijna alle duels met zijn tegenstrever en had gedurende de wedstrijd niets in de pap te brokkelen. Bertje, buiten zijn prachtig doel, hebben wij haast niet opgemerkt. Ghewy verdeelde goed zijn spel, maar moet zijn kopstoten naar doel beter verzorgen. Rammeloo is veel te persoonlijk, terwijl Ferdinand een voortreffelijke wedstrijd speelde.

Bij V.G.O. hebben wij enkel de doelverdediger en backs opgemerkt.

Zondag aanstaande 1e competitiewedstrijd !

Jongens om een goed figuur te slaan, moet er veel beter gepresteerd worden dan tot heden, want de wedstrijden in uw reeks zullen hard twist worden. Supporters, moedigt uwe jongens aan thuis en op verplaatsing !

De ploegen :

S.V. NIEUWPOORT : Debacker; Hoornaert, Pyliser; Vanderstede, Florizone, Deltver; Devos, Vandanaelee, Ghewy, Rammeloo, Ferdinand.

V.G.O. : Neyrinck L.; Patrouille, Pieters Roger; Lemmens, Inghelbrecht, Demoor; Bernard, Demoor, Boussy, Gysels, Neyrinck Medard.

De doelen :

10e minuut : Vandanaelee (1-0).
67e minuut : Ferdinand (2-0).

Vergadering der Clubs van Hogere Afdeling

Zaterdag kwamen de clubs der drie nationale afdelingen bijeen onder voorzitterschap van de heer Kiekens om het bestuur voor 1952-53 aan te stellen, alsook de leden welke zullen deel uitmaken van de Nationale Studiecommissie. Deze twee punten werden tot de volgende zitting verschoven, daar de IIIe Nationale Afdeling nog afzonderlijk zou samenkomen. Dit zal op 27 September gebeuren, vóór de vergadering der drie nationale reeksen.

Voor het seizoen 1952-53 werden de bijdragen vastgesteld op : Eerste Nationale : 1000 fr.; Tweede Nationale 500; Derde Nationale 300 fr.

BESPROKEN VOORSTELLEN

Het voorstel van S.C. Anderlecht, de spelers als kadet aangesloten te verplichten in dezelfde club te blijven tot 15 jaar, zonder dat ze daarvoor bij aangekend schrijven voor een wedstrijd dienen uitgenodigd, werd verworpen met 22 stemmen tegen 15 en 2 onthoudingen.

Finaal voor Juniors en Scholieren

Het voorstel van Eendracht Aalst, de finales voor de kampioenen van België slechts na de competitiewedstrijden te laten plaats grijpen, werd mogelijks verworpen omdat dit nodeloos het voetbalseizoen zou verlengen en er onder-tussen voor de jongeren een leemte zou kunnen ontstaan tussen hun competitie en de finale.

Voorstel Waterschei : Reservewedstrijden per streek indelen

Mag herpomen worden voor de volgende competitie. Het is echter moeilijk te verwezenlijken, daar meer dan één ploeg van dezelfde stad in Hogere Afdeling speelt, daar het opstellen van een dergelijke kalender bijna een onmogelijkheid wordt.

Ingangskarten

Elke club krijgt in Hogere Afdeling, wanneer deze op een vreemd terrein speelt : 36 ticketten, waarvan 16 vestiaires, 5 officiële tribune en 15 zijtribune.

Deze uitnodigingen moeten ten laatste de dag van het verschijnen van Sportleven verstuurd worden. Drie leden van het bestuur van een club hebben toegang tot alle wedstrijden van Hogere Afdeling.

Deze karten zijn strikt persoonlijk.

Herziening transfertreglementen

Dendermonde haalt het geval aan van een transfert, welke toegestaan werd aan een speler omdat hij door z'n club te laat voor de wedstrijd opgeroepen werd.

Volgens artikel 63 mag een speler niet later een kaart toegestuurd worden voor dergelijke aangelegenheid, dan de dag waarop Sportleven verschijnt.

Dit reglement is voor de clubs zeer nadelig. Zo kan een speler steeds willekeurig optreden.

Deze kwestie zal verder aan het oordeel van het Uitvoerend Comité onderworpen worden, daar gegronde beweegredenen pleiten voor herziening van artikel 63 van het reglement inzake transferts.

Ongevallen aan spelers overkomen

Volgens de nieuwe reglementen in

zwang, moeten de mededelingen omtrent een kwetsuur aan een speler overkomen, binnen de 48 uur aan de verzekering overgemaakt worden.

Een afgevaardigde van Berchem Sport, doet het praktisch onmogelijke daarvan uitschijnen, alsook de vragen welke dienen beantwoord, zoals : Wie heeft de kwetsuur toegebracht, de scheidsrechter en zijn adres, enz...

Alle clubs zijn het eens dat die kwestie met de bevoegde instanties dient herzien te worden.

Deze nuttige vergadering eindigde te 17 uur.

NOG DE OUDLEERLINGEN- DERBY

In een onzer vorige nummers kondigden we de nieuwe uitgave aan, ten bate van Oostendse liefdadige werken, van een Oostendse oudleerlingenderby.

Thans vernemen we dat onderhandelingen gevoerd worden voor het bekomen van een wisselbeker, die over drie jaar zou betwist worden. Reeds werd door Z.E.H. Butaye een beker geschonken.

Volgende brouwerijen verlenen reeds hun medewerking :

Brouwerij EKLA (dhr Devos) beker-tje plus 2 x 25 bierkaarten.

Gezusters van Tiel, bekertje plus 1 x 25 bierkaarten.

Dehomme Ruddervoorde, idem.

Stella Artois (Vanhuyfte) bekertje plus tournee.

De firma Vermouth schonk 1000 fr.

Wielemans (dhr Deswaef) levert de affichen, plus 2 x 25 bierkaarten.

Verdere onderhandelingen worden gevoerd met de firma's : Apollinaris, Haecht, Cinzano, Pilsor Lamot, Roelants.

Een eerste vergadering grijpt plaats op Vrijdag 12 September te 21 uur stipt, in de «Melrose» op de Leopoldplaats.

Heren met en zonder graad, oudspelers en vroegere organisatoren worden allen uitgenodigd.

De beker Braet terug naar Hermes

Na de atletiekwedstrijden Hermes-Beerschot werden de sportliefhebbers nog vergast op een mooi voetbalpartijtje Hermes-Concordia.

De Hermesploeg heeft bewezen paraat te staan voor de nakende competitie, want de niet te onderschatten tegenstrevers van Concordia kwamen er omzeggens niet bij te pas. Wel kon men bij de rust de voorsprong van 4-0 aan de steun van de hevige wind toeschrijven. De Hermesgetrouwen waren dan ook nog niet overtuigd van de overwinning en Robert Braet scheen gerust in het verder verloop van de match voor zijn jongens.

De verwachtingen werden echter omvergekegeld door een flinkspelend elftal, dat zelfs tegen wind veruit domineerde, zodat op bepaalde ogenblikken al de groenwitten op de Concordiahelft domineerden. Het was slechts tijdens een korte periode dat Concordia het evenwicht kon herstellen, waarvan gebruik gemaakt werd om eerst de eer te redden en even voor het einde een tweede doel aan te tekenen.

Zoals gezegd domineerden de Hermesboys rustig tijdens de eerste helft. Aan de 8e minuut opende Tommeleyn de stand. Tussen de 30e en 38e minuut rivaliseerden Albert Rykiere en Tommeleyn in doelmatigheid, zodat in deze minuten drie doelpunten aangekend werden. Rykiere nam er twee van voor zijn rekening.

Na de rust drong Hermes verder aan. Een paar open kansen werden gemist, ofwel vlogen de schoten nipt naast. Het duurde tot de 58e minuut tot Dejonghe de stand zou opdrijven, op strafschoot voor hands van een der verdedigers. De Concordiareactie was ogenblikkelijk en een minuut later redde de midvoor de eer. Hermes domineerde rustig verder en Rykiere voegde er aan de 75e min. nog een bij. Een minuut voor het eindsignaal tekende de Concordia-linksuiten nog een mooi doelpunt aan, door in de vlucht in de lange hoek binnen te schieten.

Volgende elf speelden een veelbelovende wedstrijd : Lamote; Snauwaert, Ameloot; Dely, Kesteloot, Lagrain; Tommeleyn, Degryse, Alb. Rykiere, Dejonghe, Meyns.

Na de wedstrijd werd de beker overhandigd. Hopen we voor de groengelen dat het dit jaar weer een «groot» jaar wordt. De Hermessers zijn niet langer op hun plaats in Derde Afdeling en alles dient in het werk gesteld om Tweede Afdeling te bereiken. Zoals de ploeg thans staat moet zij er kunnen in sla-gen !

Vooraf hadden de reserves eveneens gewonnen van Concordia. Hier luiden de cijfers 3-0.

Kalender der Lagere Afdelingen K.V.G.C.

PROV. JUNIORS en SCHOLIEREN	GEW. SCHOLIEREN	KADETTEN A	KADETTEN B
7 September	V.G.O. — S.K. Roeselare		
14 September	Bye		
21 September	V.G.O. — Kortrijk Sport		
28 September	Izegem — V.G.O.		
5 Oktober	F.C. Brugge — V.G.O.		
12 Oktober	V.G.O. — Waregem		
19 Oktober	Rust		
26 Oktober	Stade Kortrijk — V.G.O.		
2 November	V.G.O. — Menen		
9 November	F.C. Roeselare — V.G.O.		
16 November	V.G.O. — Wevelgem		
23 November	A.S.O. — V.G.O.		
30 November	V.G.O. — C.S. Brugge		
7 December	St. Moeskroen — V.G.O.		
14 December	Rust		
21 December	S.K. Roeselare — V.G.O.		
28 December	Bye		
4 Januari	Kortrijk Sp. — V.G.O.		
11 Januari	V.G.O. — Izegem		
18 Januari	V.G.O. — F.C. Brugge		
25 Januari	Waregem — V.G.O.		
1 Februari	V.G.O. — St. Kortrijk		
8 Februari	Menen — V.G.O.		
15 Februari	Rust		
22 Februari	V.G.O. — F.C. Roeselare		
1 Maart	Wevelgem — V.G.O.		
8 Maart	V.G.O. — A.S.O.		
15 Maart	C.S. Brugge — V.G.O.		
22 Maart	V.G.O. — St. Moeskroen		
		Middelkerke — V.G.O.	V.G.O. — C.S. Brugge
		V.G.O. — S.K. Torhout	Heist — V.G.O.
		Rust	Rust
		Eernegem — V.G.O.	Dar. Blank'ge — V.G.O.
		V.G.O. — S.K.V.O.	Bye
		Hermes — V.G.O.	F.C. Brugge — V.G.O.
		V.G.O. — A.S.O.	V.G.O. — Knokke
		Gistel — V.G.O.	A.S.O. — V.G.O.
		V.G.O. — Middelkerke	V.G.O. — S.V. Blank'ge
		S.K. Torhout — V.G.O.	S.K.V.O. — V.G.O.
		V.G.O. — Eernegem	Rust
		S.K.V.O. — V.G.O.	C.S. Brugge — V.G.O.
		V.G.O. — Hermes	V.G.O. — Heist
		A.S.O. — V.G.O.	V.G.O. — Dar. Blank'ge
		V.G.O. — Gistel	Bye
			V.G.O. — F.C. Brugge
			Knokke — V.G.O.
			V.G.O. — A.S.O.
			S.V. Blank'ge — V.G.O.
			Rust
			V.G.O. — S.K.V.O.

Volgende week geven we het kalender van A.S.O. en S.K.V.O.

De vernieuwde Wellington Renbaan

DONDERDAG 28 AUGUSTUS

Weinig volk op de Wellington Renbaan. Bijna alle deelnemers van de «Concours Hippique» zijn tegenwoordig. Ook Prins Bernard is tegenwoordig.

Prix des Chats Fourres, Beginnelingen, 25.000 fr. Afstand 2000 m. G.B.

1. Sur le Pouce 6/4 (Tollemans O.) Norbert Muylle
 2. Tagala 7/1
 3. Tanah 3/1
- Niet geplaatst : Kyrabeau, Ascona.
Tot. : 19, 14, 27
Show : 36
Super : Sur le Pouce, Tagala, Tanah:

394. Koppelspel : 71, 27, 18, 46
Tijd : 2'12"
Kyrabeau neemt de leiding maar op de helling wordt hij voorbij gestoken door Sur le Pouce, Tagala en Tanah. Sur le Pouce wint gemakkelijk.

Prix Fidelio, 20.000 fr. Afstand 1800 m. K.B.

- 7 deelnemers
 1. Beau Rêve 40/55 (Tollemans O.) Ecurie Welriekende
 2. Mustang 11/4
 3. Autosuggestion 25/1
- Niet geplaatst : Liseron, Boudha, Querida Mia, Kolibri.
Tot. : 20, 13, 14
Show : 29
Super : Beau Rêve, Mustang, Autosuggestion : 298.

Koppelspel : 19, 17, 34, 31
Tijd : 1'56"
Querida Mia neemt de groep op sleeptouw. De stand ondergaat aan de overzijde geen wijziging. Wanneer de paarden in de rechte lijn komen, kan Querida Mia het tempo niet meer volgen en moet begeven.
Tollemans met Beau Rêve wint na een harde strijd met Mustang.

Prix Passurge, 25.000 fr. Afstand 2400 m. G. en K.B.

- 6 deelnemers
 1. Beaucastel 115/100 (Hoogaert J.) M. Nelsen (R.)
 2. Gospodi 5/1
 3. Chicago 6/1
- Niet geplaatst : Rayon de Jony, Boubouroche, Haut le Vent.
Tot. : 18, 16, 19
Show : 35
Super : Beaucastel, Gospodi, Chicago : 240

Koppelspel : 45, 24, 31, 32
Tijd : 2'37"
Wanneer de paarden voorbij de tribune lopen nemen we volgende stand op : op kop, Chicago, gevolgd door Beaucastel, Boubouroche, Haut le Vent en Gospodi. Op dit ogenblik komt Rayon de Jony van laatste naar de vierde stelling. Aan de overzijde komt Gospodi naar voren en in de rechte lijn zijn er maar twee paarden die vechten voor de overwinning : Gospodi en tel wint met twee centimeter op Gos-Beaucastel. Er is een foto nodig om de overwinnaar aan te duiden. Beaucastel.

Prix Walnut, 30.000 fr. Afstand 1000 m. R.L.

- 9 deelnemers
 1. Jess 4/5 (Puttemans E.) M. Ball
 2. Erotique II 8/1
 3. Ambassador 8/1
- Niet geplaatst : Philippeville, Panama, Tarière, Printout, Sire, Freyella.
Tot. : 20, 13, 20, 18
Show : 89
Super : Jess, Erotique II : 112
Koppelspel : 57
Triple : Beau-Rêve, Beaucastel, Jess

55. Tijd : 1'02"3/5
Erotique II neemt de leiding. Alleen de favoriet, Jess, is in staat de koploper bij te halen. Jess wint dan ook schitterend op Erotique II die Ambassador met één lengte voorafgaat.

Prix Gargantua, handicap 25.000 fr. Afstand 1700 m. G.B.

- 9 deelnemers
 1. Lipan 7/1 (Van Dueren F.) P. Cosyns
 2. Monica 6/1
 3. Gerald 6/1
- Niet geplaatst : Mektoeb, Samba, Castiglione, Salvatore, Tornado, Karista.
Tot. : 79, 32, 30, 31
Show : 83
Super-jumelé : Lipan, Monica : 573
Koppelspel : 236
Tijd : 1'48"

Samba neemt de leiding, maar aan Mariakerke gaat Lipan er van door en niemand kan nog bij de koploper. Lipan wint dan ook zeer gemakkelijk op Monica en Gerald.

Prix Pantagruel, hagen, handicap Gentlemen-riders en officieren in uniform Afstand 3500 m. G.B.

- 7 deelnemers
1. Rozano 1/2 (Lt P. d'Inzéo) Ch. van Tieghem de ten Berghhe
2. Moosir 30/1
3. Zinophile 8/1

Niet geplaatst : Pemali, Dictateur, Florensac, Samba II.
Tot. : 14, 17, 46
Show : 122
Super-jumelé : Rozano, Moosir, Zinophile : 540

Dubbel : Lipan, Rozano : 213
Koppelspel : 108, 37, 44, 60
Tijd : 4'15"
Dictateur, Rozano en Pemali nemen de leiding. Aan Mariakerke moet Pemali en Dictateur lossen maar nu krijgt Rozano het gezelschap van Moosir. Voorbij de laatste hindernis gaat Rozano er echter onweerstaanbaar van door en wint met 3 lengten op Moosir.

ZATERDAG 30 AUGUSTUS

Matige belangstelling.

Prix de Lombardside, 25.000 fr. Afstand 2200 m. G.B.

- 4 deelnemers
 1. Tagala 11/4 (Hoogaert J.) M. Servaes
 2. Chambéry 20/65
 3. Ascona 40/1
- Niet geplaatst : Rosiaz.
Tot. : 36, 11, 11
Show : 64
Super-jumelé : Tagala, Chambéry, Ascona : 182
Koppelspel : 60
Tijd : 2'28"

De paarden vertrekken in volgende orde : Ascona, Rosiaz, Chambéry en Tagala. Op de helling komt Tagala naar voren en wint na een korte maar hevige strijd met Chambéry.

Prix Embargo, 20.000 fr. Afstand 1800 m. K.B.

- 9 deelnemers
 1. Le Tricoite 11/2 (Waterloos R.) F. Van Wayenberg
 2. Cerfeline 11/2
 3. Arirosa 7/2
- Niet geplaatst : Fleuron, Fabiola, Beau Prince, Beaubryd, Aquitaine, Serpolet.
Tot. : 68, 24, 22, 19
Show : 63
Super-jumelé : Le Tricoite, Cerfeline : 364
Tijd : 1'57"

Na een zeer slecht vertrek neemt Fleuron de leiding. Hij wordt van dichtbij gevolgd door Arirosa en Le Tricoite, Aquitaine en Cerfeline volgen ver, ze stonden nog gedraaid toen de start gegeven werd. In de rechte lijn komt Le Tricoite naar voren en wint schitterend met 3/4 lengte op Cerfeline.

Prix du Casino-Kursaal, 50.000 fr. Afstand 1400 m. G.B.

- 6 deelnemers
 1. Chimay 1/2 (Wollanders M.) Ch. Bourg.
 2. Wonderland 20/1
 3. Mon Amour 7/1
- Niet geplaatst : Draldiés, Algéciras, Euphorbia.
Tot. : 13, 13, 33
Show : 94
Super : Chimay, Wonderland, Mon Amour : 363

Koppelspel : 149, 30, 19, 84
Tijd : 1'29"4/5
Na een slechte start neemt Dérailis de leiding. Op de helling echter komt Chimay onweerstaanbaar naar voren en wint met een halve lengte op Wonderland.

Prix Lifeboat II, 25.000 fr. Afstand 2200 m. G.B.

- 4 deelnemers
 1. Champaign 1/16 (Kerckhove G.) Mme Lyne de Neutre
 3. Côte des Neiges 53/1
 2. Frinette 16/1
- Niet geplaatst : Tar's Moll
Tot. : 10, 10, 10
Show : 19
Super-jumelé : Champaign, Frinette, Côte des Neiges : 28
Koppelspel : 19
Triple : Le Tricoite, Chimay, Champaign : 98
Tijd : 2'29"

Tar's Moll neemt de leiding. Aan Mariakerke gaat Champaign over de wegloper en wint onbedreigd.
Koppelspel : 19
Triple : Le Tricoite, Chimay, Champaign : 98
Tijd : 2'29"

Prix du Port, handicap, 25.000 fr. Afstand 1600 m. G.B.

- 5 deelnemers
 1. Amoc 16/1 (Beauquenne M.) P. Motte
 2. Armagnac 4/1
 3. Muskatblüte 4/6
- Niet geplaatst : Riquebourg II, Torrent.
Tot. : 150, 63, 25
Show : 26
Super : Amoc, Armagnac, Muskatblüte : 457
Koppelspel : 235, 34, 31, 14
Tijd : 1'40"

Amoc de toekomstige winnaar, neemt van meet af aan de leiding in handen. Hij wordt achterenvolgens door Armagnac en Muskatblüte aangevallen, maar niets baat. Amor wint met een halve lengte op Armagnac.

Prix Beausart, handicap, 25.000 fr. Afstand 1000 m. R.L.

- 10 deelnemers
1. Nassa 13/2 (Haest J.) J. Voss
2. Miss Béguin 3/1

3. Brin d'Herbe 7/4
Niet geplaatst : Casino II, Wagram, Muscad II, Taralady, Monte Rosa, Tessa en Gayhead.
Tot. : 66, 14, 13, 11
Show : 37
Super : Nassa, Miss Béguin : 173
Dubbel : Amoc, Nassa : 846
Tijd : 1'01"4/5

Na een zeer slechte start neemt Miss Béguin de leiding op de helling, gaat Nassa voorbij en wint, met twee lengten op Miss Béguin.

ZONDAG 31 AUGUSTUS

Mooi weder voor de sluitingswedstrijden op de Wellington-renbaan. De belangstelling is bevredigend.

Prix Golden Lily, 25.000 fr. Afstand 1800 m. K.B.

- 6 deelnemers
 1. Défiance 5/1 (Barratt W.) Ed. Zurstrassen
 2. Aoa 13/4
 3. Arostra
- Niet geplaatst : Mustang, Lipan, Castiglione.
Tot. : 48, 18, 20
Show : 65
Super : Défiance, Aoa, Arostra : 579
Koppelspel : 106, 26, 26, 28
Tijd : 1'53"2/5

Aoa neemt de leiding voor Mustang, Castiglione en Défiance. Aan de overzijde neemt Mustang de leiding over. Maar in de rechte lijn gaat Défiance onweerstaanbaar over zijn tegenstanders en wint met twee lengten op Aoa.

Prix Zampieri, 20.000 fr. Afstand 1400 m. G.B.

- 8 deelnemers
 1. Autosuggestion 5/1 (Puttemans E.) E. Cocriamont
 2. Premier Espoir 4/5
 3. Hespridsl 12/1
- Niet geplaatst : Salvatore, Monte Rosa, Minouche, Artenay, Chatou, Taralady.
Tot. : 43, 15, 14, 20
Show : 54
Super-jumelé : Autosuggestion, Premier Espoir : 84
Koppelspel : 28
Tijd : 1'29"3/5

Salvatore neemt de leiding maar daar zijn Autosuggestion en Premier Espoir beide laatste meters waar Autosuggestion het nipt haalt van Premier Espoir.

Prix Katerfelto, 30.000 fr. Afstand 1400 m. G.B.

- 8 deelnemers
 1. Crazy Child 7/2 (Nagy C.)
 2. Corona 135/100
 3. Garance 4/1
- Niet geplaatst : Engadine, Roa, Bachton, Bon Pasteur, Fillonette.
Tot. : 35, 12, 14, 12
Show : 50
Super : Crazy Child : 93
Koppelspel : 34
Tijd : 1'28"4/5

Corona heeft lange tijd het inzicht om te winnen maar op de helling komt Crazy Child hem voorbij en wint met anderhalve lengte op de favoriet. Bon Pasteur en Fillonette, de twee laatste, volgen zeer ver.

Prix Gladiateur d'Ostende, 100.000 fr., handicap internat. 4.000 m. G.B.

- 8 deelnemers
 1. New Look 2/1 (J. Shifner) R. Aumont
 2. Pinochio 9/2
 3. Kando 6/1
- Niet geplaatst : Torelli, Franc Or, Lysor, Simoun en Wakefield (zeer ver).
Tot. : 39, 18, 17, 27
Show : 53
Super : New-look Pinochio : 125
Triple : Autosuggestion, Crazy Child, New Look : 754
Koppelspel : 89
Tijd : 4'28"

Wakefield neemt de bende op sleeptouw. Aan de overzijde mist Wakefield van baan en het is nu Pinochio en wint met 2 lengten.

Prix de Bruges, handicap, 25.000 fr. Afstand 1400 m. G.B.

- 6 deelnemers
 1. Kyraldo 1/1 (J. Hoogaert) R. Melsen (R.)
 2. Tara 11/4
 3. Bengali 11/2
- Niet geplaatst : Jock, Nassa, Othello.
Tot. : 23, 12, 16
Show : 30
Super : Kyraldo, Tara, Bengali : 147
Koppelspel : 24, 14, 22, 24
Tara neemt de leiding. Op de helling komt Kyraldo hem aanvallen en heeft alle moeite om Tara te kloppen. Hij wint dan ook maar met enkele centimeters.

Prix de Clemskerke, handicap, 25.000 fr. Afstand 2400 m. G. en K.B.

- 7 deelnemers
 1. Artelanges 7/1 (M. Dumont))
 2. Pompon Rouge 5/1 Ecurie des Fagnes
 3. Maitrank 2/1
- Niet geplaatst : Realace, Sauvion, Godefroid de Bouillon en Félicité.
Tot. : 88, 32, 28
Show : 43
Super : Artelanges, Pompon Rouge, Maitrank : 908
Koppelspel : 163, 65, 80, 32
Dubbel : Kyraldo, Artelanges : 261
Tijd : 2'34"

Wanneer iedereen denkt dat Pompon Rouge, die heel de tijd de koers in handen heeft, zal winnen, is het Arte-

langes die hem op de meet komt kloppen.

BILAN VAN DE WEEK

1. Hoogaert J., 3 overw.; 2. Puttemans E., Tollemans O., 2; 4. Barratt W., Wollanders M., Gaut. Kerckhove, Beauquenne, Dumont, Haest, Shifner, Waterloo R., Van Deuren 1.

EINDRANSCHIKKING

1. Barratt W., 27.50 overw.; 2. Wollanders M., 18.50; 3. Gaut. Kerckhove 18; 4. Puttemans E. 17; 5. Nagy C.,

- 16.50; 6. Tollemans O. 12; 7. Hoogaert 11; 8. Evans E., 10; 9. Beauquenne 9.50; 10. Dumont 8; 11. Haest en Shifner 5; 12. Wauthy en Tony Kerckhove 4; 15. Gertner, Bellocq, Verbiest, Chevalere 3; 19. Zelmisch, Van Oostende, Wayenberg F., Follet L. 2; 23. Waterloo R., Van Deuren, Barrix, Van Hamme, Poincelot, Obry, Bloery, Lalame C., Maton, Carré F. 1.

GENTLEMEN-RIDERS, OFFICIEREN EN DAMES

1. M. Delahoutre en Fr. Sombryn 2; 3. Mej. Bonneau, Lt d'Inzeo, Graaf du Monceau, Graaf d'Hendecourt, Jacques du Roy de Blicquy 1.

De Hippische wedstrijden kenden een groot succes

Geholpen door het mooie weertje, zijn de inrichters van de Grote Internationale Hippische Kampioenschappen ten volle geslaagd in hun opzet. Het succes, zowel wat betreft de deelname als wat betreft de publieke belangstelling, overtrof de stoutste verwachtingen. Al dient gezegd, dat we misschien wel nooit meer zulk uitgelezen deelnemersveld zullen samenbrengen, toch kan men er zich aan verwachten, dat de volgende uitgaven zeker nog in stijgende lijn zullen gaan voor wat de publieke belangstelling betreft.

Het is inderdaad een streling voor het oog de moeillijkste opgaven te zien oplossen, door de paarden en hun berijders.

De dag van Vrijdag werd beheerst door de Olympische winnaar Jonque-

res d'Oriola, die twee proeven op zijn actief bracht. Zaterdag was het de beurt aan luitenant Inzeo om een dubbelslag te lukken, terwijl hij tevens Zondag de Prix des Habits Rouges in de wacht sleepte. Zonder afbreuk te doen aan de andere deelnemers, mag dus wel gezegd, dat luitenant Raymond d'Inzeo de beste was te Oostende. Onze Belgische deelnemers spraken een flink woordje mee in dit internationaal debat. Onze juniors veroverden zelfs de landenrangschikking, wat zeker buiten verwachting was. Ook Mej. Mahieu en Ridder de Selliers de Moranville legden beslag op ereplaatsen.

TECHNISCHE UITSLAGEN

VRIJDAG

Prix du Cercle Equestre d'Ostende :

1. M. JONQUERES D'ORIOLE (Fr.) op Marquis III, 95"4.
2. M. G. Poffé (Belg.) op Hicamboy, 97"4.
3. Juffr. Bonnaud (Fr.) op Cérés 98"2
4. Majoor Gibbon (Eng.) op Sada 102"4.
5. Lt de la Savette (Fr.) op Princesse d'Eternes, 104"8.
6. Juffr. Mahieu (Belg.) op Ange Pitou, 105"4.
7. M. G. du Bois (Belg.) op Savannah 105"6.

Internationaal kampioenschap voor juniors :

1. BELGIE (Dhnen Hernalsteen, As selberghs, Roggeman en Juffr. Vanderhaeghen) 8 punten.
2. Italië (Dhnen Bimbo Gian, Mancinelli, Riarlo Sforza, Salvaf) 19.5 p.
- Grote prijs 50-jarig jubileum Cercle Hippique d'Ostende :
1. JONQUERES D'ORIOLE (Fr.) op Aiglone, na barrage, 0 p. in 36"2.
2. Kap. Carrillo (Mex.) op Acapuelo, 0 p., 38"8.
3. M. Bertiller (Arg.) op Discutido, 4 fouten, in 32"6.
4. Miss Moss (Eng.) op Daisy Boy, 4 fouten, 34"8.
5. Kap. Carrillo (Mex.) op Resorte II 1,5 p.
6. Mej. Bonnaud (Fr.) op Charleston.
7. Lt P. d'Inzeo (Ital.) op Uruguay.
8. M. G. du Bois (Belg.) op Billericay.
9. Mariles (Mex.) op Barbaro.
10. M. Raymondo d'Inzeo (Ital.) op Litargiro.

ZATERDAG

Prix de la Digue :

1. LT R. D'INZEO (Ital.) op Merano, 24 hindernissen in 2 min.; 2. Lt d'Harcourt (Mex.) op Cordobès, 20 hindernissen; 3. Lt d'Harcourt (Mex.) op Totea, 20 hindernissen; 4. Mej. Bonnaud (Fr.) op Charleston, 19 hindernissen; 5. Kap. Carrillo (Mex.) op Resorte II, 19 hindernissen; 6. Rid. d'Orgeix (Fr.) op Kildias, 5 hindernissen; 7. M. Joho-Koichi (Japan) op Valseuse B., 15 hindernissen.

Internationaal kampioenschap Juniors (2e reeks) :

1. ITALIE 8.15 p.; 2. Belgique 13.15 p.
- Algemeen klassement : 1. BELGIE 21.25 p.; 2. Italie, 27.75 p.

Prix du Casino d'Ostende :

1. LT P. D'INZEO (Ital.) op Uruguay;
2. Col. Mariles (Mex.) op Barbara;
3. Kol. Mariles (Mex.) op Chihuahua;
4. Lt R. d'Inzeo (Ital.) op Litargiro;
5. Kol. Molinoveo (Arg.) op Santa Fé;
6. Miss Moss (Eng.) op Dani Boy;
7. Kap. Becerill (Mex.) op Tamaulipas.

ZONDAG

Prix des Nations :

1. ARGENTINIE 24 p.; 2. Italië 36; 3. Frankrijk 44; Mexico; 5. België.

Prix des Habits Rouges :

1. Lt Raymond d'Inzeo (It.) op Fiano, 0 f., 39 sec.; 3. Ridder de Selliers de Moranville (B) op Cambridge, 0 f., 41 sec. 8; 3. Majoor Sagasta (Arg.) op San Luis, 4 p., 50.4; 4. M. Jonquères d'Oriola (Fr.) op Marquia 3, 8 p., 40 s.; 5. Cl. Molinoveo (Arg.) op Si-Moro, 8 p., 41.4; 6. Mme d'Orgeix (Fr.) op Hera, 8 p., 42.2; 7. Chevalier d'Orgeix (Fr.) op Bouton d'Or, 12 p., 38.6; 8. Mej. Bonnaud (Fr.) op Cérés, 12 p., 40.8.

SUPPORTERSCLUB "LES JOYEUX SUPPORTERS"

Op Zaterdag 6 September 1952 te 20 uur 30, in het lokaal Café «De Pelikaan», 2, Aartshtoginestraat, algemene vergadering voor al de leden. Vrienden en kennissen, die willen lid worden zijn ook welkom en kunnen zich in het lokaal laten inschrijven.

Het Bestuur biedt aan zijn leden de volgende voordelen aan : een aange-naam lokaal, een maandelijks prijs-kamp in de «whist-drive», een heerlijk Sint Niklaas-feest, een kosteloze prijskamp op de teerlingbak en een aanzienlijke vermindering op de auto-verplaatsingen met onze Végejungs. Al de leden mogen deelnemen aan de jaarlijkse pronostiekwedstrijd, die met prachtige prijzen begiftigd is.

Kinderen, die willen deelnemen, in het elftal van «Les Joyeux Supporters» aan het kampioenschap der supporters-elftallen van het K.V.G.O., dat elke Donderdagnamiddag plaats grijpt, kunnen zich ook laten inschrijven in ons lokaal. De jongens staan onder bevoegde leiding, doen aan een gezonde sport en worden opgeleid tot begaafde voetballers. Kadetjes, laat die gelegenheid niet voorbijgaan, sluit aan !

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, wendt U tot
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Vergadering Federatie vogelpikclubs

De vergadering van 2 September werd geopend om 21 uur onder het voorzitterschap van notaris Lacourt.

Hij verwelkomde de talrijke opkomst en drukte er zijn vreugde over uit, terug dezelfde leden als verleden jaar te mogen zien. Twee nieuwe clubs werden eveneens verwelkomd.

Drie aangesloten clubs zullen aan de Challenge Lacourt niet kunnen deelnemen : De Bende, De Vier Matroosjes en de Milo Boys.

De eerste kampen, die toekomstige Zaterdag 6 September zullen plaats hebben, werden als volgt uitgeloot : Far West — Krak II
Perle 28 — Lamot's
Krak I — Goddy Boys
Bloempotvrienden — P.V. Boys
Tops — Aviso
Blue Castle Boys — 't Zal Wel Gaan
Rode Duivels — Massena
Lange Frans Vrienden — Ferry Boat
Ekla — Atlantic
Gaby Boys bye.

Na deze trekking werd de dagorde der aanstaande algemene vergadering besproken en goedgekeurd. Deze algemene vergadering zal plaats hebben op 30 September aanstaande.

De kandidaturen voor voorzitter, 1e ondervoorzitter en secretaris moeten 8 dagen voor voormelde datum ingebracht worden.

De vergadering werd geheven om 22 uur.

Verantw. Drukker - Uitgeefster :
— Simonne BOLLINNE —
Vindictivelaan, 22, — Oostende

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
Drie maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jr) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jr) : 200 fr.

VISSERIJBLAD

De Belgische garnaalpellers worden lastig gevallen

Waarom niet de Hollandse ?

Het ministerie van Openbare gezondheid welke zich sedert twee jaar koest gehouden heeft in zake het nagaan van boorzuur in garnaal, is deze week bij verscheidene Belgische garnaalpellers afgestapt om ze in overtreding te nemen omdat hun garnaal meer dan 0.50 th. boorzuur bevat.

Dit alles is niet moeilijk. In de laatste maanden immers wordt een verwoede poging gedaan van het ministerie van Economische Zaken om de invoer van gepelde garnaal te verdubbelen en het de Belgische pellerijen onmogelijk te maken.

Dat de Belgische garnaalvisserij daardoor de doodsteek zou krijgen, heeft voor die heren geen belang. Zij achten de vissers ten andere slechts nuttig tijdens de oorlog als kanonvlees, terwijl die heren wel beschermd tegen alle gevaren aan land voortwerken.

Wij waren immers verwittigd dat, vermits er hardnekkig gewerkt wordt om de nutteloze invoer van gepelde

garnaal te vermijden, men het de pellers wel lastig zou maken.

De controleurs van het Ministerie van Openbare Gezondheid treden op tegen de Belgische pellers, maar laten dagelijks aan de grens Hollandse gepelde garnaal binnen, welke meer dan het dubbel boorzuur bevat.

Hoe rijmt men dat tezaam ? Welke volksvertegenwoordiger stelt een einde aan deze comedie ?

Welke volksvertegenwoordiger vraagt de minister dat wij in ons eigen land door Staatsambtenaars, betaald met de centen van de Belgische lastenbetalers, niet onredelijk gepest worden, waar men niet omziet naar vreemd goed, welke doorsprengd is van een veel hoger gehalte boorzuur ?

Waarom gedurende jaren daartegen niets gedaan en waarom thans opnieuw de mensen vervolgen ?

Welke volksvertegenwoordiger van de kust doet daar een einde aan stellen ?

De nieuwe Vozorwet verschenen

Het Staatsblad van Maandag 1 en Dinsdag 2 September heeft de nieuwe V.O.Z.O.R.-wet zoals we haar reeds lieten verschijnen, afgekondigd. Velen zullen nu onmiddellijk gaan denken, dat zij vooral, al hun tegoeden binnen de 14 dagen zullen betaald krijgen.

Wij menen de aandacht van de belanghebbenden nu reeds te moeten vestigen op het feit dat de regeling der gevallen wel een paar maanden in beslag zal nemen.

Tevens zal in zeer veel gevallen dienen rekening gehouden te worden van art. 8 der nieuwe wet, welke luidt als volgt :

Art. 8. De eventuele teruggaven van uitzonderlijke bijdragen of van reeds gestorte premies, die ten bate van de reders ter visserij dienen gedaan bij toepassing van artikelen 3 en 7 van deze wet of van het koninklijk besluit dat ter uitvoering van de besluitwet van 23 October 1946 het bedrag der verzekeringspremiën voor arbeidsongevallen zal vaststellen, zullen slechts geschieden na vereffening van de bedragen welke deze reders, uit denzelfden hoofde, aan de Regie van het Zeewezen, de Vereniging voor onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsrisico of de Gemeenschappelijke Kas voor de zeevisserij verschuldigd zijn.

Daaruit spruit voort dat de Regie van het Zeewezen van de in veel gevallen terug te geven premies, de schulden van

de Regie en aan de Gemeenschappelijke Kas, zal aftrekken.

Dit is vooral het geval voor diegenen welke schepen in Engeland hadden en van wie de Regie beweert nog premies te goed hebben.

Vooraleer echter zulks zal kunnen gebeuren, zijn wij de mening toegedaan, dat de Regie van het Zeewezen eerst zal moeten bewijzen dat die reders nog schuld hebben en dat van rederszijde hier zeker in veel gevallen voorbehoud zal gemaakt, daar de Regie zonder toestemming van de rede premies heeft betaald, waarvan de eventuele schuld niet langer kon staande gehouden worden dan binnen het tijdstip welke de drie jaar niet te boven gaat.

De Regie dit verwaarloosd hebbende te bewijzen of in veel gevallen die schuld dus niet kunnende bewijzen, zal

moeten procederen om het bewijs van die schuld te leveren.

En dat zal als gevolg hebben dat eens te meer vele zaken voor de rechtbanken hun uiteindelijk beslag kunnen krijgen.

Wat er ook van zij, vooraleer zich tot het ondertekenen van bepaalde verklaringen te laten overhalen, is het de reders welke zich in dit geval verkeren, aan te raden mensen te raadplegen welke omtrent deze kwesties juridisch goed onderlegd zijn.

Het is ten andere nutteloos zich eerst te laten misleiden en daarna beroep te doen op bevoegden, wanneer het te laat is.

Zij die lid zijn van een redersvereniging, doen best eerst raad in te winnen en dan te handelen.

Het jaarverslag der Nederlandse Redersvereniging omtrent de Haringvisserij

(Vervolg van vorige week)

DE AANVOER

Overgaande tot de aanvoercijfers van het jaar 1951 kan met betrekking tot de gezouten haring worden geconstateerd, dat totaal gezien de productie met ongeveer 43.000 kantjes is toegenomen in vergelijking met het daaraan voorafgaande jaar. Daarbij moet evenwel in aanmerking worden genomen, dat in 1950 de haringvisserij ter zoute op 18 November werd stopgezet, terwijl in 1951 tot aan het eind van het seizoen toe, zelfs nog in de eerste weken van Januari 1952 werd doorgevisd en in tonnen werd gezouten. De totale vangst werd daardoor over een aanmerkelijk langere periode gevangen dan in 1950.

Terugziende over de gehele na-oorlogse periode blijven 1947 en 1948 nog steeds record-jaren van aanvoer, welke nadien niet meer zijn benaderd. De hoge aanvoeren van destijds spreken des te meer, omdat zij geschied zijn met een kleinere vloot dan die, welke thans ter haringvisserij uitvaart.

Het bedrijf werd in het afgelopen jaar uitgeoefend met 209 vaartuigen, welke een totale aanvoer van gezouten haring van 881.326 kantjes aanvoerden. De gemiddelde aanvoer per schip bedroeg, inclusief de aangevoerde verse haring 480 ton van 1000 kgr per vaartuig, zodat het jaarlijks opgenomen lijstje van gemiddelde vangst er als volgt uitziet :

Jaar	Gemid. vangst per vaart. in 1000 kg	Gemid. aantal reizen per vaartuig
1938	334	8
1946	559	13
1947	525	11
1948	472	10
1949	337	9
1950	506	9
1951	480	9

Daaruit blijkt in ieder geval, dat het laagtepunt van de gemiddelde vangsten per schip van 1949 ook dit jaar weer verre werd overschreden, zodat een overbevissing van de haring in algemene zin niet kan worden geconstateerd. Dit sluit evenwel niet uit, dat naar het oordeel van de mensen uit de praktijk op bepaalde visgronden zoals hiervoor reeds werd aangetekend met betrekking tot de Doggersbank, wel degelijk van overbevissing kan worden gesproken.

Voor het eerst na de tweede wereldoorlog werd vóór de aanvang van de teelt in de maand April door enkele loggers, uitgerust met drijfnetten, de voorjaarsvisserij in het Noorden van de Noordzee uitgeoefend. De indruk bestaat, dat dit experiment onder de destijds geldende omstandigheden niet zeer lonend is geweest.

Volgens de verordening mocht de haringvisserij ter zoute tot 15 Juli 1951 uitsluitend met drijfnetten worden uitgeoefend. Dit jaar werd evenwel voor

het eerst een uitzondering gemaakt, n.l. dat aan ten hoogste twee vaartuigen met een machinevermogen van ten minste 500 pk. bij wijze van proef door het Bedrijfschap zou kunnen worden toegestaan, met het trawlnet gevangen haring, welke aan boord werd gezouten en gekaakt, aan te voeren.

Het is begrijpelijk, dat dit artikel in rederskringen tot grote ontevredenheid aanleiding gaf en dat men deze peiling als een grote onjuistheid en onbillijkheid beschouwde.

De vangsten aan maatjesharing in de beginperiode waren niet hoog. De beperking van de visserij tot 70 Schotse netten per schip behoeft dan ook niet te worden aangehouden en werd op verzoek van de bedrijfsgenoten op 2 Juli 1951 opgeheven. Ook de trawlvissers op maatjesharing ter zoute, welke na 15 Juli 1951 was toegestaan, bracht aanvankelijk geen grote hoeveelheden haring ter markt; eerst in de loop van Oogst begonnen de vangsten aanmerkelijk toe te nemen, met als gevolg dat de totale aanvoer van maatjes in 1951 32.745 kantjes meer heeft bedragen dan in het daaraan voorafgaande jaar.

Naarmate de vangsten geringer zijn en de reizen gedurende de visserij op de Doggerbank langer duren, heeft de bemanning een groter deel van de vangst gekaakt. Op zichzelf is het een verheugend teken, dat dit jaar aan boord van de schepen meer gekaakt werd dan in het daaraan voorafgaande jaar. Een vooruitgang van 25.563 kantjes is, gezien het aantal van ruim 200 schepen dat aan het bedrijf deelnam, weliswaar niet hoog te noemen, doch het gaat in de goede richting. Mogelijk is hier ook van invloed geweest het feit, dat het verschil in opvangprijs tussen pek- en steurharing met één gulden werd verhoogd.

DE ENGELSE WAL-VISSERIJ

De Engelse Walvisserij was minder vruchtbaar dan in 1950 het geval was. Zeer grote vangsten in zo korte periode als het vorig jaar kwamen niet voor. De visserij was bovendien tamelijk ongelijk, zodat er schepen waren, welke in korte perioden konden worden volgevangen, terwijl andere schepen slechts matige resultaten bereikten. Niettemin kan worden geconstateerd, dat de vangsten gemiddeld niet klein waren te noemen. Een merkwaardig verschijnsel was het dicht onder de Engelse wal voorkomen van grote schollen pilchards, een verschijnsel, dat in deze mate in vorige jaren onbekend was. Gezien de aanmerkelijk mindere handelswaarde dezer pilchards, was het voorkomen van deze vissen in de netten nadelig.

Betrekkelijk lang kon de visserij in de Noordzee worden uitgeoefend, zodat naar verhouding weinig schepen vóór 1 December de visserij in het Kanaal gingen uitoefenen. Degenen, welke als eersten het Kanaal opzochten hadden in het algemeen wat de vangst en de kwaliteit van de haring betreft, geen klagen. (Zie vervolg blz. II)

Waarom wordt er makreel ingevoerd door Conservenfabrieken ?

Aan de Visconservenfabrieken werd reeds herhaalde malen de vraag gesteld waarom zij, op een ogenblik dat de aanvoer van makreel aan zeer goedkope prijzen te Oostende afgezet wordt, makreel willen invoeren.

Ook deze week vernamen we dat de Antwerpse Vereniging (?) Rokerijen en ook andere visinvoerders zo maar de invoer vroegen van 30 à 50.000 kgr makreel.

kreel.

Meer en meer schijnt men in bepaalde handels- en Nijverheidsmiddelen misbruik te willen maken van zekere uitzonderingsmaatregelen in bepaalde perioden toegestaan om op een ongeachtvaardig manier vis beneden de 40 cm. te willen invoeren.

Dit geschiedt onder allerlei niet te verrechtvaardigen voorwendsels.

Dat een uitzondering mag gemaakt voor conservenfabrieken, die zich volledig dienen te onderwerpen aan een strenge controle, kan aangenomen worden.

Maar die controle geschiedt door mensen welke over weinig of geen vak-kennis beschikken en die hun taak maar al te gemakkelijk opnemen.

De betreurenswaardige manier waarop deze controle ingericht is en de wijze waarop die heren hun taak vervullen, verdient wel eens meer dan een harde interpellatie.

Het is daarom niet te verwonderen dat van productiezijde men argwaan koestert.

Anderzijds dient aangenomen dat de visconservennijverheid dient aangemoedigd.

Ook de reders zouden door een beter contact met de vertegenwoordigers van die nijverheid, misschien de geschikte vis kunnen aanvoeren. Men vergeet niet dat voor makreel, de kwaliteit en de grootte strikt dienen geklasseerd. De dozen voor conserven kunnen immers niet langer of korter gemaakt. Is de vis te klein, dan beklagt de klant zich. Is ze te groot, dan kan ze in de doos niet. Anderzijds zou aan boord de grootste zorg daaraan kunnen besteed.

Wat de rokerijen betreft, zien we echter niet waarom zij thans zouden aansturen op de invoer van verse makreel, waar men ze hier steeds aan spotprijzen laat verkopen.

De bevoegde diensten mogen zich niet laten vangen, aan al de «chantage» argumenten daarvoor aangewend.

In bepaalde vishandelskringen schijnt men daar een gewoonte van te maken en daaraan mag men zich niet laten vangen.

Massa aanvoer van kleine garnaal

Op het huidig ogenblik wordt er door onze garnaalvissersvloot een massa kleine garnaal aangevoerd, welke bijna uitsluitend dient om gepeld te worden.

Alleen zij die de nachtvisserij bedrijven, brengen nog grote garnaal aan.

De prijzen zijn ondertussen reeds tot 12 fr. gedaald.

Zo het weder enigszins warm blijft, mag men zich voor de komende maanden aan grote aanvoer verwachten.

De invoer van gepelde garnaal blijkt

Verkoop van vis door haringvangers te Oostende

Op het huidig ogenblik moet de vis door haringvangers aangevoerd, naar de visshalle gevoerd worden om daar verkocht te worden. Dit brengt nutteloze kosten met zich.

Onderhandelingen worden gevoerd met dhr Velthof om daaraan, mits zekere voorwaarden, te verhelpen.

aldus volledig overbodig. Daarenboven is de Belgische gepelde garnaal van veel beter kwaliteit.

VOOR HET VOEDINGSSALON TE BRUSSEL

Door het Verbond der Belgische visserij werd een som van 5000 fr. ter beschikking gesteld voor de aankoop van gewone vis welke gratis in het voedingssalon tussen 11 en 12 uur zou uitgedeeld worden.

Men weet dat deze propagandaweek onder leiding zal staan van dhr Depuydt.

SEINSTELSEL VOOR PAAR-VISSERS

Naar werd medegedeeld is het voorstel, door het Zeewezen ingediend, in verband met de signalisatie van de in span vissende vaartuigen, niet aanvaard.

De voorkeur werd gegeven aan het reeds bestaande Deense stelsel, waarvan binnen kort de beschrijving zal bekend gemaakt worden.

Uitvoer naar Frankrijk

Het Franse Staatsblad deelt mede dat er zal overgegaan worden tot het invoeren van Belgische zeevis, in compensatie.

Ter herhaling de voorwaarden :

1. — Uitsluitend voor volgende vissoorten : schelvis, tarbot, schaar, pladijs, griet, vlaswijting, wijting, tong, staart.

2. — Voorbehouden aan hen die kunnen bewijzen verse zeevis uit Frankrijk naar België te hebben uitgevoerd.

3. — De aanvragen mogen vanaf 8 September ingediend worden bij het Office des Changes rue de la Tour des Dames, 8, Paris 8. Ze dienen opgesteld op formulieren AC en vergezeld van een pro-formafaktuur afgeleverd door de Belgische exporteur. Aanvragen moeten in zeevrou opgesteld.

4. — Er moet een afschrift van de wisselverbinde bijgevoegd worden, voor de verwezenlijkte uitvoer, vermeldend : aard, hoeveelheid, waarde van het uitgevoerde produkt. Afschrift eensluidend verklaard door de domiciliatiebank.

4. — In afwijking van het decreet van 13 Juli 1951 worden de aanvragen behandeld naarmate ze binnenkomen.

5. — Invoer mogelijk over alle tolkantoren die er normaal toe bevoegd zijn.

6. — De importeur moet aan het Département de la Marine Marchande, Direction des Pêches Maritimes, 3, Place de la Fontenoy, Paris, een uitvoerige opgave doen van de geïmporteerde soorten, hoeveelheden, C.I.F., prijs per stuk en globaal.

7. — Naast de gewone controle bestaat ook nog deze van het Département de la Marine Marchande, samen met deze van het Office scientifique des Pêches Maritimes.

De Vozorwet

Vergelijkende tabel tussen de Besluitwet van 27-2-1947 en de wet van 17-7-52

BESLUITWET VAN 27-2-1947 WET VAN 17-JUNI 1952

1. — DE HERSCHATTING

herschating van de vaartuigen door 2 zo de reder zijn expert niet heeft aangesteld, binnen de drie maanden na aangetekende brief van V.O.Z.O.R. zal deze ambtshalve aangesteld worden door de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

2. — DE VERZEKERDE VAARTUIGEN

de geschatte waarde in 1939, vermindert van de vetustiteit en vermenigvuldigd met drie.

3. — OPGEEISTE VAARTUIGEN

het vaartuig wordt, volgens een bepaalde waarde gedeelt door de opeisende macht. In geval van schade, legde V.O.Z.O.R. het ontbrekende bij tot een bedrag van driemaal de waarde 1939 min de vetustiteit.

De opeisingsvergoeding betaald door de Bezetter en Belgisch marinekorps is uiterst gering, tegenover die welke betaald werd door de Admiraliteit. Alle vaartuigen betalen dezelfde uitzonderlijke bijdrage.

4. — UITZONDERLIJKE BIJDRAGE

Op het verschil tussen de verzekerde waarde van de vernietigde polissen en de nieuwe verzekerde waarde (zie onder 2), wordt voor alle vaartuigen een éénvormige uitzonderlijke bijdrage gevraagd van 5 %, dit vanaf de aanvang van het risico tot 31 December 1935 of de datum van het totaal verlies.

- vaartuigen tot 30 B.T. betalen niets.
- van meer dan 30 tot en met 200 B.T. : 1 %.
- van meer dan 200 tot en met 400 B.T. : 1,50 %.
- van meer dan 400 tot en met 575 B.T. : 2,50 %.
- van meer dan 575 tot en met 750 B.T. : 3,50 %.
- van meer dan 750 B.T. : 5 %.

De vaartuigen opegeest door de Bezetter of door het Belgisch Marinekorps betalen echter, enkel voor de duur der opeising :

- vaartuigen tot en met 200 B.T. : niets.
- van meer dan 200 tot en met 400 B.T. : 1 %.
- van meer dan 400 tot en met 575 B.T. : 1,50 %.
- van meer dan 575 tot en met 750 B.T. : 2,50 %.
- van meer dan 750 B.T. : 5 %.

5. — MANIER VAN INNEN DER UITZONDERLIJKE BIJDRAGE

a. — de geteisterden die na het verschijnen der besluitwet hun schadevergoeding ontvangen : het bedrag wordt van de schadevergoeding afgehouden.

b. — de andere reders : de betaling der uitzonderlijke bijdrage zal gevorderd worden over vier jaar : van 1947 tot 1950.

6. — EVENREDIGHEIDSGEGEL

De vaartuigen welke beneden hun werkelijke waarde verzekerd waren op het ogenblik der teistering, ontvangen slechts driemaal het bedrag van de onder verzekerde waarde.

7. — REGIE

Een vermindering wordt voorzien voor de bedragen door de zeevisserij verschuldigd aan de Regie :

- 75 % voor de vaartuigen tot 50 B.T.
- 50 % voor de vaartuigen van meer dan 50 tot 60 B.T.
- 25 % voor de vaartuigen van meer dan 60 tot en met 100 B.T.

De vaartuigen welke hun schuld geheel of gedeeltelijk betaald hebben aan de Regie, zullen eveneens van deze maatregel genieten. Het beschikbaar geld zal echter in de eerste plaats aangewend worden om de schulden aan V.O.Z.O.R. of G.K.Z. te betalen.

8. — FISCALE INVLOEDEN

Gezien verminderingen van schulden en zelfs teruggave van te veel gestorte, of afgehouden bedragen zullen geschieden, mag, volgens DE BESTAANDE WETTEN, EN DE RECHTSpraak IN ZAKE BELASTINGEN, de bekomen vermindering of terugbetaling beschouwd worden als inkomsten tijdens het jaar hetwelk zij werkelijk werden toegekend en genieten van het regiem, toepasselijk op dit jaar. Ze zullen dus niet in aanmerking komen als oorlogswinst bij voorbeeld.

9. — WANNEER VAN TOEPASSING

Besluitwet van 27 Februari 1947, Belgisch Staatsblad van 13 April 1947. Van kracht met ingang van 23 April 1947.

Aanvaard door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 15 Juli 1952. Aanvaard door de Senaat op 17 Juli 1952.

Verschenen in het Staatsblad van 1 en 2 September 1952.

Wordt van kracht TIEN dagen na het verschijnen in het Belgisch Staatsblad.

Het jaarverslag der Nederlandse Redersvereniging omtrent de haringvisserij

Interessante beschouwingen voor onze reders

VERVOLG VAN BLZ. 1

Ook later in de tijd waren de vangsten in het Kanaal behoorlijk te noemen doch een nadeel was, dat harde wind en storm de vissers vele malen noodzaakte, de haven van Dieppe op te zoeken om beter weer af te wachten. Aangezien ook ten aanzien van de Kanaalharing geen aparte statistiek bestaat is het onmogelijk aan te geven, in welke mate de aanvoer van deze soort haring aan de totale productie van 1951 heeft medegeholpen. Zeker is evenwel, dat de totale productie van het jaar 1950 in 1951 niet zou zijn overschreden, indien niet de Kanaalvisserij betrekkelijk gunstige vangstresultaten had opgeleverd. Volledigheids-halve zij hier vermeld, dat 87 schepen in de hier bedoelde periode de haven van Dieppe zijn binnengelopen, terwijl dit jaar, gezien de mindere drukte in de haven van Dieppe geen verzoek aan de redereien behoefde te worden gericht, om een deel hunner schepen in de haven van Le Tréport te doen binnenglopen.

De totaalvangsten van de haringtrawvisserij voor loggers zijn in vergelijking met 1950 wederom gestegen met 12.377 kantjes. Merkwaardig daarbij is, dat het aantal aangevoerde kantjes Maatjesharing en Steurharing iets verminderde, terwijl het aantal aangevoerde kantjes Volleharing met 15.000 toenam. Alhoewel het aantal schepen dat thans de trawvisserij uitoefent niet bekend is, kan worden aangenomen dat het wederom meer geweest is dan in 1950. Het grote aantal kantjes volleharing wijst er op, dat speciaal in de periode van de Zandvisserij de trawvisserij door loggers intensief is geweest. Dit werd mede veroorzaakt door het feit, dat de sluitingsdatum op 3 September voor de trawvisserij voor loggers in dit jaar niet werd gehandhaafd. De stijging van het percentage aangevoerde trawharing van 12 th. in 1950 tot 13 th. in 1951 hierbij in aanmerking genomen, dat het aantal trawlogger is toegenomen en de periode dat werd getrawd is verlengd, wijst er ons inziens op, dat met een stijging van de producten der aan de haringtrawvisserij deelnemende loggers in de toekomst niet gerekend kan worden.

DE AFZET VAN HARING

De afzet van haring in het algemeen

is over het jaar 1951 gedurende het seizoen wederom aan ups en downs onderhevig geweest. Er zijn perioden geweest, waarin de vraag bij de afzet ten achter bleef en diensgevolge aanzienlijke prijsdalingen deed ontstaan, terwijl anderzijds meer speciaal aan het einde van het seizoen, de vraag mede door grote contracten, welke met verschillende landen werden afgesloten, wederom toenam, zodat als slotconclusie kan gelden, dat er als totaal in dit jaar, in tegenstelling tot voorgaande jaren, minder gevangen is dan uiteindelijk kon worden afgezet. De wisselingen begonnen reeds in het begin van de maatjestijd. Sedert de haringtrawvisserij door loggers aan het einde van de maand Juli een normaal bedrijf geworden is, wordt er door de handel rekening mede gehouden, dat gedurende de maand Augustus nog zeer aanzienlijke hoeveelheden maatjesharing van goede kwaliteit kunnen worden aangevoerd. Daarom wordt in het algemeen in de maand Juni, wanneer volgens kenners de haring van de allerbeste kwaliteit wordt gevangen, slechts voorzichtig en met mate gekocht om geen financiële risico's te lopen door een algemene prijsdaling bij grotere vangsten in de latere maanden. Dit heeft ongetwijfeld het nadeel, dat de handel in maatjesharing zeer speculatief wordt, omdat bij het mislukken van latere vangsten de totale aanvoer schaars blijkt te zijn en de prijs van de eerst aangevoerde haring hoog wordt, waardoor een normaal verbruik wordt geremd. In het afgelopen jaar zijn de vangsten van maatjesharing zeker niet klein geweest en er hebben zich ook in de maand Augustus, toen tamelijke partijen trawmaatjes werden aangevoerd, sterke inzinkingen in de prijs voorgedaan. Toen evenwel later de vraag uiteindelijk toch het aanbod ging overtreffen, zijn de prijzen wederom aanzienlijk gestegen. Dit laatste werd mede veroorzaakt door het beschikbaar komen van contingenten, voortvloeiend uit het handelsverdrag met West-Duitsland.

De afzet van haring naar het buitenland heeft een soortgelijk beeld te zien gegeven als de afzet van maatjesharing. Er zijn, zoals reeds eerder werd opgemerkt, perioden geweest, waarin de vraag tijdelijk achterbleef bij de aanvoer.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen

N.V.

BELIARD - CRIGHTON & Co

(11)

Minimumprijs : Ja Compensatiefonds : Neen !

Mijnheer de Directeur,

We hebben vorige week met belangstelling uw artikel gelezen over de toestand in de visserij en de noodzakelijkheid minimumprijzen in voege te brengen.

Wij hebben deze kwestie sedert lang gevolgd en waar een minimumprijs in alle opzichten nuttig is, kan hetzelfde niet gezegd worden van het storten van een compensatie. De ene reder brengt mooie kwaliteit vis aan, de andere minder. De ene vaart op Ysland en de andere op de Noordzee.

Het is U bekend dat de aangevoerde Yslandse vis het meest onderhevig is en het gevoeligst om beneden de minimumprijs te vallen. Dus zouden de kleine middenslagvaartuigen dienen om de groten bij deficiet te dekken.

En daar schuilt tenslotte het gevaar van een compensatiefonds.

Dat de vis, welke de minimumprijs niet bereikt, naar de vismeelfabriek gaat, aan een vooraf vastgestelde prijs, goed.

Maar dan zouden ook de vismeelfabrieken hun huidige prijzen, die veel lager zijn dan de Hollandse, dienen te herzien.

Anderzijds is het een feit, dat mooie

vis nooit beneden de minimumprijs zou vallen, omdat het de kopers bekend zou zijn dat eens zo'n prijs bereikt, zij ze niet meer zouden krijgen.

Het zou de reders ook aanzetten meer hun vis te verzorgen, een betere Yslandse aanvoerrekening te treffen en dus een marktfordering tot stand brengen, waarbij allen belang bij hebben.

Wie durft het aan, deze zaak tot een goed einde te leiden?

N. PARLEVLIET Jr.

REDERIJ en
HARINGGROOTHANDEL
EXPORT
KATWIJK-aan-ZEE (Holland)
Telefoon : Kantoor 3444 (2 lijnen) — Buiten kantooruren : 2092 — 2283.
Machinaal schoongemaakte en gefileerde haring
Bank : De Twentse Bank, Postbus 15 — Telegramadres : «Rijnstroom».

(107)

DE VOORDELEN VAN DE OPVANGREGELING

Zeer speciaal was dit het geval in de maand September, in welke maand lage prijzen werden genoteerd. Er bleek in die periode, dat ook voor dit jaar een opvangapparaat onontbeerlijk was. Dit opvangapparaat kwam tot stand met ingang van 1 October 1951. Het bleek, dat het feit, dat per 1 Oktober de opvangregeling in werking zou treden, op zichzelf reeds stimulerend werkte, zodat in de laatste week van September de prijzen al enigszins naar het niveau van de opvangregeling werden opgetrokken. De opvangregeling zelf was gebaseerd op andere grondslagen dan in de voorgaande jaren het geval was. Reeds voor het in werking treden van het opvangapparaat was door de Stichting van de Nederlandse Visserij contact opgenomen met verschillende vismeelfabrieken om te komen tot een afnameprijs voor vis welke als grondstof voor de vismeelin-dustrie zou dienen. Reeds voor de maatjesharing werd overeengekomen een prijs, welke zou variëren van f. 15 tot f. 16 per kantje al naar gelang de hoeveelheid, welke in de periode van 14-8 tot 15 September aan de vismeelfabrieken zou worden geleverd. Deze afspraak zorgde reeds voor een lage bodem in de markt. Deze bodem werd verstevigd toen op 15 September op aandrang van het merendeel van de redereien, aangesloten bij de Redersvereniging voor de Nederlandse Haringvisserij een contract inzake verse haring kon worden afgesloten met de vismeelfabrieken tegen een prijs van f. 9 per kist van 50 kgr. Aangezien de prijs voor verse haring geldig was tot 31 December 1951, was de markt hiermede beveiligd tegen de ergste dreiging van instorting. Hierboven werd er op gewezen, dat de basis van het opvangapparaat 1951 een andere was dan voordien. Dit hing samen met de omstandigheid, dat vóór 1 October met de vismeelfabrieken ook voor gezouten haring, voorzover geen maatjesharing, overeenstemming kon worden bereikt en wel op de basis, dat de eerste 40.000 kantjes door de vismeelfabrieken zouden worden opgenomen tegen een prijs van f. 15,50 per kantje, en de volgende 40.000 tegen een prijs van f. 15 per kantje, alles te leveren vóór 31 December 1951. Het totaal van 80.000 kantjes zou worden gezien als een maximum, waarbij het de visserij vrij stond, indien de afzet daartoe aanleiding gaf, naar verkiezing minder te leveren. Op deze ruggesteun in de markt werd het opvangapparaat opgebouwd; alles wat op de afslagen in het vervolg van dit verslag te noemen opvangprijzen niet zal bereiken, werd eigendom van de Redersvereniging en in eerste instantie bestemd voor levering aan de vismeelfabrieken. Was in voorgaande jaren gebleken, dat een zwak punt van de opvangregeling geweest was die haring, welke naar kwaliteit niet goed genoeg was om in het opvangapparaat te worden opgenomen en diensgevolge vrij verhandeld kon worden, thans werd bereikt, dat in de eerste plaats naar de vismeelfabrieken werd afgestoten de haring van mindere kwaliteit niet meer als concurrent vond. Daarmede werd een dubbel effect bereikt, nl. een verbetering van de kwaliteit en tevens een verhoging van de gemiddelde opbrengst per kantje. Alle aangevoerde haring werd door de controleurs van de Redersvereniging getaxeerd. Voor de haring, welke naar de vismeelfabrieken ging, werd door de Redersvereniging het verschil in taxatiewaarde en de prijs welke de vismeelfabrieken gaven, gesuppleerd. Om de bijbetaling door de Redersvereniging mogelijk te maken, werd een heffing ingesteld van f. 2 per aangevoerd kantje.

GEVOLGEN VOOR DE HANDEL

Op 31 December bleek door de ondertekenaars van de opvangregeling totaal te zijn aangevoerd sedert 1 October 1951, 491.908 kantjes, waarvan 10.615 kantjes of 2,1 th. van de aanvoer naar de vismeelfabrieken werden geleverd. Het nieuwe systeem had als een van de grootste voordelen, dat het de handel een prikkel gaf om zelf tot voorraadvorming over te gaan aangezien niet kon worden teruggegrepen op door de reders gemeenschappelijk aangelegde voorraden.

Het valt niet te ontkennen dat dit nieuw gevolgde systeem alleen gunstig kon werken, indien, zoals in 1951 de vismeel- en haringolieprijzen een behoorlijk neil bereikten, zodat voor de grondstoffen redelijk hoge prijzen konden worden betaald en bovendien de afzet zodanig loopt, dat geen zeer grote voorraden in verhouding tot de lopende afzet behoeven te worden aangehouden. Aan beide voorwaarden werd gedurende het seizoen voldaan.

VERVOLGT

Over te nemen

EEN MODERNE

VISWINKEL

in volle werking in centrum der
mijnstreek Beringen-Limburg.
Th. 238. (1838)

Schadegevallen

TE CUXHAVEN

De Z.288 van Eug. Vlietinck moest Cuxhaven aandoen, daar water in de carter kwam.

De Z.288 ligt voor een zesstal weken in Cuxhaven, waar de motor uitgehaald werd en een volledige vernieuwing zal ondergaan.

De bemanning werd teruggebracht door de O.337, welke ook deze haven aangedaan had met motordefect.

MOTORSCHADE

De Z.540 van Jan Beernaert moest wegens een lek aan de waterleiding van de keerkoppeling terug de haven van Oostende aandoen. Een veer van de brandstofpomp was ook gebroken.

De Z.441 van Alf. Van Waes moest met motordefect door de Z.416 van Th. Van Wynsberghe naar de haven van Zeebrugge gesleept worden.

OPGESLEPT

De Z.496, toebehorend aan Cordenier Philibert, moest door de Z.402 van Alf. Neyts naar de haven van Zeebrugge gesleept worden met waterdefect.

VEEL TEGENSLAGEN

Als er een reder is, die werkelijk door het noodlot achtervolgd wordt, dan is het werkelijk Leopold Verbanck waarvan het vaartuig eens te meer door de O.109 van Decreton Louis moest opgesleept worden naar de haven van Oostende.

Thans was de regulator gesprongen.

BLAD VAN SCHROEF

De Z.809, Dewaele Petrus, heeft tijdens de garnaalvisserij op een zich onder water bevindend voorwerp gestoten en een blad van de schroef verloren.

MIJN IN DE KORRE

De O.177, toebehorende aan Barbaix Pierre had Woensdag een mijn in de korre gevangen en moest gans zijn boel afkappen om zich tegen groter gevaar te beschermen.

Wij maken van de gelegenheid gebruik om de reders er attent op te maken, dat zij slechts deze schade door VOZOR vergoed worden, zo ze verzekerd zijn voor hun vistuig en het opvangen van een mijn niet in een verboden gebied is geschied.

BREUK- EN BUIKBANDEN
— Kunstbenen —
Orthopedische Apparaten

Verdonck - Minne

7, H. Serruyslaan — OOSTENDE

HAVENBEWEGING OOSTENDE

VAN 25 TOT 31 AUGUSTUS 1952

Ingeven :
25-8 : Ned. Ms. Condor, Portsmouth, ledig.

27-8 : Duits Ms. Dusseldorf, Hamina, ledig; Duits Ms. Adda, Gent, ledig.

28-8 : Ned. Ms. Condor, Portsmouth, ledig; Ned. Ms. Antares, Kristiaham, hout.

29-8 : Ned. Ms. Dinkel, Duinkerken, ledig.

30-8 : Noors Ss. Lindhaug, Archangel, hout.

31-8 : Duits Ms. Pregel, Zee, ledig.

Uitgeven :
25-8 : Duits Ms. Egbert Wagenborg, Rotterdam, ledig.

26-8 : Ned. Ms. Condor, Portsmouth, fruit.

28-8 : Duits Ms. Adda, Hamburg, Coks.

29-8 : Ned. Ms. Condor, Belfast, fruit; Ned. Ms. Antares, Antwerpen, ledig.

30-8 : Ned. Ms. Dinkel, Portsmouth, fruit; Iers Ms. Menapia, Dublin, ledig.

Korte samenvatting : Ingev. Uitgev.
Belg. Staatsschepen 18 16

Vreemde Staatsschepen 6 5

Zeeschepen 15 13

Pakketboten 19 20

Visserijvaartuigen 340 291

Yachten 18 23

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN,
SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN.

wendt U tot

NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Rond de Visafslag te Zeebrugge Chantage om profijtjes

Pas is de rust te Zeebrugge ingetreden en werd er een akkoord tussen reders en visafslagers getroffen of thans wil een persoonsje, welke achter de schermen zich reeds op zijn Laenens heeft weten berucht te maken door chantage-middelen, een deel van de kook te krijgen.

De correspondent van het «Brugs Handelsblad», die vier weken geleden een ander toon aansloeg, trekt het zich aan. Deze correspondent, die steeds verlangd heeft, dat het geschil ten bate van eigen interest, zou blijven duren tussen reders en visafslagers handelaars, beweert thans dat de toen gevoerde strijd als voornaam doel had zekere commerciële voordelen ten voordele van een lokale beroepsvereniging met hoofdzetel te Oostende te bekomen.

Hij vergeet in zijn eigen proza te melden, dat de vis- en garnaalafslag thans van 1.50 fr. tot 1 fr. terug herleid werd ten voordele van de reders, die daarenboven langs hun bond geen groter bondsgeld meer moeten betalen om al hun zaken af te handelen, vermits ook deze ten laste vallen van de visafslag.

Hij vergeet in zijn venijnig schrijven er ook aan toe te voegen, dat de Cie. Laenen, zeer goed door de vissers gekend, steeds tracht in visserijmiddelen terug opgenomen te worden om de visserij te dienen?

Hij vergeet te zeggen dat er geen vijfde visafslager meer bestond en deze dan ook geen rechten heeft te doen gelden. Er was vóór de oorlog een afslager van eigen schepen, zoals elkeen toen zijn eigen afslager mocht zijn.

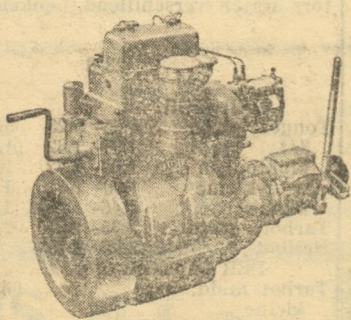
Het streven om zogezegde rechten van een vijfde afslager gaat niet uit van de reders, maar van iemand die er geldelijk belang bij heeft. Er zijn ook geen voorrechten in te roepen en wat men er ook over denke, is een coöperatieve visafslag van reders nog altijd te verkiezen boven om het even wat. Alleen in het belang van beide, werd thans een overeenkomst gesloten, die alle moeilijkheden heeft opgelost.

En dat nu eenmaal het akkoord welke getroffen werd tussen beide partijen niet past in het kraam van profiteurs, valt te begrijpen.

Eens de Verenigde visafslagers het opgeven, dan zal het de Redersvereniging zijn die afslaat ten voordele van de reders en dit in coöperatieve vorm.

Duistere elementen die er komen om tegen de belangen van de reders hun zaak te dienen op zijn Laenens hebben de reders niet nodig.

Kromhout-Samofa



27

De Kromhout en Kromhout-Samofa viertakt motoren ontwikkelen 10 pk. per cilinder bij 1000 omwentelingen en ze kunnen geleverd worden als 1, 2, 3, 4, 5, 6 of 8 cylinders, dus als 10, 20, 30, 40, 50, 60 of 80 pk. bij 1000 omwentelingen.

Ook de 8-cylindermotoren kunnen nog met de hand gestart worden. Een betere service en een snellere bediening vindt U nergens.

N.V. MARINE MOTORS

Marktgravellei, 77. Tel.: 37.96.00 (4 lijnen). — ANTWERPEN

Arbeidsongevallen in de Visserij

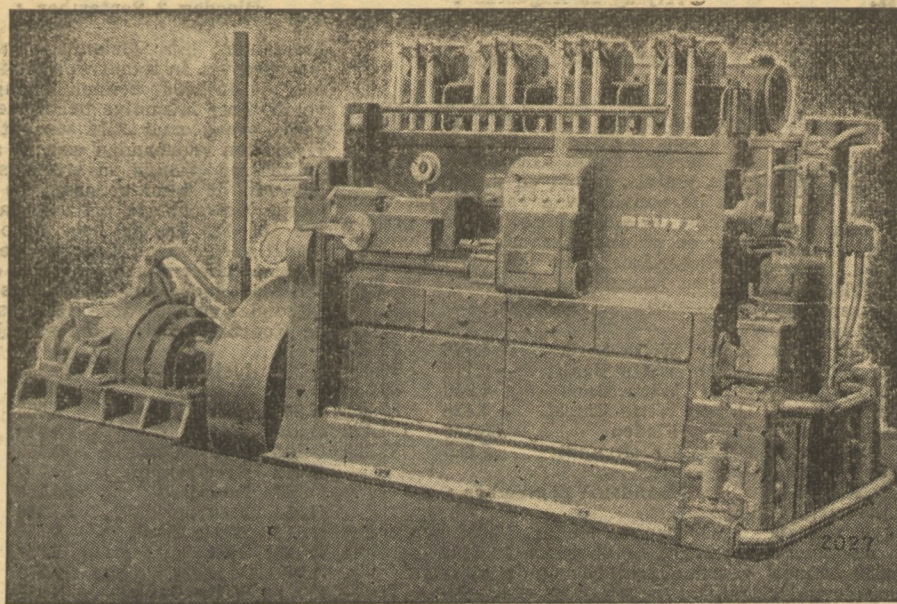
DASSEVILLE August, matroos mede-eigenaar van de vissersloep O.2 «Thérèse», werd op dek gedurende het ophalen der garnaalkorrel geprikt door staaldraad in linker wijsvinger.

MICHELIS Germain, machinist op de treiler O.200 van reder Jan Toost, moest gedurende de reis te Esbjerg aan wal gezet worden om geneeskundige zorgen te ontvangen. Inderdaad is het slachtoffer in de machinekamer gevallen en werd gekwetst aan linker elleboog.

DUCHÉYNE André, laver op de treiler O.86 «Edison», werd door wire geprikt in palm van rechter hand.

DUJARDIN Abel, matroos, eveneens van hetzelfde vaartuig werd door staaldraad gekwetst gedurende het ophalen der hettien.

GODERIS Emiel, machinist, is van de trap gevallen, die leidt naar het kookhuis. Hij liep verwonding op aan linker dij. Het ongeval gebeurde aan boord van de O.310, reders Hartel Jules en David.



DEUTZ

Diesel
Motoren

Valcke
Gebr. N.V.

OOSTENDE

Nieuwpoortse Visserijbelangen

VOOR WANNEER LICHTEN ?

Spijts de lichten op het Kattasas, de dukdalf en het Zuiderrek en op de kop van het staketseltje van de vlotkom volledig in orde zijn om 's nachts te branden, blijft de toelating om de stroom in te schakelen nog altijd achterwege! Nu men met de winter voor de deur staat, ware het nochtans van groot nut voor de zeevarenden welke onze haven in- en uit moeten.

Misschien, nu dat de verlofdagen voorbij zijn in grote burelen komt er schot, of liever petroleum in!

VAN DRIE, DIE GELUK HADDEN

Zondagmorgen rond 8 u. bemerkten de gebroeders Puystiens van de N.758, wijl ze naar de visserij liepen, een soort palingschuit drijvend op 6 mijl N.N.E. van Duinkerke. Tot hun grote verwondering was deze boot bemand door drie personen, die totaal uitgeput waren door de zeeziekte! De mannen werden terstond aan boord genomen en verzorgd. Deze verklaarden van Coudekerke-Branche te zijn bij Duinkerke, en de dag tevoren met de boot op visvangst te zijn uitgevaren aan de pier van Duinkerke. Door de stroom en wind verrast, kregen ze 's avonds de havengeul van voornoemde haven niet meer, en zijn zo maar verder en verder naar zee toegewaaid. De N.758 nam de palingschuit, die reeds halfvol water stond, op sleeptouw, en zette koers naar de thuishaven. Door de toenemende stormwind kon dit broze vaartuigje niet meer tegen de hoge opkomende golven, draaide onderste boven en verdween... In de haven terug gekomen, werden de «schipbreukelingen» onder de hoede genomen van dhr Waterschoot Vanloo en adj.-commissaris Bervoets, die de twee jongelieden en de

gehuwde man met de stadsauto terug naar hun haardstede brachten. Met een nat pak, een uitgepompte maag, en geweldige schrik zijn deze er van af gekomen, maar het had slechter kunnen zijn!

EEN OCCASIE VOOR MOSELLIEFHEBBERS !

Door het Duits bergingsvaartuig «Grete» werd verleden week een massa ijszer aan wal gebracht, afkomstig van het wrak buiten de «Oost-Dyck» (Arteel: zeggen de vissers). Zoals onze vissers altijd gezegd hebben, betreft het hier een buitengewone grote stoomboot, die daar gezonken ligt op 35 m. diepte en waarvan lange tijd zelfs de mast boven water uitstak. Nu dat de duikers van de «Grete» een bezoek gebracht hebben beneden bij het schip, verklaren zij dat dit vaartuig ruim 200 m. lang is, en zeven laadputten heeft. Het schip moet door een torpedo gekelderd zijn geweest, daar dit langs beide zijden een

opening vertoont zo groot als de gevel van een huis. Met wat deze stoomboot geladen is geweest, wordt nog geheim gehouden, maar volgens de duikers verklaren, zouden er nog tal van geraamten binnen in het schip zijn, en zou dit tevens flink bewoond worden door kreeften en alle soorten andere vissen. Allerhande dekmateriaal is kunnen meegebracht worden, zoals winches, ankers, kettingen, enz., enz. Alle meegebrachte stukken waren dik begroeid met mosselen van zulke buitengewone grote dat «Tuur» die nochtans een mosselkenner is, er zijn mond van open viel, en hij vlakaf verklaarde, dat dergelijke exemplaren in geheel West-Vlaanderen niet meer te vinden zijn.

De schroef, welke van brons is en ongeveer 6 ton zou wegen, zou het doel zijn voor een volgende reis. Er zal echter met springstof moeten gewerkt worden om de zware schroefas te doen afknappen!

DE BAGGERWERKEN

De baggerwerken schieten goed op in de havengeul. Reeds is het gedeelte van het Loodswezen tot voorbij de kop van de «bassin» op voldoende peil gebracht. Spijtig dat de vlotkom zelf nu niet eerst aan de beurt komt, niet alleen daar dit hoogst noodzakelijk is, vooral langs het staketseltje, maar wanneer dit moet wachten tot gans de geul uitgediept is, is men reeds ver in het sprotseizoen en dan moeten dagelijks alle vaartuigen in en uit varen en tevens losplaatsen hebben!

KAAIKERMIS

Voor de vissers staat het programma goed gevuld, vooral de Zaterdag om 17 uur zal het touwtrekken zeker een hardnekkige strijd kennen. Wie durft het aan tegen de 100 kgr mannen?

De Zondag komen de Gilles van de Zee uit Oostende op bezoek, die om 11 uur samen met de Vaderlandslievende groeperingen en andere groepen een optocht zullen houden langs de kaai, om daarna bloemen neer te leggen bij het stedelijk monument.

's Namiddags en 's avonds allerlei spelen en vermaken.

De Maandag : Vissersmis om 9.30 u. 's Namiddags allerlei spelen, 's avonds wandelconcert en vuurwerk. Wie zal er niet op het appel zijn?

Dinsdagavond in de zaal «Monty» : verkiezing van Miss Kaai 1952. De strijd schijnt zich nog harder voor te doen tussen de menigvuldige kandidaten.

Dikke Thuur is van de Jury !

Onderzoeksraad voor Zeevaart Antwerpen

DE AANVARING VAN DE
«CAPITAINE HEUSERS» MET DE
KAAIMUUR TE ZEEBRUGGE

Maandag vergaderde te Antwerpen de onderzoeksraad voor de zeevaart voor de zaak van de aanvaring van het schip «Capitaine Heusers» met de kaaimuur te Zeebrugge. Deze aanvaring greep plaats rond het middaguur op 8 Juni II. Door de aanvaring werden twee balken van de kaaimuur vernield.

Als verantwoordelijke werd kapitein Firmin Vermeulen, van de «Capitaine Heusers» gedagvaard. Volgens de kapitein werden alle maatregelen getroffen om de haven veilig binnen te varen. Een sleepboot trok het schip de haven binnen, waarna een tweede sleepboot het schip hielp omzwaaien. Het was tijdens dit manoeuvre dat het schip door sterke stroming afdreef en op de kaaimuur botste. Dhr Strobbe was loods bij het binnenvaren der haven en bevestigde de verklaringen van kapitein Vermeulen.

Na het horen van getuigen wordt de zaak uitgesteld op nader te bepalen datum.

WINCHES

en

HYDRAULISCHE STUURMACHINES

voor de visserij



werktuigen

Giessen

KRIMPEN AID IJSEL-HOLLAND

Marktberichten

OOSTENDE

MARKTOVERZICHT

Zoals was voorzien, kenmerkte de voorbije week zich door een merklijke verbetering in de marktprijzen. Sommige vissoorten werden aan zeer hoge prijzen opgekocht en dit geldt voornamelijk voor de rondvissoorten. De totale aanvoer beliep tot circa 17.600 bennen aangevoerd door 59 vissersvaartuigen. De aanvoer verdeelde zich als volgt: 19 vangsten van de Witte Bank met samen 1630 bennen, 3 vangsten van het Kanaal met samen 500 bennen, 21 vangsten van de West, Oost en Kustzevisserij met samen 1370 bennen, 7 vangsten van de Noordzee met samen 3170 bennen, 2 vangsten van de Fladenharinggronden met samen 2450 bennen, 2 vangsten van de Smalls met samen 4310 bennen, 4 vangsten van de Kreeftenput met samen 540 bennen en 1 vangst van IJsland met 3630 bennen welke in twee dagen werd gelost. De tongaanvoer bedroeg ongeveer 50.000 kgr. 7100 bennen haring werden aangebracht van de Fladen en Smalls waarvan de prijzen ongeveer overeenstemden met deze der voorgaande week.

De week werd bijzonder goed ingezet en naarmate de week vorderde was een algemene prijsstijging voor alle vissoorten waar te nemen. De week eindigde dan ook met zeer lonende prijzen, zodat de verlopen visweek als zeer bevredigend kan aanzien worden.

Voor toekomstige week worden volgende vangsten aangekondigd: 3 van IJsland, 20 van de Witte Bank, 5 van de Noordzee, 3 van het Kanaal, 10 van de Fladen en Smalls, 15 van de Kreeftenput en een 15-tal van de West, Oost en Kustzevisserij.

Vrijdag 29 Augustus :
Geen aanvoer.

Zaterdag 30 Augustus :

1200 bennen haring van de Fladenharinggronden, 120 bennen makreel, 7000 kgr. tongsortering en 250 bennen vis, hoofdzakelijk bestaande uit wijting, platvis, tarbot en wat gutvis, maken de aanvoer van vandaag uit. Zeer geringe belangstelling. Goede prijzen voor de weinige vissoorten voorhanden. Haringprijzen gaan van 100 tot 135 fr. de ben naargelang de grootte en hoedanigheid.

Z.540	Witte Bank	1.728	42.830
O.300	Witte Bank	2.115	36.340
O.287	Witte Bank	4.940	89.350
O.281	Witte Bank	4.428	83.245
O.92	Fladen	68.146	194.420
O.191	Kreeftenput	5.329	81.320

Maandag 1 September :

2600 bennen haring, 16.000 kgr. tongsortering en ongeveer 1600 bennen vis voornamelijk bestaande uit ronde vis, gutvis, rog en rare vissoorten. Tongprijzen minder dan Zaterdag worden niettemin in steeds stijgende lijn afgenomen. Goede prijzen voor rog. De ronde vissoorten boeken middelmatige afzetprijzen. Bevredigende prijzen voor kleine vissoorten. De haringprijzen gaan van 85 tot 130 fr. de ben. Bevredigende markt.

O.244	Witte Bank	3.868	74.420
O.345	Kanaal	10.317	59.990
O.218	Witte Bank	5.962	88.310
Z.171	Witte Bank	4.160	72.670
B.605	West	2.506	42.220
Z.435	Kanaal	7.416	87.710
O.106	Kust	1.020	7.390
O.196	West	6.147	71.300
O.109	Witte Bank	5.425	104.330
O.229	Noordzee	16.164	133.060
O.222	Witte Bank	4.741	83.570

Dinsdag 2 September :

bestaande uit IJslandse varianten, Noordzevis. In totaal worden 4600 bennen vis en 1000 bennen haring aangevoerd. Zeer levendige belangstelling en grote vraag naar alle varianten. Alle vissoorten voorhanden worden aan goede prijzen gaande in steeds stijgende lijn van de hand gedaan. De haring wordt verkocht aan prijzen gaande van 100 tot 150 fr. de ben. Alhoewel de markt zeer lonend is lopen de besommingen echter niet hoog op dit door het feit dat doorgaans alle vangsten met uitzondering van deze van IJsland en de Noordzee, weinig omvangrijk zijn.

O.296	IJsland	139.300	771.275
O.78	West	3.565	57.495
N.806	West	5.965	49.150
O.313	West	8.739	78.540
O.166	Witte Bank	3.532	84.620
O.312	Kreeftenput	10.027	112.980
O.247	Noordzee	20.170	162.030
O.85	Fladen	54.310	126.155
O.170	Witte Bank	5.158	84.810
Z.583	Oost	2.954	56.250
Z.756	Oost	4.253	54.570
Z.274	Witte Bank	3.855	76.350
O.231	Noordzee	18.912	177.250

Woensdag 3 September :

Minder vis doch meer haring dan de vorige dag. De totale aanvoer belooft tot 2300 bennen haring, 2900 bennen vis en 15.000 kgr. tongsortering. Zeer grote vraag naar alle varianten wat voor gevolg heeft dat alle voorhanden zijnde vissoorten aan hogere prijzen gaande in steeds stijgende lijn van de hand worden gedaan. Lonende markt voor de aanbrenner. De haringprijzen gaan van 130 tot 160 fr. de ben.

O.296	IJsland	42.390	172.160
O.102	Witte Bank	3.262	78.910
O.290	Kanaal	7.264	48.220
N.776	West	2.074	21.530
Z.186	West	5.210	73.930
O.295	Noordzee	17.831	165.440
O.137	West	5.530	47.150
N.801	West	3.838	33.120
O.267	West	1.530	36.640
Z.510	Witte Bank	3.312	75.230
O.315	Noordzee	20.133	248.090
Z.419	Witte Bank	3.308	83.070
Z.532	West	1.785	41.920
O.152	West	2.847	38.980
O.310	Kreeftenput	6.682	81.860
Z.547	Witte Bank	5.429	117.240
O.7	West	3.251	39.040
O.299	Smalls	123.974	236.578
O.154	Witte Bank	5.062	123.820
O.276	Witte Bank	4.396	91.190
O.121	Witte Bank	3.471	80.890
O.127	Kreeftenput	2.342	31.830

Donderdag 4 September :

Onbeduidende aanvoer bestaande uit 90 bennen Noordse kreeftjes, 60 bennen vis en 2000 kgr. tongsortering. Geringe belangstelling. Goede prijzen voor de weinige vissoorten voorhanden.

O.127	Kreeftenput	2.702	33.790
O.106	Kust	609	5.340
O.111	Kust	382	4.060
O.140	Witte Bank	3.951	87.080

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Zaterdag 30 Aug.	86.686	530.495
Maandag 1 Sept.	231.290	1.315.297
Dinsdag 2 Sept.	280.760	1.908.315
Woensdag 3 Sept.	274.912	2.089.108
Donderdag 4 Sept.	7.644	131.845
TOTAAL	881.292	5.975.060

Aanvoer volle haring (Fladen)

Zaterdag 30 Aug.	60.350 kgr.
Maandag 1 Sept.	131.800 kgr.
Dinsdag 2 Sept.	51.298 kgr.
Woensdag 3 Sept.	114.000 kgr.

GARNAALAANVOER

28	140	3.665	25-27	1	26
29	4.115	71.568	13-30	45	17
30	4.666	94.337	15-40	46	20
1	3.401	63.216	16-25	39	19
2	4.424	75.293	14-23	33	17
3	4.590	51.890	4-22	41	11

Totaal van de maand Augustus 1952 :
Aanvoer : 54.974 kgr.; Opbrengst :

YSLANDSE VISSOORTEN

	1-9	2-9
Kabeljauw	8.30-13.80	12,—
Gul	3.40- 8.60	5.40- 8.60
Koolvis	2.20- 2.60	3.40- 3.60
Leng	3.60- 4.40	5.20- 6.40
Schelvvis gr.	16.40-17.80	17.60
midd.	5,—-13.40	2.20-14.40
kleine	5.20- 6.40	2,—- 2.60
Zeevolf	5.40	
Klipvis	6,—- 6.80	5.40- 6,—
Wijting	3.40- 4.20	2.60- 2.80
Vloot	12,—	
Heilbot	18,—-32.50	32.50
Schotse schol	6.80-14.50	7.20-15,—

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN,
SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN,
wendt U tot
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

ZEEBRUGGE

GARNAALAANVOER

28	1.310	57.336	30-51	12	43.76
29	5.453	122.830	11-39	54	22.52
30	6.404	193.538	7-50	59	33.22
1	3.567	75.600	13-31	28	21.19
2	6.505	164.887	14-43	43	25.34
3	3.638	67.062	12-36	33	18.43

VISAANVOER

30	19.710	5	255.880
1	15.580	5	174.130
2	12.820	3	199.800
3	30.070	14	384.250
4	6.080	4	108.360

NIEUWPOORT

GARNAALAANVOER

29	1.124	19.849,50	13,—-22,—	14	17.65
30	644	12.022,—	15.50-21,—	6	18.66
1	1.300	17.508,—	12.50-16,—	17	13.46
2	518	9.438,—	16.50-20,—	6	18.22
3	1.309	16.732,—	10.50-19.50	17	12.78

Visaanvoer

28	1.941	3	28.768
30	8.552	9	113.663
1	19.356	11	175.507
2	288	1	2.537
3	5.478	7	66.579

IJ m u i d e n

Gedurende de week van 27 Augustus tot 2 September kwamen aan de rijkshallen 20 grote Noordboten, 40 grote en 94 middelslagmotors hun vangsten verse vis en haring verkopen.

De totale aanvoer bedroeg 1.835.000 kgr., waaronder 1.045.000 kgr. verse haring en 46.350 kgr. tongen. De aanvoer gedurende de verlopen visweek was voor verse haring groter, voor verse vis minder dan de vorige week.

Noordvangsten bestonden voor 80 t.h. uit Fladenharing, slechts enkelen hadden gevist op makreel. Vangsten motoren waren verschillend, enkelen hadden hun geluk beproefd op de schelvisvisserij, doch de resultaten waren slecht. De vangsten van de Witte Bank geven minder tongen. De aanvoer voor verse vis was deze week onvoldoende. Schaaars waren de kabeljauw, schelvis en tarbot. De marktprijzen van de meeste soorten waren over het algemeen genomen bevredigend.

Exportverzendingen hebben plaats gehad naar België, Frankrijk, Engeland, Italië en Zwitserland. Enige import uit België.

Verwachting : 16 Noordboten, 40 grote en 65 middelslagmotors.

DE BELGISCHE STAAT BIEDT TE KOOP :

bij schriftelijke aanbiedingen (soumissies) in te dienen uiterlijk op 26 September 1952.

Een stoomschip "loodsboot"

met stalen romp, gebouwd te Antwerpen in 1945. Tonnemaat bruto : 549 T. Netto : 56 T. Lengte : 50,27 m. Breedte : 9,16 m. Zijhoogte : 4,80 m. Gemiddelde snelheid : 12,50 km. met een zeer belangrijke inventaris, waarvan een exemplaar gratis zal opgezonden worden op aanvraag gericht tot

DHR ONTVANGER DER DOMEINEN TE OOSTENDE CHRISTINASTRAAT, 113

Dit schip mag tot handelsdoeleinden bestemd, gesloopt of uitgevoerd worden. (1809)

VERWACHTINGEN

Vrijdag 5 September :
Fladen : 0.83 (1700 bennen); 0.365 (1100 bennen).

Zaterdag 6 September :
Smalls : 0.86.
Witte Bank : 0.214, 0.223, 0.115, 0.337, 0.187.
Kreeftenput : 0.176.

Maandag 8 September :
Smalls : 0.88, 0.293.
IJsland : 0.331, 0.324 (1100 bennen).
Witte Bank : 0.66, 0.330, 0.227, 0.165, 0.153, 0.204.

Noordzee : 0.217, 0.108, 0.292.
Dinsdag 9 September :
IJsland : 0.194.
Witte Bank : 0.279, 0.155, 0.175, N.819.
Noordzee : 0.129, 0.215.

Woensdag 10 September :
Witte Bank : Z.537, 0.112, 0.183, 0.65, 0.25.
Noordzee : 0.234.
West : 0.128, 0.196.
Zaterdag 10 Maandag :
Smalls : 0.335.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en behoudens onvoorziene omstandigheden, in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :

Van 120 tot 179 pk : 27-8 : 0.122—28-8 : 0.265, 0.198—29-8 : 0.210.
Van 180 tot 239 pk : 16-8 : 0.321, 0.240—27-8 : 0.193—28-8 : 0.200—29-8 : 0.119.

Van 240 tot 349 pk : 14-8 : 0.237, 0.224—20-8 : 0.342—26-8 : 0.329—27-8 : 0.212, 0.242, 0.94, 0.250, 0.289, 0.236, 0.246—29-8 : 0.118, 0.286, 0.235, 0.228.

Marktprijzen te Oostende

	30-8	1-9	2-9	3-9	4-9
Tongen, grote	31.80-37.40	28.40-42.60	32.40.—	37.40-41.50	38.20
3/4	33.60-36.60	28.—33.—	36.50-43.40	37.80-42.—	42.20
bloktongen	32.80-35.40	27.60-34.—	36.50-41.40	37.40-42.20	37.60-41.40
voor-kleine	28.80-31.40	25.80-30.40	30.—39.—	33.20-37.60	31.40-33.60
kleine	22.20-26.—	20.80-24.—	24.60-30.—	25.20-29.40	28.40-29.40
Tarbot, grote	33.—40.—	26.—30.—	27.—31.80	30.50-36.—	—
midd.	19.20-32.50	14.60-24.—	18.—23.—	20.—30.50	22.—31.50
kleine	14.20-16.50	13.—13.80	14.80-20.90	16.—21.—	19.20-19.70
Schol	14.30	—	13.40-13.50	14.—	—
grote iek	15.40	—	15.20-15.40	15.—16.—	—
kleine iek	14.80	—	15.80-17.20	15.—	—
iek 3e slag	11.40	15.—	13.—13.80	10.—13.20	—
platjes	2.20- 4.—	2.20- 5.40	3.40- 6.—	3.40- 6.40	6.60- 7.20
Schelvvis grote	—	15.—	—	—	—
middelmaat	—	10.—	10.—10.60	11.50-13.20	—
kleine	6.20	4.—7.60	5.40- 8.80	4.80- 6.60	—
Rog	—	5.20-12.40	6.—10.—	2.20-10.60	—
Rode poot	—	10.—	13.—	—	—
Grauwe poot	—	3.20	—	—	—
Kabeljauw	15.40-16.—	8.—14.60	10.—21.20	17.50-25.40	—
Gullen	3.20- 9.80	1.70- 7.60	4.60-14.—	7.80-16.50	—
Hozemondhamme	—	18.—22.50	2.—4.80	2.20- 5.20	2.60
Wijting	1.70- 5.60	1.30- 4.60	2.40- 4.80	2.20- 5.20	2.60
Schar	—	4.—13.—	—	6.—6.30	7.60
Steenbol	—	6.30-14.—	16.—16.50	15.—16.50	—
Zeehaai	—	5.10- 6.—	3.20- 9.—	3.—4.10	—
Hondshaai	—	4.40- 7.—	4.70	4.30- 5.40	—
Makreel	6.40- 9.60	7.—9.20	8.20-10.—	6.80-10.40	—
Rode knorhaan	—	4.50- 9.60	—	1.10	—
Keilrog	—	13.—15.—	4.—16.—	5.—7.20	—
Schaat	—	8.40-15.—	11.50-16.—	16.—17.—	—
Kongeraal	—	10.80-12.50	13.—	—	—
Leng	—	3.60	—	10.—	—
Schartong	—	28.—29.—	—	27.50	—
Volle haring	1.95 2.70	1.65- 2.60	2.—3.—	2.60- 3.15	—
Haringshaai	—	23.50-25.—	1.30	1.40	—
Heilbot	—	21.50-38.—	30.—39.—	36.—40.50	—
Koolvis	7.—	3.20- 4.80	4.20- 4.50	8.—11.20	—
Zeevolf	—	5.80- 6.—	6.90- 7.80	9.80-11.50	—
Zonnevis	—	16.—20.—	21.—22.—	20.—	—
Koningsvis	—	13.50	17.—	—	—
Beek middelmaat	—	—	16.60	12.50	—
Horsmakreel	—	—	11.80-16.40	12.—17.80	—

Marktprijzen van Gent

Officiële marktprijzen :

Vrijdag 29 Augustus :

Rode zalm 140; kreeften 210; heilbot 65; tarbot 35; tongen 40-50; kabeljauw 30-35; schelvis 22; rog 18; pladijs 15-24; moeie meid 22; staart 40; latour 45; gekuiste haai 32; makreel 20; koolvis 20; paling 35-75; panharing 10; gul-len 15 fr. per kgr.

Kleinhandelsprizen :

PER KGR.

Zaterdag 23 Augustus :

Garnaal 50-60 fr.

Zondag 24 Augustus :

Garnaal 50 fr.

Maandag 25 Augustus :

Garnaal 52-60 fr.

Dinsdag 26 Augustus :

Garnaal 48-50 fr.

Woensdag 27 Augustus :

Garnaal 48-56 fr.

Donderdag 28 Augustus :

Garnaal 52-60 fr.

Vrijdag 29 Augustus :

Garnaal 52-60 fr.

Verse gepelde garnaal 180-220; kistje gepelde garnaal 120-180; verse paling 60-70-75; paling in het groen 60-80; in-gelegde paling 60-70; verse mosselen 5-5,50; ingelegde mosselen 30-40; inge-lege rog 50; gezouten wijting 30-40; gerookte zalm 220; gerookte tonijn 90-100; vissalade 60-80; grote tongen (3 à 4 in 1 kgr.) 40-50; grote tongen 45-55; voor-kleine tongen 35-40; grote uitge-sneden tarbot 55-65; middelmatige tar-bot 40-48; kleine 35-40; middelmatige griet 40-45; kleine iek 22-30; iek 3e slag 20-25; platjes 12-18; grote schel-vis uitgesneden 38-45; middelmatige schelvis 25-30; rog 18-25; gekuiste rog 30-40; uitgesneden IJslandse kabeljauw 40-45; gullen 15-25; schar 20-25; gepel-de hondshaai 30-40; makreel 20-24; ro-de knorhaan 18-25; schartong 15-25; volle haring 12-18; uitgesneden koolvis 15-25; staartvis 35-40; filets 40-50 fr.

PER STUK :

Droge haring 2,75-3,50; pekelharing 2,50 (5 voor 10 fr.); kippers 6,50-6,75; repen droge haring 6,50; ingelegde ha-ring 3,50-5; haring in mayonnaise 6,75 fr.

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, wendt U tot **NOORDZEEBOEKHANDEL** Vindictivelaan, 22, Oostende

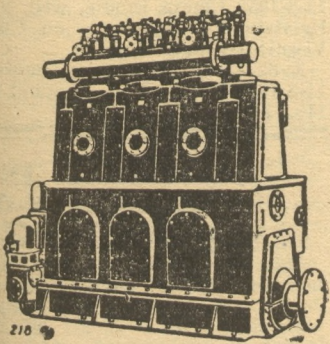
Vismarkt Brussel

GROOTHANDELSHUIS met wo-ning, stapelplaats, grote in-gangspoort, 300 m2. Onmidd-elijk beschikbaar TE HUREN. Voorwaarden : Van den Buys, Kareelkaai, Brussel. (1843)

NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER — LUBECK Alleenvertegenwoordigers voor Nederland

A. van Maarschalkerwaart & Co. N.V.

Keizersgracht, 112, AMSTERDAM C Tel. 48945 (97)



CARELS Diesel Motoren R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP REDERIJKAAL, 35 OOSTENDE

(8)

Marktprijzen van Parijs

WEEK VAN 21 TOT 27 OOGST 1952

AANVOER

Beschikbaar : 1.024.400 kgr. tegen 754.400 kgr. vorige week. Zeevis : 993350 kgr. tegen 745.850 kg. Zoetwater : 5.750 kg. tegen 6.000 kg. Mosselen en schaaldieren : 21.900 kg. tegen 1.400 kg. Wulk : 1.400 kgr. tegen 1.150 kgr.

Tamelijk goed voorziene markt. Le-vendige verkoop. De vraag gold vooral mooie kwaliteit en fijne vis. Neiging tot stijging in het begin der week met een gevoelige daling op het einde.

MARKT VAN VRIJDAG 29 OOGST '52

Levendige verkoop. Goed voorziene markt met veel kopers. Aanvoer be-reikt 245 ton, tegen 257 Donderdag en 175 vorige Vrijdag. De daling der pri-jzen houdt aan voor vele soorten.

Overwegende soorten : koolvis, ma-kreel, wijting, koolvis. Stijging voor : zeebrasem. Daling voor : koolvis, zeepaling, ha-ring, schar, lijnmakreel, vlaswijting, wijting, sardine. Marktreserve : 50 à 60 ton.

In de halle 245 ton; grossisten : 10 ton. De aanvoer in de halle : Per spoor, Noord 43 ton; West-Batignolles 4 ton; West-Vaugirard 53 ton; Zuid-West 20 ton; Per baan 125 ton.

AANVOER OP DONDERDAG 28 OOGST

Zeevis 248.150 kgr.; zoetwater 1.300 kg.; Wulk 450 kg.; Mosselen en schaal-dieren 7.750 kg.; Totaal 257.650 kgr. Marktreserve : 74 ton, waarvan 57 ton zeevis.

Invoer 12.250 kgr., bestaande uit 4.500 kgr. zeevis, 50 kgr. zoetwatervis, 200 kgr. garnaal, 7.500 kgr. mosselen.

DE PRIJZEN DER INGEVOERDE VIS

	in Franse frank			
	min	max	gem	
Snoek	180	280	200	
Garnaal (ong.)	200	350	280	
Staart	150	300	250	
Tong	250	500	400	
Verse snoekbaars	180	250	200	

YZERMANS & Co Vlaardingen Holland

Opgericht 1795

Telegr. adr. : Yzermans

Tel. : 2224 en 3261

Exporteurs van

GEZOUTEN HARING en VIS

MACHINAAL schoongemaakte HARING en FILETS (lappen)

GEROOKTE SPROT en BOKKING

(78)

Het visverbruik in ons land Arrondissement St Niklaas

Op de 28 gemeenten van het arrondissement St Niklaas is er slechts één gemeente — Eksaarde, met 4856 inwoners — die spijs op herhaaldelijk aandringen haar medewerking geweigerd heeft.

Van de 27 overblijvende gemeenten zijn er negen, met een totale bevolking van 118.951 inwoners, waar er viswin-kels bestaan; in 18 gemeenten tellende in totaal 66.142 inwoners, is de bevoorrading uitsluitend in handen van de leurhandel.

Wij hebben zeer dikwijls mogen vaststellen dat, in wat men viswinkel noemt, de installaties zo eenvoudig mo-gelijk zijn, zij beantwoorden volstrekt niet aan de hygienische vereisten; over het materieel dat door de leurhan-del gebruikt wordt zullen wij liever zwijgen, het is effenaf beneden alles. Het is dan ook niet te verwonderen dat men over het algemeen klaagt over de kwaliteit en over de verzorging van de vis.

Ook de prijzen zijn doorgaans veel te hoog, ook voor wat de leurhandel betreft.

Men mag gerust verklaren, dat in de meeste gevallen, de personen, die zich bezighouden met de detailhandel in vis, niet op de hoogte zijn van hun vak.

In sommige gemeenten mochten wij vanwege de bevoegde gemeentelijke overheden vernemen, dat een goed inge-richte viswinkel, gehouden door een bekwaam vakman, veel bijval zou hebben bij de bevolking, en ontegenspreke-lijk zou bijdragen tot een gevoelige verhoging van het visverbruik.

Gemeente en aantal inwoners — Eco-nomische toestand — Verkeersmidde-len.

BAZEL (4.041) — Wissenteelt, klom-penmakerij, landbouwers en werklieden — Tram.

BELSELE (4.583) — Landbouwers en werklieden — Trein en autobus.

BEVEREN (13.623) — Werklieden, landbouwers en kleinhandelaars — Trein en autobus.

DAKNAM (666) — Vlasnijverheid, landbouwers en werklieden — Trein

DE KLINGE (2.809) — Werklieden en landbouwers — Trein en autobus.

DOEL (1.684) — Landbouwers en werklieden — Autobus.

EKSAARDE (4.856) ELVERSELE (1.230) — Landbouwers — Autobus.

HAASDONK (3.617) — Werklieden en landbouwers — Autobus.

KALLO (2.447) — Landbouwers — Autobus.

KEMZEKE (2.518) — Landbouwers, vlasbewerking en steenbakkerij — Trein en autobus.

KIELDRECHT (4.079) — Werklieden en landbouwers — Autobus.

KRUIBEKE (6.022) — Landbouwers en werklieden — Tram.

LOKEREN (25.698) — Vellennijver-heid, weverijen, spinnerijen — Trein.

MEERDONK (2.190) — Landbouwers en werklieden — Autobus.

MELSELE (5.342) — Tuinbouw, landbouwers en werklieden — Trein en autobus.

NIEUWERKE-WAAS (4.292) — Klompennijverheid, werklieden, land-bouwers en handelaars.

RUPELMONDE (3.550) — Scheeps-werven, Slachterij, werklieden en nij-veraars.

SINAAI (5.200) — Landbouwers.

ST GILLIS (Dendermonde) (8.874) — Landbouwers, werklieden, handel en nijveraars.

ST NIKLAAS (44.938) — Textielnij-verheid (werklieden).

ST PAUWELS (2.837) — Vlasnijver-heid, werklieden en landbouwers.

STEENDORP (3.286) — Steenbakke-rijen, scheepswerven, werklieden en landbouwers — Tram.

STEKENE (8.812) — Vlasnijverheid, steenbakkerij, landbouw, 1/3 landbou-wers, 1/3 werklieden, 1/3 middenstan-ders — Trein, autobus.

TEMSE (13.925) — Scheepsbouw, werven (nijverheidsgemeente), nijve-raars, werklieden — Trein, tram en autobus.

VERREBROEK (1.383) — Landbou-wers en fruitkwekers — Autobus.

VRASENE (3.890) — Landb- en hof-bouw, wijmenbewerking, landbouwers en werklieden — Autobus.

TIELRODE (2.558) — Steenbakkerij-en, scheepswerf, lontweverij, landbouw — Tram.

Organisatie van de vishandel.

Geen winkels. Venters een- of twee-maal per week in de Winter. Geen keus. Slechte verzorging. De kwaliteit laat soms te wensen over.

Geen winkel. Venters op Woensdag. Kwaliteit en verzorging laten heel wat te wensen.

Tien winkels, venters tweemaal per week. De prijzen zijn zeer hoog. Over de kwaliteit wordt veel geklaagd. Er wordt veel schelvis verkocht.

Geen winkel, venters op Donderdag, gewoonlijk met haring, soms met wat verse vis, de moeite niet waard om te melden.

Geen winkels. Vier leurders, over de kwaliteit wordt niet geklaagd. Er wordt wekelijks 350 kgr. verse vis gebruikt.

Geen winkel. Slechts een paar kleine winkeliers die vis als bijzaak verkopen. Eén venter : de kwaliteit is goed, doch er is geen keus.

Weigerde ons haar medewerking. Geen winkel. Venters tweemaal per week, in de koude maanden, geen keus, de kwaliteit is goed.

Eén winkel : venters tweemaal per week. Geen keuze, de kwaliteit geeft dikwijls reden tot klagen.

Geen winkel. Venters driemaal per week, zij halen hun vis te Antwerpen en de Schelvis te Beveren-Waas; over de kwaliteit wordt niet geklaagd.

Geen winkels. Venters tweemaal per week. Haring en een paar verse vis-soorten; de kwaliteit geeft geen reden tot klagen.

Geen winkel. Venters twee- à drie-maal per week. Tamelijk grote keus. De kwaliteit laat veel te wensen over.

Eén winkel : Venters (Donderdag). De kwaliteit laat vaak te wensen over. De prijzen zijn overdreven, de verzor-ging staat beneden alles.

Vier winkels. Venters (Donderdag) die zich in de mijn bevoorraden. Er is genoeg keus. De kwaliteit geeft geen reden tot klagen, doch de prijzen zijn tamelijk hoog.

Geen viswinkels. Tamelijk veel leur-ders (2 à 3 dagen per week). Over de kwaliteit wordt niet geklaagd. Er wordt nogal veel vis verbruikt. De keuze is echter zeer beperkt.

Geen winkels. Leurders op Woens-dag en Vrijdag. De kwaliteit laat heel wat te wensen over. De prijzen zijn overdreven hoog, over het algemeen he tdubbele van deze in Brussel en Antwerpen.

Eén winkel, tamelijk veel leurders, over de kwaliteit wordt niet geklaagd, wel over de prijzen die veel te hoog zijn.

Eén winkel. Leurders tweemaal per week (de Zaterdag enkel met paling). Er is gewoonlijk weinig keus en de kwaliteit laat soms veel te wensen over, ook wordt er geklaagd over de hoge en zeer onregelmatige prijzen.

Geen winkel : één leurder 2 dagen per week. Te weinig keus. Over de kwaliteit wordt niet geklaagd. De pri-jzen zijn echter overdreven.

Geen winkel : leurders (15-tal) Don-derdag en Vrijdag met verse vis. De andere dagen met gerookte en gezou-ten vis. Over de kwaliteit is men te-vreden, doch de prijzen zijn te hoog.

21 winkels (stedelijke vismijn) leur-ders op verschillende dagen per week. De kwaliteit laat dikwijls te wensen over, bijzonder in de zomer, ook schommelen de prijzen veel te veel.

Geen winkels : 2 venters die terzelf-dertijd thuis vis verkopen. Geen keus. De prijzen zijn hoog en de kwaliteit geeft heel wat reden tot klagen.

Eén winkel : venters (Donderdag). geen keuze en de kwaliteit geeft aanlei-ding tot menigvuldige klachten, ook de verzorging laat veel te wensen over.

Geen winkel. Een uitzetter haalt vis af aan de kust, die 's anderendaags ge-vent wordt. De kwaliteit, uit hoofde van de slechte verzorging, zou kunnen beter zijn, vele soorten worden te duur verkocht.

Zes winkels (vismijn). Venters (2-maal per week) en verkoop de Vrij-dag op de wekelijkse markt. Het vis-verbruik is tamelijk hoog. De kwaliteit geeft voldoening; er wordt echter ge-klaagd dat de prijzen al te veel schom-melen.

Geen winkel. Leurders met haring en een paar verse soorten. Prijzen en kwaliteit laten veel te wensen over.

Geen winkel : Venters (tweemaal per week). Geen keus. Slechte verzor-ging. De kwaliteit laat veel te wensen over, bijzonder in de zomer.

Geen winkel : drie leurders, niet ge-noeg keus. De kwaliteit is tamelijk goed, doch de prijzen zijn overdreven.

Is regelmatige afzet mogelijk ? — Welke zijn de middelen ?

Ja, door het aanstellen van een de-pothouder, die de verse vis aan huis zou bestellen; kan zich later als win-kelier vestigen.

Ja, door de opening van een goede viswinkel of het organiseren van een regelmatige dienst voor de verkoop van verse vis.

Ja, door betere verzorging en door regelmatig aanbod van goede verse vis.

Ja, door degelijke leurhandel.

Ja, een moderne winkel zou er onge-twijfeld toe bijdragen het visverbruik te verhogen.

Ja, idem.

Ja, door regelmatige aanbieding van verse goedverzorgde vis, en een grote- re verscheidenheid.

Ja, door het regelmatig te koop stel-len van een grotere verscheidenheid.

Ja, door het aanstellen van een de-pothouder-leurhandelaar.

Ja, door het aanstellen van een de-pothouder-leurhandelaar.

Ja, door het openen van een moder-ne viswinkel.

Ja, door het aanbieden van goede verzorgde waar, aan betere prijzen.

Ja, door een betere prijzenpolitiek.

Ja, door de opening van een degelij- ke viswinkel.

Ja, door de opening van een behoor-lijk uitgeruste viswinkel.

Ja, door een betere prijzenpolitiek en goedkope soorten.

Ja, door regelmatige aanvoer van verse vis, aan fatsoenlijke prijzen.

Ja, door het openen van een viswin-kel in het centrum van de gemeente.

Ja, door het openen van een goede viswinkel.

Ja, door regelmatige aanvoer ter stedelijke vismijn van uitstekende kwali-teit.

Ja, door betere organisatie van de leurhandel.

Ja, door het regelmatig te koop stel-len van verse goed verzorgde vis.

Ja, door het openen van een fri-sche viswinkel in het centrum van de ge-meente.

Ja, door het voeren van een degelijke publiciteit.

Ja, door het aanstellen van een de-pothouder-leurhandelaar.

Ja, goed ingerichte viswinkel met uitstalraam, waar verse vis kan beko-men worden aan behoorlijke prijzen.

Ja, door regelmatige aanvoer van verse verzorgde vis.

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Hebt U last met uw Diesel?

Deze samenvatting geeft in het kort de voornaamste manieren aan waarop een Dieselmotor in gebreke kan blijven, met het middel om het te verhelpen.

In drie maal drie reeksen zullen we de belangrijkste gevallen beschouwen:

I. MACHINE WEIGERT TE STARTEN OF VALT STIL

Oorzaak:

1. Geen brandstof meer.
2. Geen brandstof in pomp.
3. Lage atmosferische temperatuur.
4. Lage voltage van batterij; Starter draait niet rap genoeg.
5. Te zware brandstof.
6. Water in brandstof.
7. Ringen van pistons versleten; Cilinders versleten.
8. Uitlaat- of inlaatkleppen verstopt of versleten.
9. Lek in cilinderhoofd.
10. Luchtfilter verstopt.

Middel:

1. Opvullen.
2. Zien of er geen lucht voorzit.
3. Warm water in de cilinderhulzen.
4. Batterij herladen.
5. Lichter gebruiken.
6. Ledigen van tank en voedingssysteem. Andere brandstof nemen.
7. Herstellen.
8. Drillen.
9. Vernieuwen.
10. Kuisen.

II. PLOTSELING STOPPEN VAN DE MACHINE

Oorzaak:

1. Geen brandstof.
2. Lucht in pomp of in lijnen.
3. Filter verstopt.

Haring in September

ONVOLWASSEN:

- Buitengrens Fladen.
- Noorden en Westen v. Noorwegen.
- Westen van Denemarken (Esbjerg).
- Firth en Clyde.

YLE WEGTREKKENDE:

- Noorden en Zuid-Westen van Ysland.

YLE:

- Noorden van Turbotbank.
- Oosten van Stornaway.
- Fladen.
- Kattegat.

MAATJES, E.D.:

- Noorden en Zuid-Westen van Ysland.
- Fladen.
- Doggerbank, Brucey's Garden tot aan de Oostkust van Engeland tussen Eyemouth en Scarborough.
- Noord-West en Zuiden van Ierland.
- Kattegat.

VOLLE:

- Firth of Forth.
- Oostkust van Engeland tussen Eyemouth en Scarborough.
- Noord-Westen van Schotland.
- Kleine en Vette.
- Skagerak en Kattegat.

4. Gebroken of verstopte leiding.

5. Water in brandstof.

6. Pomp weigert.

7. Piston beklemming.

8. Brandstofpomp weigert.

Middel:

1. Opvullen.
2. Losmaken om lucht uit te laten.
3. Kuisen.
4. Controleren vanaf tank.
5. Vullen met zuivere brandstof.
6. Inspecteer kleppen, plongeurs, veren, enz.
7. Uithalen, en nazien voor schade aan de cilinderwanden. Olie verversen, filter kuisen, evenals leiding.
8. Nieuwe keten plaatsen en herzetten, koppeling aanschroeven.

III. CYLINDERS WEIGEREN

Oorzaak:

1. Onzuivere brandstof.
2. Water in brandstof.
3. Plakken van sproeiervlechten of pompkleppen.
4. Versleten cilinders.
5. Lekkende kleppen.
6. Verstopte luchtfilter.

Middel:

1. Gehele systeem kuisen.
2. Kuisen en brandstof vernieuwen.
3. Veroorzaakt door vuile olie.
4. Kuisen, ook het ganse systeem.
5. Vervangen.
6. Ajusteren.
7. Kuisen.

TE OOSTENDE

Voor wanneer de bestrating van tijdok?

Met het ijle haring- en sprotseizoen voor de deur, stelt het vraagstuk van de losruimte zich weer in een schriller licht. Er valt te voorzien dat de beschikbare Oostkant van het tijdok te klein zal zijn, om een degelijke werking toe te laten. De enige en goede oplossing is natuurlijk de Westkant in gebruik nemen, maar de slechte toestand van deze plaats verhindert op voorhand alle pogingen om daar te lossen.

Bij de bevoegde overheid werd door het Verbond van de Zeevisserij een vraag ingediend om ook deze kant van het tijdok te willen bestraten. Aldus werd vernomen dat het Beheer van Bruggen en Wegen, geen post op haar begroting heeft die een dergelijk werk voorziet. Op aandringen van onze schepen van Openbare Werken werd echter beloofd dat er tegen het eerstkomend seizoen zoveel mogelijk verbetering zal aangebracht worden om dan tegen het volgende jaar een definitieve bestrating aan te leggen.

Voor een jaar beloofde men hetzelfde.

Viskalender 1953

Het Verbond der Belgische Zeevisserij heeft het plan opgevat, in samenwerking met de vishandel, de visverhandelende nijverheid en de aanverwante bedrijven, voor het jaar 1953 een VIS-ALMANAK uit te geven ter bevordering van het visverbruik in ons land.

Deze is als volgt opgevat:

6 bladzijden — formaat 24x30 cm. in kleurendruk. Eén bladzijde per 2 maand.

— één grote kunstfoto over de vis (visvaartuigen, vissers, havens, enz.).

— één vissoort per maand (in 4 kleuren).

— aangepaste spreuk.

— maandkalender met opgave der visdagen (waarop vis moet gegeten worden).

— ommezijde van elk blad geeft aangepaste visrecepten.

Voor de individuele reclame van elke firma welke een aantal kalenders wenst te bestellen, is bovendien een strook vrijgelaten van 6x24 cm., ruim genoeg om een opvallende publiciteit te voeren.

Er is een Franse en een Nederlandse uitgave voorzien. De kalender zal een prachtig geheel vormen dat elke huisvrouw in haar keuken zal hangen, waarop ze maandelijks kan raadplegen: — welke soort vis best gegeten wordt, — hoe deze vissoort bereid moet worden,

— op welke dagen viseten verplichtend is.

We menen dat deze kalender in grote mate zal bijdragen om het visverbruik te bevorderen en kunnen U bijgevolg slechts aanraden Uw klanten, 't zij verbruikers, 't zij winkeliers, dit geschenk voorzien van Uw naam, adres, telefoonnummer, enz., te schenken.

De prijs zal maximum 27 fr. per stuk bedragen.

Bij afname van bepaalde hoeveelheden wordt de prijs verminderd. In deze prijs is opdruk van individuele reclame begrepen.

Teneinde de bestelde kalenders vóór het einde van het jaar te kunnen leveren, moeten de bestellingen ten laatste op 15 September op het Verbond der Belgische Zeevisserij, toekomen.

Gelieve in Uw bestelling nauwkeurig op te geven:

1. aantal Nederlandstalige kalenders,
2. aantal Franstalige kalenders,
3. volledige tekst van opdruk voor persoonlijke publiciteit.

SCHENK UW KLIENTEN EEN VIS-ALMANAK 1953 ALS NIEUWJAARSGIFT.

— DE VERBRUIKERS EEN KALENDER

— DE WINKELIERS VERSCHILLENDE EXEMPLAREN OM UIT TE DELEN en U bevordert het visverbruik in ons land en maakt tevens een degelijke publiciteit voor Uw firma.

Verbond der Belgische Zeevisserij
v.z.w.o.
Oostende

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, **wendt U tot NOORDZEEBOEKHANDEL** Vindictivelaan, 22, Oostende

Berichten aan Zeevarenden

Oostende, 28 Aug. 1952

Nr 35

BELGIE

35-104 (T) — Lombardsijde

Zeevaarthe schietoefeningen

Zie B.A.Z. 9-18(T) 1952.

Schietoefeningen door artillerie of van uit vliegtuigen zullen uitgevoerd worden in de middelsector van 1 tot en met 6 September 1952.

Deze oefeningen worden gehouden van 0700h tot 1100 GMT (0800h tot 1200h, plaatselijke tijd) en van 1300h tot 1700h GMT (1400h tot 1800h, plaatselijke tijd) en worden 's Zaterdags geschorst om 1200h, plaatselijke tijd.

De schikkingen van B.A.Z. 9-16(T) 1952 blijven van kracht.

(Med. S.S.A.M. Nieuwpoort 25-8-52, H.11635).

35-105 — Schelde

Krankeloon — Hoge licht

Wijziging in de verlichting

Positie: 51°15'22"N 4°17'40"E.

Het vast licht is thans zichtbaar van 186°, in plaats van 250° tot onder de wal bovenwaarts. Overigens verduist.

Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil

OOSTENDE

21, Rederijkaal

Tel.: 715.70



Pakhuis 24

Stedelijke Vismijn

Tel.: 841.21

Vlotkom
Nieuwpoort

Verkoopt -- Verhuurt -- Onderhoudt

RADIO - TELEFONIE : ZENDERS - ONTVANGERS

ULTRA - SONORE DIEPTEMETERS

RICHTINGSZOEKERS RADAR

1901 - 50 jaar ondervinding - 1951

Veranderingen vissersvloot

OOSTENDE

Maand : AUGUSTUS 1952

Verandering Haven en Eigenaar:

O.182 «Jean Marie»: wordt Z.182 «Jean Marie», eigend. van Vlietnick Lodewijk, Leopold II laan, 149, Zeebrugge, op datum van 9 Augustus 1952.

Nieuwe mede-eigenaar:

O.175 «Marguerite Marie-José», eigenaar Annys Cornelis, nieuwe mede-eigenaar: Ryssen Albert, Voorhavenlaan, 47 te Oostende op datum van 6-8-1952.

Verandering tonnemaat:

O.217 «André-Marcel», eigenaar: Karel Verleene, meetbrief nr 3423, afgeleverd Oostende 25 Juli 1952, Bt. 135.65, Nt. 52.03.

242 «Jeanne-Marie», eigenaars: Lambregt Henri en Henri, vader en zoon. Ombouwd op de Werf St. Pieters te Hemixem, Meetbrief nr 1927, afgeleverd te Antwerpen, 23-6-1952, Bt. 168.13, Nt. 82.56.

O.250 «Marie-Elisa», meetbrief nr 3394 afgeleverd te Oostende, 27-8-1951, Bt. 149 35-100, Nt. 49 68-100.

Verandering adres:

O.283 «Maria Yvonne»: Ghys Maurice, Noord Edestr. 22, Oostende.

O.265 «Victoire Roger»: Antierens Julien, Dr. E. Moreaulaan, 25, Oostende.

HOOGWATER

SEPTEMBER

5 V	Laurentius Just.	0.31	12.53
6 Z	Donatus	1.14	13.22
7 Z	Regina	1.55	14.07
8 M	Maria Geboorte	2.36	14.50
9 D	Omaar	3.15	15.30
10 W	Nic. v. Tolent.	3.59	16.15
11 D	Roger	4.48	17.11
12 V	Naam v. Maria	5.53	18.31
13 Z	Guido	7.24	20.09
14 Z	Kruisverheff.	9.04	21.38
15 M	O.L.V. 7 Smar.	10.11	22.34
16 D	Cornelius	10.56	23.11
17 W	Lambertus	11.25	23.41
18 D	Irène	11.55	—
19 V	Januarius	0.06	12.21
20 Z	Eustachius	0.34	12.49
21 Z	Matheus	1.05	13.15
22 M	Mauritius	1.32	13.45
23 D	Linus	2.03	14.16
24 W	O.L.V. t. Slaven	2.39	14.48
25 D	Geroif	3.17	15.29
26 V	Justina	4.—	16.20
27 Z	Damiaan	5.02	17.32
28 Z	Wenceslaus	6.29	19.13
29 M	Michaël	8.09	20.52
30 D	Hieronymus	9.31	21.59

DE VERBAND- EN MEDECIJNKISTEN OP VISSERSVAARTUIGEN

De Zeevisserijdienst te Oostende houdt er aan de gans bijzondere aandacht van de reders en schippers te vestigen op het feit dat het gebreken is dat de verband of medecijnkisten van zekere vaartuigen niet in orde zijn met de ter zake geldende voorschriften. Niet enkel gebeurt het dat de nodige voorwerpen en geneesmiddelen ontbreken, doch het komt voor dat — bij de behandeling van zieken of slachtoffers van een ongeval aan boord — niet de vereiste zorg en voorzichtigheid worden in acht genomen.

Deze nalatigheid kan, onder velerlei opzichten, zeer onaangename en grote gevolgen hebben en derhalve wordt dan ook de attentie van alle belanghebbenden dringend op dit bijzonder punt gevestigd.

Moeilijkheden op de Engelse markt

De heffing van een halve penny op de aanvoer van vis wordt met steeds aangroeiende antipathie aanzien. Zowel acht maanden geleden werd deze heffing door de W.F.A. ingevoerd en sedertdien werd door Fleetwood 10.000 £ bijgedragen. Juist vandaag houdt de Federatie van groothandelaars te Fleetwood een vergadering waarop ook dit punt zal besproken worden. In Engelse middelen verwacht men zich aan een zeer levendige discussie.

De grootste som werd echter door Hull gestort: 90.000 £. Op te merken valt dat niet alleen de verse vis voor menselijk gebruik onder de heffing valt maar ook deze die bestemd is voor vismeelfabrieken.

Er is sprake van om ijskoud te weigeren verder te betalen. Want, zeggen de Engelsen, de W.F.A. is een jong lichaam, haar eerste jaarverslag was een goed document maar er moet actie van komen.

Mindere kwaliteit en versmaching van de markt waren de oorzaak dat sedert 1e Mei, 12 miljoen kgr vis onverkocht bleven.

In Mei: 4.254.500

In Juni: 2.730.500

In Juli: 3.746.500

10.731.500

De rest (1,3 miljoen) bleef staan in de eerste drie weken van Augustus.

Deze cijfers zijn alleen voor Hull. Nog steeds varen enkelen op Groenland, ondanks financiële ontmoedigingen, die niet van de kleinste zijn. In bevoegde middelen wordt nog steeds gehoopt dat de Groenlandse vis zal geaprecieerd worden als ze maar eens gekocht wordt.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791

(24)

Brief uit Yerseke

YERSEKE 30-8-1952

OPENING MOSSELZAADBANKEN

Volgende week vrijdag wordt weer begonnen naar zoeken van zaad op de Zeeuwse Stroom. We vinden de vrijdag geen erg goed gekozen dag. Zo het eind van de week, vooral als de banken waar zaad is, wat ver van huis liggen, is dit ons inziens niet erg geweldig gekozen. Maar dit is niet het voornaamste. Van meer belang is of er zaad is en waar. Want de kwaliteit houdt als regel verband met de visstaats. Of eigenlijk omgekeerd. De plaats van de zeevingen bij Cadzand geregeld zaad afgehaald, doch dit wordt als regel door vissers uit Bouchoute en Philippine gedaan. Anderen nemen eraan vrijwel nooit deel en wel omdat de dammen worden verpacht. Er komt ook vrijwel van daar de laatste jaren geen zaad terecht op de banken in de Oosterschelde. Deviezen-moelijkheden en ook het bewerken van gronden in de Westerschelde zijn de redenen dat het niet meer uitgezaaid worden van het overigens prima zaad van de Zeeuwse kust en van bij Cadzand. In verband met de zaaivisserij kwam wat nieuws in voege. De mogelijkheid om bepaalde gedeelten van tot voor kort gehele jaar vrije grond voor de visserij te sluiten, werd geschrapt. Betreft het de strekking van het geen te lezen kregen goed, dan beoogt men er mee om te vroeg vissen op banken, gelegen buiten de bevoegdheden van het Bestuur der Visserijen op de Zeeuwse Stroom te beletten. Wat is het geval? Viel op zoeven aangeduide gronden zaad, dan was er niets of niet, die de vissers beletten kon de eren erin te werpen. Zelfs als ieder dat het zaad nog niet rijp, wat men wil nog niet geschikt was om worden overgezaaid, met goed gevolg werd er toch op gevestigd. Zeer ten dele van een goede gang van zaken, werd dan ook reeds veel van die gronden, zoals bij Hellevootsluis in de Velingen enz., afkomstig zaad verword. Dat dit wordt tegengegaan, alsnog, wordt getracht, verdient aandringer. Aangezien we het een belang van primaire orde achten dat goede zaad van goede kwaliteit kan worden bekomen, hopen we dat flinke voorraden kunnen worden gevonden, opgevoerd en uitgezaaid.

ons streekblad, boven alle verwachtingen. De oestertjes hebben niet de minste last van D.D.T., maar de pokken gaan er van kapot. Of het praktisch mogelijk is, bij een werkelijk gemeente pokkenaanval, alle pannen doelmatig te bewerken, weten we niet. Zou dit bij de pannen niet of uiterst moeilijk gaan, hoe dan met de schelpen gehandeld?

ZEEVIS — VERSE HARING
GROOTHANDEL — ROKERIJ
JAN DE GRAAF en Zn
IJMUUDEN — SPAKENBURG
Tel. IJmuiden 5218
Tel. Spakenburg 321 (109)

DE EERSTE OESTERS GAAN VANDAAG WEG

Niet naar België, doch naar Engeland. Ook naar Duitsland, zullen per 1 September oesters kunnen worden verzonden. De reden, dat naar deze twee landen eerder oesters kunnen dan naar België, is dat Denemarken reeds met oesters op de Engelse markt komt. Naar Duitsland gaan ook reeds Deense oesters, zelfs aan lagere prijzen dan voor de Zeeuwse worden gevraagd. Weliswaar schijnt Denemarken slechts over weinig grote oesters te beschikken, maar toch acht men het blijkbaar nodig, in verband met de Deense zending, direct te beginnen. Men heeft hoop dat Engeland wel wat meer oesters zal afnemen dan in het vorige seizoen. Slechts (nog niet!) 600.000 stuks. De grond voor deze hoop zoekt men in het feit, dat Engeland slechts een derde deel van de zaaioesters uit Frankrijk invoerde van het geen gewoonlijk werd uitgezaaid. Minder zaaien doet minder maaien, als regel. Maar waarom werd zoveel minder gezaaid in Engeland? Gebeurt dit wel uit bezuinigings-overwegingen, dan zou de mogelijkheid niet uitgesloten zijn, althans zo menen we, dat dezelfde overwegingen zouden kunnen leiden tot een nog geringer oester-verbruik. Maar we kennen de reden niet voor het mindere uitzaaien in Engeland. De prijzen, die voorheen voor Engeland iets lager waren dan voor België, zijn nu gelijk gemaakt, vernamen we.

Duitsland

VANGST EN MARKT Weer gunstige robaardprijzen

De haringaanvoer is nog steeds op alle markten voldoende. De vangstmeldingen van robaard zijn weer verhoogd, zodat met gunstiger prijzen kan gerekend worden. Kabeljauw en zeezalm worden minder gemeld. De vangsten zijn echter voldoende, om de vraag aan gunstige prijzen te dekken. Voor fijne vis zijn de prijzen op alle markten vast.

H. MEDIK KOK

IJMUUDEN — HOLLAND

VERSE ZEEVIS

Specialiteit van fijne vis, tongen, enz.

Telefoon : 's voormiddags 5558

's namiddags : Santpoort 8090

Telgramadres : MEDIK-KOK (92)

U.S.-TREILERS WORDEN NOG TERUGGELEVERD

De «Lark» en de «Josephine Ess» werden nu toch terug afgeleverd aan de U.S.A. Dit geschiedde op 22 Oogst. Voor Oktober dienen ook de andere teruggegeven. De twaalf schepen waren voor 5 miljoen Dollar aangekocht. Ze ondernamen in totaal 510 vangreizen. Daarbij werden 43 miljoen kgr vis aangevoerd voor een waarde van 11,5 miljoen DM.

Wilt U verzekerd zijn van een BIJ UITSTEK GOEDE VISSERIJ

bestelt dan tijdig Uw trawlnetten en haringtrawlnetten in It. hennep, manilla of katoen tegen scherp concurrerende prijzen bij :

Fa. Wed. J. v. d. TOORN Mzn
SCHEVENINGEN

N.V. Sleephelling My. "Scheveningen"

Tel. : 552068
Nieuwbouw speciaal voor vissersschepen — Hellingen — Schoonmaken — Verven — Repareren van schepen, enz.
SCHEVENINGEN
ZEESLUISWEG, 196 (105)

NAAR BELGIE GEEN OESTERS

VOOR 13 SEPTEMBER

Over de seizoen-opening voor België bestond lang geen eenslammigheid onder de verzenders. Er waren voorstanders van 1 September, maar ook voor 15 September. Het zou nu vastgesteld zijn op 13 September. Vandaag veertien dagen dus. Prijzen en gewichten bleven onveranderd. Half Oktober zal worden nagegaan of een en ander nog herziening behoeft. De kwaliteit der oesters geeft de beste verwachtingen, zo besluit het bericht. Dus nog niet best. Kan ook nog niet. Waarbij nog komt, dat de groei, vooral van de grootste soorten, nog in volle gang is.

STEL'S OLIEHANDEL

Opslagplaats : Trawlerkade, 64

Tel. K 2550 — 6361

IJMUUDEN

Privé : Marnixlaan, 4, Driehuis

Tel. K. 2550 — 4575

Producten van de —o—

Standaard Olie Cie (103)

IETS NIEUWS

Voor het eerst kregen we een opgave van de verzending onder het oog, waarin de aantallen van de verschillende soorten werden opgegeven. We vinden dan voor seizoen 1951-52 : Zes nullen 1.691.830; 5 nullen 3.536.892; 4 nullen 4.318.749; 3 nullen 3.439.271; 2 nullen 1.442.701; 1 nul 1.151.475 en ten slotte 1ste en tweede soort samen 1.234.650. In totaal 16.815.658.

Fa. J. Van Beelen C.V.

IJMUUDEN — Tel. 4608

HOLLAND

Trawlnetten Haringnetten

—o— Alles voor de visserij —o— (98)

DE B.X.483 TERUGGEGEVEN

Door de politie der Oostzone bij Arkona aangehouden en opgeleide kotter uit Travemünde «BX 483» werd terug vrijgegeven en is in zijn thuishaven teruggekeerd.

DE VISSERIJ IN HET SCHEEPSBOUWPROGRAMMA

De visserij nam tijdens het jaar 1951 met een waarde van 21.614 miljoen DM een aandeel van 3,6 th. in het totale scheepsbouwprogramma van West-Duitsland. Op de eerste plaats kwamen zee- en kustschepen met 59,2 th. De totale waarde van alle nieuwe schepen beliep 611.285 miljoen DM.

Tijdens 1948 vertegenwoordigde de visserij met 27,5 th. nog de grootste tak bij de nieuwbouw, om dan in 1949 op 22 th., in 1950 op 13,6 th. en in 1951 zelfs tot 3,6 th. te verminderen.

A. DE JONG n. v.

Scheepswerf

Vlaardingen - Nederland

Nieuwbouw,

VERLENGEN en

Repareren van vaartuigen

Speciaal ingericht voor

VISSERIJSCHEPEN

101

Duitsland

HARINGVANGST WORDT BEPERKT

Het te grote aanbod van haring tijdens de jongste weken heeft de redereijen genoodzaakt vangstbeperkingen door te voeren. Ze besloten tot vermindering van het aanbod, in dien zin, dat schepen tot 400 BRT niet meer dan 140 ton haring en schepen van meer dan 400 BRT niet meer dan 175 ton haring mogen aanvoeren van elke reis.

Alle daarboven gevangen haring is reeds bij voorbaat als aan de vismeelfabrieken verkocht. Ze worden alleen voor de afvalprijs, 16 Pfg per kgr., aan de vismeelfabrieken verkocht. Hiervoor wordt geen compensatie toegekend. Door deze maatregelen worden alle schepen getroffen, die van 23 Oogst af zee gekozen hebben. De reders kwamen verder overeen, de bijdragen voor het compensatiefonds van 0,5 tot 1,5 Pfg per pond te verhogen.

De voorafname van haring werd afgeschaft. Deze maatregel heeft dus vijf dagen standgehouden. Door de nu in werking getreden regeling willen de redereijen het compensatiefonds beschermen. In rederskringen wordt er de nadruk op gelegd, dat deze beperking der aanvoer een verbetering van de kwaliteit beoogt. Als grond hiervoor wordt aangegeven : kortere vangreizen, en in verband met een betere besomming, waarin de bemanningen hun deel hebben, zorgvuldiger behandeling van de vangst.

Toch wordt door de produktie het gevaar, dat in deze regeling schuilt, niet onderschat. Indien, niettegenstaande de betere kwaliteit, geen betere prijzen behaald worden dan dit nu het geval is, zou het met de totale opbrengst van het haringseizoen niet mogelijk zijn de ontstane onkosten te dekken.

T. Vooy's

KATWIJK aan ZEE

Telefoon 2427

HARINGHANDEL —

INLEGGERIJ

Eigen koelhuis — (102)

220.100 TON AANGEVOERD IN EERSTE SEMESTER 1952

De vangstresultaten der zee- en kustvisserij in het eerste halfjaar 1952 beliepen 220.100 ton vis, schaal- en schelpdieren. De opbrengst bedroeg 68,8 miljoen DM. De vangsten waren kwantitatief ongeveer even groot als vorig jaar. De opbrengst steeg met ongeveer 7 ten honderd.

De onderscheidelijke cijfers bedroegen : stoomhoogzevisserij : 175.141 ton met 57,6 miljoen DM; haringvisserij : 1500 ton, kleine en kustvisserij 43.520 ton vis, schaal- en schelpdieren voor 11,2 miljoen DM. Bovendien voerde de hoogzevisserij rechtstreeks in Engeland aan : 1300 ton vis voor 5,4 miljoen DM.

Vishandel «NICO STAM»

IJMUUDEN

v.h. C. STAM Opgericht 1888

Telefoonnummers :

Huis 4636

Kantor 4167

91

JUBILEUMREIS VAN DE "FRITHJOF"

Toen op 22 Oogst de «Frithjof» opnieuw de haven van Cuxhaven binnenliep, wachtte de bemanning een feestelijke ontvangst : ze had haar vijftigste reis achter de rug. Dit sinds September 1948.

Vijftig reizen voor de verzorging van vissers en zeelui betekent heel wat. Het schip moest bij weer en wind ter plaatse zijn. Vaak kende men harde dagen op zee. Bij hoge zee dienden dokters overgezet, kranke vissers per rubberboot overgebracht of technici om een of ander pech te herstellen. Zelfs bergingswerken dienden uitgevoerd. Tweemaal werd een vaartuig opgesleept. Zesmaal dienden de duikers hun werk bij hoge zee op te knappen, zij het om de korre uit de schroef te verwijderen, en hierdoor de schepen weer op gang te kunnen brengen.

De hoofdpoging van deze kleine eenheid was echter de verzorging van de zieken. Tijdens de 50 reizen was het schip 944 dagen in zee. Hierbij werden 91.000 zeemilj afgelegd. Hoofdzakelijk werd het gebied van de Noordzee en het Rijnland bevaand, twee reizen voerden naar de Lofoden.

In totaal werden 1770 Duitse en buitenlandse zieken behandeld. Van hen werden 171 in een ziekenhuis op het vasteland afgeleverd. Verder werden 742 gevallen langs de radio behandeld en bijgestaan.

De 50e reis verliep zeer succesrijk. Daaropover is de bemanning ten eerste trots. Het schip was gedurende 25 dagen in het haringgebied ingezet. Niet

minder dan 137 zieken werden behandeld, waarvan 38 langs de radio. Bovendien heeft de bemanning 15 radio- en loodinstallaties hersteld. Hierdoor konden deze schepen hun reis voortzetten. Een duiker verwijderde een kabel van 25 m. lang, die rond de schroef van een vaartuig geslagen was. Een knap stukje werk.

HARINGGROOTHANDEL

Cornelis Vrolijk's
Visserij My n.v.

IJMUUDEN — HOLLAND

Telefoon 4200 — 5318 — 6319 (96)

NIEUW ONTWERP VOOR FABRIEKSHIP

Voor herbouw van treilers

Dr. G.W. Lehmann heeft voor de scheepswerf Weser te Bremerhaven een plan ontworpen voor het bouwen van een fabriekship. Interessant is, dat niet noodzakelijk nieuwbouw moet zijn, maar dat het plan gemakkelijk kan toegepast worden op bestaande schepen. Het is halfoverdekt.

De voornaamste afmetingen zijn :

Lengte : 234'5"

Breedte : 37' 4 7/8"

Diepgang : 18' 4 1/2"

Holte : 16' 4 1/2"

Het dek is zeer laag wat het hanteren van het net ten eerste vergemakkelijkt. Speciaal daarvoor werd aan stuurboord een platform gebouwd. De treiler sleept zijn net dan ook aan stuurboord. De netkabels zijn zo aangebracht dat ze op dezelfde manier behandeld worden als op de eendek treilers. Het werkdek is geheel vrij van lopend touw, werk of kabels, wat niet alleen de veiligheid verhoogt maar ook een besparing teweeg brengt aan schakels, kattenrollen, enz...

Daar de metacentrische hoogte lager ligt dan bij de gewone trawler, slingert het schip minder dan de andere en kan zo in zwaar weer blijven voortvissen.

Een elektrische aandrijving werd voorgesteld daar dit ook zou kunnen gebruikt worden voor de machines, die behoren tot het verwerkingsatelier. De vangst wordt uit het water op het half-overdekt gedeelte gebracht. In de bovenstructuur is de installatie aangebracht om diepgevroren filets te maken. De vismeelfabriek ligt in het middenschip. Levertraantanks zijn vooraan in het schip geïnstalleerd, ver van de hitte van de machinekamer, en tegen de wanden van het vaartuig zo, dat de koelte van het voorbijgaande water een koelende invloed heeft op de olie.

Heeft U last van RATTEN of MUIZEN ?

A. G. I. VERGIF

verzekert U 100 % succes !

Goedgekeurd P. D. Wageningen

Fa. A. GOETS

Postbus 157

HAARLEM

—o— Tel. K. 2500 - 23406 (90)

UITVOER VAN

BUSUMERGARNAAL

Voor dit seizoen werd de uitvoer van verse garnaal naar Frankrijk gepland en in zoverre reeds voorbereid dat eerst- daags de eerste ladingen zullen verzonden worden. De garnaal wordt reeds aan boord zodanig behandeld, dat ze langer houdbaar blijven. Dit geschiedt door een andere conserveringswijze met een langere kooktijd. De verzending geschiedt in kleine mandjes van 5 kgr. voordien reeds op 4 graden vorgekoeld die in koelwagens gestapeld worden en werden. Niet alleen verse garnaal wordt uitgevoerd, ook gepelde worden in de conserverfabriek verwerkt in blikdozen of in vaatjes en dan naar Engeland verstuurd. Dit jaar verbeterden de uitvoermogelijkheden. De vraag is goed, zodat het te hopen is dat voldoende grondstof aangevoerd wordt, om aan alle bestellingen te kunnen voldoen.

N.V. v/h. C. den Dulk

KATWIJK—AAN—ZEE

REDERIJ

HARINGHANDEL en KOELHUIS

Tel. Nr 2036

Na 6 uur 2670

(100)

Firma Wed. J. BLOM

IJMUUDEN Hal D 25 en 26

— Telefoon 4409 — K. 2550 —

SCHEVENINGEN Dr Lelykade 46

— Telefoon 551471 — K. 1700 —

— ZEEVIS- en HARING- —

— GROOTHANDEL —

— FACTORY — (99)

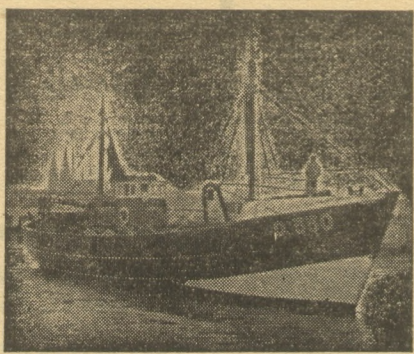
PROEVEN TEGEN POKKENAANSLAG

Reeds eerder lazen we iets daarover, namelijk door een speciale bewerking het vasthechten of wel wegwerken van de pokken op oesterpannen te voorkomen of te bewerkstelligen. De proeven werden verricht met D.D.T. en preparaat, dat eveneens veel wordt gebruikt om allerlei ongedierte te vernietigen. De eerste resultaten betreffen in

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en
BUREEL :

Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE

P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel, Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :

Nouveau Quai des

Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

N.V. Agentuur en
Handel My
IJMUIDEN

Telefoon : 4527

Voor ALLE
visserijbenodigdheden

81

Kleine Aankondigingen

— TE KOOP : BOUWGROND, Batteriestraat, nabij Elisabethlaan. Voorde-
lige prijs. Bevragen : Brugge, Lauwer-
straat, 13. (1815)

— OKKASIE SCHRIJFMACHINE TE
KOOP, Merk «Groma», in zeer goede
staat. Voordelige voorwaarden. Zich
wenden adres bureel blad.

— TE KOOP : Twee mooie BURGERS-
HUIZEN, Congolaan 135 en 137.
Te bevragen bureel blad onder nr. 1731

— GEVRAAGD : DIENSTMEID niet
inwonend. 21, Leopoldlaan, Oostende.
Telefoon 720.97 (1845)

— LEERJONGEN gevraagd voor
beenhouwerij-charcuterie. Schrijven bu-
reel blad onder nr. 4189.

— MEID gevraagd, zeer ernstig, een
weinig Frans sprekend, in apotheek.
Schrijven bureel blad onder nr. 4190.

— TE HUUR, eigendom dienstig voor
burelen, atelier en magazijn te Oost-
ende. Te bevragen bureel blad onder nr.
4191.

— LEERJONGEN kleermaker gevraagd.
Met leercontract. Kost en inwonen.
Liefst reeds op stel geweest. Zich wen-
den bureel blad onder nr. 4195.

— LEERJONGEN of derde gast ge-
vraagd in bakkerij te Oostende. Zich
wenden bureel blad onder letters L.V.
4196.

— Jongeling, als CHAUFFEUR vraagt
plaats omstreken Oostende. Militaire
dienst volbracht. Zich wenden bureel
blad onder letters A.P. 4193.

Visgroothandel

Bückmann & Brachthuiser
IJMUIDEN HOLLAND
Postbus 84

Telefoon :
Kantoor : 4030
Privé : 4069

Telegram-adres BUCKMANN

83

Zoeklichtjes

TE KOOP

MOTORVISSERSVAARTUIG :

van 1945. Motor Crepelle van 200 pk
van 1945. Br. T. 70 met inventaris.
Prijs 1.000.000 fr. Schr. bureel blad nr
4.

— VISSERSVAARTUIG gebouwd in
hout te Blankenberge 1946. Motor AWA
160 PK. van 1946. Prijs 900.000 fr. Vrw.
bureel blad nr 5.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in hout in 1945. Br. Tt. 21. Mo-
tor ABC v. 80 P.K. van 1942. Prijs:
250.000 fr. Schr. bur. blad. Nr 7.

— MOTORVISSERSVAARTUIG ge-
bouwd in 1942. 30 Brt. Lengte 15 m. Mo-
tor AWA 120 PK. van 1942. Prijs 700.000
fr. Vrw. bureel blad nr 12.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in hout in 1943. Br. T. 38. Mo-
tor AWA 160 P.K. v. 1943. Lengte 17 m.,
breedte 5 m. Schrijven voorw. bureel
blad. Nr 13.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in 1946, lengte 18 m., breedte 6
m., diep 2.65 m. 60 Brt. Motor Ruston,
200 PK. van 1946. Voorw. bur. bl. nr 17.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in 1930. Brt. 100. Staal, Lengte
27 m., breedte 6.50 m., diepte 3.50 m.
Deutz 240 PK. gans vernieuwd. Voorw.
bur. blad. nr 19.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

In staal. Brt. 100. Motor Ruston 300
PK. van 1948. Voorw. bur. blad. nr 20.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Gans vernieuwd in 1948 v. hout. Brt.
68. Motor Deutz 150 PK. Voorw. bureel
blad. nr 21.

— TE KOOP : Motorvisserijvaartuig
gebouwd in staal in 1930. Gans ver-
nieuwd na de oorlog. voorzien van een
motor Deutz van 240 pk van 1937 Br.
Ton 97. Netto 37. Adres en voorwaar-
den bureel blad nr 22.

— TE KOOP: Visserijvaartuig gebouwd
in 1945 met een motor Lister 160 PK.
van 1947. Brt. 38. Voorw. Bureel blad,
nr 23.

DE VISSERIJKAARTEN VOOR
IJSLAND MET DE NIEUWE
AFMETINGEN

Nu Ysland de visserijgronden waarop
niet mag gevist worden, afgebakend
heeft, is het voor onze schippers van be-
lang te weten tot waar ze mogen vis-
sen.

De nieuwe zeekaarten welke hiermede
rekening houden, zijn thans reeds te
verkrijgen in :

NOORDZEE BOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22, Oostende
Ook alle andere visserijkaarten en in
het bijzonder de Duitse in verband met
de Witte Bank, zijn er te verkrijgen.

HANDELS- BERICHTEN

ANCIENNE MAISON
HENRI DEWEERT et FILS
N. V. te Oostende

Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verliesrekening
Debet :
Fisc. taksen en belastingen 3.749.934,83
Afschrijvingen 2.891.914,94
Netto winst 688.293,13

Krediet :
Exploitatieresultaat 7.330.142,90

«HUIS FELIX GIJSELEN en ZONEN»
N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verliesrekening

Debet :
Vorig saldo 260.867,83
Algem. exploitatieonk. 1.511.475,43
Verlies op verkoopwagen 27.552,—
Afschrijvingen 175.271,—

Krediet :
Bruto winst 1.927.714,92

Saldo :
Overdracht 260.867,83
Winst 213.416,49

47.451,34

1.975.166,26

«OSTEND STORES and ROPEWORKS»

Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verliesrekening
Debet :
Exploitatiekosten 16.278.250,48
Netto winst 12.655,51

Krediet :
Bruto winst 16.740.905,99

Winstverdeling

Wettelijke reserve 632,77
Buitengewone reserve 12.022,74

12.655,51

«AUTOCARDIENST J. VYNCKE»

N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verliesrekening
Debet :
Onkosten en lasten 782.656,75
Afschrijvingen 169.269,26

951.926,01

Krediet :
Nieuw saldo 7.999,40
Bruto winst 828.340,69
Netto debetsaldo 115.585,92

(Opnieuw over te dragen) 951.926,01

«SANITRA»

N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verliesrekening
Saldo 1950 4.953,96

Bruto winst 761.432,65

Sociale lasten 28.327,—

Algemene onkosten 490.287,83

Wedden en lonen 240.000,—

Afschrijvingen 5.00,—

Netto winst 2.771,78

Verdeling

Wettelijke reserve 2.771,78

Nieuw saldo 0,—

ROKERIJ «LA COURONNE»

N.V. te Stene (Oostende)

Balans op 31 Mei 1952

Verlies- en winstrekening

Debet :
Overdracht 22.456,10

Afschrijvingen 310.584,—

Algem. onkosten en
verscheidene 83.580,26

2.227.998,09

Krediet :
Bruto winst, exploitatie
en verscheidene 2.227.998,09

Winstverdeling

Tantièmes aan de
beheerders 80.000,—

Overdracht 3.580,26

83.580,26

HERNIEUWING DER MANDATEN

Uittreksel uit het proces-verbaal
van de gewone algemene vergadering
van 5 Augustus 1952

De algemene vergadering besluit het
mandaat van de beheerders M. Jozef
Boels en Mwen Helena Derudder, ech-
tente R. Boels en van de commissaris
genote J. Boels en Marie-Rose, echtge-
M. Pierre Jonckheere, voor een termijn
van zes jaar, eindigende met de gewone
algemene vergadering van 1958, te her-
nieuwen.

Voor eensluidend afschrift :
De voorzitter van de beheerraad,
J. BOELS.

Notariële Aankondigingen

Studie van de Notaris
JEAN VINCKE, te Oostende,
Koninginnelaan, 68.

Op Maandag 8 September 1952 om 3 u.
's namiddags ter herberg «Prins Bou-
dewijn» te Oostende, St. Sebastiaan-
straat, 22. INSTEL van :
STAD OOSTENDE
Een GERIEVIG

WOONHUIS

met aanhorigheden gelegen
JULES PEURQUAETSTRAAT, 41
kadaster sectie C nummer 251/v2 groot
68 ca.
Vrij van gebruik.
Voorzien van regen- en stadswater,
gas en electriciteit.
BEZOEKdagen : iedere Maandag en
Donderdag van 2 tot 4 uur.
1/2 % instelpremie (1818)

Studie van Meester
JAN B. DE GHELDERE, Notaris
te Heist-aan-Zee

TOESLAG van :

Op Woensdag 17 September 1952,
om 17 u. stipt te Heist-aan-Zee, in het
café «Derby Plage», Parkstraat, bij de
wwe Knaeps, van :
BADSTAD HEIST-AAN-ZEE
Een uiterst GERIEVIG en
WELGELEGEN

WOONHUIS

POLDERSTRAAT, nr 13,
Groot 163,62 m2.
Vrij mits betaling van koopprijs en
aankleven.
Ingesteld : 181.500 fr.
Toelating voor bezoeken en inlich-
tingen ter studie te bekomen. (1844)

Studie van Meester J. VINCKE, notaris
Koninginnelaan, 68, Oostende
Op Maandag 8 Septemb. 1952, om 3 u.
namiddags ter herberg Prins Boudewijn,
St. Sebastiaanstr. 22, Oostende, INSTEL
van :

Gemeente STENE (Mariakerke)
SCHOON en GERIEVIG

WOONHUIS

gelegen, Longchamplaan, 39, kadaster,
sectie C, deel van nr 287. Groot : 300,30
m2. Voorzien van electriciteit, putwater
en regenwater.
BEZOEK : Ieder Dins- en Vrijdag
van 2 tot 4 uur.

VRIJ drie maanden na de toeslag.
Instelpremie ½ %. 1828

Studie van de notaris
JOSEPH SWENNEN te Nieuwpoort

Bij sterfgeval en om uit onverdeeld-
heid te treden :

BEPAALDE TOEWIJZING
bij openbare licitatieverkoop
Op Woensdag 10 Sept. 1952 om 15 u.
te Westende-Baden, ter herberg «Hotel
Regina» bij dhr A. Renty, Meeuwenlaan,
van :

GEMEENTE WESTENDE

Wijk De Baden

Portieklaan, 8

VILLA

kunnende dienen als handelshuis, met
2 verdiepingen, afhankelijkheden en er-
ve, groot 112 m2 50 dm2.

Bijzonder geschikt voor zomerver-
huuring.
Vrij met 1 Oktober 1952.

Slechts ingesteld : 200.000 fr.

Nazicht : Dinsdag en Donderdag van
2 tot 4 uur.

Eigendom der erfgenamen van Mr A.
Mollet.

Alle inlichtingen te bekomen ten
kantore van voornoemde notaris. 1837

Studie van Notaris

MAURICE QUAGHEBEUR, te Oostende,
Leopoldlaan 10.

Op Dinsdag 16 Sept. 1952, om 15 u.
ter Geheerzaal van het Vrederecht,
Canadaplein, te Oostende.

TOESLAG van :

STAD OOSTENDE
ZEER GERIEVIG

WOONHUIS

LEFFINGESTRAAT, 271

Oppervlakte 63 m2.

GELIJKVLOERS : 3 kamers.

EERSTE VERDIEP : 3 kamers en an-
nexkeuken.

Water, gas, electriciteit.
Onmiddellijk genot.

BEZOEKdagen : Dinsdagen en Za-
terdagen van 14 tot 16 uur.

Ingesteld : 177.000 fr.

Alle nadere inlichtingen ter studie.
(1842)

Studie van notaris J. GHYOOT
te Oostende, St. Petersburgstr. 47.
Tel. 715.88.

Op Woensdag 10 Sept. 1952, te 15 u.,
ter herberg Prins Boudewijn, St. Seba-
stiaanstr. 22. Oostende van :
INSTEL met 0,50 % premie van :
Gemeente STENE
I. Een welgelegen

WOONHUIS

met koer

gelegen Molenaarstraat, 28. Groot :
140 m2. Begrijpende : Gelijkvloers, ver-
dieping en zolder. (9 pl.).

Verhuurd zonder geschreven pacht-
voorwaarden mits 600 fr. per maand.
ZICHTBAAR : Iedere Dins- en Don-
derdag van 14 tot 16 u.

Onmiddellijk genot der huurgelden.

II. PERCEEL

BOUWGROND

nevens voorgaande, palende met 10 m.
aan de Molenaarstraat. Groot : 275 m2.
Verhuurd zonder geschreven pacht-
voorwaarden mits 1800 fr. per jaar.

Nadere inlichtingen ten kantore.
(Toew. 24-9-1952). 1830

Studies van de notarissen J. SWENNEN
te Nieuwpoort en P. VAN ASSCHE te

St. Jans-Molenbeek

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag 10 Sept. 1952, INSTEL
met ½ % instelpremie en op Woensdag
24 Sept. daarna overslag, telkens om
14.30 u. te Westende-Baden, ter herberg
«Hotel Regina», Meeuwenlaan, 16, bij
Mr. A. Renty, van :

Gemeente WESTENDE

Zes percelen bouwgronden

Essex Scottishlaan en Doornstraat
Lot 1 : Perceel bouwgrond, groot :
1.023 m2, met gevelbreedte van 14 m
op Essex Scottishlaan.

Lot 2 : Perceel bouwgrond, groot :
550 m2, met gevelbreedte van 20 m.
op Essex Scottishlaan.

Lot 3 : Perceel bouwgrond, groot :
288,75 m2, met gevelbreedte van 17 m.
op Essex Scottishlaan en 13,75 m. op
Doornstraat.

Lot 4 : Perceel bouwgrond, groot :
288,75 m2, met gevelbreedte van 13,75
m. op de Doornstraat.

Lot 5 : Perceel bouwgrond, groot :
563,75 m2, met gevelbreedte van 13,75
m. op Doornstraat.

Lot 6 : Perceel bouwgrond, groot :
563,75 m2, met gevelbreedte van 13,75
m. op de Doornstraat.

Zie affiches met plan.

Alle inlichtingen ten kantore van
voornoemde notarissen. 1832.

Studie van notaris M. QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, Oostende

Op Dinsdag 16 Sept. 1952 om 15 u.,
ter gehoorzaal van het Vrederecht,
Canadaplein, Oostende.

INSTEL met ½ % premie van :
STAD OOSTENDE
PRACHTIG EN GROOT

Hotel de Londres

Albert I Wandeling, 15. Oppervlakte :
410 m2 met garage, Hofstr. 20a. Ruime
restaurantzaal, bar en 6 verdiepingen
tellende minstens 58 kamers, badka-
mers, lift en centrale verwarming. Al
de meubels en meubilaire voorwerpen,
tapijten, linnen, beddegoed, gleis- en
glas- en zilverwerk, keukengerief wor-
den medeverkocht. Warm en koud strom-
mend water in alle kamers.

In volle uitbating zoals het te koop
wordt gesteld.

Werkelijke en onmiddellijke ingeno-
treding.

BEZOEK : Dins- en Vrijdagen van 15
tot 17 uur.

Voor inventaris der meubels en ma-
teriaal en alle nadere inlichtingen zich
wenden ter studie. 1835

Studie van notaris J. GHYOOT

te Oostende, St. Petersburgstr. 47.
Tel. 715.88.

Op Woensdag 10 Sept. 1952, te 15 u.,
ter herberg Prins Boudewijn, St. Seba-
stiaanstr. 22. Oostende van :

INSTEL met

Hermeskadetten baas maar...

Beerschot toch nog sterker

Wind belette betere prestaties

ontmoeting Hermes—Beerschot kadetten en scholieren had een edigende opkomst gelokt rond de nes sintelbaan. De enkele honderaanwezigen hebben mooie wedstrijdmeegemaakt en het mag gezegd, deze meeting een propaganda werd de atletiek te Oostende. Alles de een vlot verloop en de enkele haperingen wierpen slechts een lele schaduw op het flink geheel. I feit dat Moens, Theys, Lowagie en lere atleten met naam er aan geuden hadden aanwezig te zijn, geugt van de sportiviteit van deze athlen. De Oostendse sportmannen zullen hun dank om weten.

KADETTEN STERKER DAN BEERSCHOT

Van bij de eerste proeven leek het of de Hermeskadetten hun gasten de baas wuden zijn. De einduitslag heeft dit vestigd. Negen overwinningen werden in de wacht gesleept op 11 proeven, wat uitstekend is. Verheugend zijn verbij de overwinningen in 60 m. hagen, hoogspringen, polstokspringen en speerwerpen.

Christiaens zorgde voor een puik kende in de 600 m. en wist zijn schmakker Dillen zuiver te vloeren. Christiaens is een element dat belooft. nake loop- en ademtechniek heeft hij nog veel te leren, maar ontegenekelijk zit er stof in hem; Lanckriet onderscheidde zich door de kogel meer in 13 m. ver te stoten. Het is de eerste maal dat een Hermeskadet hierin slaagt. Hopelijk niet de laatste maal! de veldnummers werden heel wat bevloerd door de wind. Speerwerpen geschiedde tegen wind, zo ook het polstokspringen. De andere veldnummers met wind mee.

NOG VEEL WERK BIJ DE SCHOLIEREN

De scholieren gaven het omgekeerde beeld van de kadetten. Hier waren het de Beerschotters, die met het leeuwenandje gingen lopen. Op de 13 proeven gingen er 10 naar de paarswitten... Bij de spurtnummers kwamen de groengenen niet bij te pas. Alleen de 300 m. hagen te beurt. Ook de 600 m. en de 1000 m. waren voor Hermes. In de 600 meter leverde Cuveele een mooie strijd tegen de Antwerpenaars. Baelus was er snel vertrokken en leidde nog bij het ingaan van de laatste bocht. Toen Cuveele hem echter voorbijging, was de veerkracht gebroken en Baelus stelde zich tevreden met de derde plaats. In de duizend meter liet Huys rustig begaan en haalde eerst in de laatste rechte lijn zijn spurt boven water. Voor de rest werd het een demonstratie van de Beerschotspecialisten. Mertens zette de reeks in met zijn sprong van 1.60 m. Van Genechten, De Hoywer en Stubbe rivaliseerden bij het verspringen. Sanders en Vandenbergh behaarden het schijfwerpen. Thues was de man van de dag: tegen wind 45.40 met de speer en 14.27 m. met de kogel. Het polstokspringen was hier een mager beestje. Een der Beerschotdeelnemers kon zich niet klasseren, terwijl de overwinning ging naar Vandijk (B) met 2.30 voor Kerger (H) met 2.20 m. Lanckriet won zijnerzijds het polstokspringen kadetten met 2.70 m., wat voor hem een matige prestatie betekent. Verder commentaar is dus voor de scholieren overbodig...

Zelfs de aflossing, de Hermesspecialiteit, ging bij de scholieren verloren. Beerschot deed hierbij beroep op zijn beste krachten, zodat het een eervolle nederlaag werd.

Zo kwam men tot een totaal van 73 tegen 45 voor Hermes bij de kadetten en van 91 tegen 48 voor Beerschot bij de scholieren, wat een algemeen totaal gaf van 136 punten voor Beerschot tegen 121 voor Hermes.

TWEË BOEIENDE BUITEN-WEDSTRIJD KOERSEN

Voor de achthonderd meter waren Moens, Lowagie, Van Melle, Dekeersgieter, Sevenants, Vandemoortel en Falin aan de start. Falin speelde voor haasje en trok onmiddellijk een flink tempo aan. Moens, Lowagie en Dekeersgieter volgden in orde. Toen Falin na 600 m. de baan verliet, hij had zijn werk puik werk gedaan, verdapperde Moens dadelijk. Lowagie volgde, maar Dekeersgieter had last het tempo te volgen. Sevenants ging hem voorbij, maar in de laatste meter spurtte René en veroverde de kogel nog de 3e plaats. Intussen hadden Moens en Lowagie afgescheiden de meet bereikt. De tijden waren, de omstandigheden in acht genomen, goed te noemen.

De 3000 meter stond in het teken van een rustig Theys-meesterschap.

Van bij het begin liep Theys rustig op kop. Spoedig was hij dan ook alleen. Altes beperkte zich tenslotte tot een tweestrijd Serroels—Hanswijck, die uiteindelijk in het voordeel van de

Beerschotman beslecht werd. Vermeire, de Hermesvertegenwoordiger, liet zich nog in de laatste meters verrassen door Lanckriet. Hij mag evenwel op een moedige koers terugblikken. Ook hier zijn de tijden goed te noemen, de felle wind in aanmerking genomen.

Hermes heeft hier bewezen op de goede weg te zijn. Mochten we volgende seizoen eens eindelijk een grote internationale meeting kunnen begroeten. Dit zou beslist een hoogtepunt worden in het feestprogramma van Oostende.

TECHNISCHE UITSLAGEN

60 m. hagen, kadetten: 1. DEVREKER (HO) 9"2; 2. Bekaert (HO) 10"; 3. Timmermans (BAC) 10"1; 4. Everaert (BAC) 10"2.

60 m. kadetten: 1. VAN OUTRYVE (HO) 7"6; 2. Vanhoofstadt (BAC) 7"8; 3. Milants (BAC) 7"8; 4. Heldenbergh (HO) 7"9.

Hoogspringen: 1. DILLEN (HO) 1.50 m.; 2. Vinck (BAC) 1.50; 3. Todts (BAC) 1.50; 4. Christiaens 1.40.

600 m. kadetten: 1. CHRISTIAENS (HO) 1'35"; 2. Dillen (BAC) 1'46"2; 4. Geuns (BAC) 1'47".

150 m. kadetten: 1. VAN STEENE (HO) 17"8; 2. Van Tricht (BAC) 19"1; 3. Van Dorpe (HO) 19"4; 4. Carré (BAC) 21"2.

Schijfwerpen: 1. DE BACKER (BAC) 35.74; 2. Corveleyn (HO) 33.34; 3. Stubbe (HO) 33 m. 02; 4. Corradine (BAC) 28.29.

Kogelstoten: 1. DEBACKER (BAC) 13.95; 2. Lanckriet (HO) 11.46; 4. Corradine (BAC) 10.36.

800 m. seniors-juniors: (Buiten wedstrijd) 1. MOENS (RCB) 1'57"4; 2. Lowagie (ARAG) 1'59"5; 3. Dekeersgieter (HO) 2'; 4. Sevenants (BAC) 2'00"1; 5. Van Melle (RCB); 6. Vandemoortel (HO).

4 x 60 m.: 1. HERMES OOSTENDE 28"8; 2. Beerschot 30"2.

Scholieren 90 m. hagen: 1. MARIEN (BAC) 12"7; 2. Mertens (id.) 13"2; 3. Stubbe (HO) 15"8; 4. Jongbloet (HO) 14"8.

80 m. vlak: 1. DEBAETS (BAC) 9"2; 2. Verhoeven (BAC) 9"3; 3. Opdedrincq (HO) 9"5; 4. Bracke (HO) 10"2.

300 meter scholieren: 1. JONGBLOET (HO) 38"8; 2. Van genechten (BAC) 39"; 3. Poelmans 41"2

Wie schrijft er zijn naam op de erelijst van de Grote Prijs Charles Coppyn ?

Morgen Zaterdag de 6e uitgave

De Grote Prijs Charles Coppyn kent morgen, Zaterdag 6 September 1952, haar zesde uitgave. Hoefte het gezegd, dat ook ditmaal alle nieuwelingen B.W.B. belangstellend uitkijken naar deze koers van de gekende sportvrienden Charles Coppyn en Maurice Ferier ? Ze hebben tijd noch moeite gespaard om hun wedstrijd tot een waar sportfeestje te maken, zodat men terecht mag hopen, indien de weermakers de inrichters ietwat gunstig gezind is, een hele groep renners aan het vertrek te vinden.

ENKELE TECHNISCHE INLICHTINGEN

De 6e Grote Prijs Charles Coppyn wordt ingericht door de heren Charles Coppyn en Maurice Ferier in samenwerking met de handelaarsbond van de Torhoutsteenweg, K.V.C. De Zeemeeuw, radio's Barco, sigaretten Belga, het rijwielhuis St Christoffel, banden Englebert en de brouwerijen Labor.

De afstand bedraagt 75 km., zijnde 12 ronden met volgende wegwijzer: Torhoutsteenweg, Koninginnelaan, Prinsenlaan, Frère Orbanstraat, Gistelsteenweg, Stene Statie, Stene Dorp, Stene Dijk, Torhoutsteenweg.

Het vertrek wordt gegeven te 15 uur stipt aan het huis van Charles Coppyn, Torhoutsteenweg 233.

De uitdijding der rugnummers geschiedt in het lokaal «Café Rethorica», Wezenhuisstraat. De aankomstlijn wordt getrokken aan het huis Rijwiel St Christoffel, Torhoutsteenweg.

Prijzuitreiking in het café «Brasserie du Petit Paris».

Deze koers is rijklijk begiftigd met prijzen. Voor niet minder dan 3000 fr. zijn voorzien. De verdeling is als volgt: 400, 350, 300, 250, 225, 200, 175, 150, 3 x 125, 100 3 x 75 5 x 50

Beker bloemtuil en tube Englebert aan de overwinnaar.

Verder zijn bekens voorzien voor: 1e aankomend lid van K.V.C. De Zeemeeuw.

1e aankomend lid van V.C. Ostend Stadion.

Indien evenwel een lid der beide voornoemde clubs de overwinning zou wegkapen, wordt deze beker toegekend aan het volgende clublid.

Ook is een beker voorzien te betwisten in drie spurten, nml. tijdens de 3e,

600 m. scholieren: 1. CUVEELE (HO) 1'32"7; 2. Truyens (BAC) 1'33"2; 3. Baelus (BAC) 1'35"7; 4. Demaeght (HO) 1'38"6.

150 m. scholieren: 1. DEHON (BAC) 17"5; 2. Nickley (BAC) 17"5; 3. Defoor (HO) 17"9; 4. Kemp (HO) 18"2.

Hoogspringen: 1. MERTENS (BAC) 1.60; 2. De Rouwe (BAC) 1.60; 3. Huys (HO) 1.55; 4. Kemp (HO) 1.50.

1000 m. scholieren: 1. HUYS (HO) 2'51"3; 2. Lenaerts (BAC) 2'51"6; 3. Debacker (BAC) 2'55"; 4. Lingier (HO) 2'59".

Schijfwerpen: 1. SANDERS (BAC) 36.39; 2. Vanden Berghe (BAC) 35.79; 3. Sabbe (HO) 30.23; 4. Pison (HO) 28.59.

Polstok kadetten: 1. LANCKRIET (HO) 2.70; 2. Bekaert (HO) 2.40.

Verspringen: 1. VAN OUTRYVE (HO) 5.63; 2. Van Tricht (BAC) 5.38; 3. Vinck (BAC) 4.67; 4. Smislaert (HO) 4.62.

Speerwerpen: 1. LOENS (HO) 33.98; 2. Weyn (BAC) 32.08; 3. Corveleyn (HO) 28.80; 4. Peeremans (BAC) 25.80.

3000 m. seniors: Buiten wedstrijd: 1. THEYS (USG) 8'45"4; 2. Hanswijk (BAC) 8'53"3; 3. Serroels (USG) 8'56"; 4. Deduytse (RCB) 9'02"; 5. Lanckriet (ACB); 6. Vermeire (HO); 7. Tommeleyn (OB).

Kogelstoten scholieren: 1. THUES (BAC) 14.27; 2. Wyn (BAC) 12.71; 3. Pison (HO) 10.75; 4. Mortier (HO) 10.24.

4 x 80 m.: 1. BEERSCHOT 27"1; 2. Hermes Oostende 27"2.

Polstok: 1. VAN DYCK (BAC) 2.30; 2. Kerger (HO) 2.20.

Verspringen: 1. VAN GENECHTEN (BAC) 6.46; 2. De Hoywer (BAC) 6.36; 3. Stubbe (HO) 6.30; 4. Mortier (HO) 5.34.

Speerwerpen: 1. THUES (BAC) 45.40; 2. Nicolay (BAC) 40.25; 3. Bracke (HO) 37.75; 4. Sabbe (HO) 36.05.

Eindstand kadetten: 1. HERMES Oostende, 73 punten; 2. Beerschot A.C. 45 punten.

Scholieren: 1. BEERSCHOT 91 punten; 2. Hermes Oostende 48 punten.

Algemene rangschikking: 1. BEERSCHOT A.C. 136 punten; 2. Hermes Oostende 121 punten.

6e en 9e ronde. Drie renners worden gerangschikt. Ze bekomen 3, 2 en 1 punten.

Bovendien vallen talrijke premien te veroveren, waaronder 100 fr. voor de verstekomende renner, 50 fr. voor de 20e en 50 fr. voor de 22e.

REEDS INSCHRIJVINGEN

Volgende kleppers stuurden reeds hun inschrijving.

Pylser Robert, leider van het regelmatigheidsriterium K.V.C. De Zeemeeuw, Dejonckheere André, Boudt André, Galle Norbert, Dewulf Kamiel, Ydens Albert, Beyens Jaak, Depoorter Michel, Janssens Julien, Degroote Edgard, Jonckheere Germain en Tempeleere André.

EEN MOEILIJKE PRONOSTIEK

Bij dergelijke koers een favoriet aan te duiden is een gevaarlijke karwei. De deelnemers staan nog niet vast en aan de hand van het hierboven gepubliceerde lijstje is nog niet veel te zeggen.

Wanneer men nochtans de jongeren volgde tijdens de laatste weken, kon men zich een idee vormen van de vorm van het ogenblik. Dit is tenslotte het beslissende bij dergelijke koersen. Zo zagen we de jonge André Dejonckheere een verbluffende vorm ten toon spreiden en we zijn geneigd van hem onze grote favoriet te maken. Hij zal echter ernstige mededingers hebben in zijn clubmakers Degroote en Pylser, maar vooral in de geweldige Slijpenaar Boudt.

Aan de overigen onze pronostiek omver te werpen.

Renners en inrichters veel succes!

Oscar Goethals kwam ontgoocheld van het wereldkampioenschap terug

Maandagavond kwam de Bredense stayer, die ons land in de wereldkampioenschappen te Parijs vertegenwoordigde, terug thuis. Karke was weinig enthousiast over zijn belevenissen van de voorbije week in de Franse hoofdstad en was merkbaar onder de indruk van het feit, dat hij uit de hem geboden kans geen munt had weten te slaan.

«Ik verkeerde nochtans in uitstekende conditie en ik was zo gezond als een blik — verklaarde Goethals — doch zoals het gewoonlijk gaat met mij in grote omstandigheden, liet ook de geluksfee mij thans in de steek.»

We laten hier verder de woorden van de Bredenaar volgen, die door hem bij zijn terugkeer uit de lichtstad, op rechtschapen wijze aan enkele zijner trouwste supporters werden geuit:

«Ik had degelijk geoefend, was flink voorbereid en mijn lichamelijke conditie was tip-top, zodat ik werkelijk de stille hoop koesterde in dit wereldkampioenschap gensters te kunnen slaan. Ik heb wel nooit de illusie gehad met de regenboogtrui te zullen terugkeren, maar toch zag ik de kans mij in de beslissing te kunnen werken. Daar waar eerst Degraaf van de Nederlandse wielunie verbod had gekregen met mij op te treden, begon de tegenslag echter reeds van voor mijn vertrek. Ik kreeg een telegram van mijn gangmaker Ceulemans, waarbij deze liet weten dat hij noodgedwongen belet moest geven. Ik zette mij daarop onmiddellijk telegrafisch in verbinding met Meuleman. Deze wachtte mij in Parijs op en was bereid voor mij als gangmaker op te treden en ik oefende dan ook gedurende drie dagen met hem. Daags voordat de eerste reeks moest gereden worden, kwam het echter aan het licht dat Meuleman reeds eveneens een verbintenis had afgesloten met de Oostenrijker Valenta en daar het hem onmogelijk was en tevens verboden van met twee renners te rijden, stond ik daar ter elfder uur weer zover als te voor. U begrijpt dat het wenen mij nader stond dan het lachen. Ik had dan reeds ten einde raad beroep gedaan op de reserve Constant, toen door het verrassend uitvallen in de eerste schiftingsreeks van Leliaert dezes gangmaker Leliege vrijkwam. Ik sloot in extremis een akkoord met deze, doch daar het reglement verbiedt dat eenzelfde gangmaker in een zelfde kampioenschap met twee verschillende renners rijdt, scheelde het weer niet veel of ik mocht met Leliege ook niet vertrekken. Het was slechts dank zij een ultieme tussenkomst van de Belgische afgevaardigden der B.W.B. dat tenslotte mijn geval als een geval van heikracht werd beschouwd en mij de gunstmaatregel werd toegestaan met de Fransman Leliege te vertrekken. Heel die gangmakerskwesie had me begrijpelijk nog al wat over en weer geloopt bezorgd en mijn moreel reeds een gevoelige deuk gegeven». Tot daar het avontuur van

Goethals van voor het vertrek zelf. Over het koersverloop zelfs is Karke eerder bondig. Ik ben in de eerste reeks niet op mijn volle waarde geslagen, maar om te stayeren is men met tweeën en het is niet steeds de renner die baas is in koers, verklaarde Goethals sceptisch, die verder niet meer uit de biecht klapte, maar die woorden zegen genoeg.

Ter verduidelijking laten we hier het ooggetuigeverslag volgen van een Vlaamse sportman, die te Parijs aanwezig was.

«Goethals vertrok in derde stelling, zijn gangmaker Leliege hield er echter een echt slakkengangetje op na en na vier ronden bengelde de Bredenaar reeds aan de staart. Leliege begon dan plots aan een vroegtijdige rush en na 10 ronden strijd was Goethals plots kopman. Deze niet goed te praten tactische fout in het begin van de koers, kostte Goethals een afmattende inspanning die onvermijdelijk zijn weerslag zou krijgen. Karke trok echter zeer goed zijn streng en deed meer dan zich verdedigen. Weldra bleek het, echter, dat hij aan de grillen van zijn gangmaker was overgeleverd en het lag er vingerdijk op, dat Leliege zijn koers regelde in het voordeel van de Franse deelnemers en slechts als doel had zijn renner Goethals als bumper te gebruiken om de Nederlandse renners zoveel mogelijk af te slachten. Bakker weet er alles van en wanneer deze nochtans befaamde Nederlander op vijf ronden eindigde dan is dit grotendeels te wijten aan de talrijke pijlen, die hij moest afschieten op de vesting Leliege, waarvan Goethals onvrijwillig de bondgenoot was.»

Wells waar leverde Goethals geen uitzonderlijke prestatie, maar wanneer men even het gordijntje van de duistere stayerswereld wat meer zou kunnen optrekken, dan zouden talrijke onfaire zetjes aan het licht komen, waarvan het publiek onwetend blijft en dan zouden sommige minderwaardige verrichtingen van Goethals, zoals deze in het laatste wereldkampioenschap, in een heel ander daglicht komen te staan. Goethals heeft nog nooit kunnen meehalen in dergelijke «foefelarij», zijn eigenliefde verzet zich daar steeds tegen en we menen te mogen schrijven, dat daarin de grootste reden dient gezocht van de moeilijke doorbraak van de Bredense stayer.

xxx
Goethals geraakte verder niet uitgesproken over de superverrichting van onze andere landgenoot Dolf Verscheuren. Het is een heel groot renner, zegt Oscar, die op alle gebied zijn tegenstanders overschaduwde en zijn verbluffende zege was voor mij een aangename balsam voor mijn droefgeestige goedmoedstemming. In die onbeschrijflijke geestdrift rond de wereldkampioen vergat ik mijn eigen leed en met jubelend hart deelde ik mede in dit overweldigend Belgisch «happy end».

Wielrennen

LIEFHEBBERS VICTOR HUYGHE SPURTWINNAAR TE ROESELARE

58 vertrekkers. Deze wedstrijd werd gekenmerkt door een vroegtijdige ontsnapping met Huyghe, Seynaeve, Muylle, Rebry Gast., Van Ryssel, Lagast, Taecke en Degrande.

Van Ryssel, die tweede eindigde en Rebry Gaston, die vijfde eindigde, werden uit koers gezet wegens ongeoorloofde bevoorradig.

DE UITSLAG

1. HUYGHE Victor (Zandvoorde) de 110 km. in 3 uur 2 min.
2. Seynaeve Marcel
3. Muylle René
4. Salembier Wilfried op 1 m. 04 sec.
5. Minne Cyreen
6. Paret André; 7. Durant Frans; 8. Verhelle Roger op 2.40; 9. Monchy Julien op 5.30; 10. Gillebert Michel op 5.40; 11. Proot Al.; 12. Vandeweghe Rudolf; 13. Meulemeester Georges; 14. Neyt Alfred op 9.15; 15. Messeyne Roger op 11.30; 16. Desmet Albert; 17. Joye Alois; 18. Brion André; 19. Moerman Harry; 20. Demarck Romain.

Ghesquiere SPURTWINNAAR TE BIKSCHOTE

31 vertrekkers voor acht ronden over Bikschote, Langemark, Boezinge en Bikschote.

Nadat negen renners zich voorop gewerkt hadden, wisten in de zevende ronde Ghesquiere, Van Rijssel, Joseph Roger en Gillebert te ontsnappen. Deze zouden flink doorgeven en aan de aankomst was het Ghesquiere die nipt de spurt won.

DE UITSLAG

1. Ghesquiere Rafaël, 120 km. in 3 uur 22 min.
2. Gillebert op een halve lengte
3. Joseph Roger
4. Van Ryssel

5. Parmentier M. op 1 min.
6. Peeters Leon op 3 min. 25; 7. Indevuyt; 8. Lagast; 9. Decoster; 10. Veruysse; 11. Dhondt; 12. Goethals; 13. Van Stechelma; 14. Demeulenaere; 15. Denys D.; 16. Delanoye; 17. Deceuninck; 18. Deput; 19. Clincemaille.

GASTON REBRY TE ROESELARE

51 deelnemers voor de vijfde proef van het stedelijk criterium.

Het hoog gevoerde tempo verijdelde aanvankelijk elke ontvluchtigingspoging.

Lagast en Muylle poogden tevergeefs uit het peleton los te geraken met als gevolg dat heel wat renners voeling verloren. Vijftien renners vatten in groep de laatste ronde aan en stormden dan ook samen naar de eindmeet, waar Gaston Rebry een sportieve weerwaak nam over zijn uitsluiting in de vierde proef.

DE UITSLAG

1. REBRY GASTON, 125 km. in 3 uur 25 minuten
2. Messeyne Roger
3. Mortier Marcel
4. Van Bossel Cyriel
5. Monchy Julien
6. Van Ryssel Jules; 7. Verhelle Roger (Geluvelt); 8. Durant Frans; 9. Gillebert Michel; 10. Lagast Robert; 11. Vankerkhove Maurits; 12. Verhelle Roger; 13. Muylle René; 14. Gryson André; 15. Parmentier Maurits; 16. Meulemeester Georges op 2'30"; 17. Demarck Romain; 18. Deceuninck Roger; 19. Dhondt Marcel; 20. Devoghel Gerard; 21. gelijk: Hautekiet, Vandeweghe.

NIEUWELINGEN JABBEKE

30 deelnemers.
1. ROELS Armand (Aartrijke) de 70 km. in 2 u. 12 min.
2. Pylser Robert
3. Lescrauwaert
4. Jonckheere; 5. Ongenae; 6. Rousseaux; 7. Davids; 8. Standaert; 9. Christiaens; 10. De Jonckheere; 11. Van Rijsselberghe; 12. Callenberghe; 13. Denoyelle; 14. Jacques; 15. Stevens.

Onder de Sportlens

OOSTENDE WEER DRIE OOSTENDSE ATHLETEN AANGEDUID

Voor de Beneficent-meeting, die op Zaterdag 13 September te Antwerpen zal doorgaan, stelde de Belgische atletiekbond haar ploeg samen, die de Belgische kleuren zal verdedigen. René Dekeersgieter werd aangeduid voor de 800 m. Onze nationale kampioen tienkamp, Piet Bultiauw zal aan de 110 m. horden deelnemen.

Anderzijds werd Albert Lowagie aangeduid om deel te nemen aan de 800 m. tijdens de internationale meeting te White City in Londen op 17 September aanstaande. Wensen we allen van harte geluk en veel succes.

PIET BULTIAUW AAN DE EER

Zaterdag en Zondag gingen de nationale kampioenschappen tienkamp door. Piet Bultiauw kaapte de titel weg met een puntenaantal van boven de 5000. Hij is de derde Belg, die dergelijke prestatie gelukt. Spijts een kwetsuur bij de eerste poging van het hoogspringen, bestond drie proeven voor het einde nog de theoretische mogelijkheid het record van Dayer te breken. Zover kwam het evenwel niet, want niets wegneemt van de flinke prestatie van de UCLA-man. Uitgesteld is niet verloren.

NOC EEN VRIENDENMATCH

Zondagmorgen 10 uur gaat op het Hermesveld nog een vriendenmatch door tussen Hermes en de derde ploeg van A.S.O.

SPECIALE AUTOBussen VOOR V.G.O. - NAMEN

Om het de supporters gemakkelijker te maken het V.G.O.-terrein te bereiken, worden Zondag van 14 uur af speciale autobussen ingeleid van aan Petit Paris en van aan de Kapellebrug. Een regelmatig verkeer zal verzekerd zijn.

DE MILITAIRES KOMEN WEER

Op het voorlopig oefenprogramma van het legerelftal prijkt ook A.S.O. Een militaire selectie zal denkbaar op Donderdag 4 December aanstaande opnieuw te gast zijn bij de roodgroenen. De sectie D schikt dit jaar verschillende elftallen samen te stellen om het prospectiewerk zo ver mogelijk door te zetten.

Intiem feestje bij Sport Nautique

Zondagmiddag had een intiem feest van de Sport Nautique, waarbij ook Brugse roeiers aanwezig waren, plaats.

De uitslagen :
Funny kadetten : 1. Mechele; 2. Boudingen; 3. Brugge.
Twee beginnelingen : 1. Derycker—Van Vooren; 2. Desopper—Derynck.
Twee Veteranen : 1. Lucas—Hendrickx; 2. Deroos—Bouquaert.
Twee Seniors : 1. Strubbe—Heuzel; 2. F. en Ch. Degrijse.
Landingsboten : 1e serie : 1. Waternikkers; 2. Supporters Sport Nautique.
2e serie : 1. Supporters A.S.O.; 2. Supporters V.G.O.
Finale : 1. Waternikkers; 2. Supporters A.S.O.

Vier Punt Beginnelingen : 1. Brugge B; 2. Brugge A; 3. Oostende.
Vier neo-beginnelingen : 1. Oostende (Monteny, Remaut, Ovenden, Cheulet); 2. Brugge.

Acht punt Beginnelingen : 1. Oostende; 2. Brugge.
Acht in Punt (wisselbeker Bollenberghe) : 1. Oostende (Vanhoutte, Degrijse Ch. en F., Derycker, Lucas, Huybrechts, Van Hoecke en Heuzel); 2. Sas (Strubbe, Steenacker, Van Vooren, Desopper, Decroos, Bouquaert, Hendrickx, Derynck).

Na deze wedstrijden had 's avonds een feestje plaats in de gemeentelijke feestzaal van het Sas, waarbij Henri Steenacker gehuldigd werd. Toespraken werden gehouden door de heren Bollenberghe, Plovie en Debaets.

Burgemeester Plovie overhandigde aan Steenacker een plakket als aandeken, waarna hij het Gulden Boek der gemeente Bredene liet tekenen door onze Helsinki-man. In naam der supportersclub overhandigde dhr. Debaets bloemen. Er was veel volk en dat dit feest tot in de kleine uren duurde, heeft nauwelijks onderstreep. De schaduw van het schimmenkampioenschap in skiff was niet te merken.

Wie wint, Georges of Van Stichel, voor ons blijft Steenacker DE kampioen van België!

voeren. Hopelijk krijgen we te Oosten-de een der «goede» selecties!

EEN PRACHTIGE VOLKSTRIEBUNE OP V.G.O.

Op het ogenblik dat deze regels verschijnen, legt men de laatste hand aan het overdekken van de 90 m. lange volkstribune op V.G.O. welke 2000 mensen zal kunnen beschutten tegen de regen. Dit zal een zeer grote verbetering zijn voor talrijke sportliefhebbers die thans de regen hoefden te trotseren.

Gedurende weken werden de werken voor verbetering geleid door de heer Charel Seghers met enkele werkliden. De volkstribune zelf is het werk van aannemer Houthoofd uit Slipe en mag werkelijk een grote verfraaiing genoemd.

Wie Zondag voor de eerste maal Armenonville zal betreden, zal aangenaam verrast staan.

Er werd ditmaal eerst voor de kleine mens gezorgd en dit is verheugend.

MIDDELKERKE

CROSS-COUNTRY

Enkele onzer Middelkerkse lopers zullen heel waarschijnlijk deelnemen aan de openings-cross, ingericht op 14 September aanstaande te Oostduinkerke-Dorp door de U.S. Westkust.

Drie proeven : kadetten, scholieren en juniors-seniors.

Voor iedere proef : 1 uurwerk als eerste prijs.

NIEUWPOORT DE VERSTANDHOUDING DER WESTHOEK

Een prachtige beker, geschonken door de dochter van de sympathieke onder-

Basket-Ball

HET INTERNATIONAAL TORNOOI VAN OLYMPIC ROESELARE

Ter gelegenheid van de inhuldiging van een nieuw basket-ballveld in het Park Rodenbach, werden enkele belangrijke wedstrijden betwist met als inzet een prachtige beker, die door A.S.O. gewonnen werd. De inrichtende ploeg Roeselare heeft zich tegenover sterkere ploegen zeer flink verweerd, terwijl de dames van Olympic de bezoekers uit Oostende afgetekend verslagen.

Vooraf verwelkomde dhr. Dosselier spelers en sympathisanten en schetste in korte woorden het 3-jarig bestaan van Olympic. Daarop werd door de Eerste Schepenen een zeer humoristische speech gehouden, waarop het symbolisch lint doorgesneden werd. E.H. Desmet, legde de nadruk op het sportieve van de basket-ball sport; «de tegenstrever mag geen vijand worden in de sport, zoals het in de voetbal gebeurt. Het moet een gezonde beoefening blijven van de sport».

OLYMPIC ROESELARE 39 - A.S.O. 52

Na uitwisseling van een fanion en van bloemen, vangt de A.S.O.-ploeg Lateste, Struys, Costenoble, Willems en Van Baelenberghe de match aan. Roeselare doet eerst, maar het antwoord laat niet lang op zich wachten en spoedig haalt de techniek het op de wilskracht. Vooral Van Baelenberghe is zeer bedrijvig en lukt prachtige verwerpen, ook Willems schaatst het geheel niet, 19-13 voor A.S.O. wanneer de eerste ploeg de 5 laatste minuten van de eerste helft inspringt; 31-17 wanneer de rust bereikt wordt.

De thuisploeg laat zich niet van de wijs brengen door de grote achterstand en ofschoon Lateste nu heel wat beter acteert, vlot het bij de roodgroenen niet. Wanneer de eerste ploeg in het spel komt en man-to-man speelt, verbeterd het er niet op. Tegenover een onverschillig A.S.O. weet de thuisploeg de nederlaag heel eervol te maken.

A.S.O. : 24 doelpunten, 4 strafworpen op 8, 10 persoonlijke fouten.
OLYMPIC : 19 doelpunten, 1 strafworp op 13, 4 persoonlijke fouten.

De ploegen :
A.S.O. : Van Baelenberghe (9-5), Lateste (4-8), Willems (4-0), Struys (2-0), Costenoble, Minne (4-2), Buysse F. (6-0), Roose (2-2), Van Severant (0-4), Clybouw.
ROESELARE : Dosselier (2-2), De Foeke (4-14), Snauwaert (5-4), Deprez (2-0), Knoekaert (4-2).

A.S.O. 58 - A.A. ROUBAIX 38
Na het weerklanken van de nationale liederen, opent A.S.O. onmiddellijk de stand, maar Roubaix, vliegensvlug in de tegenaanval, herstelt vlug het evenwicht. Ofschoon de bezoekende backs zeer zwak zijn, kan de Franse ploeg een lichte 17-14 voorsprong behalen, dank

voorzitter Legein, is te winnen door de club van de Westhoek, die het best gerangschikt staat einde seizoen in 2de Provinciaal.

DE KONING VAN HET TRAINEN

Stefaan Florizone is werkelijk de prius bij S.V. op de trainingen. Verleden week Donderdag heeft hij zelfs een record gebroken, want om 12 uur 's nachts is hij naar huis gereden op zijn... sokken! Wat een superman!

SCHOENEN AAN DE HAAK

Julien Bouve, de eminente back van S.V. Nieuwpoort, heeft laten weten dat het hem onmogelijk is van nog op te treden.

Ja, men moet dikwijls de bevelen van het zwakke geslacht naleven, nietwaar Julien?

AFBREKENDE CREATUREN

's Zondags is het een ware invasie van kijklustigen, die over de betonnen afsluitingen loeren. In plaats van 10 fr. te betalen om hun ploeg aan te moedigen vinden zij nog het middel om die jongens te beschimpen. Welnu heren, wij weten het : gij zijt geen supporters van S.V., want gij kunt de club niet luchten, maar waarom niet elders uw gal gaan uitspuwen? S.V.N. kan jullie best missen!

SANDERS VAN DE PARTIJ

Wij hebben vernomen dat Sanders Henri, Zondag aanstaande van de partij zal zijn, gezien hij vrijaf zal bekomen van zijn oversten.

Voetbal voor Zondag V.G.O. - Un. Namen een der zwaarste partijen van de reeks

MORENT TREEDT OP

Na de wedstrijd van Zondag tegen Kortrijk Sport, is er in de V.G.O.-midens meer optimisme gekomen. De spelers alhoewel nog niet in conditie en sterk gehandicapeerd door de afwezigheid van Melis en Morent, hebben bewezen sterk in vordering te zijn. Zondag moet men nochtans de diensten blijven missen van Melis, Coopman en de jonge Naessens.

V.G.O. beschikt over veel backs en halfs en zijn verdediging zou moeten het beste deel vormen van de ploeg.

De sterke ploeg van Namen, welke vorig jaar het kampioenschap won van Bevordering en over een zeer snelle en schotvaardige voorlijn beschikt, zal dus deze verdediging hard op de proef stellen. De V.G.O.-selectie stond nochtans voor een zeer zwaar probleem voor wat de voorlijn betreft en velen zullen zonderling naar de samenstelling opkijken.

Het onmogelijk opstellen van Melis, Coopman en de gekwetste Naessens en het volledig uit vorm zijn van Van Robaey, heeft die taak nog vermoelijk. Morent is ondertussen genezen en zal heroptreden.

Hiernavolgende samenstelling zal dan ook in lijn gesteld worden.

Van Volcem; Morent en Swinberghe; Mestdagh, Et. Pieters, Maertens; Neyrinck Med., Veckman, Vermote, R. Pieters, Hubrechtsen.

Vermote van Nieuwpoort speelt dus op de zware plaats van centervoor en zal aldus toelaten Pieters en Veckman vrij te spelen. De jonge junior Neyrinck, weliswaar zeer licht, vervangt Van Robaey, terwijl Morent de rechter backplaats inneemt omdat hij snel

en gedecideerd optreedt. Zo de achterhoede in vorm kan spelen en Van Volcem zijn uitzonderlijke kwaliteiten te voorschijn haalt, dan is een gelijk spel niet uitgesloten. Aan de spelers het beter te doen.

DERDE NATIONAAL B

SK BEVEREN — FC Izegem
LA LOUVIERE — Union Halle
EENDR. AALST — Dar. Leuven
FC Vig. Hamme — UKKEL SPORT
V.G. OOSTENDE — Un. NAMEN
Dermout (Vandevoorde-Vanhoutte)
RC Doornik — AV DENDERMONDE
CS Schaarbeek — CS BRUGGE
SC Boussu-Bois — AEC BERGEN

pers. Ze zal evenwel slechts definitief samengesteld worden na de oefening van Donderdagavond.

INGELMUNSTER — Torhout
BLANK'GE SV — Oostrozebeke
Snauwaert
SC MENEN — Tiel
ZWEVEGEM — S.K.V. OOSTENDE
Descheiver
Herseuw — WERVIK
LAUWE — DAR. BLANK'GE
Pattyn Julien
CS IEPER — Harelbeke
KNOKKE — Aalbeke
Van Looke

TWEDE PROVINCIAAL A

ST JORIS — CONCORDIA
NIEUWPOORT — Steenbrugge
Dekeirsschietter
MIDDELKERKE — VEURNE
Ligae
DE PANNE — Ste Kruis
Surmont
Bredene HEIST
Montaigne
GISTEL — Koksijde
Willemarck
KOEKELARE — Lissewege
DEN HAAN — SIJSELE
Vanderhaegen Alb.

DERDE PROVINCIAAL A

Leffingen — Oostduinkerke (Carron)
Hermes — Keiem (Germonpre)
Zandvoorde — Eernegem (Desmedt A.)
Oudenburg — Esen (Bogaert)
Diksmuide — Adinkerke (Lips)

DERDE PROVINCIAAL B

Gevaerts — Varsenare
Wenduine — Westkapelle (Dezutter)
St. Pieters — St. Michiels
Male — Asselbroek
Jabbeke — Beernem SC
Oedelem — Moerkerke

PROV. JUNIORS (9.30 u.)

PROV. SCHOLIEREN (9.30 u.)

CS Brugge — Kortrijk Sport
Stade Kortrijk — St. Moeskroen
V.G.O. — SK Roeselare
(Jun. : Despiegelaere; Schol. : Peel)
FC Roeselare — SC Menen (schol. 11 u.)
FC Izegem — FC Brugge
SV Wevelgem — A.S.O.
(Jun. : Moreel; schol. : Huysentruyt A., om 11 u.)

CORPORATIEF GROEPEMENT

6 SEPTEMBER 1952
Crops SV — Vet. A.S.O. (Terrein A.S.O. II, Vlamynck A., 16 uur)
Béiard — Gazel (De Zutter, 15.30 u.)
W.A.P. Sp. Ieper — W.S. Omwal (Terrein WS Ieper, Barra O., 15 u.)

S.V. Nieuwpoort 2 - Vliegersschool 4

Aangename partij om volgen van het begin tot het einde.

De militairen waren technisch beter, wat niet te verwonderen is met spelers als Bellon (E. Aalst), Schotte (Cerele Brugge), Denayer (St. Niklaas) enz. Geelzwart verdedigde zich geestdriftig maar moest zich wijken voor de overmacht. Eerste helft : Vandenaabele (1-0), Ferdinand (2-0), Denayer (2-1). Tweede helft : Denayer (2-2), Schotte (3-2), Bellon, strafschoot (4-2).

De ploegen :
S.V.N. : Debacker; Hoornaert, Pylser; Bervoet, Florizoone, Develter; T'Jaeckx Georges, Indegank, Ghewy, Vandenaabele, Ferdinand.
MILITAIRES : Caby; Lobbstaal, D'Heere; Brunel, Bellon, Debaets, Denayer, Clemens, Schotte, Frederik, Wauquier.

Nieuwpoort stelde enige nieuwe elementen in lijn. Bervoet speelde een goede partij. Indegank en T'Jaeckx deden hun best zonder meer.

VOOR VERDER SPORT ZIE BLZ. 12

TWEDE NATIONAAL

RACING BRUSSEL - A.S.O.

De roodgroenen treffen het niet voor hun eerste verplaatsing. Niettegenstaande Racing degradeerde uit Ere-Afdeling, blijven de «rattens», gevaarlijke gasten. We voorzien dan ook een harde strijd, met een kleine nederlaag voor A.S.O. Tenware de verdediging de matige Racingvoorhoede in toom hield. Mogelijks wordt het feit dat de nieuwe Racingsamenstelling nog niet ingespeeld is, een kans voor A.S.O. om een puntje te rapen. Er werd nog geen ploeg bekendgegeven, daar onzekerheid bestaat over de toestand van Fré Deschacht en Vanhaeck, die naar het militair hospitaal overgebracht werd.

ST. LEUVEN — WHITE STAR
LIERSE SK — Boom FC
FC Ronse — US DOORNIK
Kortrijk Sport — RC TIENEN
ST. TRUIDEN — CS Verviers
WATERSCHEI — Sint Niklaas SK
RACING CB — A.S. Oostende
Blavier (Auwert-Wattiez)
FC BRUGGE — Lyra

RESERVEN 2e NATIONAAL

A.S.O. — Racing Brussel (Schoutet)

RESERVEN 3e NATIONAAL

Un. Namen — V.G.O. (Cartiaux)

EERSTE PROVINCIAAL

ZWEVEGEM - S.K.V.O.

Ook de groenwitten zitten onmiddellijk in de dans. De gunstige indruk van de laatste oefenwedstrijd geeft ons een neiging aan S.K.V.O. de kans op een gelijkspel te geven. Ongetwijfeld ware dit een bemoeiigend debuut. Alles zal evenwel afhangen van de samenstelling van de ploeg. Vermoedelijk zal Marcel Van Halme optreden, wat de vooruitzichten heel wat beter maakt. Maar de afdeling lijkt dermate evenwichtig, dat een pronostiek uiterst moeilijk wordt.

Volgende ploeg zal waarschijnlijk de verplaatsing doen :

Maes; Dedulle en Ryckewaert; De-craemer, Serru, Marteel; Rotsaert, Van Halme, Janssens, Duysburgh en Cuy-

PLOEGEN VOOR ZONDAG

F.C. HEIST

Hilderson; Coppens, Vermeesch; Rotsaert, Van Hoof, Debrabandere; Van Crombrughe, Tavernier, Deschep-per, Neyrinck, Herrebout.

S.V. BLANKENBERGE

Goeminne; Naeyaert en Content; Pieters, Wittevrongel, Waeghe Alex; Waeghe Jean, Smith, De Wulf Jozef, De Wulf Albert, De Meulenaere.

S.V. NIEUWPOORT

Debacker; Hoornaert, Pylser; Vande-rdrecht, Florizoone, Develter; Devos, Sanders, Ghewy, Vandenaabele, Ferdinand.

HEIST

Ergerlijke stand

Geboorten : Dyserinck Christine v. seph en Boereboom Georgette, Oude rkrstr. 69; Verheye Daniel v. Richard Savels Simonne, Steenstr. 58; Oppal- Robert v. Maurits en Vanwehaeghe Maria, Ramskapellestr. 50; Deschrijver- triek v. Robert en De Paep M.-Th., mnestr. 136; De Mul Josiane v. Mau- ee en Vermeulen Marg., Panneslag 8; haene Freddy v. Rogier en Boelens Si- onne, Mengel. 9; Meyers Dirk v. Fre- rik en Andries Germ., Pannestr. 19. Overlijdens : Boulengier Marie, 72 j., wed. Gilbert Pierre; Pauwels Joan- es, 16 j., v. Pauwels Lodewijk en Ver- beek Emma; de Modave de Masogne, 11 j., v. René en De Mahieu Clothildis; Van Eeghem Jerome, 36 j., echtg. Van- rre Maria.

Huwelijksakf. : Pierlot Maurice, zee- kapit. en Blomme Maria, Oostende; De- unge Roger, fabrieksarbeider en De- groote Liliene; Morganti Ugo, apoth. te- rni (It.) en Debra Henriette; Van- achter Noel, haarkapper, St. Amands- berg en Nobus Diana; Neyts René, zee- visser en Vandepitte Simonne; Conhys- der Henri, zeevisser en Vande Male Su- zanne; Despagne Antoine, beenhouwer en Taek Nelly, Brussel; Vantourhout Pierre, zeevisser-motorist en Utterwul- che Marie-Th., naaister; Degroote Ur- bain, timmerman en Vandierendonek Jacqueline, z.b.

Huwelijken : Morganti Ugo, apoth., rni (It.) en Debra Henriette.

Ten bate van het St Niklaasfeest

Verleden week werd in het Casino te Duinbergen onder de bescherming van dhr Burgemeester een liefdadigheids- feest ingericht, ten bate van het St. Ni- klaasfeest der kinderen van Heist en Duinbergen. De omhaling gedaan door de Burgemeester, bracht de som op van 1015 fr. De Voorzitter en de leden van de beheerraad van de C.O.O. bedanken de pers dhr Burgemeester, de in- richters van het feest en de milde ge- vers.

Erlijke vindrs

Dhr Huyghe Pieter uit Zeebrugge vond een geldbeugel bevattende een grote som geld. Hij bezorgde deze te- meng aan de eigenaar, dhr Degrauwe W., gemeenteraadslid. De eerlijke vinder werd beloond.

Brievenbesteller Vandepitte G., vond in de Panneslag een portefeuille en bracht deze terug bij de rechtmatige eigenaar.

Duivensport

Het tweeverbond «De Zwaluw» en «Jong en Moedig» had Zondag 66 (Oude en Jonge) duiven in vlucht op Breteuil. Het was Persyn Em., die A. Devoldere klopte voor Debedts-Degroote, die weer eens dicht kwamen.

Ziehier dan de uitslag : 1) Persyn E. snelh. 1.330 m.; 2) De Voldere A.; 3) Debedts-Degroote; 4) De Vos R.; 5) idem.; 6) Debedts-Degroote; 7) Vanhove M.; 8) Lameire R.; 9) E. Persyn; 10) Vandepitte J.

Zondag 7 Sept. prijsvlucht uit Arras, met 2.500 fr. gewaarborgd, verdeeld in 25 aangeduide en onaangeduide seriën. Zie beschrijving in het lokaal.

Op de grote vlucht op Bourges (470 km) behaalde Demuyneck L. de eerste prijs voor het gewest Brugge. Voor gans België namen meer dan 10.000 duiven deel aan deze nationale prijsvlucht.

Er draaide een wiel af...

Ditmaal niet in de figuurlijke zin. Het was werkelijkheid en gebeurde tijdens de wedstrijd voor racers 500cc, die be- twist werd op de omloop van het nieuw stationkwartier. Het was in het rechte eind, komende van het station, dat een wiel van een van de koerswagens af- draaide en met de grote snelheid de kersaalstraat naderde. Gelukkig brak de afspanning de kracht van het rol- lend wiel en deden zich geen ongeluk- ken voor.

Steeds op de bres

Tijdens de sensationele autokoersen van Zaterdag jl., hebben we nog eens de activiteit van de voorzitter van het feestcomité kunnen bewonderen. Tij- dens de oefening, riskeerde hij bijna zijn leven. Tijdens de koersen zelf wil- de hij er zich persoonlijk van verzeke- ren of de organisatie volledig in orde was en we zagen hem naar de ver van elander afgelegene ingangplaatsen rij- den, ditmaal met een bromfiets. Naar het schijnt zullen volgend jaar moge- lijks paardenkoersen ingericht worden. Wat we dan zullen zien?

Heitse Klakkertjes en Liefdadigheid

Dinsdagavond hebben onze Klakker- es nogmaals gedaan. Dat is nog meer gebed, geloven we. Maar ditmaal was het ter gelegenheid van iets speciaals. Zij brachten namelijk een bezoek aan

zware Burgerlijke gebrekkigen en Ver- minkten, die momenteel in hotel du Phare gelogeerd zijn. Tot groot genoe- gen van deze mensen, voerden zij en- kele van hun beste nummers op, met medewerking van «Willen is Kunnen».

Zondagdienst

Apotheek : dhr Brulez, Heldenplaats. Het winteruur werd opnieuw 's Zondags van 9.30 tot 12 en van 16 tot 19.30 u. Dokter : dhr Gobert, O.L. Vrouwstr.

Reis Kroostrijke Gezinnen

De plaatselijke bond der kroostrijke gezinnen richt een driedaagse reis in naar de boorden van de Rijn, op 13, 14 en 15 Sept. Prijs 1000 fr. alles inbegre- pen. Inschrijvingen bij dhr De Wispe- laere, Vlamingstr. of Bonny, Pannestr.

Gemeentepersoneel in feest

Zaterdag 6 en Zondag 7 Sept. viert het gemeentepersoneel haar jaarlijks feest. Het administratief-technisch- en politiepersoneel zullen op deze twee da- gen nog eens van zich laten horen. Voor Zaterdagavond staat een optocht met muziek op het programma. 's Zon- dags worden ze ontvangen op het stad- huis door de gemeentelijke overheid. Na een bloemenhulde aan het stand- beeld der gesneuvelden, worden de gaat- jes gestopt, terwijl de dag besloten wordt met een avondfeest.

Kermis

De herfstkermis, gaat dit jaar door op Zondag 28 en Maandag 29 Sept. De aanbesteding voor de standplaatsen is reeds uitgeschreven.

De Panne

Apothekersdienst

Van 6-13 Sept. dhr Van Stichelen, Zeelaan, 168.

Ongeval met gelukkige afloop

Toen dhr E. Demeester voor een kort oponthoud voor de garage Ford wilde stationeren, voerde hij met zijn wagen een verkeerde beweging uit, zodat beide benzinepompen op het trottoir omver- gerukt werden. Een grote hoeveelheid benzine verspreide zich over de om- geving, doch een spoedig ingrijpen kon elke ramp vermijden. Persoonlijke on- gevallen zijn niet te betreuren, aange- zien geen enkel wandelaar op het ogen- blik van het voorval zich op het voet- pad bevond.

Zeilwagenwedstrijd De Panne - Malo - De Panne

Nadat de grote windstilte van Zater- dag jl. de wedstrijd onmogelijk had gemaakt, kon Zondag in de beste voor- waarden gestart worden. Een felle wes- tenwind zou zorgen voor een boeiende kamp. Spoedig na het vertrek kon uit- gemaakt worden, dat twee deelnemers C. Vercouter en M. Verbanck het in- itiatief in handen zouden nemen en een strijd op leven en dood voor de eerste twee plaatsen zouden leveren, nadat dhr Frolich, aanspraakmaker op de 1e plaats, wegens defect niet kon starten. Het was dhr Vercouter die, na een uiterste krachtinspanning 25 minuten vóór zijn onmiddellijke tegenstrever dhr Verbanck te Malo over de meet bolde aldus de beker van «Le Syndicat d'initiative de Malo» in de wacht sle- pend, terwijl Verbanck om zijn pre- statie het ereteken van de stad in ont- vangst mocht nemen. De andere con- currenten volgden met vele minuten achterstand op hun beide voorgangers. Te Malo zelf werden de deelnemers plechtig door de autoriteiten op een erewijn onthaald, waar nogmaals de Frans-Belgische vriendschap overduide- lijk bleek. Ongeveer een uur na de aankomst in de Franse badplaats werd het startsein voor de terugreis gegeven. Het meesterschap van Verbanck en Vercouter bleek ook nu en tot de laatste seconde zouden ze strijden voor de eerste plaats. Het was deze maal Verbanck, die het pleit won met amper 2 sec. voorsprong op zijn tegenstrever. Uiteindelijk was het dan toch Verbanck die de wedstrijd op zijn naam schreef.

Eindstand :
1. Vercouter C. 1250 fr.
2. Verbanck M. op 2 sec. 900 fr.
3. Désiron L. op 9'10" 600 fr.
4. Nyssens R. op 22'30" 300 fr.
5. Pauchant M. op 34'21" 150 fr.
6. Verweirde H. op 41'16"

Meer en meer groeit de belangstelling voor het initiatief van de Sand Yacht Club van De Panne, gedurende het sei- zoen tal van zeilwagenwedstrijden in te richten. Aan te stippen valt dat Amerikaanse journalisten speciaal naar De Panne overgekomen zijn om voor de grootste Amerikaanse weekbladen zoals «Life», artikelen op te stellen en te filmen. Ook valt op te merken dat ernstige pogingen in het werk worden gesteld om technische verbeteringen aan te brengen en de zeilwagenwed- strijden aldus nieuw leven in te blazen.

CINEMA

OOSTENDE

OPEX

Vrijd.-Donderd. : SAMSON EN DA- LIA. Het meesterwerk van Cecil B. de Mille. De prachtige technicolor, kleur- film met Hedy Lamar, Victor Mature, George Sanders, Angela Lansbury, Hen- ri Wilcoxon. — Zonder prijsverhoging. Kind. toegelaten.

CAMEO

JACHT OP DE ERFGENAME met Ella Raines, Rod Cameron en Bro- derick Crawford. Kt. Als bijfilm : «De Roos van San An- tonio» met Jane Frazer en R. Paige.

PALACE

DE STEM VAN HET HART met Tony Curtis, Jan Sterling en Mona Freeman. De roman van een doofstom- me bokser, die het gehoor terugkrijgt. Kt.

FORUM

APACHEN OP HET OORLOGSPAD met Robert Young en Janis Carter. Kt.

RIALTO

DE VRIJBUITERS DER ANTILLEN met Jeanne Peters en L. Jourdan. Kt.

CORSO

DE RODE VALK met Tamara Lees en J. Sernas. Knt.

PLAZA

DE REBELLEN VAN DE MISSOURI met Wendell Corey en Richard Mac Carey. Knt.

ROXY

DE VERVLOEKTE VAN DE BURCHT met Barbara Hale en R. Green. Kt.

NOVA

DE KEIZERWALS met Bing Crosby en Joan Fontaine. Kt.

MIDDELKERKE

PALACE

5-7 Sept. : ROVERSELAND (Port Des Pirates). Tech. VITESSE-SPORT met John Wayne.

8-11 Sept. : IK BEN EEN NEGER.

CORSO

5-7 Sept. : AVONTUUR IN TOKIO met Betty Grable, Dan Dailey. Tech.

8-11 Sept. : AANVAL OP DE POST- WAGEN met Tyrone Power, Susan Hay- ward.

HEIST

METRO

4-7 Sept. : GEKETENDE HARTEN met Ray Milland en John Hodiak. Een spannend drama ontdekt het leven van een man, die door het noodlot ach- tervolgd, vergetenheid zoekt in de drank en de vrouwen.

8-11 Sept. : JUSTICE EST FAITE.

MODERNE

4-7 Sept. : PLAATS VOOR DE DANS met Fred Astaire en Ginger Roger. De afwisselende avonturen van een groep inrichters van revues.

8-11 Sept. : JAMAICA INN met Char- les Laughton en Maureen O'Hara. De uitroeiing van een beinde, die schepen lokte naar de Cornwall kust, om ze daarna te plunderen.

PALACE

4-7 Sept. : KADETTEN VAN WEST- POINT met Doris Day en James Gagney. Een opwekkende film met levendige en meeslepende muziek.

8-11 Sept. : NACHTTREIN NAAR MUNCHEN met Margaret Lockwood en R. Harrison. Een boeiende spionagefilm. Durf en liefde tegen de Gestapo.

BLANKENBERGE

CASINO

Vrijd.-Maand. : ADHEMAR met Fer- nandel. Kt.

Dinsd.-Donderd. : DE ONBEKENDE VAN DE NOORD-EXPRESS met Ruth Roman, Robert Walker. Kt.

COLISEE

Vrijd.-Maand. : KADETTEN VAN WEST POINT met Doris Day, James Gagney. Kt.

Dinsd.-Donderd. : DE RODE HAR- POEN met Edward Robinson. Kt.

PALLADIUM

Vrijd.-Maand. : DE VRIJBUITSTER DER ANTILLEN. Techn. met Jane Pe- ters en Louis Jourdan. Kt.

Dinsd.-Donderd. : DE LAAN DER SCHIMMEN (Sunset Boulevard) met Gloria Swanson, Erich von Stroheim. Kind. toegel.

NIEUWPOORT

CENTURY

5-7 Sept. : DE BIECHT ENER ZON- DARES met Willy Forst, H. Knef, G. Frolich. Buitengewoon schoon en ver- leidelijk schijnt Marina een geboren zondares te zijn.

8-9 Sept. : NAAR DE DUIVEL MET DE BEROEMDHEID met Marcel Cerdan en Misha Auer. Hij dacht het hart zij- ner geliefde te winnen door de be- roemdheid en ontdekte dat juist dit haar van hem verwijderde.

NOVA

5-7 Sept. : VULCANO met Anna Mag- nani, Rossano Brazzi. Een machtig dra- ma dat zich afspeelt op Vulcano, het onvruchtbaarste der Eolische eilanden. Kind. niet toegel.

8-9 Sept. : HET HUWELIJK VAN MEJUFFER BEULEMANS met Larquey, Saturnin Fabre. Deze eestige Brusselse comédie opnieuw verfilmd. Een komi- sche film vol pittige gesprekken. Kt.

DE PANNE

VIEUX BRUXELLES

5-8 Sept. : CALVAIRE D'UN ENFANT
9-11 Sept. : DE BEDELAAR VAN MIDDERNACHT en DE VERDWENEN MANNEN.

MINERVA

5-8 Sept. : OPERATION DANS LE PACIFIQUE.
9-11 Sept. : SHOW BOAT.

1862

Sedert

90 jaar

ten dienste

van de

klanten!

1952

KOOPT NU UW NAAIMACHIEN

Volledige terugbetaling van de prijs uwer naaimachine

1 naaimachine op 20 GRATIS

Door deelneming aan onze grote PFAFF-prijskamp

VAN 1 JUNI TOT EINDE SEPTEMBER 1952

Inlichtingen bij de officiële vertegenwoordiger der kust en agenten der streek.

L. Deley-Verdure

Alfons Pieterslaan, 8

OOSTENDE

Tel. 72884

René Deley-Brunet

Herman Liebaertstraat, 40

HEIST

Tel. 51564

PFAFF 'n kleine naam met grote faam

(1654)

BOEKBESPREKING

De Troubadour

door Louis de Bourbon

Deze roman steunt eendeels op his- torische gegevens en is anderzijds de vrucht van een kleurige speelse ver- beelding. Het boeiendst is wel het sterk autobiografisch element, waarvan het gehele verhaal doortrokken is. In de held van het boek, herkent men duide- lijk de persoon van de auteur, Louis de Bourbon, één van de boeiendste en avontuurlijkste figuren in de heden- daagse Nederlandse Letteren. Evenals de held van zijn roman, Arnout van Soignies, heeft hij het zwerversleven verkozen boven het gezeteld bestaan.

Ook in het karakter van Arnout van Soignies vinden wij de wezenstreken terug van Louis de Bourbon, zoals wij die vooral uit zijn vele gedichten ken- nen : de sterke toelieging tot de moe- der, een gang naar hogere erotiek, de durende innerlijke strijd tussen het ver-

langen naar eenzaamheid en de drang tot vergemeenzaming. Evenals de dichter zelf zo beleeft ook deze «Trouba- dour» tussen allerlei galante en andere avonturen, het meest spannende avon- tuur met zichzelf.

Melanie, het symbool van de zuiv- ere, oprechte, toch aardse liefde be- heerst door haar verhevendheid het ge- hele werk.

«De Troubadours», doortrokken van de aantrekkelijke atmosfeer der late mid- deleeuwen, is vol romantiek en kleur en toch herkent ook de moderne mens met zijn innerlijke problemen zichzelf in de figuur van de hoofdpersoon.

Dit prachtig werk in groenlinnen band is verkrijgbaar aan 110 fr. bij :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

GROTE GRATIS PRONOSTIEKWEDSTRIJD DEELNEMINGSBULLETIJN

NAAM :

Voornaam :

Adres :

1

Leesbaar schrijven a.u.b. in inkt of inktpotlood.

Racing Brussel - A.S.O.

V.G.O. - Union Namen

Zwevegem - S.K.V.O.

Knokke - Aalbeke

SV Blankenberge - Oostrozebeke

Lauwe - Dar. Blankenberge

SV Nieuwpoort - Steenbrugge

Middelkerke - Veurne

Rac. De Panne - Ste Kruis

Bredene - Heist

Gistel - Koksijde

Den Haan - Sijsele

Leffinge - Oostduinkerke

Hermes - Keiem

Diksmuide - Adinkerke

Wenduine - Westkapelle

Voorbehouden vakje

Op Zondag 7 September Dr MAX EUWE SPEELT SIMULTAAN

Er valt de Koninklijke Oostendse Schaakkring de grote eer en het genoegen te beurt Dr. Max Euwe te ontvangen, de vermaarde Nederlandse schaakmeester. «Eer», vermits het hier een wereldkampioen betreft, «genoegen» om het vooruitzicht, dat de Oostendse schakers — officieel aangesloten en verborgen beoefenaars —, de gelegenheid zullen hebben, deze meester van het geruite bord in zijn evoluties te kunnen volgen.

Reeds dertig jaar staat de naam van Max Euwe in de schaakmiddens bekend, aanvankelijk lokaal, weldra universeel. Op 20-jarige ouderdom werd hij immers kampioen van Nederland voor de 1ste maal, en sindsdien is nog niemand erin gelukt hem deze titel afhandig te maken. Hij besloot met klinkende successen tal van toernooien in verspreide steden en verschillende data, o.a. Den Haag 1928, Hastings 1931, Zurich 1934, Hastings 1935, Groningen 1946. Hij zette echter de kroon op het werk door in 1935 het wereldkampioenschap te veroveren. Daartoe versloeg hij Aljechin in een tweekamp met 15,5 - 14,5, wat men in rijwieltermen een spannende zij-aan-zij zou heten. Twee jaar daarop echter verloor hij tegen dezelfde speler zijn kostbaar bezit. Na het overlijden van Aljechin in 1946 werden Euwe en Botvinnik als de voornaamste pretendenten voor de vrijgekomen Wereldtitel aanzien. Deze zienswijze werd bevestigd door de uitslag van het toernooi te Groningen toen Botvinnik en Euwe met grote voorsprong op de overigen respectievelijk de 1e en de 2e plaats behaalden. In het spoedig daaropvolgend toernooi om de wereldkroon was het Euwe echter niet mogelijk de in hem gestelde verwachtingen in te lossen. De vermoedens van enkele wereldreizen speelden hem blijkbaar parten, zoals reeds bij andere gelegenheden was gebleken.

De aaneenschakeling van zijn reizen in deze periode maken inderdaad een fameuze wereldtocht uit, Sven Hedin waardig. In 1946 maakte hij een tournee door Curaçao, Aruba en Suriname, in 1947 vertoonde hij zich in Zuid- en Noord-Amerika. Tenslotte gaf Euwe in het tijdperk December 1948 - Maart 1949

een groot aantal seances op Ysland, in de V.S., in Canada, Centraal Amerika en in sommige landen om de Carabische Zee.

Dat de naam van Dr. Max Euwe onsterfelijk in de schaakmilieu zal voortleven, zal gretig danken zijn aan zijn «litteraire vruchtbaarheid». Zijn werken zijn talrijk en van een grote schaakkundige waarde. Noemen we maar de voornaamste: Fundamenten van het Schaakspel; Strategie en Taktiek; Openingen (12 delen); Eindspelen (12 delen), enz. Pas één jaar terug heeft hij de nu reeds befaamde «Losbladige Schaakberichten» in het leven geroepen. Deze nota's, die nauwkeurig kunnen geklasseerd worden, verschijnen regelmatig en vormen voor menige schaakliefhebber de betrouwbaarste bron om van de actuele schaakinnovaties en beschouwingen op de hoogte te blijven.

Wat Euwe bijzonder tot zo'n sympathieke «schaakfiguur» verheft, is het feit, dat hij in tegenstelling met talloze andere meesters, er niet voor terugschrok zijn uitgebreide kennis en ervaringen ten dienste te stellen van zijn speelgenoten. Men zou geneigd zijn te zeggen: «Hij leerde zijn volk schaken», maar dit schijnt ook al onvolledig, als men nagaat in hoeveel verschillende talen zijn werken werden overgebracht.

Het mag dus wel een buitenkansje heten dergelijke schaakgrootheid in Oostende te mogen verwelkomen. Alle schaaksympathisanten zullen zekerlijk nota nemen van de datum 7 September, dag waarop deze sympathieke Wiskunde-leraar in de West-vleugel van het nieuwe Kursaalgebouw simultaan zal spelen. Dit betekent, dat hij het op zijn eentje zal opnemen op 40 borden, tegen 40 niet te onderschatten tegenstrevers. Maar daar zit hem nu juist de knoop: hij wint ze bijna allemaal. Wat zeker geen penitchillette is.

We vestigen er de aandacht van de schaakliefhebbers op, dat deze voorstelling doorgaat in de zaal, waar nu de schilderijtentoonstelling te bezichtigen valt, en de deuren van de zaal: vrij en wijd zullen openstaan.

OOSTENDSE SCHAAKACTUALITEITEN

Zaterdag a.s. 6 September grijpt in het lokaal een ontmoeting plaats tussen een afvaardiging van Noord-Frankrijk en een K.O.S.K.-selectie. Kwestie van zich in «forme» te spelen. Aanvangsuur: 20 uur.

CUPTORNOOI

Het is ons eindelijk mogelijk de winnaar en de rangschikking van het Cup-tornooi 1951-52 te proclameren. Dit zou met de nodige plichtplegingen moeten doorgaan, daar de laureaat van deze eliminatiewedstrijd van een werkelijk brio heeft getuigd. Voorzitter Teetaert — want hij is het — heeft op de zeven matches, die dit toernooi noodzaakten, geen enkel punt, zelfs geen half, verloren. Deze krachttoer heeft hij verwezenlijkt tegen gereputeerde tegenstanders, zoals Vantuyne, Dr. Gesquière, Rosseel, e.a., die allen slechts na hardnekkig verweer er het hachje bij in-schoten. Daarmee heeft schaker Teetaert nogmaals bewezen, dat het eerste bord, die hem meermalen bij vriendenwedstrijden te beurt valt, niet aan het toeval valt toe te schrijven.

Alhoewel Vantuyne de laatste drenkeling was, die zich aan het reddende vlot (of is het een luxe-yacht) van de A-reeks mocht vastklampen, werd hij toch nog in extremis door Rosseel voorbij gestoken, die nochtans reeds een ronde vroeger in de B-reeks verzeild was geraakt. Het dient gezegd dat Vantuyne, bij deze laatste Cupronde voor een echt lastige taak stond, wilde hij als overwinnaar uit het strijdpark treden. Dit doel kon hij enkel bereiken door Teetaert het hele winstpunt afhandig te maken, terwijl integendeel aan deze laatste, een half punt reeds volstond.

En daarmee is het doek gevallen over een spannende competitie, die van mooie strijd niet gespeend bleef, soms verrassende resultaten kende en de bevestiging van enkele outsiders daarstelde.

En ziehier naast de uitslag van de laatste ronde, ook de eindrangschikking:

Reeks A :	
Teetaert — Vantuyne	1—0
Reeks B :	
Vercouillie — Vanbeveren	0—1
Dr. Gesquière — Calus Sr	1—0
Deweert — Lingier	0—1
Rosseel — Douvere	1—0
Reeks C :	
Piessen — Deconinck	1—0

EINDRANGSCHIKKING

	Verliespunten
1. Teetaert	0
2. Rosseel	2
3. Vantuyne	2,50
4. Gesquière	2,50
5. Calus Sr	3
6. Lingier	3
7. Vanbeveren	3
8. Vercouillie	3
9. Elegeert	3
10. Spoelders	4
11. Deweert	4
12. Douvere	4
13. Piessen	4
14. Deconinck	6

HET UITDAGINGSTORNOOI

Een paar maand geleden werd dit toernooi in het leven geroepen, om aan de verscheidene spelers die aan t kampioenschap hadden deelgenomen, toe te laten hun sterkte te bewijzen tegenover hun voorman of hun opvolger in de eindrangschikking van het kampioenschap. Zo kwam de kampioen uit tegen nr 2, ontmoette 4, enz. Deze twee kampen moesten in zes ronden beslecht worden. Van enkele van deze moderne steekspelen kan reeds het resultaat medegedeeld worden:

En, de klasse spreekt opnieuw, als eerste afgelopen tweestrijd prijkt Teetaert Gerits: 5,50—0,50. Het woord verpletterend, dat bij dergelijke zege opkomt, schijnt niet overdreven, als men weet dat Gerits bijlange geen kat is om zonder handschoenen aan te pakken. Beide tegenstanders eindigden trouwens op de ladder van het kampioenschap op dezelfde hoogte (11 p.).

Verder treffen we aan:

Dewispelaere — Calus Sr	5—1
Janssens — Van Coillie	1,50—4,50

Duivennieuws

Verbond Oostende - 146 duiven
Verborgh P. 159 en 659; Devisscher Leon 563; Verborgh Pr. 388; Decramer U. 30; Denys Oscar 445 en 430; Belpaeme J. 250; Lust C. 52; Denys O. 736.

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, wendt U tot
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

SCHAKEN

nog twee scoren, die verrassen door hun afgetekende cijfers en tenslotte: Deknuydt — Piessen 2,50—3,50

NON-STOP LADDERWEDSTRIJD

«Een goeie Vlaming heeft slechts een half woord nodig», maar... kan best een hele kip gebruiken. Dus naarstig voortdoen, laddermannen, de 100e ladder behoort tot de nakende evenementen.

JEUGDKAMPIOENSCHAP WEST-VLAANDEREN TE IEPER

Dit kampioenschap, dat in de lakenstad doorging, zag de deelname van 2 Oostendenaars, nml. Vanhoorne en Elegeert. Het lot wilde, dat beiden in dezelfde serie waren ingedeeld, daar waar de 11 deelnemers zich in 2 reeksen moesten bekampen. De winnaars van

beide series moesten vervolgens de kampioenen van verleden jaar in een vierkamp ontmoeten. Zo gebeurde dat bij de eindrangschikking van de reeks Elegeert en Vanhoorne allebei punten (op 4 matches) hadden bijgegespeeld. Het Sonneborn-Berger systeem besliste dat Elegeert in aanmerking zou komen voor de ultieme titelstrijd. Het weze opgemerkt, dat hij niet de eerste keer is dat Vanhoorne zich op deze wijze de titel ziet ontglopen.

We betwijfelen het of hij het fameus systeem wel in het hart draagt. In laatste twee dagen zagen we dan een hardnekkige strijd om: de titel. De kende voor onze clubgenoot een weinig gunstige afloop. Hij eindigde 4de met een half punt, al had hij, mits iets meer kans, de 3de plaats kunnen bemachtigen, op een half punt van de beide kampioenen van verleden jaar die van geen scheiden wilden weten en broederlijk hun titel behielden.

ZEEBRUGGE

Uitslag prijsvlucht

Club «De Jonge Zeeleeuwen». Uitslag Arras: 1. De Vinck K.; 2. Compennolle M.; 3. Vermael P.; 4. Verheire M.; 5. Vermeulen J.; 6. De Cock Ph.; 7. F. Monballieu; 8. De Vinck K.; 9. Vermeulen J.; 10. Vermael P.

Uitslag van kermisvlucht op Arras: 1. Verheire M.; 2. iem; 3. Gevaert J.; 4. Demon H.; 5. Monballieu F.; 6. G. Craymeersch; 7. Vermeersch G.; 8. M. Compennolle; 9. Vermael P.; 10. Vermeulen J.

Verschillende prijskampen op Zaterdag 6 en Zondag 7 Sept.

Zaterdag 6 Sept.: Bij Marietje Café Navy om 9 u. prijskamp op de Amerikaanse biljart. 500 fr. prijzen zijn te winnen alsook beker. Schieting op de liggende wip door de «Vismijnvrienden». Begin om 18 u. bij Gebrs. Reyzerhove. Er zijn 700 fr. plus 160 fr. gratis te winnen.

Zondag 7 Sept.: Biljartprijskamp vanaf 18 u. bij Ch. Franck in Café Stad Aalst. 500 fr. prijzen.

Erge aanrijding

Woensdag rond 14 u. heeft er zich een erge aanrijding voorgedaan op de Leopold III laan ter hoogte van de gewezen overweg. Een auto komende uit de richting Blankenberge is tengevolge de gladheid der baan bij zijn draai te willen nemen uitgegleden en tegen een andere personenwagen gebotst, die hem kruiste en uit de richting Heist kwam. Beide auto's zijn ernstig beschadigd. De voerder van de laatste auto, zekere Frederich uit Brussel, is tamelijk ernstig gekwetst aan de armen. De andere voerder, een zekere Pavé uit Spontin heeft geen letsel opgelopen. Dr. Aeris, onmiddellijk ter plaatse, voerde dhr Frederich met zijn auto naar zijn woning om hem de eerste zorgen toe te dienen. Het onderzoek werd gedaan door de plaatselijke Rijkswacht.

Uitslag Engelse Vogelpik

Prijskamp bij Jules Serie: 1. Alex 140 p.; 2. Vandierendonck 125 p.; 3. Reyzerhove A. 123 p.; 4. Dezutter H. 100 p.; 5. Sys J. 121 p.; 6. Welvaert J. 100 p.; 7. Huyghebaert J. 96 p.; 8. Houckx L. 95 p.; 9. Moerman R. 90 p.; 10. Delacourt R. 85 p.; 11. Fr. Rammeleloo 85 p.

49 vogelpikkers waren opgekomen.

Havendammieuws

Weinig trafiek was er deze week voor de havendam. In de binnenhaven liep het grote schip «Penze» van Nantes binnen met zijn 7.600 ton Amerikaanse kolen voor de Cokesfabriek. Een Hollandse cargo kwam eveneens met een 500 ton kolen voor de Cokesfabriek. Acht Ferry-Boats deden de regelmatige overvaart Zeebrugge-Harwich.

Filmvertoning

Door toedoen van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn wordt er op Maandag 22 Sept. 1952 om 19.30 u. in de Feestzaal St. Leo een filmvertoning gegeven over kinderverzorging. Alle moeders en in het bijzonder jonge moeders en meisjes boven de 18 jaar worden er verwacht.

Als bij wonder ongedeerd

Op Zaterdag 11. greep op de hoek der Leopold III laan en Heiststr. ter hoogte van het café «Central» een ongeluk plaats dat treuriger gevolgen had kunnen hebben. Een auto kwam aangereiden uit de richting Blankenberge op de Heiststr., een camion volgde. De Citroën wilde indraaien naar de grote baan, doch moest wachten, daar de andere

Provinciale prijskamp voor Rundsvee te Roeselare op 31 Augustus

Drie onzer dorpsgenoten, nl. dhrn M. Vanneste, A. Bil en H. Dehaemers, deden mede met hun prachtbeesten aan deze wedstrijd die plaats had op 31-8-52. Respectievelijk behaalden zij de 5e, 6e en 11e prijzen. Hartelijk proficiat.

Uitslag der prijskamp in het Bieden

Bieden: in café «De Vrede» bij G. Martens. 91 kaartliefhebbers waren opgekomen.

1. Goethals M.-Reyzerhove L.; 2. L. Verstraete-De Schrijver G.; 3. M. De Grande-Strubbe G.; 4. Lagast E.-G. Brouwers; 5. Van Speybroeck R.-Hid A.; 6. Tanghe L.-Vermeersch M.; 7. A. Brauwiers-Everaert P.; 8. Gheyle G.-H. Willemarck; 9. Lefevre J.-Pintelon L.; 10. Van Eeghem A.-Van Welden C.; 11. Huyghebaert J.-Slembrout C.

Tijdens deze prijskamp werd een achttiender van harten gespeeld door Sorreyn C. Medespellers waren: Van de Broucke M., Tanghe L. en Vermeersch Marie. Getuigen: Van Nieuwenhuysen en Martens L.

Vriendenwedstrijd

Op 16 Sept. 1952 a.s. is er om 18 u. een voetbalwedstrijd ten voordele van de atletiekwedstrijden der Glasfabriek tussen F.C. Glaskot en F.C. Lissewege. Voetballiefhebbers, allen op post op het terrein van F.C. Glaskot.

Landingssteiger in het zeekanaal

Door de zorgen van de M.B.Z.I. worden houten landingssteiger gebouwd voor de werkhuizen der Firma Bulek. In het dok voor de Ferry-Boat worden eveneens ten gebruike voor het Ministerie van Landsverdediging landingssteiger gebouwd.

Verlenging van het schoolverlof

Wanneer de schoolgaande jeugd Vrijdag 11. het gesproken dagblad van 19 u. hoorden, waren allen in hun nopjes met de verlofverlenging tot 15 Sept. Het is te verhoppen dat alzo het seizoen ook zal verlengd zijn.

Voor onze grijsaards

Voor een week werd er te Zeebrugge een afdeling gesticht van de «Bond der Ouderlingen en Gepensionneerden», aangesloten bij het Bestuur van het Arrondissement Brugge. Een voorlopig bestuur werd samengesteld met volgende personen: Voorzitter: H. Grijsbrecht. Leden: Loth. Raes, D. Schauwers, wed. Desplenter en mevr. Vanden Bergh.

Het doel van deze bond is om op alle mogelijk gebied de ouden van dagen bijstand te verlenen, alsook voor een afwisselende ontspanning te zorgen. Een eerste vergadering werd reeds vastgesteld op 17 Sept. a.s. Bij een goede pot koffie met een lekkere boterkoek zal een speciale spreker de voordelen van de Bond uiteenzetten. Speciale zitdagen zijn om de maand voorzien.

Het Winterseizoen in de schouwburg Een afwisselend programma

Dhr De Ramée, uitbater van de kurt en de schouwburg, heeft volgend schouwburgprogramma voor het aanstaande winterseizoen samengesteld:

3 October : Openingsrevue : Wie het hoentje past...

10 October : Mon Village: revue.

24 October : C'est si bon de rire...

26 October : Nut en Vermaak, uit Oostende.

31 October : Gravin Maritza, door Hacienda Theater.

Einde November : Creatie voor Paj van het nieuw stuk van Joseph Messel en Maurice Druon, met de medewerking van Paul Meurisse en Dalio.

3 November : Theatre du Parc.

4 November : Revue: As-tu vu sa dame?

11 November : Van Neste Genootschap, uit Oostende.

13 November : Gala Karsenty met opvoering van «Ami-Ami» van P. Barillet en J.P. Grédy, met de medewerking van Maria Mauban.

13 November : Optreden van het Nationaal Toneel van België.

14 November : revue: De vis wordt duur betaald.

16 November : Creatie vóór Parijs van het nieuwe stuk «Jane», bewerkt door Jean Wall naar de novelle van Somerset-Maugham, met de medewerking van Denise Grey, Yolande Laffont, Jean Galland, in de rollen, die zij te Parijs zullen vertolken.

21 November : Revue: «12 Jolies».

23 November : Gala Karsenty met voorstelling van «L'Heritière» met Michèle Alfa en Jean Marchat.

27 November : Theatre du Parc.

28 November : Operette: De Bayardere.

30 November : Theatre du Parc.

1 December : Opera.

5 December : Hacienda Theater.

7 December : Caritas, uit Oostende.

8 December : Operette-opvoering.

12 December : Mon Village.

14 December : Gala Karsenty met voorstelling van «La Répétition ou l'Amour puni», met Jean Servais in de hoofdrol.

19 December : Operette: «De Blauwe Romaans» van Devos.

20 December : Mon Ami Guillaume van Gabriel Arout, met de filmvedetten

~~~~~

**Nijkstechnische avondschoon**

Inschrijvingen en hernemen van de cursus voor 2 weken verdaagd, wegens ministeriële verordeningen.

Inschrijvingen op Woensdag 17-9 en Vrijdag 19-9-52 van 18 tot 20 u.

Herneming op Maandag 22-9 om 18.30 uur.

~~~~~

GEVRAAGDE

ARBEIDSKRACHTEN

A. IN DE STREEK :

a) Mannen : Metselaars, schrijnwerkers en timmerlieden, paardengeleider, matrijsmaker (metaal).

— Le e r j o n g e n s om volgende beroepen aan te leren (met of zonder leercontract : wever, bakker, pastebakker, beenhouwer, meubelmaker, mechanicus, behanger, plaatslagger, fotograaf, schilder.

B. IN HET BINNENLAND :

a) Mannen : Handlangers, draaiers voor grote stukken, burineurs, kolennijarwerkers (belangrijke nieuwe vakdoelen).

~~~~~

**Wie & Wat ?**

Een man, die een zeer bescheiden voorkomen heeft, maar niettemin door menigeen gaarne gezien wordt. Zijn voornaam is «Charles» en zijn familienaam is zeer goed gekend in de kringen van de visserij, voornamelijk wanneer het er op aan komt, de vis te roken...

Zit regelmatig op het stadhuis, waar hij één van de stoelen van de gemeenteraad in beslag heeft genomen.

Zegt niet veel, maar als hij iets zegt, slaat het in.

In de sportmiddens is hij zeer goed gekend en op alle matchen van het V.G. is hij aanwezig als een verstokt bestuurslid.

Rookt meestal een pijp, wat zijn verschijning een sympathiek cachet geeft.

Een man van middelmatige leeftijd, die Zaterdag aanstaande het vertrekken voor de 2de servezenkoers aan Petit Paris zal geven...

Figuur van de vorige week : Dhr PATFOORT

~~~~~

Het ontspanningsleven tijdens het winterseizoen

Tijdens de volgende weken zullen volgende ontspanningsavonden ingericht worden in «Het Witte Paard», Van Iseghemlaan :

Zondag, 14 Sept. : Bonte Avond met Jacques Stadt.

Dinsdag, 16 Sept. : Bal van de Hotelhouders, in het kader van het Nationaal Congres.

Zaterdag, 27 Sept. : Bal van het 3de en 23ste Linieregiment, met Carlo Bertels.

Zondag, 28 Sept. : Om 15 u., kinderveest van het Zeewezen.

Maandag, 29 Sept. : Optreden van Charles Trenet.

Maandag, 8 November : Vriendenkring van de Onderofficieren.

Zaterdag, 15 Nov. : Optreden van Jan Verbraken.

Zaterdag, 22 Nov. : Bal van V.G.O. Ostend Sportif.

Zondag, 30 Nov. : Bobbejaan Schoepen.

Zaterdag, 6 Dec. : Feest van de Oorlogsvrijwilligers.

Zaterdag, 13 Dec. : Feest van de Nijverheidsscholen.

Zaterdag, 20 Dec. : Bal van het Zeewezen.

Woensdag, 31 Dec. : Bal van «Les Joyeux Supporters», in de bovenzaal : trekking van de tombola van het Zeewezen.

Conservatoriumtoneel

Het Conservatoriumtoneel te Oostende heeft zijn werkzaamheden hervat voor het aanstaande toneelseizoen.

Het programma vermeldt : «Oorlogsmannen» van B. Shaw ; «De Zwaan» v. Molnar, een spreekbeurt over een toneelletterkundig onderwerp met opvoering van fragmenten uit het te behandelen genre.

Voorstellingen en spreekbeurt worden gehouden in de Koninkl. schouwburg Van Iseghemlaan, Oostende.

School voor Bestuursrecht

Er wordt aan herinnerd dat de inschrijvingen voor het volgen van de lessen van de School voor Bestuursrecht van de Provincie West-Vlaanderen, moeten geschieden vóór 20 September e.k.

De aanvraag dient gericht tot de «School voor Bestuursrecht, Provinciaal Gouvernement, Burg. 4, Brugge», alwaar alle nodige inlichtingen kunnen bekomen worden.

De leergangen worden gegeven op de Zaterdagmiddag van 14 tot 17 uur te Brugge (voor het 1e, 2e en 3e jaar) en te Kortrijk (voor het 1e en 2e jaar).

1.000 fr. biljetten

Onze lezers wezen er aan herinnerd, dat de biljetten van 1000 fr., type Dynastie, nog omgeruild worden tot uiterlijk 13 September in alle agentschappen der Nationale Bank van België. Na deze datum kunnen deze biljetten alleen nog omgeruild worden bij de Nationale Bank van België te Brussel.

RESTAURANT

In het mooie restaurant kan men, veel goedkoper dan in andere luxe-richtingen, een goede maaltijd bekomen.

Wij hebben steeds geweten dat er een restaurant was, doch ook dat dit restaurant enkel toegankelijk was voor de spelers, d.i. voor diegenen die lid zijn van de speelclub. Het spreekt vanzelf dat aan de spelers, tussen twee slagen in, de nodige proviand ter plaatse moet bezorgd worden. Nu wordt echter uitdrukkelijk aangekondigd dat het restaurant voor iedereen toegankelijk is. Dit beduidt een dodende concurrentie voor de beroepsrestaurateurs die het reeds tamelijk lastig hebben.

CONGRES HERBERGIERS, HOTEL- EN RESTAURATIEHOUDERS INSEPTEMBER 1952

Mag men vragen of het waar is dat dhr De Ramée vijandig zou staan tegenover dit Congres en alle toelagen er aan zou geweigerd hebben ?

Indien dit waar is, valt er te vrezen dat de tienduizenden leden van deze Federatie dhr De Ramée weinig zullen terzijde staan om de grootse opening van ons feestpaleis met Pasen 1953 aan te kondigen en in het zonnetje te zetten.

FEESTELIJKHEDEN OPENING PASEN 1953

Mag men vernemen welk het programma is en welk het speciaal budget ? Ik wil over al het voorgaande heden geen antwoord verwachten, omdat ik mij wel rekenschap geef dat het College van Burgemeester en Schepenen — voor hetwelk de toestand ter zake moeilijk en kies is — verschillende punten wenst te onderzoeken en pas half September zich ten volle kan uitspreken.

Ik vraag echter twee dingen : Eerstens dat ONMIDDELLIJK aan dhr De Ramée zou gevraagd worden dat hij aan ruime publiciteit voor Oostende zou willen doen en wel aan behendige en ongevaarlijke publiciteit; ook, dat hij een einde zou stellen aan de weinig passende concurrentie die hij aan onze restaurateurs doet en de toegang tot het restaurant zou willen voorbehouden aan de leden van de speelclub.

Ik vraag verder dat in de 2e helft van Sept. de Gemeenteraad zou worden bijeengeroepen waarop de huidige wijze van uitbating van Casino en Theater, de toekomstige wijze en meer bepaaldelijk de opening met Pasen 1953 uitvoerig zouden worden besproken.

Dit mag niet worden uitgesteld tot na de Gemeenteraadsverkiezingen. Wij moeten namelijk vermijden dat aan ons alle vijf-en-twintig vóór 12 Oktober door de nieuwe kandidaten en na 12 Oktober door de nieuwe Gemeenteraadsleden, wordt verweten, dat wij onbezonnen geweest zijn bij de toekenning van de concessie aan dhr De Ramée en blind toen wij bepaalde betreurenswaardige toestanden bij de nieuwe uitbating konden constateren. Evenzeer moeten wij vermijden dat kiezers en kiezers ons bij de Gemeenteraadsverkiezing van 12 Oktober aanstaande, hun oordeel dienaangaande aan den lijve laten ondervinden.

De toekomst van Oostende en onze eigen reputatie staan op het spel. Wij willen met dhr De Ramée samenwerken doch wij eisen dat hij Oostende niet laat overtroeven door andere badsteden. Evenmin als wij, mag hij blind zijn of handelen alsof hij het ware.

De Koninging der Badsteden kan enkel gediend worden door mensen met open oog, met brede initiatieven en met grootse realisaties.

LEO PORTA.

Dhr Porta en de Kursaal

De interpellatie tijdens de gemeenteraadszitting

Oostende, 29 Augustus 1952

Dames en Heren,
Het afgewerkte gedeelte van ons nieuw Casino heeft, gedurende de twee voorbije maanden, ontgensprekelijk de bewondering van duizenden bezoekers onzer Stad gaande gemaakt.

Indien wij ons daarover mogen en moeten verheugen, past het anderszijds dat wij er op waken dat de uitbating van dit unieke Casino op behoorlijke wijze geschiede.

Daar het seizoen nog niet ten einde is, schijnt het mij redelijker pas in de tweede helft van September een algemeen bilan dienaangaande op te maken. Ik meen niettemin dat reeds vanaf heden de aandacht mag en moet gevestigd worden op bepaalde toestanden die ten hoogste betreurenswaardig zijn.

Terloops wil ik verklaren dat ik enkel constructief wens op te treden, dat ik geen enkele politieke bijbedoeling heb en dat ik er geen ogenblik aan denk een van onze collega's of een van de partijen in het nauw te brengen.

Het is U overigens bekend dat wij, met eenparigheid, de concessie aan dhr De Ramée hebben toegekend.

Dit ontslaat ons echter geenszins er van, er op te waken dat de uitbating geschiede op passende en zelfs waardige wijze, met in-acht-neming van de aangegane verbintenissen.

THEATER : WAAROM 19 VOORSTELLINGEN IN PLAATS VAN 36 ?

De uitbating van de speelzaal heeft zonder twijfel succes gehad en moet zeer renderend geweest zijn. Dit is interessant voor iedereen en niet in het minst voor dhr De Ramée.

Wij hebben niet enkel een speelzaal nodig : wij hebben in de Koningin der Badsteden, evenzeer nodig een perfect uitgewerkt artistiek en mondain leven, dat onze reputatie dient hoog te houden.

Het spreekt van zelf dat zulks kostelijk is en in feite door de inkomsten van de speelzaal dient bekostigd. Die de melkkoe wil, moet echter ook de lastposten aanvaarden.

De concertzaal kon dit jaar niet geopend worden, doch dit moest een reden te meer zijn om het theater, waarvan de heer De Ramée de uitbating op zich nam, ten zeerste te verzorgen. In plaats daarvan zien wij dat hij zelfs zijn kontrakt ter zake niet heeft nagekomen.

In plaats van de door het contract voorziene 36 avondvertoningen — «een badstad van eerste rang waardig» — waardoor dienden voor te komen drie galavertoningen en drie andere luisterrijke opvoeringen, kregen wij slechts 19 vertoningen, waarvan de meeste op artistiek gebied op het vriespunt stonden, en dan ook voor bijna ledige zalen werden gegeven. Onder deze 19 geen enkele affiche met een wereldfaam.

Mogen wij, in die omstandigheden — en als wij bemerken dat men zelfs een gering verlies in de Schouwburg wil vermijden — met gerust gemoed verhopend dat gedurende de volgende jaren het ons toegezegde programma van feestelijkheden ten belope van twaalf miljoen en half ons op gewetensvolle wijze zal worden bezorgd ?

DE MEDEWERKERS VAN DHR DE RAMEE

Bij de voorstelling van de groep De Ramée werd vooral de lofbazuin gebezigd ter ere van de gebroeders Abouradam die de internationale clientèle naar Oostende gingen loodsen. Deze heren zijn echter niet verschenen. Persoonlijk heb ik zulks op tijd en stond voorzien en voorspeld, doch werd niet aanhoord.

Het was gemakkelijk hen vooruit te zetten, daar men kon voorzien dat zij niet de toelating zouden bekomen om in België aan het hoofd van een speelzaal te worden geplaatst. Intussen liggen zij in proces met de heer De Ramée.

Wat de artistieke directie van het theater betreft, wendde dhr De Ramée zich tot de familie Devreese, vader, moeder en zoon, Mechelen. Nadat moeder Devreese gedurende weken de algemene lachlust wist te verwekken, heeft dhr De Ramée zich van het trio ontdaan. Intussen is het theater zonder directie !

Voor wat in het algemeen de medewerkers en de personeelsleden betreft, stel ik aan het Schepencollege de preciese vraag of zij aan het Schepencollege werden voorgesteld, zoals door het contract voorzien. Werd van de oprichting van de private club, bij verschijning in het Belgisch Staatsblad, overeenkomstig artikel 16, kennis gegeven aan het Schepencollege ?

PUBLICITEIT

Rondom de opening van het Casino werd weinig of geen publiciteit gemaakt. Wij verontschuldigen dit wegens de haast waarmede de opening diende te worden gedaan, doch het was spijtig.

Sindsdien hebben wij, afgezien van het stootkarretje dat ons spreekt over het mooiste Casino van de wereld (le plus beau du monde, the biggest in the world), in Juli en Augustus nog steeds weinig van publiciteit bespeurd.

Wij hadden de indruk dat het weekblad «Pourquoi Pas ?» het monopolie van de publiciteit in handen had. Zelfs de plaatselijke pers bleek weinig gedocumenteerd te worden.

Op die indruk van monopolie kan echter teruggekomen worden. Wij hebben namelijk nu een uitvoerige publiciteit gevonden in het vermaarde weekblad «Libelle», weekblad voor dames, juffrouwen en bakvisjes, waarin in het nummer van 19-25 Oogst volle geïllustreerde bladzijden voorkomen, met titel «Macht van het Spel - Puissance du jeu» met volledige foto-montage van de speelzalen, met roulette en baccaratfels. Onder de foto's van dhr De Ramée, van de croupiers, van de speeltafels en van een dame die haar kans waart, leest men o.m. «Angstig bekijkt mevrouw de getallen. Wie geeft haar raad ? Haar eigen intuïtie alleen zal haar leiden. In het midden van het groene laken der tafel glimt fascinerend, koel en rustig als een magisch oog, de roulette, die straks velen in haar val zal vangen. In deze vreemde, eer koude sfeer, beslist een dwaas wippend balletje in nukkige wentelingen soms over leven en welzijn van zielige menschenkinderen. Van hoevele drama's waren de onverstoorebare croupiers reeds de kroongetuigen ? Hoe menigmaal al betekende een kil gebaar van hen de fatale ondergang van een kostbaar menschenleven ? En hoe dikwijls zal een hunner traditionele gestes nog het eindpunt zetten achter een roman ? — Zolang de mens gelooft dat de speeldiivel hem geluk en vrijheid schenken kan !».

Laten we van geluk spreken dat er geen verhaal van zelfmoord bij komt ! Ware het niet van de foto-montage zou men niet kunnen geloven dat dhr De Ramée de hand heeft in publiciteit van dergelijk allooi.

Gaan na «Libelle», «Robbedoes» en «Tintin» hun beurt krijgen ? Ik geef hun meer kans dat de Oostendse en andere Belgische pers...

In ieder geval heeft dhr De Ramée uit het oog verloren het door de Regering op 2 Februari 1939 voorgelegde wetsontwerp, dat nog wel geen wet is, doch als basis genomen wordt voor het voorlopig tolereren van het spel, in afwachting van een definitieve regeling ter zake.

In par. 7 van het enig artikel van gezegd regeringsontwerp wordt bepaald :

« Met gevangenisstraf van acht dagen tot een maand en met geldboete van 25 « fr. tot 2.000 fr. of één van die straffen, wordt gestraft :

« - zij die, door middel van berichten, advertenties, plakbrieven of door enig « ander publiciteitsmiddel, een speelinrichting die krachtens deze wet is toe- « gelaten, hebben doen kennen ;

« - zij die, voor een dergelijke inrichting spelers hebben geronseld. »

Deze wetbepaling van strafrechtelijk gebied is, gelukkig voor dhr De Ramée, nu nog wel niet van kracht, doch het is te betreuren dat voor éénmaal dat publiciteit wordt beoogd, deze onbehoedig en gevaarlijk is. Behendige publiciteit mag spreken over het mooiste Casino van de wereld, over zijn prachtige gordijnen, over zijn stoeltjes, attracties en vedetten, over «De Vrouw in de Kunst» en de kunsten in de vrouw, doch dient in alle talen te zwijgen over zijn roulette en baccaratfels en de intense uitbating van wat dhr De Ramée aan het zwakke geslacht voorstelt als «De Macht van het Spel - Les Puissances du Jeu». (Denk er altijd op, doch spreek er nooit over).

(Vervolg vorige kolom)

Spoken in de stad

Naar we uit zeer geheime bron vernemen zullen op Maandag, 8 September talrijke spoken rondlopen in de stad en voornamelijk in de omgeving van de Alfons Pieterslaan en Petit Paris.

Een zeer origineel spektakel zou aan de bezoekers van de Braderie aangeboden worden.

Wat het juist zal zijn, willen we niet verklappen. De vrouwen zullen zeker en vast nieuwsgierig genoeg zijn. Om van de mannen te zwijgen...

Internationale dagen te Oostende

Door het stadsbestuur van Oostende worden op Donderdag 11 en Vrijdag 12 September «Internationale Dagen» ingericht.

Op het programma van deze Dagen worden o.m. vermeld: een ontvangst op het stadhuis, bezoeken aan de haveninrichtingen, aan de nieuwe kursaal en aan het Thermenpaleis waar een eetmaal zal aangeboden worden.

We vragen ons inmiddels af wat die... internationale dagen in teite zullen worden. Klaarblijkelijk wil het stadsbestuur voor de plaatselijke pers een... surprise voorbereiden, aangezien alle mededelingen naar de binnenlandse pers gestuurd werden.

Bij de Stedelijke Vakschool

In de onmiddellijke nabijheid van de ingang van de stedelijke vakschool, Koninginnelaan, bevestigd zich nog steeds een betonnen wachtpost, die destijds door de Duitsers werd gebouwd.

Bedoelde wachtpost bewijst thans geen enkele dienst meer en verspreidt thans een zeer onaangename geur wegens de aanwezigheid van afval. Het ware gewenst dat de bevoegde dienst bedoelde post zo spoedig mogelijk zouden verwijderen.

Grote brand te Oostende

AANZIENLIJKE SCHADE

In de garage Delahaye, Koninginnelaan, is tengevolge van een nog onbekende oorzaak brand uitgebroken.

Daar in de plaats, waar het vuur ontstond, talrijke olievat en een hoeveelheid autobanden opgesteld stonden, breidde de brand zich spoedig uit.

Dank zij een snel ingrijpen van de stedelijke brandweer kon het vuur na grote inspanningen overmeesterd worden. Ook een ontlofting van de olievat kon vermeden worden.

Tijdens de blussingswerken viel de brandweerman Eduard Debrock echter van de eerste verdieping naar beneden, zodat men hem naar het ziekenhuis diende over te brengen.

De auto's, die in de garage opgesteld stonden, konden tijdig gered worden, doch anderszids werd grote schade aangericht aan het gebouw en het materiaal.

Flitsen over Stad & Haven

DE SCHEPEN ZIJN NOG... GEEN POLITIEBRIGADIER...

We hebben reeds vorige week gemeld dat raadslid Reynaert voorgesteld had, ook de wedden van de burgemeester en de schepenen aan te passen. Deze week moest zulks door de gemeenteraad gestemd worden. Helaas, de ganse zaak is een blaas geworden.

Waarom?

Omdat de ene schepen de richtlijnen volgde van zijn Bond, waarbij het hem verboden was geworden elke verhoging te aanvaarden.

En een tweede schepen, die er op zichzelf reeds warmjes inzit, trok zich van die voorgestelde verhoging niets aan...

Noodzakelijkerwijze heeft men dus de verhoging moeten uitstellen, tot na de verkiezingen en de wedde van de schepenen is nog niet deze van een politiebrigadier...

DE PRINCIPIELE BELOFTE VAN DE MINISTER...

Bij het uitvoeren van grote werken waarbij staatssteun toekend worden, dient de betrokken minister eerst zijn principiële belofte te doen, vooraleer naderhand de nodige kredieten toegekend worden.

Tijdens de laatste zitting van de gemeenteraad, zei de burgemeester dat de minister dus zijn belofte had gedaan, wat betreft het geven van de kredieten voor de decoratiewerken in de kursaal.

Dat was zeker goed nieuws, maar... We hebben deze week een schrijven gezien, getekend door de cabinetchef van minister Behogne en gericht tot die De Kinder, waarin zwart op wit...

Officiële oproep

Zoals ieder jaar, zal, op aanstaande 11 November, overgegaan worden tot de uitreiking van «Eretekens met Zwaarden» en «Vuurkruisen» aan de rechthebbers.

Belanghebbende personen, inwoners van Oostende, worden gevraagd, met brevet en identiteitskaart, hun naam en adres te komen opgeven aan het Inlichtingsbureau, Vlaanderenstr. 66, voor Woensdag, 15 October.

Moelikheden in herberg

Charles Reynders, die een herberg uitbaat in de Blauw Kasteelstr. 43, diende klacht in ten laste van Louise Huys, uit hoofde van laster en vernieling van een ruit.

De echtgenoot van Huys, Emiel Catrysse, Torhoutse stwg 274, diende eveneens klacht in tegen zijn vrouw, wegens laster en slagen.

Zijn geld was gestolen...

Camiel Doorackers, Torhoutstwg. 29, Stene, kwam in het politiebureau melden dat zijn geld gestolen was... De politie stelde echter vast dat de man onder de invloed van de drank was, dat zijn geld nog in zijn binnenzak stak en dat enkele uren verblijf in de amigo veel deugd zou doen.

Ook Kenny Vandermeersch, Van Iseghemlaan, 151, werd in gezegende toestand aangetroffen op de Leopoldplaats, waarna hij in de amigo verzeild geraakte.

Antenne gebroken

De Taxibestuurder Maurice Bossy, Torhoutse stwg. 46, meldde dat twee Engelsen onvrijwillig zijn antenne gebroken hadden. Zij waren echter bereid de schade te betalen.

De viering van 8 September

Geachte Medeburgers,

Op Maandag as., 8 September, viert onze geliefde Stad de verjaardag van haar bevrijding.

Wij allen herdenken dit heuglijk feit met een gevoel van onuitwisbare dankbaarheid jegens hen die zulks mogelijk maakten; de geallieerde legers met aan hun hoofd onze Ereburger Veldmaarschalk MONTGOMERY, de slachtoffers in de folterkampen, het Geheim Leger en het Verzet, al de trouwe burgers die hun leven veil hadden opdat België opnieuw vrij en gelukkig leve.

Geachte Medeburgers,

Bevlagt uw woningen om de bevrijding te vieren.

Doch maakt van 8 September 1952 een rouwdag om uiting te geven aan uw gewettigde gevoelens van verontwaardiging tegenover het in vrijheid stellen van vuige verraders en de genademaatregelen waardoor gemene booswichten begunstigd worden: vergeven kunnen wij; vergeten niet.

Het Schepencollege heeft daarom besloten op die datum de Nationale Driekleur halfstok te hissen op alle stadsgebouwen. Het verzoekt zijn bewoners, ingezetenen van een stad die zo zeer onder de bezetting heeft geleden, hun huizen op dezelfde wijze te bevelagen.

Oostende, 2 September 1952.

Door het College: De Secretaris: M. Surmont; De Burgemeester, L. Vandendriessche.

Uitslagen van hondenprijskampen

Ter gelegenheid van het eerste lustum van de plaatselijke hondenclub «Mijn Vrouwen» op de wijk Opex, werd een grote wedstrijd voor afgerichte honden van eerste en tweede categorie ingericht. De uitslagen luiden als volgt:

Eerste categorie: 1. Ulson van Hof ter Leien, kampioen van België (Desmedt J.) 354 p.; 2. Tom van de Groendreef (E. Seynhaeve) 337 p.; 3. Agapan (A. Cannoot) 329,5 p.; 4. Xygemar (G. Verscheure) 323,5 p.; 5. Cory (R. Van Marcke) 317 p.; 6. Sium (M. Sinaeve) 316 p.; 7. Tarzan de Gouthof (H. Vakkeneers) 313,5 p.; 8. Terminus (M. Muylle) 310 p.; 9. Tiepe van de Slachter (R. Maertens) 296 p.; 10. Ygrek (C. Anseeuw) 293 p.; 11. Puckie (V. Louagie) 275 p.; 12. Tarulf (A. Demol) 267,5 punten.

Tweede categorie: 1. Xiphias (J. Dupont) 297 p.; 2. Dicky (D. Van de Casteele) 293,5 p.; 3. Hivette de Kuurnbrug (G. Craeynest) 282 p.; 4. Armée (E. Van der Schaege) 267 p.; 5. Varito (M. Van Wallegem) 263 p.; 6. Van (Mevr. Boussemare) 263 p.; 7. Vansil-verstar (J. Bloes) 259,5 p.; 8. Tudy de Hoky (E. Moerremans) 256 p.; 9. Xazou (J. Rotsaert) 237 p.; 10. Ynmanny (R. Legein) 228 p.; 11. Azar (A. Costenoble) 221 p.

Meer beleefdheid op het stadhuis...

Deze week bood zich op het stadhuis een vrouw aan, die de wettigverklaring van de handtekening van haar man kwam aanvragen.

Zij bood het stuk aan een bediende aan.

Bitsige vraag: Heb-je de paspoort van je vent mee?

— Neen, mijnheer...

— Dan kunnen we niets voor je doen, en met een vervelend gebaar werd het stuk naar de vrouw toegeschoven.

Inderdaad, men kon niets doen, doch men kan toch wat beleefder zijn...

Voor al UW SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN,

wendt U tot
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

WIE HEEFT ER IETS VERLOREN?

Een kijkje in het arsenaal van de politie

JULI: Bril, donker bruine monture; Kunstmatig bovengebit; Donker rode geldbeugel, inh. geld en sleutel; Bruine paternoster; Grote rode bal; Handtasje inh. witte pantoffels en zonnebril; Wit linnen zakje inh. lepels, vorken en messen; Gevaert film; Kunstgebit; Blauwe halsdoek; Plasticke zak met blauw breiwerk; Beige lijnwade vest; Autowiel «Englebert»; Ovale witgouden mansring; Blauwe regenscherm en vispers in bruine zak; Zonnebril rose monture; Velopomp; Bruin lederen geldbeugel inh. 5 sleutels, foto, tramkaart en geld; Imitatie armband met schakels; Zonnebril, vergulde monture, in lederen étui; Armbanduurwerk «Pronto Verdals»; Zakuurwerk «Prima Caro»; Bruin lederen geldbeugel inh. geld; Grijs wollen kinderpullover; Klein geldbeugeltje inh. engelse munten; Halsdoek; 2 landkaarten van Michel in lederen zakje; Damesarmbanduurwerk «Ery Swiss»; Zonnebril zware monture; Blauw wollen jasje.

AUGUSTUS: Fantasiering met drie steentjes; Bril witte monture in lederen étui; Hondenleiband; Kinderbril witte monture; Rood brievenstasje inh. 8 fr. foto en 2 briefjes; Loden bleek bruine overjas; Trouwring 9 k.; Geel wollen kinderjasje; Lens van foto-apparaat; Bankbriefje; Bril bruine monture in groen kartonnen doos; 6 schroefdraaiers, engelse sleutel, platte tang, enz...; Paarden halssnoer; Grijs kindermuts; Paar lederen bruine handschoenen; Fototoestel merk «Ensign»; Goudkleurige aluminium armband; Donker blauwe mannenzwembroek; Paarden halssnoer; Groen kinderregenanteltje; Goudkleurige aluminium armband in schakels; Paarden halssnoer 3 rijen; Zwarte alpenmuts; Groen kindervestje; Grijs kindervestje; Donkerbruine lederen handschoenen; Fantasie oorring bezet met markasielen en parel; Enkele langwerpige paarden halssnoer; Bruine brievenstas inh. foto's; Grijs gebreid kindervestje, voorkant rode, groene en blauwe kleuren; Grijs geweven vest; Zilveren kettinkje met naampaatje Diane; Ovale fantasie broche met 1 grote en kleine steentjes; Trotinette rose kleur; Double kettinkje met naampaatje Marie-José 26-11-1926; Bankbriefje; Gouden damesarmbanduurwerk merk «Everite Super»; Vuur-aansteker; Fotoapparaat, uittrekker, oud model in lederen zakje; Rood plastic kinderhandtasje inh. geldbeugel en andere voorwerpen; Kleine geldbeugel inh. yale sleutel; Donkerrode wollen vrouwenvest; Kettinkje met naampaatje «Agnès»; Kinderregenanteltje; Paarden halssnoer; Grote strandbal.

Alles terug te bekomen bij de Politie, Kamer II, Gerechtshof.

Botsing op de Marie-Joséplaats

Een botsing had plaats op de Marie-Joséplaats tussen de autocar, bestuurd door Albert Legein, uit Oostende en de auto, bestuurd door Edith Golden, uit Antwerpen. Stoffelijke schade.

Concert

Op Donderdag 11 Sept. te 21 u. op de Wapenplaats, door de muziekkapel van de Zeemacht onder leiding van O.-Luitenant-Kapelmeeester J. Hanniken.

Programma: Mars van het 9e Linie Regiment. Tervaele, openingsstuk v. L. Gasia. Oosterse suite v. Poppy.

De Blauwe Kragen, mars v. J. Hanniken.

Belgische Rapsodie v. Wantier.

De Aanval op Burkel, mars v. S. Poulain.

Peer Gynt, suite v. E. Grieg, schik. Barnier.

Mars van de Zeemacht v. L. Gasia.

Stadhuis gesloten

Ter gelegenheid van de 8ste verjaaring van de Bevrijding van onze stad door de geallieerde legers, zullen de burelen van het Stadhuis op Maandag 8 September as. gesloten zijn.

Elfde Jaarmarkt van de Alfons Pieterslaan

Door de handelaarsbond van de Alfons Pieterslaan en Centrum Petit-Paris wordt op 6, 7 en 8 September de elfde jaarmarkt op touw gezet.

Te dezer gelegenheid werd volgend programma samengesteld:

Zaterdag, 6 Sept.: 11 u., opening van de jaarmarkt; om 20 u.: stapwedstrijd voor dienststers, inschrijving café Aviso, Torhoutstwg. 65 (Petit Paris), talrijke prijzen, aankomst in «Café du Panorama».

Zondag, 7 Sept.: om 11 u.: ontvangst van de stedelijke overheid, met bezoek aan de standen.

Maandag, 8 Sept.: om 20 u.: groot concert op de kiosk door de stedelijke harmonie, onder leiding van dhr Charles Deturek.

De verkoopdagen van de wijk "Het Kroontje"

De handelaarsbond van de wijk «Het Kroontje» (Koninginnelaan, Torhoutstwg tot Leffingestr. en aanpalende zijstraten) richt op 6, 7 en 8 Sept. de 6de jaarlijkse verkoopdagen in.

Volgend feestprogramma werd te dezer gelegenheid samengesteld:

Zaterdag, 6 Sept.: opening van de jaarmarkt en bevestiging van de wijk; om 15 u., grote wielervedstrijd, met de medewerking van Ch. Coppynsvrienden; om 20 u.: ontvangst van de stedelijke overheid en bezoek aan de versierde standen.

Zondag, 8 Sept.: om 15 u., op het Mac Leodplein, concert door de «Fanfare des Cadets de l'Harmonie Sapeurs Pompiers de Boulogne», onder leiding van Drut Marceau, 75 uitvoerders; om 16 u.: wandelconcert door de Koninklijke Veloclub trompetterskorps. «De Zwaluw», uit Eernegem, onder leiding van Fred Loncke; grote prijskamp voor de mooist versierde rijwielen, inschrijving in «Café D. Days» en prijsdeling in «Café du Passage»; om 17.30 u.: wandelconcert door de Franse harmonie uit Mons-en-Barœuil; van 21 tot 22.30 u.: groot kunstconcert op het Mac Leodplein.

Maandag, 8 Sept.: om 17 u., grote ballonwedstrijd, inschrijving op het Mac Leodplein vanaf 16 u., 5 fr. per ballon, 50 prijzen in natura te winnen; om 21 u.: groot vuurwerk op het Mac Leodplein.

Gedurende de jaarmarkt zal een kosteloze tombola aangeboden worden, waarvoor eveneens 50 prijzen in natura voorzien zijn.

Avondleergangen van de Stedelijke Nijverheidsschool

De avondleergangen in de stedelijke nijverheidsschool hervatten op Dinsdag, 16 September, om 6 u. 's avonds. De leerlingen kunnen één van de volgende afdelingen volgen:

1. Handelsafdeling: waar er benevens een grondige kennis van de handelswetenschappen, een groot belang gehecht wordt aan de studie van de talen: Nederlands, Frans, Engels; verder nog, steno en dactylo. Aldus krijgen de leerlingen na enkele jaren avondstudie, de gelegenheid om een officieel diploma van boekhouder te bekomen.

2. Bouwkunde: voor de personen, die zich voorbereiden voor het bouwbedrijf.

3. Werktuigkunde: voor de personen, die zich willen bekwamen in de mechanica.

4. Ornamenttekenen en schilderen. Jongelieden en juffrouwen worden aangeraden deze lessen te volgen. De lessen worden gegeven tot Pasen, elke Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag, telkens van 18 tot 21 u. Het onderwijs is volledig kosteloos. Een diploma wordt na de studies afgeleverd.

Inlichtingen en inschrijvingen worden aanvaard op Vrijdag, 12 Sept., van 18 tot 19 u. in de lokalen van de school, Koninginnelaan, 76, Oostende.

C.V.P. Oostende bijna klaar

De C.V.P.-Oostende is Vrijdagavond bijeengekomen om de candidatenlijst voor de aanstaande gemeenteraadsverkiezingen samen te stellen. Er blijven enkel nog twee plaatsen te bezetten. Voor het overige ziet er de lijst als volgt uit:

1. dhr Fr. Van Caillie; 2. dhr Louis Vanhoorne; 3. dhr Albert Daems; 4. dhr Karel Goetgebeur; 5. dhr Leo Porta; 6. mej. Berthe Tratsaert; 7. dhr Alfons Deceuninck; 8. dhr Kamiel Dehouck; 9. dhr Jan Felix; 10. dhr Jan Piers; 11. dhr Henri Slambrouck; 12. dhr Adhemar Gerard; 13. dhr Dedeurwaarder; 14. dhr Et. Debusschere; 15. dhr Louis Janssens; 16. dhr Arthur Vermaut; 17. dhr Jozef Cornelis; 18. dhr Willem Verstraete; 19. mevr. Hautekiet-Vergote; 20. dhr Louis Verstraete; 21. vrij; 22. dhr Louis Deereon; 23. vrij; 24. dhr Bone; 25. dhr Robert Elleboudt.

Bredene

Verkeersongeval

Op het kruispunt van de Kapelle- en Klemkerkestr. kwam het tot een botsing tussen de personenauto van dhr Raway uit Ans en de auto bestuurd door Ketels uit Bredene. Door de schok kwam de auto van deze laatste terecht tegen de betonnen afsluiting van de home Vaxelaire. Zware materiële schade.

Eerlijke vinder

Dhr Thomma uit Alleur in zomervakantie te Bredene vond een brievenstas inhoudende meer dan 15.000 fr. De eerlijke vinder deed er onmiddellijk aangifte van bij de politie, zodat de gelukkige eigenaar terug in het bezit kon gesteld worden van zijn niet te versmaden kapitaaltje.

Einde goed, alles goed

Als laatste bonte avond had het sport- en feestcomité voor een avond van «elk wat wils» gezorgd. De opkomst was zeer groot en tijdens de verschillende prettige volksspelen, die begiftigd werden met mooie prijzen, ontbrak het niet aan de nodige stemming.

Daarmede waren de koene mannen van voorzitter Depoorter aan het einde gekomen van hun rijkgevoeld zomerprogramma en al de medewerkers werden dan ook verdiend op een warm applaus onthaald. Gedurende twee maanden stonden de leden van het gemeentelijk feestcomité in de bres en scholden een rijkgevoeld feestkalender voor dat op alle gebied tot in de puntjes was verzorgd en hun tot alle eer strekt.

Eegem was daar weer

Ieder jaar de laatste Zondag van Augustus is de fanfare van Eegem op bezoek te Bredene om er het traditioneel einde-seizoen wandelconcert te houden. Ook Zondag warrelden de rode mutsen weer door de straten van Bredene en brachten in de verschillende cafés onder opwekkende marstonen hun gebruikelijke beleefdheidsbezoeken.

Een verdienstelijk element

In de jaren lange noeste werking heeft het gemeentelijk sport- en feestcomité op klinkende wijze bewezen dat ze haar toevertrouwde taak ten volle waardig is en het feestprogramma, dat ze ieder jaar op succesrijke wijze afhandelt, vormt een zeer belangrijke factor van het Bredense seizoenleven. Een van de grootste werkers van dit wakker comité is ongetwijfeld de populaire René Dedoelder, die zonder uitzondering gans het seizoen door iedere avond paraat is om al de nodige schikkingen en voorbereidingen tot welslagen van ieder feest te treffen. Het feestcomité heeft in haar materiaaloverstee een niet te vervangen troef, die door zijn nederige, onbaatzuchtige werking de sympathie van het talrijke toeristenpubliek heeft gewonnen.

Kermisfeesten

De jaarlijkse kermisfeesten ingericht door de gemeentelijke harmonie gaan dit jaar door onder het motto «We gaan ons amuseren».

Dinsdag om 20 u. op de koer van de gemeentelijke jongensschool te Sas-Slijkens.

Donderdag om 20 u. op de Marktplaats te Bredene-Dorp.

Vaandelloverhandiging

Zondag zal in de voormiddag door dhr burgemeester overgegaan worden tot de overhandiging van het nieuw vaandel aan de spaardersmaatschappij «Ons Vermaak», beter gekend door zijn folkloristische groep «Pol en Louise». De afgevaardigden zullen op het gemeentehuis ontvangen worden.

Vrouwen



Kroniek FLENSJES

SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Kervelsoep — Italiaanse
tomatenschotel — Biefstuk — Snijbo-
nen — Gekookte aardappelen — Fruit.
MAANDAG : Filets américain —
Fruit — Vanillepudding.
DINSdag : Gekookte visfilet — Ker-
velsoep — Gekookte aardappelen — Ci-
trienrijst.
WOENSDAG : Gekruide varkensrol-
letjes — Aardappelpuree — Macaroni
et rozijnen.
DONDERDAG : Gehakt — Andijvie
— Gekookte aardappelen — Fruit.
VRIJDAG : Gebakken tong — Toma-
tensla — Gebakken aardappelen —
Lamemelkpudding.
ZATERDAG : Gebraden worst —
Aardappelen — Gekookte aardappelen —
Verloren brood.

VOOR DE LEKKERBEKKEN ITALIAANSE TOMATENSCHOTEL

BENODIGDHEDEN : 1 kgr. tomaten,
knoflook, 1 lepel fijngehakte ui en di-
perselie, 2 sneetjes oud witte
brood zonder korst, sla-olie, paneer-
meel, zout, peper.
BEREIDING : De bodem van de
sofischotel stevig inwrijven met een
grote knoflook, dan de bodem met sla-
olie bedekken; deze goed warm laten
worden. De tomaten wassen, halveren,
de hete olie 5 minuten laten saute-
ren, dan een mengsel van een theele-
pel zout en een 1/4 theelepel peper er-
over strooien. Het brood in dobbelste-
nen snijden, het vermengen met de to-
maten, evenzo ui en perselie. De op-
ervlakte van het mengsel glad maken,
de olie er over sprenkelen en het in
de oven met een goudbruin korstje la-
ten bedekken. Men kan zo men wil de
door boter of margarine vervan-

GEKRUIDE VARKENSROLLETJES

BENODIGDHEDEN : 400 gr. varkens-
filet, fijn gehakte perselie, selderij,
kervel, champignons, wat zout, peper
en nootmuskat, 1 ei, paneermeel, fri-
tuurvet.
BEREIDING : Snijd de filet in vier
repen, wrijf deze in met peper, zout en
nootmuskat en leg op een der uitein-
den de kruiden en de champignons. Rol
de filets stevig op, steek er een dun
vlokje doorheen en wentel de rolletjes
door het ei dat met 1 1/2 à 2 eetlepels
water geklopt is en vervolgens door
paneermeel.

Leg de rolletjes in vet, dat zo heet is
gemaakt dat het begint te dampen en
braad ze gaar en bruin in ongeveer 35
minuten.

ZANDKOEKJES

BENODIGDHEDEN : 300 gr. bloem
of 50 gr. maïzena en 250 gr. bloem, 200
gr. boter, 150 gr. poedersuiker.
BEREIDING : Zeef de bloem of de
meelsoorten en de poedersuiker en
knead beiden met de boter door elkaar.
Rol dit deeg op een met bloem be-
strooide plank met een met bloem be-
strooide deegrol tot 1/2 centimeter dik-
te uit, steek er met steekvormpjes of
glazen koeckjes van, leg die op een met
boter besmeerd bakblik, maar zorg dat
ze een eindje van elkaar liggen. Bak ze
boven in een matig warme oven ge-
plaatst lichtbruin en gaar (ongeveer 15
à 20 minuten) neem ze dadelijk van
het bakblik af en laat ze bekoelen.
N.B. — Indien het deeg door het kne-
den te slap geworden is om uit te rol-
len laat men het eerst op een koele
plaats en dichtgedekt opstijven.

KEUKENGEHEIMEN

MELK EN LICHT ZIJN VIJANDEN

Licht is een vijand van melk. Vooral
direct zonlicht kan de smaak en de
kwaliteit van de melk bederven. Be-
waar dus melk niet alleen koel maar
ook liefst op een donkere plaats.

Aanbestedingen AANGEKONDIGDE

— 8 Sept. : Te 11 uur te Brugge :
bouwen van een bureaublok en aanpas-
sen van een klassengebouw in het LAS-
complex van het kamp te Lombardsij-
de.
— 10 Sept. : Te 11 uur te Oostende :
Bouwen van een handelshuis met ap-
partementen, geteisterd Zeedijk te
Oostende en herop te bouwen Kapelle-
straat te Oostende, eig. h. J. Lauwe-
reins, Karel Janssenslaan 1 te Oosten-
de.
— 8 Sept. : Te 11 u. te Brussel : Le-
veren van kapstokken (essen) in DMA
Groep G. Vliegplein te Raversijde.
— 8 Sept. : Te 11 u. te Brugge : aan-
leggen van een elektrische verlichtings-
installatie in keuken, infirmerie, stort-
badgebouw, wachtblok, kantien en on-
derofficierenmess in het Kamp van
Lombardsijde.
— 5 Sept. : Te 11 u. te Oostende :
Herstellen van de spuisluis en herbou-
wen van de daarover gelegen vaste
brug, in de haven van Blankenberge.
— 8 Sept. : Te 11 u. te Brugge : uit-
voeren van opschikkingswerken, aan-

zijn natuurlijk het smakelijkst wanneer
zij direct na het bakken worden opge-
diend. Zij zijn dan nog warm en heer-
lijk croquant. Moet men ze echter om
een of andere reden een poosje warm
houden, dan gebeurt dit het best als
volgt : Plaats de gebakken flensjes op
een bord en dit vervolgens op een pan
met kokend water, bedek de flensjes
met een ander bord of deksel. Op deze
manier blijven de fijne pannenkoekjes
niet alleen lekker warm, maar men
voorkomt hiermede tevens het onsmak-
kelijke uitdrogen.

TUINBONEN BLANK HOUDEN

Om tuinbonen (lapbonen) onder het
koken mooi blank te houden, volstaat
het de groente op te zetten met kokend
water, waaraan een scheutje melk werd
toegevoegd.

OM WERK BIJ HET KOKEN TE BESPAREN

Om het kookwerk te besparen, kunt
U... VLEES BRADEN voor twee dagen
en er de volgende dag een andere saus
bijgeven.
WANNEER U RIJSTEBREI MAAKT
wat meer rijst koken om van het over-
schot de volgende dag rijstkoekjes te
bakken.
Wanneer U witte bonen als groente
ook in vervanging van aardappelen
kookt, zorgen voor een overschotje om
er 's anderendaags tesamen met het
bonennat een smakelijk soepje van te
bereiden.

leggen van betonverhardingen en be-
stratingen in de Gen. Mahieukazerne te
Oostende.

UITSLAGEN

— 19 Aug. : Oostduinkerke, herbou-
wen der St Nikolaaskerk :
A. Cottyn, Heule : 21.745.981 fr. —
Hoogste aanbod : Pauwels en Verecke,
Middelkerke : 26.776.510 fr.
— 22 Aug. : Bouwen van schoolinrich-
ting bij het Rusthuis St Elisabeth te De
Panne :
Kerckhof, Esen : 1.885.783 fr. —
Hoogste aanbod : D'Hooge en Zoon, De
Panne : 2.298.725 fr.
— 28 Aug. : Oostende : herstellings-
werken aan de stalen vergaarbak aan
de watertoren aan de Gistelsteenweg :
Casteleyn en Depoorter, Bruggeste-
weg 21-23, Gistel : 678.500 fr. — Hoog-
ste aanbod : Segers, Oostende : 1 mil.
162.426 fr.
— 30 Juli : Herbouwen van een wo-
ning, Wellingtonstraat, 62, te Oosten-
de, eig. Mw R. Pottier, echtg. G. Velt-
hof, Maria-Theresiastraat, 51 te Oosten-
de :
Vanhaverbeke L., Middelkerke :
374.903 fr. — Hoogste aanbod : Vanloo
H. en Dewulf Fr., Oostende : 421.558 fr.

len verzonken land. Heel ver weg sneed
het lemmet van een zonnestraal door
de hemel, zonk en verdween dan volko-
men. Rinus ging zitten. Tijdens de
ogenblikken die volgden, — eeuwig en
snel voorbij als een ster die door de
ruimte valt — dacht hij aan niets. Ver-
warde indrukken, onuitgesproken ge-
voelens, vage verlangens rezen in hem
op en vervulden hem met een ondefi-
nieerbare weemoed. Hij voelde zich
treurig tot schreien toe en toch in het
diepst van zichzelf rustig en volkomen
gelukkig. Het was een der zeldzame
ogenblikken van zijn leven waarin hij
niets verlangde, niets dan daar te zit-
ten, naakt op een steen, luisterend naar
de verre kreet van een nachtvogel, het
laatste zuchten van de stervende bries
door de heidestruiken, het geritsel van
een kwikstaart scherend over de grond,
daar te zitten en zonder ophouden de
wilde zwaarmoedigheid van die heide te
beschouwen.

Hij merkte niet dat de nacht geval-
len was.

Het herhaalde roepen van de Bretoen
rukte hem los uit zijn gedroom. De
stem klonk dof door de nevels. In het
midden van de mist die beneden over
de kreek hing gloeide het vuur in een
lichtkring. Rinus kwam rillend bij de
vlammen hurken. De Bretoen maakte
zich ongerust.

— Wat deed je toch daarboven? Heb
je iets gezien? Kunnen we het vuur
aanhouden? Is er niemand?

— Geen levende ziel, tien mijl in de
omtrek. Als er iets naar het vuur komt
zal het alleen een oude uil zijn of een
konijn!

Rinus loog. Niets? Zeker was er iets:
een verlaten land, een dood huis, waar-
van de wind de as sedert jaren vers-
preid had, en, zwevend over deze wo-
stenij, een aanwezigheid onzichtbaar
doch niettemin even klaarblijkelijk als
de bemanning om het vuur gehurkt.
Nadat al zijn vermoedheid was ge-

De Astrologische Week

van 6 tot 14 September 1952

ALGEMENE KENMERKEN DER WEEK

De meest gewaardeerde deugden he-
ten deze week : bezadigdheid, voorzich-
tigheid en bedachtzaamheid. Nutteloze
onrust moet verjaagd worden. Verval
niet in melancholische buien, tracht de
moed te houden.

RAM — 21 Maart tot 19 April.

De pogingen voor het verbeteren der
positie zullen niet de gewenste resulta-
ten opleveren. Er moet dus teleurstel-
ling verwacht worden. Een moedige
handelwijze wordt aangeraden.

STIER — 20 April tot 20 Mei.

Deze week maakt de verwezenlijking
van uw plannen niet gemakkelijk. Vermij-
d twist. Oponthoud en moeilijkhe-
den die door geduld moeten overwon-
nen worden.

TWEELINGEN — 21 Mei tot 21 Juni.

Een nogal moeilijke week. Wijk niet
af van uw gewone levenswijze. Vermij-
d ledigheid. Lichte ontevredenheid door
oponthoud en hindernis.

KREEFT — 22 Juni tot 21 Juli.

Er is niets belangrijks te melden, een
banale week. Het is beter twist te ver-
mijden en zich niet met financiële
kwesties bezig te houden.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonopla-
ten, per dag, per week of per
maand. Radio MARLEIN, Christina-
straat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

— 29 Aug. : Verplaatsen van bestaan-
de afsluitingsmuur en bouwen van fiet-
senbergplaats in de Rijkszeevervisserij-
school te Heist :
Missiaen R., Zedelgem : 425.107 fr.
— Hoogste aanbod : Wed. R. Anys,
Knokke : 715.844 fr.

— 29 Aug. : Vervuigen en leveren
van reservedeuren voor de sluis van
Heist :
Lot 1 : Zeebrugse Scheepsbouw, Zee-
brugge : 107.705 fr. — Hoogste aan-
bod : N.V. Fulton en Co, Niel : 265.550
fr.

Lot 2 : Zeebrugse Scheepsbouw :
121.657 fr. — Hoogste aanbod : N.V.
Fulton : 285.956 fr.

LEEuw — 22 Juli tot 22 Augustus.
Onrust omtrent de positie veroorzaakt
door iemand uit uw omgeving. Let op
uw gezondheid en zeg U maar dat de
moeilijkheden weldra zullen verdwij-
nen.

MAAGD — 21 Aug. tot 20 Sept.

Gunstige invloed voor het reizen,
doch er moeten enkele lastigheden ver-
wacht worden, namelijk onverwachte
uitgaven. Er zijn echter geen ernstige
gevolgen te vrezen.

WEEGSCHAAL — 22 Sept. tot 22 Oct.

Kleine moeilijkheden in het huishoud-
leven, kleine misverstanden die met ge-
duld en takt volledig opgelost zullen
worden. Er moet op de gezondheid ge-
let worden.

SCHORPIOEN — 23 Oct. tot 22 Nov.

Een kalme en bevredigende week.
Loop geen risico in spel of speculaties.
Verandering in het gevoelsleven van
personen geboren in het jaar 1932.

BOOGSCHUTTER — 21 Nov. - 20 Dec.

De sfeer is niet geschikt voor finan-
ciële onderhandelingen. Betalingen zul-
len achterblijven en men kan moeilijk-
heden ondervinden in zijn omgeving.

STEENBOK — 22 Dec. tot 20 Jan.

Ondanks enkele wederwaardigheden
moet deze week bij U een goede indruk
achterlaten. Beperk uw werkzaamheden
tot het noodzakelijkste en put U niet
uit in onvruchtbare pogingen.

WATERMAN — 21 Jan. tot 19 Febr.

Een gunstige week voor de arbeid,
voor de gewone bezigheden. Uw plan-
nen kunnen slagen als U uw ambitie
enigszins wilt beperken.

VISSEN — 20 Febr. tot 20 Maart.

Neiging tot zenuwachtigheid en kwa-
de luim. Wees niet te lichtgeraakt en
bewaak zoveel mogelijk uw glimlach. Er
is geen duurzame tegenstand te vre-
zen.

BIN NAJOEWA.

IN HET TEKEN 13

GELUKSCLIFER

de dertiende schijf 1952

— van de —

DE KOLONIALE LOTERIJ

zal getrokken worden op
13 SEPTEMBER a.s.

te POPERINGE

Maar, waar gij U

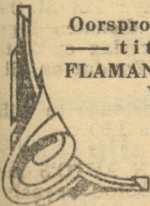
ook zult bevinden

Geloof in Uw kans

en wordt millionair

(1839)

Vlaming hou zee !



Oorspronkelijke
titel
FLAMAND DES
VAGUES



Jan van Dorp

Nr 16

Zonder nog te aarzelen liet de Bretoen
an het roer gaan en stuurde recht op
de kust. De kreek was kort, vol strand-
keien en het geluid van de zee. Toen
ze aanlegden wipte de Bretoen op blote
voeten, met één zwaai aan land. Onver-
schillig liep hij over de scherpste rots-
punten; een laag eelt van bijna een
achtste duim, maakte zijn voetzolen
harder dan buffelleer. Zo gauw de boot
vast lag zei hij :

— Nu mogen we ons wel een vuurtje
gunnen. 't Is hoog tijd, dat we onze
kleden drogen. Overal lagen aangespoel-
de stukken hout en overblijfsels van
een wrak tussen het wier en de stenen
verspreid. Weldra ronkten en knetter-
den de vlammen. Naakt als de andere
matrozen had Rinus zijn kleden rondom
het vuur uitgespreid en liet de warmte
in zijn lichaam dringen.

Hij was opeens ongevoelig voor alles.
Tussen de vochtige mist, die hem de
schouders likte en de hitte die zijn
ogen bijna zengde, kende hij de zalige
rust, die men vindt op het ogenblik dat
het laatste restje kracht is verbruikt.
In de kring om het vuur liep de Bre-
toen onvermoeibaar af en aan met ar-
men vol hout. In de ogen van de half
suffe jongen was er iets hallucinerends
aan die bruiene, naakte figuur van de
reeman, met zijn rode kop, zijn lange
staken van ledematen, door de zon ge-

bronsd tot aan ellebogen en knieën, met
de verrassende blanke romp, die hem
op een enorm insect deed lijken. « Een
spin », dacht Rinus, « een spin die haar
prooi wegdraagt ». De spin begon te
spreken :

— Klim eens naar boven, Rinus, en
kijk of we rustig verder kunnen sto-
ken.

Dit was geen overbodige voorzogs-
maatregel. Soms gebeurde het, dat man-
nen met zeisen in de hand de rotsen
kwamen afgestormd en de door het on-
weer aan wal gejaagde zeelieden aan-
vielen. Dan waren er rauwe kreten en
korte gevechten; waarna de oevers hun
rust hervonden rondom een geplunderd
wrak.

Op de top van de korte rif, nauwe-
lijks tien vadem boven het strand, dook
Rinus op uit de mist. Over een een-
zame heidestreek met suizende brem,
verspreide rotsen en in de avondwind
bewogen hei, viel de schemering uit
een onmetelijke hemel vol roerloze
wolkenmassa's. Tegen de steile kant der
rotsen stond een bouwvallige hut. Het
wankelde dakgebinte lag ingezakt tussen
de zwartberookte muren en onkruid
tierde welig tussen de reten der lage
vensters. Uit die ineengezakte woning
sprak de beklemmende droefenis van
alle verlaten dingen. Niets leefde er
aan de horizon van dit in avondneve-

weken, bleef Rinus nog lang wakker. In
de nachtsilte liet de slaap, waartegen
hij soms uren lang gevochten had, hem
dikwijls in de steek. Dan begon zijn
verbeelding ongemeen snel te werken.
Ontelbare gedachten stroomden op hem
aan, waartussen Rinus zich geduldig be-
woog. Hij begreep dan vele dingen en
gebeurtenissen en loste ze als vanzelf-
sprekend op. waarom eigenlijk was de
Bretoen met al zijn hoedanigheden
slechts bootsman op de « Morgenster-
re » ? De Bretoen kan niet goed bevel-
len, dat is misschien de reden. Hij, Ri-
nus, zal wel weten te bevelen als hij
later zijn schip heeft, éénmaal en kort,
geen twee keer, dat is een teken van on-
beslisheid. Frans, dat zou nog eens
een kapitein zijn ! Hij is maar vijftien
jaar en heeft waarachtig meer gezag
dan de Bretoen. Waarom verduiveld
kan die Bretoen toch niet bevelen ?
Omdat hij drinkt ? Neen. De grote Roer-
ik bedrinkt zich zo, dat hij soms de
deur van het Strooien Haantje niet van
het venster kan onderscheiden en toch
is hij een kerel en een geweldige ka-
perkapitein ! En oom Cornelis...

Zo leerde Rinus, in die slaaploze
nachten, de mannen beoordelen en
zoekt in elk van hen de eigenschap die
hem tot model zou dienen de dag dat
hij op zijn beurt een kaperschip zou
bevelen. Want bevelen zou hij en dan...
Zenuwachtig draaide Rinus zich om op
zijn bed van wier.

Het vuur doofde uit. Boven het ver-
zendend en krakend hout dreven de vlam-
men de vochtige lucht in. In het plot-
seling opvlammen van een tak rees in
de verbrede lichtkring van het vuur een
rots vol bewegende schaduwen en
meergehurkt als een loerend dier. De
ze eilde weg, rolde over de strandste-
nen en vulde de kreek met een aanhou-
dend geluid dat het een deel werd van
de stilte zelf.

Zijn toekomstplannen, zijn eenzaam-
heid, de nacht, de lichte wind, die de
mist verjoeg, de eerste sterren, de roer-

loosheid der mannen bij het vuur op
een onbekend strand, en nog vele an-
dere dingen, alles gaf Rinus een onbe-
paald en vreugdevol gevoel, dat mis-
schien het bewustzijn was van zijn ze-
gevierende jeugd, van de vrijheid die
hij als een fortuin had ontvangen onder
een onmetelijke hemel.

Hij had hun willen zeggen wat hij daar-
boven op de steen gevoeld had, opende
zijn mond doch vond geen woorden om
dit te verklaren. Hij bromde :

— God, wat heb ik een honger, en
kleedde zich zwijgend aan.

In het midden van de as groef de
Bretoen zorgvuldig een hol. Juist tot
waar zijn broek om de knie spande,
had de schipper van het kleine korvet
benen als van oud leer, blinkend, vol
kleine groefjes en overdekt met zulk
een prachtige laag vet en vuil, dat de
regen er over gleed als over vetleer. Ze
zagen er zo volmaakt als laarzen uit,
die benen, dat de beweeglijke tenen aan
de uiteinden iets ongepast hadden. Met
gebaren als van een officiant legde de
Bretoen een krab op het vonkend hout.
Eerst geloofde het dier waarschijnlijk
een zonnestraal op zijn rug te voelen
en hield het zich roerloos stil. Maar al
gauw begon het te spartelen, vlugger
en vlugger, trachtte vergeefs op zijn
buik te komen, krabbelde wanhopig met
zijn scharen in de lucht en ontspande
zich eindelijk in een laatste stuiprek-
king. Men hoorde duidelijk zijn rood-
geworden schaal barsten. Een hele tijd
lang klonk alleen het geluid van de
stenen op de scharen en het gesmak
van Schoonbroodt die luidruchtig at,
zijn vingers zorgvuldig aflikte en in
slaap viel met een zucht :

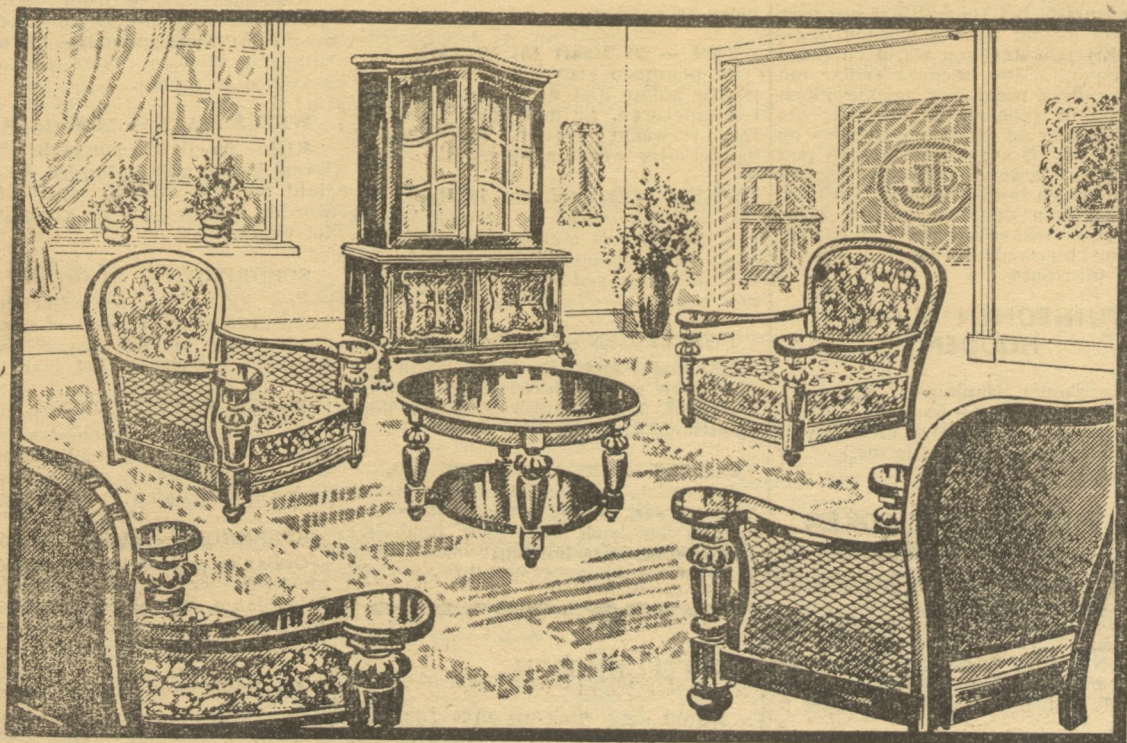
— Lekker!

(Vervolgt)

Verkrijgbaar in alle goede boekhan-
dels en Boekhandel « De Vlijt », Natio-
nalestraat, 52, Antwerpen. Geb.: 135 fr

Een ensemble waar iedereen van houdt om zijn te benijden schoonheid, om zijn degelijkheid, om zijn lage prijs.

Deze drie eigenschappen zijn de kenmerken van elk mooi meubel.



Hollandse SALONGARNITUUR in tapisserie en Cané

8.900 fr.

Als U een meubel koopt, koopt dan het mooiste, koopt dan het beste, koopt het aan de laagste prijs.

Koopt in de GAL. DE JONCKHEERE, de enige grote meubelzaak, die aan deze drie eisen voldoet.

DE GROOTSTE KEUS

DOORLOPEND VRIJE INGANG

FRANCO LEVERING

GALERIEËN DE JONCKHEERE

WOLLESTRAAT, 16, BRUGGE - TEL. 310.80

Verkoopdienst : Weekdagen van 9 tot 12 en van 14 tot 19 uur.

's Zondags van 9 tot 13 uur.

TELEFOON 310.80

(1841)

Nieuwpoort

Lidkaarten Rode Kruis

Aan de geachte bevolking van Nieuwpoortstad, Nieuwpoortbad, St. Joris, Mannekenvere en Ramskapelle.

In de eerstvolgende dagen zal U door de postbode uw lidkaart 1952 ten huize aangeboden worden. Gezien de edelmoedige en onbaatzuchtige taak van het Rode Kruis, durven we op een goed onthaal van uwentwege rekenen. Velen onder U weten reeds de tussenkomst van het Rode Kruis te waarderen. Op de Badplaats is er de Rode Kruispost, die onbaatzuchtig te uwen dienste staat : verzorging, geneesmiddelen en verbanden worden gratis gedaan en gegeven. Zeker zijn er vele uwer kinderen, alsook U, beste Ouders die de weg naar de Rode Kruispost ingeslagen zijn en er de weldaden der eerste hulp, door gediendigd en onbaatzuchtig personeel toegediend, ondervonden hebben. Verder hebben we nog de Sociale Uitleendienst van Sanitair materieel. De leden van het Rode Kruis genieten 50 th. vermindering op de huurprijs van alle Sanitair materieel. Medeburgers, waakt over het welzijn uwer zieken, gekwetsten en herstellenden thuis verzorgd, door gebruik te maken van de Sociale Uitleendienst van Sanitair materieel van het Rode Kruis. Voor alle inlichtingen, zich wenden bij dhr Ruen-

brouck Louis, O.L. Vrouwstr. 15, op elke dag en op ieder uur.

Ter gelegenheid van het 35-jarig huwelik van Mr. en Mevr. Verschueren uit Mechelen werd in het café «Au bon coin» te Nieuwpoortbad in een gezellig samenzijn, een omhaling gedaan die de som van 532,75 fr. opbracht en integraal gestort werd ten voordele van het Rode Kruis, afd. Nieuwpoort voor verzorging allerhande in de post te Nieuwpoortbad.

Hartelijk gefeliciteerd en besten dank aan allen voor het solidariteitsgevoel namens het Rode Kruis van België Afd. Nieuwpoort.

Diamanten bruloft

Zaterdagmorgen vierden de echteligen Charles Vanborn-Van Belle Euphrasie, Witte Brigadelaan, de 60ste verjaardag van hun huwelik. Zij werden door het stadsbestuur ontvangen, dat hun een geschenk aanbood, waarna aan de feesttafel werd aangeschoven.

Charles werd geboren in 1866, terwijl zijn echtgenote het levenslicht zag in 1873. Deze mensen werden zwaar beproefd.

Zij hadden 5 kinderen, waarvan er twee zeer jong stierven. Een zoon sneuvelde in de oorlog 1914-18, in de omgeving van Diksmuide. Hun dochter kwam tijdens de laatste oorlog om in

een bombardement op Kortrijk. Hun oudste zoon werd tijdens de eerste oorlog verminkt aan de armen, werd drie maanden in het militair hospitaal te De Panne verpleegd, en nadien naar Engeland overgebracht waar hij zich, na genezing, vestigde.

Burgerlijke Stand

Geboorten : Vaneygen Ronny van Gaspar en Jonckheere Hilda, Dorpstr. 84, Mannekenvere; Christiaens Maria-ene v. Achiel en Dejonghe Augusta, Leopoldl. 133, Oostduink.; Cauwelier Jean v. Henri en Florizoone Gabriella, P. Deswartelaan, 15; Cloet Ronny v. Camiel en Bienstman Laura, Victorl. 26; Roland T. Jaekx v. Daniel en Zwervagheer Jacqueline, St. Sebastiaanstr. 15; Maes Ludo v. Alfons en Maes Maria, Dorpstr. 8, Schore; Velle Marcella van Georges en Delys Rachel, Noordstr. 93, Westende; Corteel Arlette v. Cornelis en Daele Martha, Lombardsijdel, 35, Westende; Tavernier Jacqueline v. Roger en Thyvelen Leona, Prof. Vercouilliestr. 38, Oostende.

Overlijden : Alenteyns Félix, beroeps-milit., 24 j.

Voor al Uw SCHRIJFBOEKEN, SCHOOLGERIEF, LEERBOEKEN, wendt U tot NOORDZEEBOEKHANDEL Vindictvelaan, 22, Oostende

BLANKENBERGE

Propagandadagen

Door de plaatselijke afdeling wordt op Zondag 7 Sept. een geldinzameling gedaan ten voordele van het Rode Kruis van België, in het kader van de propagandadagen voor het Rode Kruis. Te dezer gelegenheid zal dit jaar de Vissersstraat als Rode Kruisstraat worden geopend.

Komt er toch een nieuw slachthuis ?

Gezien in het vooruitzicht van de officiële inhuldiging van het nieuwe stadshuis, in de laatste dagen van Augustus een aanvang met de afbraak van het slachthuis werd genomen, zullen onze beenhouders thans verplicht worden ofwel te Brugge of te Zeebrugge te slachten. De beenhoudersbond legt zich echter niet gemakkelijk bij het verdwijnen van het slachthuis neer en heeft aldus reeds meerdere voetstappen aangewend bij het College om opnieuw een slachthuis te Blankenberge te bekomen. We hebben vernomen dat een afvaardiging van het College samen, met de veearts en de bouwkundigen Laporte en Van Schepdael, een bezoek hebben gebracht aan het moderne slachthuis van Gistel, in het vooruitzicht te Blankenberge een nieuw modern slachthuis te bouwen.

Bevrijdingsfeesten

Ter gelegenheid van de verjaring van de bevrijdingsfeesten wordt door de handelaars van het Stationplein op Zaterdag 6, Zondag 7 en Maandag 8 September een reeks feestelijkheden ingericht.

Deze feesten zullen ingezet worden op Zaterdag 6 Sept. met de jaarlijkse grote wielervedstrijd voor beroepsrenners «Grote Prijs Stedelijk Casino».

Te 20 u. op de kiosk Stationplein : kunstconcert door de Harmnoie «Albert I» uit Brussel.

21 u. : optreden van de «Lustige Volendamers» met een gevarieerd programma.

Zondag 7 September : gedurende de ganse dag grote Ballonwedstrijd.

Te 20 u. : halve beslissing van Crochetwedstrijd. Daarna vuurwerk.

Maandag 8 September : vervolg van de Ballonwedstrijd.

14.30 u. : In het Taverne Royal en het Hotel du Buffet : Grote beschrijving op liggende wip.

15.30 u. : schenkbordwedstrijd voor hotelpersoneel.

20.30 u. : finaal voor de grote zang-crochet, finalisten van Blankenberge, Heist en Wenduine.

De jury voor de Crochetwedstrijd zal samengesteld zijn uit dhrn A. Somers, tenor van de Opera uit Gent, P. Perignan, C. Alba, zangers en dhr Pooters.

Fonteiniersdienst

Van 6 tot 13 Sept. dhr Vanden Busche Karel, Deswertlaan, 87.

Feestprogramma

Zaterdag 6, Zondag 7 en Maandag 8-9 op het Stationplein, volksfeesten ter gelegenheid van de Bevrijdingsfeesten.

Zondag 7 Sept. : 9 u., St. Rochuskerk plechtige mis ter nagedachtenis van de oorlogsslachtoffers.

10 u. : vorming stoet Onderwijsstr.

10.30 u. : Optocht door de stad en huldebetoen aan de gedenktekens der oorlogsslachtoffers.

11.30 u. : Kiosk Zeedijk (Oostkant) : Kunstconcert door de Fanfare Albert I.

Maandag 8 Sept. : 15 u., schenkbordwedstrijd voor hotelbedienden. Aankomst Stationplein.

Dinsdag 9 Sept. : 20 u., groot wandelconcert door St. Léo's Boy Scouts, huldebetoen aan de gedenkplaat op het Manibotaplein. Vergadering Stationplein.

21.30 u. : Strand Oostkant: Groot Bevrijdingsvuurwerk.

19.30 u. : feestzaal Thalia: Bevrijdingsbal.

Woensdag 10 Sept. : 20.30 u. Grote Markt, Volksbal.

Burgerlijke Stand

Geboorten : Crucke Josette v. Lucien en Leriche Alida, Ath, Enghienstr. 12; Popelier Ludo v. Michiel en Wisse Julienne, Vissersstr. 4, Zeebrugge.

Overlijden : Lefevere Edward, 65 j., wdr De Schoolmeester Margaretha, Parkstr. 15.

Huwelijk : Lasoen Maurits, handelaar te Knokke en Larbrisseau Monique, z.b.

Apotheekdienst

Van Zondag 7 Sept. wordt de Zondagdienst opnieuw ingevoerd.

Zondag 7-9 : dhr Monset, Grote Markt 14, die tevens de nachtdienst van Zaterdag 6 tot Vrijdag 13 verzekert.

In de Rijksmiddelbare School

Op Dinsdag 23 Sept. wordt een vierdaagse reis in autocar ingericht naar

de Rijn, Eiffel en Moezel. De inschrijvingen, vergezeld van de storting den aanvaard tot uiterlijk 15 Sept. bij Ed. Poppe, Koning Albertl. 20, Blankenberge. P.C.R. 471.680.

Een spreekbeurt met lichtbeelden 20 Sept. te 20 u. in de Rijksmiddelbare School zal deze veis voorafgaan.

Toeristenverkeer

Op 31 Augustus bedroegen de vangsten van de seizoenbelasting ronde som van 231.989 fr. Dit bedstomt overeen met 77.329 overnachtingen. Hieruit kunnen we afleiden ondanks het ongunstig weder Blankenberge zich op een drukke opkomst mogen verheugen.

Intieme huldiging

Ter gelegenheid van de op pensioestelling van twee leden van het personeel van het Station te Blankenberge werd door het personeel, onder leiding van dhrn Birlet, De Kinder en Decon, een intieme huldiging op touw gezet. Door meer dan 50 werkmakkers werden de gevierden op zeer hartelijke wijze gehuldigd. Chef Pirlet onderlijde de grote nauwgezetheid, de plichtbetrachting en de voorkomendheid genover werkmakkers en reizigers van dhrn Abbeles Omer, die sinds 1904 klerk was te Blankenberge, en Deman Henri, die sedert 1934 als stationsfleur te Blankenberge werkzaam was. Hij wenste hen een zeer lange en welverdiende rust toe, waarna hij hen in naam van al hun medemakkers, prachtige geschenken overhandigde.

Beide gevierden dankten ontroerd, waarna een erewijn werd geschonken. Onnodig te zeggen dat dit intiem feestje in een zeer gulle gemoedelijkheid verder werd gezet.

Braderie in de Weststraat

De Vriendenkring van de handelaars van de Weststraat verdient werkelijk een pluimpje voor het initiatief een grote Braderieweek in de straat in te richten. Dergelijke volksfeesten, die vroegere jaren inslag vonden bij onze verlofgangers, waren jammer genoeg totaal in de vergeetheid geschoven.

Het initiatief werd zeer sympathiek onthaald. De Weststraat bood Zondag werkelijk een feestelijke aanblik, waarbij de schitterende kleuren van de dames en de deftige wambuizen en hoedendoen van de heren, die goede omdetijd voor de geest riepen. Onnodig te zeggen dat dans en lach niet ontbraken.

In de namiddag had de officiële opening der winkelweek plaats. Na een korte toespraak van dhr De Ketelaere, voorzitter, sneed dhr Van Audenaerde, Schepen, het traditionele lint door. We bemerken verder schepen Naessens en de gemeenteraadsleden Van Hecke en Van Outryve. Hierna deden de overheden een rondgang in de straat.

Oostende-Dover

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 9.45 u. en 14.30 u.

Van Dover naar Oostende : afvaarten te 12.20 u. en 16.50 u.

NACHTDIENST : Tot 31 Oogst 1938 worden speciale diensten ingericht in de nacht van Vrijdag op Zaterdag en van Zaterdag op Zondag en dit in beide richtingen.

Vertrek uit Oostende te 0.45 u. Vertrek uit Dover te 1.00 u.

VERVOER VAN AUTO'S met de gewone passagiersboten evenals met de car-ferry «Prinses Joséphine-Charlotte» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld zijn : uit Oostende te 11.30 u. op Zon-, Dins- en Vrijdagen ; uit Dover te 13 u. op Maan-, Woens- en Zaterdag.

Middelkerke

Burgerlijke stand

Huwelijk : Vinck Lucien, visser, Malo-les-Bains en Nayaert Nelly, werkster. Huwelijksafk. : Boeydens Kamel, hovenier en Ramon Georgette, hovenierster.

Receptie

Het bestuur van de Casino heeft de deelnemers aan de Concours Hippique te Oostende ontvangen. De Nederlanders met Prins Bernhard ontbraken nochtans op het appel.

Goede propaganda voor het Middelkerke Casino.